

من كتب الفقير علي
غفر له

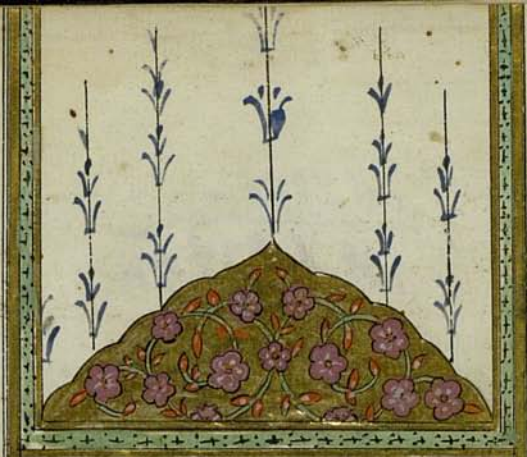
No. 4



۱۷ بده المجموعه

محاضرات منشآت زکی زاده منشآت وثیق علی منشآت عبدالکریم جلی

۱۹۵۴



حقهٔ لعلین عنبرآگین دهن سخن سرایان پسندیده مدعا که برنافجة المسك
مضمون ومعنادر خواهش عطار ملهم غیبی ایله چارسوی گفت وکرده
گشاده اولدقده اولا معطر ساز مشام دل عالمیان اولان نفحهٔ
حمد خدادر نظم لك الحمد ای بنامت نامهٔ چند بیادت کرمی هنگامهٔ
چند موفق کن بذکرت خامه‌ام را محلی کن بشکرت نامه‌ام را وطبلهٔ
پرطبرزد شکر پاسخان شیرین دادن که مالامال گلقند عبارت لذیذ
الفحوی در رغبت نمائی شکرفروش معده ایله بازار سخنوری ده
سرپوش خموشی برداشته رفع قلندقده ابتدا حلاوت رسان ذائقهٔ
جان جهانیان اولان عقیدهٔ پاك نعت مصطفادر نظم ایا برتر ز وصف
من صفاتت چه گویم گر نگویم مدح ذاتت تویی مقبول وممدوح الهی
جهان مداحت ازمه تا بماهی پس آنگاه شیشهٔ پرنقش ونگار متفکره
ایله روزنهٔ حجرهٔ فیحای دماغده نهاده اولان شکوفهٔ سوانح غیبیه‌دن
رسیدهٔ شامهٔ عامهٔ سخن فهمان اولان نکهت مدح چهار یار باصفا
وشمیم وصف جمیل آل عبادر شعر احمد الله واهب الامال دائما بالغدو
والاصال واصلی علی النبی الامین وعلی آله هداة الدین بعد ازین
میان درد آشنایان بی سروپاده وبزم درد آشامان ساغر قهر وجفاده
ابا عن جد نرگس زاده دیمکله معروف اولان راقم الحروف ملهوف



بواورق

تمهید

بو اوراق بر باد داده نك كستاخئ جمع وتلفيقى بابنده بو وجهله بساط
مقدمات اعتذار وتحقيق دواعئ شيرازه بندئ اجزاى تار ومار ايدركه
دامن كيرى خصم چيره دست تلاشى واهمال ارتقاى سلم درجات فضل
وكمالدن عايق اولمغين ع وحق على ابن الصقر ان يشبه الصقرا فحوا سنجه
منصب قضا طريقهٔ موروثه دردیو سلك قضاته لاحق اولوب بيت خلاق
ازل عالمه قيلدقده تجلى هر شئ بر رحالله قلمش متسلى سماطندن نواله ربای
قناعت اولمشدم لكن سالك اولدوغم طريق پر مهالكده بى رهنمائى همت كار
فرمايان دولت سر منزل مرامه وصول متعسر الحصول اولدوغندن غيرى درد
تحمل فرساى بيكسى دن قامت خم كشتهٔ سامانم كمانه دونمكله ناچار اتكاى
عصاى كلك سترده پاى ايله سر راه سخنورى يه لنك ولوك وضع قدم ايدوب
طرفى رهكذر تفكردن اقتطاف كردهٔ شكوفه چين ناطقه اولان رياحين
مضامين ياران پسندى دسته دسته نهادهٔ طبقچهٔ تحرير ايدوب هميان تصرفده
دفع دغدغهٔ جوع ضرورت ايدر نان پارهٔ جاه سه ماهه موجود اولمدوغندن
عارضهٔ ضعف وهزال جسم زرد ونزارى نمودار پيكر هلال اتدكجه بهانهٔ تحصيل
مادهٔ بقاى بدن زار نال مثال اولمغيچون دريوزهٔ نقود التفات اميديله
دركاه ملاذ بر كشته حالان روزكار اولان اجلهٔ صدور كبارك بر داشتهٔ
پيشكاه باهر الاجلالى ايدردم وكاه كنديمى خواجهٔ كامران بندركاه معارف
كوسترمك آرزوسيله غواص متخيله يى درياى فكرته صالوب وقعر بحر خاطردن
اخراج ايتدوكى مرواريد الفاظ وعباراتى كشيدهٔ رشتهٔ تسطير ايدوب
ضمير پاك دراكى حكاك جواهر سخن كرانبها اولان صيارفهٔ چارسوى بلاغتك
نمودهٔ خدمهٔ دستكاه قبول ظاهر الاقبالى قيلوردم اول مخدوم وايهٔ كمپايهٔ
طبيعت اولان خاطرزادكان حقير الشمائل مشكل پسندان روزكاردن
هر قنغى صدر نشين بالاخانهٔ فضيلتك التثام انامل كهرپاشى ايله كامبين
اولمش ايسه فضل كريم كارساز ايله رانده دور باش اعراض اولميوب كنارهٔ
متكاى قبولده جاى نشست تعيينى ايله سرافراز اولدقلرندن غيرى جيب

مخدوم رايه
وصف تركيبى در مراتب مشاهدات
مذكوره در



وصف ترکیب
وارثان نقود افزون ایله مالامال قلنوب • انلردخی بوفقیر نومید در وینه
فوق المأمول سرمایه بخش اعتبار اولمق طریقیله • انبات حقوق وفا التعلی ایمکله اجرای
سروسامان کبی تاروماروپریشان اولدی • پسندیدهٔ طبع صواب اندیش
اولیوب نه حال ایسه اول فرزندان معنویك جمعیتکاه صحایفده معیت وزده
جلوه کر جمعیتصفه سطور قیلمالری • صواب دیدخاطر معقول فهم سداد اشنا
اولغین • بوامنیهٔ درون حصولنه روزکار بچپانداز دن • انتهاز فرصت
ودهر ظلوم تفرقه ساز دن تمنی رخصت وزده یکی • ذات کرم شعار دن
استعارهٔ اقتدار ایده کلدوکم • مخدوم محبوب القلوب بخسته بی ع کزیدهٔ کرما
مایضی عبدالحی • جنابنی کارفرمای قضا وقدر منصب حیاتدن معزول انمکله
جوهر وجود کریمی ایله قائم اولان عرض امتهاج وسرورم ناپیدا وزمان دونده
کسب واعزاز اندوکم سبب صفای خاطر دستخوش تندباد فنا اولوب وراق
مسودات شترکربهٔ بی مره • دخی جمعیت خاطر کبی پریشان زوایای نسیا
منسیا اولدی بیت تا باز نم از وصال جلد کرد روزکار • باز روزکار وصل
چها کرد روزکار • اولجان عالم وروح مکرمدن جدایی سببی ایله تن بی تاب
وتواندن • انار حواس وقوای بی برك ونوادن استعداد تصرفات برطرف
اولوب • نوحه وزاریدن غیری کاره • واول سبحان دوزکارك انار
طبع نادره زایندن • بوشعر عبرت حوالهٔ تکرار دن غیری کفاره قدم
اولیوب للمرحوم فایضی دخی بن شمدی بیلدم روزکارك نیدوکی ای دل
بیلمز مش صفای وصل یاریله کچن دمار • دیه رك چمنزار نوخاسته تربتندن
استشمام بوی نسلیت آرزوسیله • کبخینهٔ وجودینه مدفن اولان خاك مزار
خطهٔ پاك استنبوله رویمال اولندقده شعر وکیف تمشین فوق الارض غافلة
الیس جثمانه فیها بمقبور • مضمونی پرکار لوح حسرت اولان اقلام بادیه پیمای
کشت وکذار صحرای نشاط دن منع اتمکله بیت تنها نشین کوشهٔ غمخانهٔ خودیم
کنج غمیم ودرد دل ویرانهٔ خودیم • مدلولی وزده کوشه نشینی بیغولهٔ صبر
وقراره قرار ویریلوب مدة العمر قدم نهادهٔ کلکشت چمنستان انشراح اولمق

آسها

انتهاز طلب

دستخوش لادن وشمامه کبر الده اونیا دکاری نسنه در

دکل زندانی جای محنت کشان دوزنهٔ احتمال محالدن نگه اندازعالم ارای
املسنه بلکه رحنهٔ جدا دلصورتدن تماشای آمدشد توافل سرو دیله دفع
غم وکسب شادی قیلمسنه مساعدهٔ فکری خاطرنا اسوده دن بوطرف
قیلنمسکن لمنشئه الفقیرا اول مهرسپهر فضل وتقوی اولنور جمال دین ودنیا
اول پادشه سریر دانش اولبخت لشتین ملک معنا ممدوح انام وقبلهٔ خلق
منظور جناب حق تعالی خیرالخلف امام اعظم شیخ العلمای فیض بخشا یعنی
نظم بلند مرتبه یحیی اذری حضرتلری کم فرید دوران زمان ووحید عالمدر
اوذات مکرمت نارلی مدانی کم قلیم وکرم اول حضرته مسلمدر اول مشکل
کشای بی پروای نعمان اجتهاد واول دانش پرای صائب رای فلاطون
استعداد که انقطاع اعمار مجتهدین کرامدن بوعصر شرفنای فرخنده نقا
کلمجه که هزار سالله قریب در وجود مسعود عمیم الجود کبی حرمت عظیمهٔ
دین ودولتی حق دایله موده ی بیدر فضائل پناه عالیجاه کرای تشریفتکای
شیخ الاسلامی قیلمشدر وانول کوکب کف الخضیب خاصیت وجود ائمهٔ
اربعه دن بوده ورایتهت توبیه منتهی ولمجه فلک الافلاک راست کردش
فضیلتدن بورسمه نظام حال جهانبانی موجب بزیور شعشعه پاشی اعظم تاب افکنی
صحن عالم اولمشدر بیت شریفتر زتوکس دایبار کاه وجود پس ازنبی وعلی
تاکنون کسی نشنود اول بهترین ورثهٔ انبیا ومرسلین که مقتضای حدیث شریف
عالمکبیر شهرت پذیراولوزده اعاظم انبیا ورسلک کزیدهٔ اوصاف حمیده لرین
احرازایله سائره دن ممتاز وشرف وراثت کلیه ایله سرافراز اولقلری قرار
داده ی خوشنا سان مسائل رازدر ومعلوم کوده ی مکه سبحان حقیقت ومجازدر بیت
اول حامی دین حضرت مرشدنا الی نورسه موسای نبی بی صانور ین خضره فرینده
حقا طور طوردکرمده برصاحب ید بیضادر که جناح همته ضم یدکرمت قیلیبه
کف پرنور وبلور صفوتی بذل فقرا ایچون اخراج اندوکی نقره سیم سکه دار
وزرناب شعشعه پرایله عمود صبح صادق کبی سفید بلکه نور وضیادم
همرنك پنجهٔ خورشید ولوربی باك رو ایمن دین دکه پاتهادهٔ وای

آمدشد
کلورکیمه وتردد ائمه دن
عبارتدر

اقول
غوریه یکدر

کف الخضیب
برمشهور رکوکجه رکه نصف النهاره کلدکده
هرنه ایچون دعا اولنسه قرین اجابت
اولور ویوکتب نجومده مسطوردر

علماء امتی کانبیاء بنی اسرائیل حدیث شریفنه
کذلك العلماء ورثة الانبیاء خبر منیفنه اشارتدر

واضع یدك الی جناحك تخرج بیضاء
کلام معجز نظامنه اشارتدر

وادی ایمن نوح در واضع القدم

مقدس شیخ اسلامیه ولوب خلع نعلین مبل وآرد وقلد قلوزدن غیرت
قدس عشق خدایی فروزینهٔ توحید ایله برمرتبه ده اشتعال ایتمشدر که صحرای
دو نلوزده اولان خس وخاشاك ماسوی بالکلیه سوزان ولوب هنگام
تجلی جمال هویته مماثل طور سینا اولان کوه وقار لری کندی چشم حق
بینلرینده کمکحول توتیای عین الیقین ده جزء لا یتجزی کبی ناپیدا وماصدق
مضمون وجعله دکا اولوب نظر عالمیانده کوه قاف کبی ثابت واستوار ده
معجز کوی مؤجز اداده که هزاران هزار ومسائل مشکله دشوار الخلاله بر لفظ
کثیر المعنی ایله جواب فرما اولوب تشویش سازی کارهای جهانیان بابنده
لا ونعمی کافی وقاطبهٔ ناسه جواب شافی ایکن عالم غیبدن ماهیت عصای
خامه سندن استکشاف ولنسه طی راه سخنوری ده اولعصا یه اتکا وانکله
هش اغنام حروف وادا اولندوغن تحقیقده ع الطناب در مکالمهٔ
دوست خوشتر ست مدلولیله عمل بیوروب مأدب ضرری تفصیلیانمقام
اوزره حوالهٔ لسان حال ایدرمسیحا نفس اعجاز طراز دکه غناصر تعبیر
مختلفهٔ القاندن پرداخته اندوکی قالب سخن موزون حرکاته برو جمله
افاضهٔ روح معنی ایدرکه بردمده نفس جان بخشدن استفاضهٔ ملکهٔ
حیات اندوکی کبی هزاردلمرده یی احیاده ع بیچاره اولور معجزهٔ حضرت
عیسی کوره سن مدلولنی اجرا ایدرسطوت وشکوه وقدرتده سلیمان
زمانندکه عامهٔ انامه حکم وفرمانه رام اولوب ورای جبال شواهقده
نشو ونما بولان دیوسیرتانی کار پرور خصت یافتهٔ تردد پیشکاه فلك
دستگاهی اولدقده بادکاه اقبالنده دست بسته رویمال ایدوب فیض هنری
ایله تحصیل کردهٔ رتبهٔ انسانیت بلکه حصه دار نشوهٔ ملکیت اولان فرشته
نهادان پاك طینت کبی شایستهٔ خدمت بادکاه کردون اشتباهی اولوطلعت
ورواء نوراندیده همجمال یوسف صدیقدکه زلیخای کهن سال دنیا مفتون
بیقراری اولوب بالغ ارذل عمر اولمغله جمالنده حسن وآن انتظامندن
اثر تماً ناپیدا ایکن اول حضرتك همت علیهٔ زندکی بخشی ایله برده رجعه ده

قوو ذنیه
آتش علولندی حرب آلت

هر عصای انوکا علیها واهش بها
علی غنمی ولی فیها مارب اخری
کلامنه اشارتدر

شبیهٔ عیسی قضیه سنه اجاده

عصیر

تحصیل طراوت نماند که لطافت روی مطرآسی طعنه زن معشوقه بهشت
علیاء رد یکه مزاد ره • اجرا زخلق محمدی ده علیه السلام برطبقه یه واصل دکه
ساحه ملکسای عالم موطئ پای فرخنده پیی ولولی برمو رنا توان شکسته
میدان زده دست وقدمی وهیچ آفریده رنجیده وضع وطور مشرب عالی
همچی ولد وفخی معلوم امم اولیوب کافه بنی آدم واویس وخزرج عرب وعجم
ذاکر کرم وشاکر نعمی در دینلسه رواد ر وهرتبه عرفان الهی ده برد رجه یه
بالغدر که طوطی ظاهر ده برطرف فساد رغوغای زید وعمرو وجاده پرداز دعوای
بکر وبشر اولغله افراد ناسك معموری دنیا وآخرلری تدبیرندن ایکی ع از
درون شوآشنا واز برون بیکانه باش • وقفیجه قلب کاهلری مشاهده
حالات لقاالله ایدوب پانهاده دائره قرب نوافل اولغله محبوب خدا ومظهر
لطف مخصوص جناب مفیض النعما ایدوکی معلوم کرده کروه اهل هدی وفوز
داده جمیع اولی النهی دربیت جمان طوردنجه صالسون مهر ویی عالمه پرتو
دل کاهی ولسون مهبط انوار سبحانی • بنجیجه مقدمه تفصیل اول محزون نواز
بیکس پرور وچاره پرداز هرلی سرو سامان خیره سر بونامراد فراموش کرده
دوزکار وامنیه دشمن بی برك ونوای نابسامان کارك نفقد حال ملول
مالی ایله تقیید بیود وب صنوف مرتبه خدمه کرو بی مرتبه لونده رخصت مثول
ارزانی قیلمغله محبوس قهقهه احران ایکن پادشاه مرتب چشم قلمرو عزوشان
اولدم بیت دی رو روزگار هرجفاکه بما کرد روزگار • ناکه بصد لطیفه قضا
کرد روزگار • اول هنگام ستیلای کدار طاقت کداز مصایبده خدمت
خاطرفاتردن استنکاف وعار وخصوصه دل داردن غیبت وفرارایدن
خدمه هرجایی نهاد حواس وقوی عالم فقیری بویوندن مالك برك وساز
استعلا کورمکله یکان یکان چشکاه وجوده رویمالایدوب کافی الاول
کربسته عبودیت ومترقب فرمان واشارت اولدیلر بو وجهله اناء عده
توفیق مشاهده اولندقده • سب بقاپرینه شاه بلوخدا ۲ اولو ۲ اوراده
وصحیف کسنه شیرانه نك جمع ومدحه بذل همت عاجزانه اولنوب کیمیه

موطی یا:
ایی یا صبحی موضع

نکته لطیفه بی منضمن در فاخهم

النهی
بمعنی نهیه وعقل

خیره سر
یا فره وعیش ناشکر

امنیه دشمن
یا طمع ومستغنی

مثول
مقام خدمتده یا غ اورنیده
طورمق یقال امثل بین یدیه مثولا
او انتصب قائما کدا فی الصحاح
والقاموس

فهقهه
هر زندان مشهور در کرمنصوب پادشاه
اولان کمسنه لری خصوصا وغوغای پادشاه
اتمك خوف اولنان شهزاده لر حبس ایدیلو

طاقت کداز
هر وجهله تحمل اولمین عارضه در

فتنه باد
ریح عاصف کرتکیده قاصرغه دیرلو

رخنهٔ جدار نسیاندن • وکمین زیر حصیر فراغدن • وبعضن بحفظهٔ خاطر
نا اسوده دن • وبعضن آخرین پیشخدمهٔ ذهن غفلت سوده دن بر دیر ر
اخذ واخراج ایدوب • بوامل درون پرخال ول حضرت عالی رتبت سامی
منقبتك • فیض نظر انتقا تیله پیوسته حصول ولغین • مقدمهٔ دعای
عمر ودولت دوز افزون بدپیوند لریله دیباچه بندا ولوب مجموع اتباد
فقیرانه بوطرز خاطر پسند اوزده جلوه کر جمعیت قلندری • بنم کبی بوهوس
خام دست پیشهٔ معرفتك نه وجود ی ولکه اساتذهٔ کارکاه سخنوری
کبی استعداد استغفای سهو وتقصیر اثبات ایدوب بسط مقدمات جاری
مسامحهٔ هفوات حسادت بلیه • وبو مقوله اثنای بی سر وسامانی • وخلل
خرق وپریشانی ده • بنم کبی اندك مایهٔ کمپایه نك طبع پرتشویش سهوانك سیندن
صاده اولمیان الفاظ وعبارات بی تناسبك • انکشت بیچ استهزا اولمغه
ندیاقتی وارد ر دکه • تمنی عفو واغماضه جرات خاطر ایکله • محض کرملرندن
نکلدن ازی انتقادتدن استنکاف تمنین اجملهٔ اشراف حضور زده کمال تحمل
وغنا ونداعتم عذرخواه اولمغه جا نزاما عدوی ذات جیبنت وخصم جان
معرفت اولمیان بدانند یشان اهل دل • وفسدهٔ حسدهٔ بدنهاد اولمیه بعقل وجود
بی موفعندداد فریاد دکه مایهٔ فهم سخندان معرفتدن بی وایه ایکن بروجهله
ترتیب دوات تهجین ایدر لوکه • ابطال انکر تسخر واز دیاد لرینه طلسم
کشای اندیشه عاجز در رباعی واداین ناکسان سفله نهاد • که بدا ندندر
عقل وسداد • نزد ایشان سقیم به صحیح • پیش ایشان فساد به رسداد •
اول طایفه جانکاه صاحب غرض جوزندن • نجه زمان شکایت دراز
اولمسون که • مجرد سلك الآل عبارات مطبوع الانتظامك حل عقدهٔ نزاکتدن
دست رعشه ناك ادراکلری • بین العجز والعله رشتهٔ لطفنی مقراض غراض اهل
کسسته قلوب پریشان زمین ملامت ایدرلر • وذهن پاك صفوت
اثرلری وصول نکات دقیقهٔ صکوك وترسلده قاصر ایکن یکدوقوف
مطالعهٔ دقیق ودینعوزیله ادراك شیوهٔ تعبیرات سنجیدهٔ ارباب

منقبت
در کر خیر در حق مناقب کلور
مسلمه مقابلی دیکه جمع
مناقب کلور

انکشت بیچ
بارمغه طولاشمق

تهجین
تقبیح

قبول

قبول سوداسنده دوشراره باین جمله خبانت حرف کیری وفباحت عیب دوبی
برمرتبه ده حرص دروبناری وادرکه دیده کج بینادری برنقطهٔ زائده دوش
اولسه بهانهٔ اصلاح ایله هزار سطر معنی دای نکشت ورجب القطع اعتراض
ایله تلوّن پذیر تعبیر ایدرلر اول قوم مسخرهٔ اللوم بی ترحمدن مسامحهٔ زلّات
وعفو تقصیرات توقعی پیچه متصور دکه اشارت طبیب رادت کودکاری
ایله دربان توفیق عصای تقدیر نورو رنجسنه سال زلده فتح باب شفا
خانهٔ ملکوت ایدوب بی تاب عارضهٔ غفلت اولان پسترنشینان بشریته
بذل تریاق ومعاجین فیوضات ندکده وامن ادعانادری منقل پراخگرول
دوزخ لهیبلرندن پریشان اطراف اندکادی شرارهٔ شرور ایله جانجا
سوزان وغربال مثال سوراخ سوراخ اولمغله عالم غیبدن حصه لریه دوشن
حقاف نوش هادوی نصافی ضبط وامساک قادر اولممشاردکه هضم تقصیرات
دانشوران ایدوب سماط معارف دمیان اولنجه هرکس حوصله دانشی
کیفایش پذیر اولدوغی مرتبه تناول نفایس نعمات ندکده اروغ عیبکوی
ایله تعذیب مصاحبان ایتمیه لر امیددرکه بعد الیوم یمن انتفاع خلایقان
فضائلپناه عالیجاه ایله طعن وتشنیع قباحت نافهمان ازادلدن خلاص اولوب
صندوقهٔ قرتدهٔ موضوع دست استعداد اولان جواهر مضامین مستعد
القبولی نهادهٔ پیشخدمهٔ ابراز اتمکه افتدا اوله تنبیه دستیاری فیض مواد
بخش حضرتی ایله من بعد جلوه گو منصهٔ ظهور اولان صور اثار ختام مجموعهٔ
الحاق خاطره سبله مکاتیب آتیه نك تقدیم وتأخیر لرنده طبقات مرسل
الیه مراعاتی التزام اولنمیوب تشریفاتی خامه تعیین ترتیبلرنده اجرای قانون
الاقدم فالاقدم قلمشدر امیددرکه ازدیادلری بابنده دوزکار
ناهموار ستردهٔ پیچهٔ توفیق ایتمیوب فتح باب مساعده ده درکار اولهٔ عدهٔ کرم
غلبه قضا بنك انفصالی بی وقت سببی ایله استبعاد اولمکله کلکهٔ دوم
ایلخانی ضیعسکری اولان کرم شعار یکانه فرید زمانه کمال افندی
حضرتلرینه یازیلشدر اول ظهیر اهل کمال که نتیجهٔ افکار ظهیر وکمال مجموعهٔ

حقاف
جمع حقفه

اروغ
ترکیده گازمك دیرلر
عربیسنه جشاء در

تشریفاتی
مهر کسر یرلی برنه احلاسه دیرلر اولکه
کسنده درکه تشریفاتی لجی دیه کادیر

ظهیر اول معین معناسنه ظهیر نانی ظهیر
غارتی مراد در تتمهٔ کمال تاخانیدن کمال
عجندر مراد در

خاطر او نرده کنز خیال ۞ و اول مسند ارای صدر جاه و جلال که میر صید رو
ملا وجلا و اول مثالی رجال مجلس بحث و افاده او نرده رضی صفت نعال در و بوی
جمله نگ نا رطبع دانش مدار و لری و ل استاد فلاطون استعداد ک کتاب
ذهن د ترکنده مسطور و لان مسائل فضائل انجی بر مقدمه سنه مثالد ۞
اصحاب استعداده سماط پر نعمای نوازش و التفاتش کشاده قبلمه بو دینه
چین سفرهٔ استفاده د محل اول زمره یه اولان میل د رونی ملا بسیل اُحب
الصالحین ولستُ منهم طریقه سی اوزده انلرد ن معدود و اولق زعمیله هر
چند رجای نوالهٔ عنایتلری ایچون عرض حالة نبت البسم بیت میکنار د نجلنم
هر کاه میخواهم مراد ۞ د رنهاد بیدلان عرض تمنا انش است ۞ نخواسی اوزده استیلای
حرارت نجمالت یله بی طاقت و لوب قوت ناطقه ده ادای مرامه قدرت قلمزدی
و هر یاد که بیمانهٔ پر زهرابهٔ فلکدن تجرع اندوکم ناکوار شرابی اضطرابک کیفیتنی
تحقیق ایچون لصویر مقالهٔ غریبتی یدوب کیت خامه یه میدان عرض ضمالده رخصت
جولان و یرمک استسم سبب سالار حمیت د و رباش زینها ریله هجوم ایدوب
صف اصحاب غیرتدن تخطی یه اجازت و یرمکله تقریر نفس الامره قابلیتلی اولدی
بیت بخت بر و همت عالی بلاست ۞ وای بر انکس که بد و مبتلاست ۞ عاقبت
و نود متعاقب لور و د غموم کوناکون بلای متناع صبر و سکون ایچون اردوی
عقل و حواسنه شبیخون ناکهان مظنهٔ مدد رسانی و لان پهلوانان عالم کام تخشیند
دامن جان بلا کشای دل بیماکران بی زخمدن تخلیصه مباد تلری نکویله خواب
نفاقلدن ایقاظ ایچون نالهٔ و فریاده سراغاز ایدوب باشلدم درد
دل زاری بیان ایلکه ۞ شرحهٔ سینهٔ مجروحی عیان ایلکه ۞ کرمکارانیچه مقدمهٔ
تصدیع اولدرکه سابقا مسند ارای بالاخانهٔ عمیرا و لان مکارم پناه
عبد العزیز افندی حضرتلری بالای سخاقه دراینی کوردکلری قبای
صدجاك منصبی دفع بلای سرمای مضایقه دکل هنوز ستر عیوب دیون
امتدن خلفلری و لان صدر عدالت پناه حضرتلری کرابنها ظن اتمکله فقیر
ناتوانه استنکاف و برنخوای بیت کیم از نیزه حسین د رشش ۞ تا بپای

دو رباش
بیوک چوباق

تخطی
تجاوز

و نود
بع واقد

یزید و دزدکفش ۰ برشخص برنقض بدکوداره توجیه نامناسب ایله پاره
ساز قبای حیات مستعار اولمقده پنجهٔ پر و رطاقت شکنن دکار د
ایدوب شدت شتای ضعو رتده جسم ناتوانی جامهٔ خصو ردن عریان
قومغله زمهریر ذل وهوآنده وزان اولمزن تنده باد خذلان نهال وجودی
بر وجهله لرزان ایلدی که ۰ برلی وبادبهجت وسرورم وراق خزان کبی پریشان
وماصدق مضمون کل من علیها فان ولدی نظم فغان کزاخترید د رملالم
مدام زآتش شقشقه حالم ۰ چاقت بود د راب وگل من ۰ که باشد این چنین
بی برنظالم ۰ مدت معهود ه دن اونای قدر زمانم التمغله استکشاف سبب
وایام معهود ه ی طلب ایچون تحریک زنجیر معدلت نبتی ایله جانب دارالعدله
غربت ولندقده بیت بشتابید وبجروح دلان مژده برید ۰ که طبیب آمد
د رجادهٔ درویش دکرست ۰ مفهومی اوزره سلطانم حضرتلرینک نوید تشریف
صدارتلری ایله خلقك بری بریني تبشیر اری کوش زد اولیجق سجدهٔ شکر
ایده رك خاك د رگاه بهشت شتابان اولمزینه یوزسورد کده حفظ الله
تلخکام اولوب سلطانم حضرتلرینك شکرخانهٔ عنایتلرندن د رخواست
عقیده پارهٔ مرحمت بدرینه بدترهزار فقیره د رد ی از د خام اوزره
کوردم برطرفدن بنده یخی دست اخذ ردن اصابت بدرد نخم اذ بتی حضو رغربته
عرض ایدوب طلب مرهم راحت ایله سلطانم زحمت ویرمکزنا موافق قانون مروت
ملاحظه انمکله رأی بقای ملازمت عتبهٔ علیا لریله تحویل ایدوب اوایل
ذی القعدهٔ الحرامدن بروشدا یدغربته تحمل اوزرینه لمنشئه الفقیر
وصول منزل مقصوده کوچکیم بیلورینی ۰ زمان کوك د نجای شیخ دین قطب
جهان ۰ ولی بود کلور یاضتلر چله لوچکدم ۰ نه وآرایدرسم اکو همتکله طی زمان
اکوسلطانم کبی دستگیر برکشته حالان د روزکار عصریند ه سمند اقباله
سوار اولمق میسر اولمزسه قطع باد یهٔ اضطرار دکل مدة العمر باد رگل وادی
حرمان اولمق لازم کلور باقی فرمان حضرت فرمان فرمایکدر ربا یحی
همیشه تابود انار منشیان کلام ۰ پیام نامهٔ ارباب مکرمت منشور ۰ ما ثر

تشتابید
شتافتدن د ن امر حاضر
جمع د رجمله ایدرك معناسنه

حکی منتشر بنام نو باد چه درما کن غیبت چه در مقام حضور ورقهٔ مذکور
منظور حضرت صدر الصدور اولدقده فوق الحد التفات بیورمغله
تکرار بو رقعهٔ عبودیت ایله عرض حال اولنوب مجلس تسلیمده بلا توقف
ترقی ایله جایینچه قضا سن احسان ایتمشلر بدی سعادتلی سلطانم حضرتلرینک
صهبای نشاط افزای التفات واحسانی دماغ فقیرنا توانی بر وجه لائق شوه
دار شاد مانی ایتمشدر کده نائل منصب قضا اولمغله دکل واصل رتبهٔ سلیمانی
ومالک عمر جاودانی اولسم اولقدر شوق ونشاط امر محال بلکه بیکده بر حصهسی
قدر مسرور اولمق نه احتمال در دلخوشلکه هزار منصب وجاه وهزار شوکت
وشان فدا اولسون لطف کرد کارك فقیر نوازانی نه لطف اولور بو کارك
کینه جاکوکی سر بر ملك سرور ك شیجهانبانی نه لطف اولور بو کر قبلهٔ
حدیقهٔ تسلیم بهار شوقله رشك ریاض رضوانی بو التفاتی کارك فقیر کم
نامه اولورسه همرهٔ تقدیر وعون ربانی شود کلوکشتایده بنی جلهٔ قضاتدن
کم قاله مضیق تحریرده روح میدانی شود سمه ضبط ایده بنی کشور معارفی
کم ایده حسد دلخسرو دوران صاحب الاقتدار الحق نجه مسرور بلکه نز احم
سیاه سرور دن سلطان جان دار الخلافه دیلورز بدنده قراره امکان بولیوب
بی اختیار نارك فسحتسرای دار الغرور اولمیه کر الهذا الان ایریز کلامه
باز دونر کاراولقدر ابراز اندم نظر قبول ایله نکته انداز رغبت اولور
برصاحب عیار بولنمدی وجواهر الفاظ وعبارانی کاه کشیدهٔ رشتهٔ
نظم دکان نهادهٔ طبق نثر اتدم لا تنظر الی من قال وانظر ما قال ایله هیچکس
عامل اولیوب خساست شائمه نسبتا وغور لق ظن اتمکله برخریدار اولور
آدم بولنمدی بلکه برفحوای بیت باهمدیگ نغمکی خندند زاغان چمن عندلیب
کوزدن ناکاه الحان دوست زادهٔ طبع نادره زایم اولوب ابکار افکاری
لطمهٔ طعن چهره خراش ایله افگار ومنشوح قلم معنی نکارم اولوب کلای معانی
کلف تعیب ایله رد کرده بازار اعتبار اندیلر تا بو وقته دك کیت
کلدیر بو نمه بر ساقی الور لر دستکا نیسن بو ما تخانه ای ویسی سرای سور

حلیه
فرس ریان دید کاری اون بکی
ان فوشه جق میدانه دیولر

آجیوز
سیم خالص

نادره وزا
وصف ترکیبی در

کلف
انسانك یوزنده اولور کر ترکیده
چیقه وفارسیده داغ دیر کو
مراد کده در

اولور

اولور برکون مفهومی اوزره سلطانم حضرتلرینك محکمهٔ عدل وانصافنده
مضمون بخت معرفتم شاهدین قبولی تحسین ایله ثابت ودعوای هزده حق
المده ایدوکی ظاهر اولمغین سالك نزویرانکار اولان ذاتخیان زوری
ملزم وساکت اولدی ع هزار شکر خدا صد هزار شکر خدا بنم عن التلی سلطانم
خیلی زمان ایدی که ندیم خبراندیشی عقل صواب نما هنکام ناسازی دور
ستیزه کار واثناء ناهمواری بخت غدار ده بیت قالدم ایقده دیو غم میده دنیا
دربو بولنور منصب وجاه اله هنر صانع اولسون وفقیچه تسلیه بخش
سینه افکار و رشحه باش آتش اضطراب دل زار اولور دی بحمد الله تعالی
ع هنر فدر دین بلور بو صاحب فضل ومروتسن هیچ زمان سعادتلو نده
که دون وبازاری معرفتدر بو استعداد ایله فقیر ناشاد ك محزون ونامراد اولسیدی
دوا کور دیلور می بیت دون یام اکرد ولت نیایم بامید کدام یام باشم
مخادیم کوامتون برینه تهنئت مدرسه سلیمانیه یه مجیون رسال ولنمشدر
بیچه ماه وسال کوشهٔ بام سدره ارتفاعی لانه مرغ جان فقیر ناتوان
وساحهٔ حریم جنت نظیری چولاه نکرطاوس دل نالانی دامغ بی امتنان
اولمزن خاندان فضل وعرفان وآستان عزوشان ترابنه وضع جبین
ضراعته هجوم وحملهٔ تهنیه آمیز دربان استعفا دن امکان اولورسه بکمال
الوهتال تقدیم مراسم دوبمالیدن صکره بوطریقی ایله دتی باب مقال وتحریك
خلقهٔ دیرعرضحال اولنورکه بحمد الله المتعال کمان چین جبین لرزن کشاد
بولان تبرتم ونفرتلری بلبل جانی شاخچهٔ سرو بلند اغصان ثناخوانی
کوریان یتیموب کاکان زمرهٔ دعاد اولنور یله نغمه سرا وخوش الحان در بیت
ایسنه دوایله ایسنه یله قبول هرنه فلسك موجه ومقبول هله بفضله تعالی
ترانهٔ تضرع و رجا مز رسیدهٔ سمع قبول مجیب الدعوات ولوب والا بزین
مراتب مدارس عالیه یه ارتقا وپایهٔ اشرف مناصب عثمانیه اولان
مدرسهٔ سلیمانیه یه وصول ایله کامروا اولدقلری مشاهده اولندیغ
منت جناب حقه دلماده مهزار باد امتیه بخش عالمیان اولان رب

وتشحه باش
صوسیمی

وآله
عالی

ستعان • اول پایهٔ رفیعی ذاتِ گوهر شعار لرینه مبارک قلوب • عن قریب
مناصب جلیله ایله کامکار اولدقلرن معاینه ونصیب یلیه مین • اکو سرب
سامانِ عبودیتمزه کوشش عصای مجدد الطرفین استنکاف طوتمین بوهج
دامنکیر عزیمت ولماسه خاکِ درکاره عالیلرینه • جبهه سای نیاز اولوب
بالذات ادای خدمت تهنیت وعزیمت دامن بوسی حضرت مقرر ایدی
بنا علیه غائبانه دعاء ابقاء عمر ودولتلرینه مواظبت ولوب زاویهٔ
خمولده سبحه کردان اذکار ثنای ذاتِ بخسته صفاتلری اولمق مقتضای
مقامه وفق کورلمشدر بناءً علیه بیت بامراد ولنشاط واتحاد روح • باد
عمرنز هزار سال چونوح حضرت شیخ الاسلام عالیمقامك زمان
کارفرمایی صدارتلرنده دفع سوء صنیع مخالفین بدآیین ایچون
قصبهٔ چاینجه ده نه سال اولمشدی ای صدر کامکار جهان کیم وجودی
خدام شرعه حضرت حق ایلمش ظهیر • باب رفیع وُد وکرد ولت مدار کده
یوز اورسوده تضرع اینه حضیر • ایلر رجا کده کوشهٔ چشم قبوللره منظور
حضرت اولله رجانامه فقیر • خداوندا سعادت دستکاها • اهالی پیرو
عزت پناها • بوفقیرنا بودك عنفا پیچهٔ وجودی • جنت مکان قاف زاده
فیض الله افندی مرحومك • دامنی کوهسار همتنده شیانسا زاولوب پیروی
پنجهٔ استعداد ایله صید شکار مراد • یعنی نیل مأمول ومتمایله تحصیل آرزوی
فؤاد اندکدن صکره • هرزمانده طعمهٔ آمانی وآمال بی زحمت وابتذال واصل
حوصلهٔ حصول اولمق احتمالی ایله بیت ان قوی حوصله بازم کرا کرحضرت
صیّاد • چنك دریان بزند میل کبوتر نکنم • فحوا سنجه هوای استفتاده
پرواز اتمکله • تدارك غدای ترقّیه وامتیازه تقید اتمیوب • ناکاه اول
طودِ شامخك بنیان وجودی • زلزلهٔ موتله تضعضع بذیر اولمغله دور کار
تفرقه کار آشیان حضوری تار وماریدوب • لشکر فلك مردم خوارکی
برطرف قدن پنجه ذی کلوی صبر وقرار • وپرشکن جناح اقتدار اولمق
نیتیله • هجوم وحمله شهبازانه سن اشکاریجك • کبخشك پرشکسته

ناچار کبی زیر بام توکله فرار ایدوب کاهی آرزوی لقاطی حبابی مراد
ایله پیرامن طرمن رزاقی عباد ده که دار السلطنه ثروت باد دن عبارتدر
نا امید انه کشت وکذا رایدر کن همدم عندلیب جانان اولان ببغای قلم متقاعد
ایله بعض صدور اعزه نك فنا دهٔ دام خدمتلری وبا بسته دشته رعایتلری
اولمغله برقاچ کون کنارجار باغ کمکرنده ذیره جین سفرهٔ نعمتری
اولدقدن صکره اقضای دیار دومده غیله نام مرزبوم ده تخصیر
لاندو تعیین اب ودانه بیورمشلریدی هنوز اول مقامده ممکن وارام
ونیل مراد ومرام میسر اولمدین نکهانی کذارحل وعقده مأمورا ولنلر
فلاخن تقدیرندن سرصحاب مناصبه برآن اندکاری سنك سرشکن
مغرباش غزل بی هنکامك بری بوجریح سرانام الامد طوقونوب طائر
دل بوددن فکر پریدن ناکهان تیرغدری آمد وشکست ده رهم بال من
وزنا وزده خیلی شکسته بال وبی مجال انمکله اسماع صفیر فریادیجون
استان سلطان سلیم نژاده عزیمت اولندقده محروسهٔ ستنبول اوکلین
ساعت وصولده سعادتخانهٔ مخدوم یکانه ده سلطانم حضرتلرینك
دامن بوس اقبال بختی ایله استسعاد ومیسر اولوب بیت نظر بر فرعهٔ توفیق
وبین صحبت شاهست بده کام دل حافظ که فال بختیاران زد مفهومی وزره
اول سلطانم العلما حضرتلرینك مصحوب طلعت همایونلرنده نفاك سریعا انوری
ظهوره کلوب اول زمانده کارفرمای مسند قاضی القضاة اولمغین کعبهٔ
الفضائل وطیبهٔ العلوم فریدعلمای روم کمال افندی حضرتلری رتبهٔ
حینیت فقیرانه مرحمت معلوم اینوب جیب ودامن مالی جواهر احسانله مالا
مال وتتمات وطن اصلیدن قصبه چایینه قضا سیله مسرور البال آل
انمشلریدی الحاله هذه اجرای شرع مطهرده بذل مجهود مرغوب مرزوران
حدیقهٔ سلطانیه نك مخالف خاطرخواهی کو رنکله نهال مشرب صداقت
میوه مرزی کوهستان دماغ نخوت مداولندن هبوب یدن صرصر
عنف وغرور شجرهٔ نفس الامردن متمایل قلمقده باهر الحرا اولدوغی

طبیعه
مدینهٔ منوره

مرزوز
ارغاد

جهندن ارهٔ شکایت کاذبه ایله تفریق ندام شاخسار مخصور و تقطیع
شجرهٔ وفاهیت وجبور عبد پرقصور ایچون تهیئهٔ ادوات اکاذیب
و مضرّیانه مباشرا ولوب سفّاک بادهٔ شرّندن شورابهٔ زهرابه تأثیر
تزویری بریرده تناول ایدن سکّان شرکیر وشریرایله بالاتفاق نفاقه
قصد اندکلری قرع سمع انکبین ولجأ بی کنهان وجاده پرداز بلاکشان
حضرتلرینک تصدیع خدام عالی مقامنه جسارت ولندیغ نلوچکو بوکوکل
سویلیسم شکایندر ظالم ومظلوم فرقنده سلطانم حضرتلرینک فراستی
مکومتنده اولان وقوفمز صدق دعوایه اقامت برهاندن مستغنی
فالمشدر امید درکه موسم هبوب شرطهٔ راحت اولان دوره لدلوله
سفینهٔ کهن بادبان نصرف رسیدهٔ ساحل تکمیل مدّت اوله باقی فرمان
حضرت فرمان فرمای کریم الشانکدر چاپنجه قاضیسی ایکن اشخاص
قصبه مزبوردن دلی علی نامنده برفرکدای بی نوایه بهانهٔ تسهیل
احسنا اعیانا اولنمایچون بوورقهٔ هرل آمیز ومکتوب فراخ آلودی تحریر
وارسال ولندی مجالس شریفهٔ کرمکارانِ عالم صوبهٔ موصل سطور فراخ
الوداولنه کداچشم مفقود النقود وحریص غاباز خبیث الوجود لك
غلطات وابرامیل حسب حال خسران مآلی بووجهله اعلام اولنورکه مرقوم
مذموم کذبی قولی اوزره سرحد اسلامده افنای عمر وتضییع اوقات
وجمع معایب وتحصیل سیّئات بدکنی عسکر معاصی حصن وجودینی محاصره
ایدوب محصول مزرع جانی اولان خوشهٔ صلاح وایمانی پامال اولدوغندن
غیری چارسوی نهاد پرفساد نده بولنان ذغایر اخلاقی بنما وزوایای
دکانچهٔ دماغنده اولان متعهٔ عقل وادراکی تاراج کردهٔ سیاه شقا
وهوا اولمله کفتاقندنده دفع مضایقهٔ افلاسی نقود دروغ ولاف
وفلوس کذب وکذافدن غیری سرمایه قالمیوب برمدّت کوشهٔ دکان
فقر وفناده باد فروش ومیان باتاردده وعنادده دلالِ هیچ بردوش
اولوب احیانا کادِ دنیای نکبتده شبکهٔ سعی بی سود ایله صیدِ ماهی

ذغاباز حیله کار

ذلال هیچ بردوش بارش بازارده کرن آدم مراد در

محمد

حسرت وکاه بالای کوهسار محنتده جرّه باز جرّیله صید مرغان فلاکت اتمکله
قناعت ایدوب بالاخره مطالبهٔ غریم بحت ناهموارندن قلل جبال غمومه
کریزان وکنج غار همومده پنهان اولدقده بعض خیالات فاسده یه رفیق
اولوب سوق والقالریله رهزنلك فکرینه دوشوب قافلهٔ احتمال محالی تاراج
اتدکلرنده برمقدار سودای خام اللرینه کیروب محضا لعن الله الراشی
والمرتشی مضمونندن حصه دار اولمغیچون انی دخی استانهٔ امیر الامراء قلمرو
فنایه اهدا ایدوب اول بابده خیلی تقرب اکتساب اتمکله جزیرهٔ عدم
ابادده واقع مقاطعهٔ نابودیه امانتی بروجه التزام کندویه در عهده
اولنوب ضبطنه توجه ایدوب کیدرکن بحر سیاه تنکدستی یی عبور ایچون کشتی
نشین حیرت اولده ع نامبارك قدمی نیل وفراتی قوریدر وفقنجه صرصر
ادبار سفینه سن سنك بلایه راست کتوروب شکست اتدکدن صکره
فرعون اساغرق اولمق مرتبه سنه وآروب دوزخ حرمانده مقام ومثوی
وقرارکاه ومأواسن مشاهده ایدرکن شکستهٔ فلك وجودینی تلاطم امواج
قضا وقدر ساحل صبر وتجرعه انداخته قیلوب دستیاری جراری ایله تحصیل
بهای نان ونبیر وتدارك ثمن پیاز وسیر قیدنده اولمق حال با اختلاله
اوفقدر دیوب جان خبیثنه سد رمق اولهجق شیء یسیر پیداسی تمناسی ایله
تصدیع ارباب جاه وجلاله عزیمت اتمکین شکل عبوسنه یکزر بروقت
تنك وتارده بوفقیره کلوب بهانهٔ دخول مجلس کرمای روزکار اولمغیچون
البته بر ورقه تحریر ایله دیو خیلی تعجیز وتعذیب اتمکین دفعنه مجال
اولمیوب ناچار بو سطور هزل امیز ایله احوالی بیان اولندی که الفقر
سواد الوجه فی الدارین مدلولنه مظهر وصحرای معنای الکذاب لا امتی ده
سرکردان دحایر بردر بدردر واردوغی یرلرده لابد بسط بوریا
پارهٔ ثقلت ایدوب انواع فسونله مملو ومشحون حقاق مکر ودروغی
درمیان اتسه کرکدر لله تعالی خبیثی سویلتمیوب سنکپارهٔ عطای
فی الجمله ایله دندان طمعنی شکست ودسته چوب احسان ما ایله چهرهٔ حرص

جره باز
شاهین یاد روسی

نابودیه

МИД СССР
МГИМО

وآذینی بست تمکدهت بیوده لو بوجانبه موجب منتدر باقی نه دیمك
کوکب دکه مضمون و رقه دن سنباط اولنمیه مدرسین کرامدن بر
صاحب فضیلته ارسال اولنمش بری بقای عمر تو بادای کزیده یار قدیم
که ما ذشوق تو کردیم جان بحق تسلیم وداع دوزخ دایی زهی قیامت وقت
فراق یار کرامی زهی عذاب الیم محضا جناب مکارم نصاب خوقت پناهی
صورت دردمندان کاه ما ایچون نادر بود الفاظله عبارات فرقت
آمیزی منوال حسب الرشیع بدوب هر بوك خطا بیسی نمونهٔ برکاله
جکر و نقش کل وسنبلی مثال داغ دل واه سحر اولمق اوزره شکل مکتوبه
بر طرفه برنیان آلتنی دنك عبقری الاسلوب طرحنه عزیمت وحضور
عزتلو نینه اهدایه نیت اولنمشدری لکن سیلاب شك حسرت الواح
حافظه ده مرسوم اولان نقوش مضامین ومعانی بی کانموزج استاد
مفکره دن فائض اولوب زبانهٔ سوز فراق دنی ذوایای خانهٔ دماغه
بولنان اسباب جمعیتی احراق ایتکله سررشتهٔ حسن تدبیره دست رس
عسیر اولوب قماش معهود ك صورتنمای وجود اولمسی دشوار اولغین
بالای سامعهٔ یاران معرفته اول مسند ارای سریر فضیلتك البابنه ترکه
خلع فاخرهٔ اشعار حسنات پسندیدن بوجنس کرانبها استعاره اولنوب بر
چیشکاه مخدومی قلنمشدر دوایی بنم اول بادیه پیمای وادی دباد که اهل
درده فلك اندی قافله سالار بنم او قافله سالار اهل غم کربکا الم نه
جای غربت و یورنه جای قرار بر مخدوم کریم الشان جانبنه استعفای
کستانی ملاحظه سیله ارسال اولنمشدی افاق پرصداست ذکوه کناه ما
کوه کناه چند بود سنك واه ما جرنامهٔ سیاه ندایم سرور ا منکو مشوکه
لوح وقلم شد کواه ما محسنین جرأت فقیر بسیار کناهه که سراپا آلودهٔ
اوساخ جرم وزلت وظاهرا وباطنا کستاخ و پر قباحت ایکن داخل
مجلس خاص الخاص خلاصی ولق سودا سنه دوشوب عارض عروس
نقریریله کلکونهٔ اعتذار عرائیانه ایله رونق افزای لطافت اولمق استر

وانصاف مشرب مخدومی فضائل پناهی که در دنیای مکارم شعاری عمان لطف
وعنایت و منبع عین الحیات فضل سماحت ایکن بود که نشین بحیم تجاهل
تسکین نائره واضطراب دل وجانی بچون رشحات کوثر مرو تدن نیم
قطرهٔ مرحمتی دریغ ایلر بیت حیفست ازان زبان که تو دادی جواب تلخ
وان خاطر لطیف که داد دل سیاه کما مکارا محزون مصائب معاصی
اولان دو سیاه تیره دله التائب من الذنب لمن لا ذنب له فحواسی تسلیه
فرما والماسه وباد پیمای مناهی اولان کمراه لا یعقلها نه هو الغفور الرحیم مفتاح
وصول سر منزل فلاح احتمالن ویرمسه توفیق اجل مسمی حکمتی حل پذیر بقاتل
اولوب عامهٔ نوع بشر تجویز موت ضروری ایله بغته فادهٔ خاک هلاک
اولمق مقرر ایدی الحاصل مسامحهٔ تقصیرها سلفده متخلقوا باخلاق الله
مدلولیله انصاف بیورملق شیمهٔ کریمهٔ علویه لردن استعباد الثم بیت
یک هنرم بین وکنده ده بخشش هر جرم که رفت حسبة لله بخشش
احتمال شبهه وارتیاب برطرف درکه ببغوله نشینان صومعهٔ بشریت
اولان بت پرستان دیر طبیعت ضلال رهبان مزوّر برهان واهمیه
برمدت قبلهٔ صداقتدن انحراف ایدوب عابدان ثان خلوه فاولدقدن
صکره ارشاد پیر هدایت وتلقین مرشد عقل و رویت ایله دریای
ندامتده غسل بدن وغسل آدمیان جان وتن ایلیوب بقلب سلیم دخول
دین سداد وسلوک مذهب رشاد ایلیه شرعًا وعقلا موأخذه دن خلاص
اولور بو تقدیرجه مرتد طریقهٔ وفا دای والدی مجرم خجالن کشی وکنهکار
وشرمناک بوآتشک اعتذاری مقبول اولمق بیجه متصوّر در بیت ازبسکه
دست میکزم وآه میکشم آتش زدم جو کل بتن لخت لخت خویش کرمکار
بیت من ولاف غلامی خاش لله دولغم این بس که در ذیل سکانش نام
من اندر شمار ایده پنجه ماه وسال کملوب کوی سدره منالی له همسفال
اولوب فضالهٔ خوان التفات لردن نوالهٔ کبرا ولطف مادهٔ امتیاز وعلی
تقدیر الوقوع اول استانهٔ معلّاده پای مالنه سنك جفاطوفنمغی

شیمه عادت

دروب تکبر

دست کزیدن پشیمانلقدن کنایه در

لخت لخت پاره پاره

فضالهٔ خوان سفره ارتوعی

داعیهٔ اهتزاز بلبور کنی • اوضاع سواکنی معذور داولمق مناسبدر معذور داولق
سهوا تکویب آدعیه یه خلوص اتدکده • نیم کوشهٔ چوب بیلدیرن برقاچ کون
هرزه کوی محاورت بیوفایی ولوب • بالاخره تعصبص روبهانه سن بهانه
نظرهٔ التفات یله آمیخته رخصت دریغ اولنمق مقتضای مشرب سماحت
پیشه لریله موافق فهم اولنور بیت نوای حدیقهٔ دولت شکفته شود منم
اگر قبول لکنی ودنه عندلیب چمن • الله تعالی دفتر خاطر خاطر لرنده پیرامن اسم
فقیره چکمان حلقهٔ جزاء ستیئة ستیئة مثلها یی • فلمات بالحسنی الی من اساءة
ایله حل ایدوب کافی الاول بندهٔ دیریله لوی ایدیکزده شک بولیلیم ۹
پاداشدرت بغمزهٔ پرفن نمیکشم • کوتیغ میکشی ذنوکردن نمیکشم • صدپاره
اگر موشیع بوی کودنم بتیغ • کودن زتیغ نادم مردن نمیکشم • باقی همولرم
مهربانه بوخاطر لوی زمین حال بنکانه پرتوانه از مرحمت • وکف کوهباری
مجروح دلانه خجالة مرهم نه تسلیات وله مخدوم فضائلپناه قاف زاد •
جلبی طرفندن مصرفاضیلی عزی زاده افندی حضرلرینه محرومهٔ
سلامدیکدن تحریر اولنان رسالهٔ ولنمشدر یری • لله عیش یالجمی سلکفته
والشمل غیر مفترق مجموعه • ایام دادت للصفا کوسه • فیما ودرت
بالسرور وضوعه • روبت بانواع العهاد عهوده • وزهت بانواع
الربیع ربوعه • افراجع ما مر من ایامه • هیهات لا یرجع الی الوجوعه
حقاکه تأثیر خورشید تأیید فعال مایرید ایله • کلشن سرای نزهت فزای
افتده شکفته ولان بهارستان آمال مشاهده سنبله ترفیه پاک
میسر اولان فرخنده وقات شادمانی کرخنه بین ساعت نوروز
کامرانی • وبهین هنکام کوماکوی عید کاه سنوق جاودانی یدی
تصور کرده دیدهٔ حولناک مخیله اولدیغچه تمثل ایدن اشباح محشر
موجب التخیر اضعافی مضاعفه نمایان اولغله بهین دشت خاطر اشکال
عجیبهٔ حزن وملال ایله مالامال کورینوب • عارضهٔ دهشتدن
مدبر کارکاه ملاحظه اولان دماغ خیاله اختلال ومزاج ذهنه انفعال

تسواکی
یعنی سواکن چیرت که
هوافکن ذهن دیرلر

آدعیه — هرزه کوی
جمع دعا — عبث کزمک

تبصبص روبهانه
روبه یعنی تیلکو کبی تملقی

شمل — کوس — عهاد
جمعیت — جمع کاس — جمع عهد بمعنی میثاق

دروع — ضروع
بالته کی سود ویرن — جمع ضرع بالته کی مه

روبع — زهت — ربوع
سیراب شد — تازه شد — خانه

بهین
ایو

کوماکوی عید کاه
یعنی بیرام یری جمعیتنك قرشیلغی وقتی

حولناك — بهین دشت
اعور — صحرای بیابان

ترتیب انمکله مصوّر رمانی کلک مُفکّره جهره کشای تصاویر حسب حال
اولمقده عاجز و بیحال و نقاش دژنك دست مُعبّره یه سر لوحهٔ دیباچهٔ
تقریر ده زنجیره نمایی حُسن مقال امر محال اولغین رسم قدیم صوز نکوان
صنحانهٔ اشتیاق اوزده لوح عنوان رقعه یه صورن بزیهٔ اعلام
واستعلام خالات تنائی و تلافی ممکن اولیوب خصهٔ خوش آمد پردازان
زمانه اولان مقدّمات ثنا کادی مرائیانه تقریری دنی مرادکردهٔ مرجمان
خامه اولدیجه سامعهٔ نامه صفای مقالات شنایعهٔ معلومنه الکیفیه دن
استغنانما اولدوغندن معرکه دای ناطقه مُبتلای بند کمند جهان بهلوان
تحیر اولدونی خبر واصل مُفکّر حواس اولدقده آرزوی مده رسانی
ایله تزاحم ایدن دلاوران تشین سلاح الفاظ و عبارات شوق و غرام
اردوی انسجام کلامی تالان انمکله زوایای جارسوی دماغده طبیعهٔ
مکتوب ایله اهدا یه سزاوار فواکه مضامین معنیداده دست درس دشوار
اولغین دامن خرمنکار دامه اولمقوله دست آویزدن نی روبراه انکه
ضو و دیاجی ممتنع التدبیر دندیجت با انکه قادیم بیین کز غلوی شوق
هنکامه ساز یك سخن سنجی نه ایم هرچند تعبیر ما فی الضمیر اولوان تقریر
و تحریر مساعد اولدونی تقدیر ده خلجان خاطر تصدیع واضمحلال جبین
بیجی تعبیر و تشنیع بعد ذا موجب ایجاز و مانع اطناب ایکن شهنامه خوان
دار القروح مدعی اولان قلم درویش نهاد واسطی نژاد حقه دواتدن تناول
رحیقی مدادانمکله فرط تشنه کادی دن رطب و یابس کوی و لوب علی
زعمه سلاست تقریری پسندیدهٔ حضرت فریدالدهر اولغی اعتقادی ایله
تعداد و قایع ایام بعاد صدد نده مفتون تفصیل اولدونی جهتدن
براکبی سطر مستحب النقل تحقیقی ایله قصه پردازلغی معهود اولوب رسم اولنی
عریضه دست قضا جثمان انحاده زحم رس برسیتانی اولدقده جناب
وحیدالعصرك قلب دریامثالی نیل مبارك کبی میآل قلم و مصر اولوب
ساحل فرقتده فالان لب تشنه کان بادیهٔ محنت میانده بوجکر خواره

میانی کلك
مشهور مصوّر در
آرزونك دست
کتاب مانی

ثنائی
تلافی
فراق
وصلت

آسجام
انصباب کهترکیده هرزبر
اردنجه دوکولمکدر

روبراه
منوجه

جبین بیجی
یوزکوزاکمکدن دنقبض انمك

آولین عریضه
یعنی مجلدون اوّل عرض
ایده حکم

جثمان
بدن

حسرت حصه سنه دوشن زهرابهٔ مذاق سوز ضجرتك معشار عاشری
دایهٔ اغیار اولمدوغیدر بیت زهجر تلختر آبی نداشت ساقی دهر وکرنه
دست قضا دکلوی من میریخت الم زخم ناسور کرفتهٔ فرقت مذکر چاشنی
وصلت اولدوغی حیثیتدن بیت احباب را بلذت درمان برابرست
دردی که یاد همدمی دوستان دهد وزنی اوزره من وجه صفابخش
دل زار دردمند اولمسی مانع دواجویی ایکن طبیب مهربان طینت تسلیه
چهرهٔ حالده افزونی زبونی مشاهده ایتمکله شفقة نبضکیر شریان طاقت
اولدقده حرارت شراره تأثیرینه تاب آور اولمیوب بنان سوخته استنکاف
معالجه سی جای تعجب دکل مداومت صبریله مداوا فرما اولدوغی محل تحیردر
بیت نوای طبیب دل پاره را مکن چاره که این جراحت شمشیر دلربای
منست اول هنکام انتشارده خلیدهٔ طراز خلعت مستعار وجود اولان
خارخار هجران پیدا اتدوکی رخنه لر دوختهٔ رفوکر شکیب اولدوغی صورتده
بقای اثری بلای باصرهٔ جان وقبای یکتای خضوره مادهٔ عیب ونقصان
اولمق تصوری دخی برطرفدن افکار ساز چهرهٔ افکار اولمشدر وه که
از دوختن این چاك کریبان رفتست این شکافیست که تا دامن ایمان
رفتست ثانیا دیوانخانهٔ تقدیرده قضا سلانیك نامزد بندکی اولمغین
کمترین نشانهٔ کارکاه کن فکانی اولان بارکاه عثمانیدن منصب مذکور
اوائل ذی الحجه ده جلوه کر منصهٔ ظهور اولوب ختام محرم الحرامده بنفسنا
مباشر خدمت لازمهٔ ضبط وتصرفی اولدوغمزده اول دیار تسامح اصحاب
توانی ایله بی مادر وپدر نشوه ونما بولان نازنین بازاری کبی خیلی پریشان
اهمال وکسل
اطوار مشاهده اولنمغله تدبیر وتربیتنده تقصیر اولنمیوب تعریك اذان
اشقیاده اولان مجاهده مز توفیق ربانی مساعده سیله موجب تأدب
هوا پرستان بی سامان اولمغین صماخ اهالی نعرهٔ بیجای بدمستان شراب
شقادن خلاص اولوب حضور قلبله غنوده خواب راحت اولمشلردر اکرچه
دور زمانه نامتحمل اوضاع شریخانه ایدوکی ظرفای یارانه بهانهٔ کریوه

رفوکر
پنبه دوز بالترکی یاماجی

مراد قاضی شریخك اوضاع دلپسندی در

کردی

کردی چنگلستان خلاف نفس الامر دد اما بتیز و زهر سداد اولسلر
العیاذ بالله تابع مقتضای جبر دوان شاهراه معدلت اولق ندن خاطره
کلور فلهذا برزخ نشینان عراف انساط اولوب دباب جاه شریعتیک جاه
دوزخ حکومتده چکدکلری عذاب سعیر هنوز وضوح یافته ضمیر فقیر
پر تقصیر اولمشدر خصوصا ضرابه سازمعمورهٔ بیت المال اولان مذلق
مایکان ثمال تاجیل فرادی قیافت وکفا آت دوغ وحیل بی نهایت
ایله مادهٔ رصفتان دهردن محاذعه اتدکلری موالا صحابی جانبلرندن کم
خواجکان بازار نومیدیه دلر مطالب اولدیجه دار الضرب ضربت علیهم الذلة
والمسکنة دن مسکوک نقودنا معدودهوان ایله مرافعه غرما صدددنه
دافع تضییق اولق ملاحظه سیله ابرازاتدکلری حجتلر فلاس ومنشور
مقاطعهٔ عریان ویأس مطالعه سندن صحایف معاد دامرادنظر برطرف
ایدوکی پریشان سازمجموعهٔ خاطر اولوب رخنه کران بادوی نظام
عالم اولان طوبی نزاتان جور وستم طرفلرندن دوزخ بوکونه تحقیق
بدعتلر ظرفای ممکنات اولق تکلیفندن امتثال لزومی یسه علاوه بار
دل وملال افزای خاطر بیغش وغلدر ودیار مرقومک شریفترین بقاع
روم اولق اوزره شیوعی باعث اجتناب خاطر ایکن آن تسمع بالمعیدی
مضمونی ظهور ندن حذروان بین بازار تصور اولوب تبصبص دونهادان
دیاجیهٔ طریقه بدل تردد داشعب نزادان دیا انلیشه بتلاو فرد دیباجهٔ
رسالهٔ اکداد وملاحظهٔ مضامین ومعانی وقتنده ممارسهٔ مصالح دانل
وادانی فیری خاتمهٔ مقاله ستمکاری روزکاردد بیت این خاک بر نهاد
بزحمت سرشتند هرکز دروفرشتهٔ رحمت نبوده است تضرع کنان
مناجات ودادانوکر لسق سازممالک ابد وازل عزوجل تنه شهرستان
اختلاط آذین بندمراد واملا اولوب صحن خیابان کامرانی ده کما
فی الاول طرح مجالس کامرانی ولذوغی دملوکورنوب ع یک دست
بمصحفیم ویک دست بجام وفقیجه کاه مطالعهٔ مصحف روی حبا

آنساط
اصلنده اوناط و وسطدن مأخوذ در
خیر الامور اوسطها مقولوسی اوزره
افراط وتفریط میانده واقع حالتدن
عبارتدر

انفس من ابن المذلق مثللنه اشارتدر

انجم من مادر مثللنه تلمیح در

اتلع من الشعب مثللنه اشارتدر

آذین بند
اصلنده شهر طوناغی
وشنلک اتمک

وگاه مناولهٔ کاسات پی در پی سرور و صفا میسر اولد۔ باقی همواره مصدر
وجود بهبود اولی طغیان نیل احسان الهی ایله ممهود و محل الکبرای خاطر عاطر اولی
همیشه بندرگاه تفاریق شوق و سرور اولمامین بعض مخادیم کرام طرفندن
فضل مونور ایله مشهور بر سخن پرداز ممتاز ه یاد اولنمش در مجلس شریف مکارم
احتوالری صوبه شائبهٔ خوش آمد و تولای مرایا نه دن تبرا دعا و ثنا مخلصانه
اهدا سیله انهاکردهٔ غرض خواه بی بهانه بود دکه۔ آرزوی صحبت شریف اولی کرمت
هوای دلکشای نوبهاری کبی روز بروز جوش و نمو ایدوب مزاد اولوب تمکین
دهندهٔ نف و تاب سینهٔ تب زدگان فرقت سامان گداز دگاهندن
نیازمند و امیدوار دکه۔ هوای راحت افزای ملاقات ایله صفا بخش خاطر
فاتر پرحرارت و لغنچون۔ بازوی قدرت صمدیه تحریک مزروعهٔ ترفق ایلیه
بیت تا امدم بوادی هجران گداختم۔ این مزرع را بسوختم آنجا که خرمنست
چگونه گداز دهٔ آتش درون۔ سوز شوق و غرام بیچون تسویه مقال اشتیاق
خصوصی هرچند که خطور کردهٔ تصور گاه امور اولمشدر پنجهٔ نوائح اشغال
گلوگیر مقال اولوب رقعه نویس مخلصی نرکس زاده بنده لونیه اشادت اولندقده
میدان سخن دانی ده اولجهان پهلوان عرصهٔ بلاغته مقابل کتبت طبع
فرومایه سیله نیزه بازی گجا و بدیه جراءت ایده میوب۔ صماخ جهانیانی
مالامال صیت و صدای حیرت ایدن۔ نعرهٔ جهانگیر فضیلتلو نزدانام
استعداد نلوزه دوشوب۔ دست سلیقه سی رعشه ناک فتور اولمغین بالفرض
گذاره دمیدان عجز و قصور اولمشدر۔ حالا موصل سطور ولی انسجامک
انجاح مرامی بایسته عرض نیاز لازم کلمکین هرا رشرم و اعتذار یله برابکی
سطر مشتر کربه تحریر ینه جراءت ایدوب بومقدار اجالهٔ شمندخامه یه قادر
اولمشدر ع کستاخی دا امید عفو است فاتضی فندی طرفندن مدتدن
کرآمدن بو صاحب فضیلته تحریر اولنمش چیکاه فضیلت دستگاه
جناب والانصاب جاحظی اللقاء رمحشری الادایه تقدیم مراسم دعای
بقادن صکره۔ برداشتهٔ بر بر خلوص و لان رسالهٔ اشتیاق حاوی اولدغی

احتوا
استشمال

جهان
جیم عجمیر ایله جهبذ دن مشتق
صفة مشبهه در مرتکبده صحراجی
دیکدر

انسجام
انتظام

اجاله
جولان دادن

بوبن
رسولزاده المجی

مباحث احوال استماعنه توجیه خاطر بیورلوره اولمعلوم طبع صواب
اندیش بی تشویشلری اولمکه لفظ صحت خبر مبتدای وجود اولوب ستاد
عقل مسئله معضله حضور قلبله فیه مافیه اشادتن ثبت اتمکله کنهنه
وصول امید یله طلبهٔ حواس کشاکش بحث وجدالده ده اما مدرسهٔ ویران
سقف عالم اول خرابه میدرکه صرصر وفا یوردن فتیله فوز جمعیت اولغه
مجال ولیوب استخراج مباحث سرو رملاحظه سیله فتح صحایف اعمال اولندقده
بارانِ ملال مانع مطالعه ولمیه غریب دردد رکه هاپسی نسخهٔ جلیلهٔ
حکومتکه تحریر خواطر معدلتکه اقدام اولنسه رابطه بندِ پریشان اخرای قانون
مضمحل احکام اولمان بوعلی بنداولر لاطائل تخته دیمک مقرر پیروظرفای
یارانِ اولوب تزیین نسخهٔ مستعاره ده تعاب وجود سعی بی سود دردد نیلسه
معلم فنون سداد اولمان فلاطون عقل یاهر ارشاد فحور همته راضی اولیوب
بنانِ ملامت یله تعریک آذنِ بجد خوان طبیعت یاورتشمیه خاطر ایچون
کلکشتِ دشت وصحرا اولنسه جان خراشان عسیر المدارامر افقتی لزوم
ایله فسحت سرای جهان تنگنای زندان اولورع درجهان چون یار یکدل
نیست تنهایی خوشست وفقیهه اختیار اترواولنسه تعطیل اسوار نامه
مؤدی اولوب مرغان راحت وحضوری شکسته بال اتمکه ایچون هزار یردن
فلاحن تعریضله انداخته قلنان سنك طعنه مزارع حوآسه تحرک بلوکبی
مضرت رسان اولور باذارکاه ضربت علیهم الذلة والمسکنة اهالیسی
برقاع سنه مقدم هجوم عسکر غربا ومطالبیندن خصم عنید امان الله
کویز ایدوب مامول هیچ درهیچ لوین بهانِ مدفن عدم وفنا اتمشی ولسه لر
تهیهٔ رزاق موهومه لوینه مساعده ایله استزادهٔ خزانه یه همت ممکن اولور
اما مذکوراتدن ماعدا کان مما لك ایراد الظاهره لوندن حالا نفوذ جانلوندن غیری
برحبه لوی نمایان دکلکه دفع مضایقهٔ مال طلبان ایچون محلنه ارسال
ایله مشکور المساعی اولنه وز نتیجه سخن بی نهایکی دواعی پریشانی تفرقه ایدن
جمعیت خاطر ولمشدر باقی شریف فندی حضرتلری ستانبول قاضیسی ایکن

قاف زاده چلبی یا رسالاتدکلری مکتوبه جواب رخدیکانادر مدت
جلایی تو که هست چو دوزی جدّ تو بر اولیس قرن خلد کواست که بودست
خود شهادت دوز کسی طلب نکند از مهین ذی المن مراد عای تو مولس
دلشکار دونهان مراثنای تو و رد زبان بسر دعلن طراوت افزای چمن
صفحهٔ عبودیت حضرت ولی نعمت بی منت و لمن ملاحظ سبله ریشه فشانی
ثنا و تحیه الیخاق خدمهٔ استانهٔ بی بهانه لری موجب و ملسه ده بود و د پریشان
طور تشویش ما آکده که وسط النهار یا هو دیجور و اضلال دکلیل صهاریج
در بستهٔ معدلت اولامین دین و دولت و معتمد علیه تقوی و دیانت مسلّم
کف دِ رَم پاش کرم پیماسی بولنمغله بالای کوهسار همتلرنده بدیدار اولان
سحاب لولوبار رافتدن متفاطر حضیض حال و آسوده خاکان ملاذ اولان زمانهٔ
عواطف و احسان دیانی بخشش سرزه زار امید عالمیان اولدوغی کبی نا وُدان
کلک کهر ریزلری بله زلال کوثر انزعدالتی سایهٔ چمنستان امال دلشوخکان
پریشان حالاتدکلری مایهٔ سرسبزی بهارستان شوق و نشاط ارباب کمال
اولمغله شرفیافتهٔ فیض حکومتلری اولان دار السلطنهٔ معدلت باد ذکر
غرمنکاه ارزانی بر ایاد دانه چینی فوائد و عوائد اولمغله ستر حوصلهٔ
کفافایدن سکّان اطراف عمومًا دولاب کردانی ثناکاریلری مستوجب
اولمشد دبینای ذکر و ذخیرهٔ بخش تو و در زبان ما بی ذکر تو مباد زبان
در دهان ما صفحهٔ عندلیب خوش صدای دل و جان گلستان مدح و ثنالرینهٔ
نعره زنان اولمغله نیچه بی اختیار اولمسونکه رخصت یافتهٔ گفت و گذار
حد یقی مجالس کبار روزگار اولهلی هربهار بهارستان مجلس عالیلرینه یم
فلاخن استنکافدن بی برد اترددو هموار اغصان سرو دستان سرای
بستان صحبت پر موهبتلرنده حذف نیش طعنهٔ مارصفتان حسّادن
بی باك تفرّجه معتاد اولوب کلچین حافظهٔ شکوفه زار افاده لرینن
اقتطاف اندوکی ازهار معارف و فضائل کرحالا نهادهٔ شیشهٔ دل و گلشن
سای حجرهٔ اب و گل در منظرهٔ ادراکدن دائما محسوس و منظور و مبتهج

شعرا مابینده سکنه بقیه اندکلریدر

گوا
کواه دن محفظدر
شاهد مشاهده

صهاریج
جمع صهریج که ترکیده تحریف
اولنوب صهیج دیرکو

بدیدار
اصلنده لفظ مرکبدر ظاهر معناسنه
استعمال اولنور صحیح اوکه باء عربی ایله در

لفظ وانکی معانی متعدده سی وارد ر
تعیین لفظ ایچون ذی مستعملد

ریشه‌سانه
ریشهٔ مراد در

دیانی
طراوت

اقتطاف
جمع اقطف و دورشوملی

زانه پردازی شوق وسرودده باقی همیشه عزت و رفعت زیاد باد
یگانه دودمان وتکاور سعادت پناه محیی فندی حضرتلوی برینه
معلا جناب فضائل پناه غنی زاده افندی حضرتلوی وولی قاضی
عسکری والد قلوندره قاضی زاده چلبی طرفندن غنی زاده افندی
تحریرا ولنان تهنیه نامه در شکر الله هری بالفتح وبالفهم لما اعاض
منعم عن منعم کرچه بوآنده دفعی سرایده عجایب غمای تقدیر دن
هرلحظه ان هزار صور محایب نازك جمال آمالی واما آل ظهور بنك نشاط
مشاهده سی بنهاج انزای خاطر پرملال اولق دوشمشدی امابو رسمه
جبرانی دهنده عقول مبنین الاصول قبول اولوراحسن شکال وزده بر
حمال بی مثال تمامای قریب مرادك عرض عارض خجسته فال المستی بمنی ایله
بعثته بووصاوزده شهریار مرتبه حشم عالم وجد وحال اولق معناسی
هرکزنه میانه جدا ول تقویم روزکارده کورلمش ونه رموزات زایچه
احتمالات عقلیه دن استنباط اولنمشدی بیت برین عطیه که فیضش
بخاص وعام رسید هزار شکر خدا صد هزار شکر خدا ایام صدارت خضرت
خداوندی بورکوار بوحنیفه آثار برمرتبه عالیه نور وروزونها رصفا لون
معاینه ده درکار اولوب حالا جناب خدا یکان مکارم شعار عالی تبار
برمکی کردار تشریف مسند کارفرمایی لوی که عند التحقیق عید خجسته
آثاره در اول هنکام سعادت انجامی تعقیب تملك سراسر خلق جهانه برمژده
صفای بی ذدبی ابدی ونشاط عمیم الانبساط سرمدی حال ویرمشدرکه
اول شوق دماد ملا عفد مجلس کرماکرم انی بدوب تنا ول انکاری
سلاوه کوثر کوار یشاد مانیدن برنازه کیفیت روح افزاره باب مزاق
ادراکلری ولمشدرکه غلبه شوق فرحناکیدن هربری دستاراینه جبه
انداخته بالای فلك الافلاك وپیرامن صبر وقراری چاك چاك اتمك
بالضروره لازم کلمشدر رباعی منادیست زهرسوکه ای خواص وعوام
می نشاط حلال وشراب غصه حرام هوای روضه کیتی شکفته شد زین سان

یعنی بالجمله والالسنه
محصول بیت بن زماندن بغایت ممنون
اولوب تناایدرم برولی النعمدن برولی
النعمه بدل ویرمکله اکچون یعنی صاحب
نعمتك برکرکه رایه برزدخی کلوب عرض
اولدی
محایب
جمع محجوب

زایچه
زادن لفظندن مأخوذ دراصلنده ولدتولد
آنکله دیرلرایدی لطفا مولود کی حین تولدنده
اوضاع فلکیه یی استخراج اتدکلرور قیاره به
اطلاق اولنوب طالع مولود مقامنده مستعمال
اولمغله عامه تحریف ایدوب زایرچه دیرلر

سلاوه
کوثر کوار
وصف ترکیبده رعایت کوثر کبر
بسرع الهضم در

که نور بارخط کلرخان سیم اندام هرچند بواثر مسرت بخش مضرت کنار
تقدیر موجب شادکامی صغیر و کبیر اکنی آیینه دروین بندهٔ دیرین
صداقت رهینه پرتو انداز اهتزاز اولان لمعهٔ خورشید فروغ صفا آیه
لیسبت عامهٔ جهانیانك شعشعهٔ شوق وسروری حضور مهرتابداریاهو
الانواردهٔ نمودار ذرهٔ ناپیداد پیش قادم زخار بی ساحل وکناره
مماثل قطرهٔ ناچیز منقلب بهواد بیت بازاین نمط دیدهٔ بختم منور ست
زان خاك ره که سرمهٔ خورشید نورست زیرا کلستان خاطر بانردن
هرکز برغنچهٔ امید سرزده ولمشدرکه نسیم عنایتاریله کل کبی کشاده
وخندان اولیه وحدیقهٔ دل بی غش وغله برمیوهٔ آمال طهوار نمشدکه
تربیت خورشید همتاریله درجهٔ کمال بولمیه بیت من شکر چون نکنم که همه
نعمت توام نعمت چکونه شکر کند بر زبان ضولیش بعد الیوم خود
بیت نمکین نشود طبع کل از نالهٔ بلبل فریاد کداد و لق بازار کرمیست وفقهٔ
چمنستان دولت دوزافزون اولمینه رشحات کلك نیاز وعرارن سینهٔ
پرسوز وکداز ایله اب وتاب ویرمك سودآسند دوشوب بیت تراکه
دولت بیدارداد وجام مراد بنوش وجرعه برالودکان خاك فشان
وزلی وذره دست دریا نوال خورشید فاضه لرندن زمین سینه یه
رشحات صنوف عواطف وعنایات دیزان اولمق مقرر ومحقق بیلور بیت
سامان کاربنده زالطاف بیکران اغاز کرده بوسانش پایتهاد اولاده
جاده ساز خواص خدمهٔ بارکاه ثریا مقامدن مصطفی بیك بنده لرایله
مقدما تفصیل مرعا اولنوب بود نوکریدی کوچه محض تقلد رکن
فسانهٔ متلاشیان زمانه آمده راختمی ویرد کده تخرج وتجلده مجال اولوب
استماع حنین فریاد ایله تحزین مسامع اولیای نعمه اهمال اقتدار اولله
محاط علم عالم ارا لویدرکه بوزمانه دك بو منصب حسود کش عوایدن
نصیبمز انجق تنصیف دیوزمرتبه سیدروحالا سلطانی مقام رتق
وفتق امور محوله کورمکله اولمرتبه ده قباحت نافهم دکلوزکه

تحنین اواز
تحدیش خدشه

ظهر

فرصت غنیمت دردیوب سلطانم • ویادان طریقه بارا ولرجق وجه نا موجه
اوزره دوردار مکث وقراره همت کلیفی ایله ارتکاب شعبیت اولوب
استالدن زیاده محملی اولمق سوداسی خاطره کلنهایت امال تاما قضای دیونون
صکره برقاچ کون دارالسلطنة العلیاده • اختلاط احبابدن اجتنابه مؤدی
اولمیه حق قدیرك وساده بیلسنه مساعد زمان همت علیه لریله قرایدیکی
زهرخندی شماتت کتاندن خلاصی ولمقدر • وبوامنیه حصولی سلطانمك
کوشهٔ ابروی همیله نیم اشارتنه منوط اولدوکی قراردادهٔ هربنده وازاد در
بیت دلم بخاك درت انجا زان دارد • که کارمن همه موقوف یك عنایتست
وبوماده ده عدم اقتدارد عواسیله الزام که محالات عقلیه دندر • انشاء الله
تعالی نه پیرامن کرد خاطر عاطر لری ولور • ونه بونبده لری واجوابله ملزم
اولمق معناسی خاطره کلور • حقاکه مرتبه اقتدار لرینك کمال وضوحی اثبات وعلویه
اقامت برهاندن مستغنی ایتمشدر • لله تعالی سزلردن خی انصاف بیورك هیچ
فقیره بوندن زیاده مساعدهٔ اسباب ترتیب مهام تجمل اندن ماعدا منصور و
میسر دکه بنده لری سلامتك قاضیسی بولنوب سلطانم حضرتلری دخی چکر
کدارینی بیان ایتمیان اولور وجه وجیه احیا نوازاوزره صدر اعلاده مستشار
دولت ارجمند • وکارفرمای تدابیر عالیسنده وله لو بویله تکثر وسائل کامرانی
خلال اندن فلاك اهل دشمن طاقت فرسادن کام آلمایجق کام شما رضحای هیهات
اولمق لازم کلمز می • وعیاذا بالله تعالی اول تقدیر جهه مرة العمر بی نصاب
وفلاکت ماآت راندهٔ نظر اعتبار احباب ولدوغمز حاشاکه سلطانم حضرتلرینك
حمیت کریمانه لری تحمل ایدوب • خاطر خواه اعدا اوزره رثاثت هیئاتمزی
مشاهده سنه عرض مروتلری طاقت کوزه • کندیمز بیله لی دکاه متیقن اولمامزین
بود ماوه ایلمك دعاسی تقدیم مرادات خاطر اولنوب همواره اولمراد آور
حقیقی دن تضرعله درخواستمز سلطانمی بومقام عالیده مشاهده ایکی انشاء
الله تعالی خلاف مالی الضمیر ظهوریله دکیرکه لحتمال ویرلمز • خصوصا دور
کوکب زحل تاثیرجسیخانیان نیجه ماه وسالدن بروخواطر اهل دلی عالم کون

و فساد کبی تخریب ایدوب حالا انخساف و سقوط طوی سبب نیک بختی
یا دان معرفت او لوب نیر شرف بخش ستارهٔ حضرت فریدالدهر مانند مهتاب دار
ضیا پاش و فایض الانوار کبی فائض خاکسار مستفیض و لمعهٔ بخه تمکند
بیت ای صاحب متاع مروت تلطفی کاورده عاجزی بدرت احتیاج پیش
سلامنیک قاضیسی فائض فندی طرفندن شیخ الاسلام سعدا فندی
حضرتلرینه یا نلشدر رومالی خاک درکاه فلک دستکاه حضرت شیخ
الاسلامی و دامن بوسی جناب خدایکان فنوی پناه عالیجاه کرامی ما بَرَحَتْ
رِیاضُ الْفَضْلِ مُخْضَرَّهً بِرَشاشَةِ قلم الناطی وَما انفکّتْ خِیاضُ الْعَدْلِ
مَمْلُوَّةً مِنْ زُلالِ کَرَمِهِ الْفَیّاضِ بشرایط الابتهال مؤدّی کوده بندکی و لوازم
صکوه جبهکاه دولت عزت طراز لرینه بوداشنه قلنان طومار نیازده
امرار نظر رجا سیل احتمال تضریع نوحهی میاندهٔ تقدیم رسم استجازه ایله مسئلهٔ
حال با اختلال دن بو وجهاوزره اداره بحث و لنور که لجهٔ طور مسلمانان
اعتراف و لنوب سبوی حافظ ده محفوظ قلنان آبحیات افزای معدلت
محلنده اجرایه همت اوزده و لوب بفضله تعالی کمکثر رشحه سیله مزارع حال
زبوردستان حکومت احیا و وادی قطره سیله شمع وار اویختی و سوختنی
اولان سرکشان پرغرورنا پسندك لمعهٔ بی فروغ اذیتلری طفا و لنمقدره
اکوچ خلاص نیته بناءً نیک و بده طالب آفرین و بیزار نفرین و لنوب
اوضاع حسنیه نك امید وار مجازات دنیویه سی دکلوزه لکن بعض مرادات
ظهوره کلن سعی و اجتهاد ك مشکورتی موجب استزادهٔ همت و لوب
فقدانی عروق و اعصاب عزیمت فتور و یرمکله کاهی سامعهٔ جان مشتاق
خطاب احسنت و لعین حالا طرف بارکاه رفیع لرندن وارد و لان
براق لفات حاوی و لدنی وجوه نوازشکری کریمانه ثمرات یله الیوم
هر امره ترقی نمایان و لمق تحققنه فرصاك و مسرور زیرا الی الان
کوك خزانهٔ عامره یه دائما مورده کوك نظم مصالح جمهوره هر وضع
پسندیده که مصدر خاطر پرفتور دن مشتق و لوب حرکت سداد

اعتراف آوج ایله صوآتمق

یعنی شجره دار ه طلب و لونمغه آنسنه نا قیغه لایق و مستحق اولان

و لکن شکرتم لازیدنکم کلام شریفلرینه تلمیح در

یعنی مشکوریت مرتبه سنه کلدی دعاسی

اوردن

اوزده مبنی قلمش ایسه • رسیده سمع شریفه کابراولدقده لفظه
بادك الله ایله لب جنابی لرینه باغ اولجق بوترانه برقاعده دیو جرعه
مترقب بیام ساپاش ولمق واقع اولدقچه • شاهراه امیدون غبار تشنیع یاد
تعبیر دون غیری اثر ظهور دکلمجوب • تکدر جبهه ساز حضور دون اوزکه فا
مشاهده • ولنمش ایدی ع بسکه افزودم محبت جوردیدم بیشتر • فللہ الحمد
سلطانم حضرلرینك مصقلهٔ کمال کوهر بادی مسرت سینه دن زالهٔ ژنکار
اکدار ایدوب فیض هتاویله معاینهٔ صور سرورده • استعداد تمایدا اولدی
جناب خلاسعادت پناه سلطانم حضرلرون • مکدرات عالمدن مصون ایدوب
هوآره نظام احوال ربع مسکون • واسایش قطان دهر بولمون سرکاك
حق نوسیاوینه • وآبستد ومرهون اولامین خلیلی تخلص ایدر برغار
وممکساده تحریر اولنان مکتوب بلاغت اسلوب در لقد قطعت قلبی
یا خلیلی • بحر طالمنك علی الخلیل • ولکنی یا عجب منك ذالك • اذ التقطیع
من شان الخلیل • الوان طعمهٔ عواطف الهی کدخوان خلیل الرحمن کبی •
الی انتهاء الدوران نامتناهی در • هوآره سفرهٔ بخت جاودانی لرنده طبق
طبق نهاده • وصهبای الطاف پادشاهی کدنیل بیم جرعه سی ایله شهریاران
جهان متوالعمر مفتخر ومباهی در • مدام عشرت کده عز وکامرانیلرنده •
کاسه کاسه اماده • ولوبانك کمتر ریزه سی قدر نفایس دنیایی شکست
ایمشکن مجموعی حوصلهٔ استعداد ذات فرخ نهاده • نوالهٔ ماحضر وبونك نمر
جرعه سی دردی باده • محبت کبی عقول عالمیانی مدهوش ومست ایلمشکن
جمله سی بزم اقبال جناب محمود الخصاله برکینه ساغر اولمق دعالریکه جمیع اوقات
واحیانده • ورد زبان یاران ایدوکی مستغنی عن البیاندر منظومهٔ مستزاده
حلوص جنان ایله کنار طوما در زنکار دوزکاده ثبت ونسطیر واطباق ابرنیسان
نقش لبالی واسحاده رسم وتحریر اولنوب • سفر وحضرده قصیدهٔ برده مانند
حرز الامان • وآیینهٔ سمنبر بخت جاویك غمانزای ولمن ملاحظه سیله اتحاف
مجلس شرف نصافزای • قلندقدن صکره عرضه داشت مخلص سینه صافی ولدکی

لبجنابی
تحریرینی شفقه کر تکلمدن کنایه در

ساپاس
تحسین

تعبیر
تزیین

قطان
سکان

ارجعلت قطعة قطعة خلیل نحوی تقطیع اوزان
احداث اندوکی واوزانك مبادسراولان افاعیل
وتفاعیل درون کوبده افتراع اندوکی مشهوردر
ومخترعلری خلیلدن حضرت ابراهیم مرادا ولوب باب
الضم واضافر کسر وتقطیع اندوکنه تلمیح اولنه

نم جرعه
بقیه جرعه

تفحص احوال ملحوظ طبع دریا مثاللری اولورسه لله الحمد والمنه احبا جالس
سریر صحت ولابس برنیان عافیت اولوب بریره عقد صحبت اولمزکه رحیق
عتیق مدحتکزله مست ومدهوش اولمیه وز وبر کوشه ده اقتران یاران
ثریا مثال صورت بولمزکه دفع مرارت تلخاب هجر ایچون خوشه انکور اوصاف
ومحمدتکز تنقلی ایله مذاق دل وجانی شهد آمیز اتمیه وز جناب شریفلری انجمن
یاراندن پاکشیده اولوب سفر کثیر العبره عزیمت بیورالی حلقه جمعیتمز رخنه
پذیر اولوب وکنا فی اجتماع کالثریا فصیرنا الزمان بنات نعش مفهومی
اوزره سلک انتظام کسسته وصف احبابده جنابلرینک جای نشستی
خالی اولدوغندن کویا ضواحک ابتسام شکسته در ع هر قنده ایسک پادشهم
دنیه ده صاغ اول هله الحمد لله تعالی یار غار وفادار وصدیق صادق
غمکسار حقیقت آثار افتاب طارم فضل وهنر حضرت انسی محمود السیر مخلصلر بلکه
بر لحظه صحبت دلکشاسی عمر جاویددن بهتر بلکه قدرین بلنلره بر نفس استماع
انفاس روح افزاسی جوهر جان کبی معتبردر پیوسته کوشه نشین انزوا
اولوب ایامده مناوله اقداح یکانکی ویاری ولیالیده مسامره
احوال یکدلی وغمخواری اوزره اولدوغمزدن کلهکوشه ابتهاجمز سرشکن
قدر افسر شهریاریدر ع دنیا غمنی حاصلی بر یاره دکشدک وبالجمله
انلرک وبو حقیر کمترک جناب سعادته اولان انجذابی قلم واسطی واسطه سیله
تعبیر وتقریر نامیسر وثناخوانی ذات محمود الصفاته کیفیت مواظبتمز تفصیلی
تحصیل حاصل اولدوغی امر مقرردر ع همان بهتر که میکویم خدا باشد نکهدارت
باقی چون غرض عرض جواهر اخلاص وابراز ابریز اختصاص در بو مقدار ایله
اکتفا اولندی ع عمر ودولت همیشه افزون باد محروسه سلانیکده بواب
سلطانی الحاج محمد اغانک حمزه بیک جامعنی احیا ایدوب مرتزقه سنه
تعیین اتدوکی وظائف ایچون وقف اتدوکی نقوده یازیلان وقفیه در
خطیب مصقع خوش صدای نازک ادای ناطقه که سر محفل حفاظ حواس
ومعرف مراتب حیوان وجن وناس در منابر چندین پایه مخارجده

ضواحک
ضاحکه نک جمعی درکه وقت ضحکده
ظاهر اولان دیشلره اطلاق اولنور

ابتسام
تبسم

مسامره
کیجه وقتی اولان مصاحبت ومقاصه

سر اغاز

سراغاز خطبهٔ بلیغهٔ مدعا اتدکجه ابداع ایلدوکی موعظهٔ صحیفهٔ زیب تقریرینه
فحوای فقرهٔ غرای بدیع المعنای الحمد لله الذی هدانا لهذا ایله دیباجه بند حمد
خداوند • وعنوان پیرای شکر وثنای مولای بی شبیه ومانند اولمسه مبتدی
اولدوغی مقالهٔ مرامنی وفق دلخواه اوزره اتمامه مهتدی اولمق نامیسر ورشتهٔ
پیچاپیچ مقالات مسلسله سی برهمزدهٔ عقود تعتعه وکلال اولمغله شایستهٔ
دستگاه انجام اولمق مقرردر • حمد وتاج تارک سخنست • صدر هر نامهٔ
نو وکهنست • ومؤذن مفصح بلند آواز سامع نواز معبره که صلاخوان جامع
خدایی بنای وجود • وحافظ داود الحان محفلستان ادراک وشهود در بالای
منارهٔ معلا شرفهٔ دماغده دست بر اذان اولوب کوهٔ دهاندن قصد
نمای اذان تقریر • وبانک زن حی علی الفلاح تعبیر اولدقده نام واجب الاکرام
سید الانامی بعد حمد العزیز المتعال تقدیم جمیع ما قال • وسرحلقهٔ سلسلهٔ مقال
اتمسه نه اول کوهر سخن درة التاج شهریار قبول اولمغه مجال • ونه بو زرینه
زنجیر کلامی دلال سامعهٔ دکانچهٔ صیرفی جواهر سنج اعتباره ایصال احتمالی
متصور در بیت هر سخن کونه وصف محمود ست • پیش اهل قبول مردود ست •
فلهذا بو صحیفهٔ لطیفهٔ خیرات احتوایه اولا حمد خدا ایله ابتدا اولنوب • اول
بنانی نه قباب افلاک • اول واضع طرح عرصهٔ خاک • بارکاه پاکنه طبق عجز و
افتقار ایله جواهر حمد وثنا ایثار ونثار قلنور بیت احمد الله واقف الاحوال •
دائما بالغدو والاصال • ثانیا درود متعاقب الورود محمد مصطفی ایله زینت
وبها ویریلوب بیت اول مظهر قول پاک لولاک • اول مظهر سر ما عرفناک • روضهٔ
شرفناکنه الوف تعظیم وابتهال ایله • شکوفهٔ خوشبوی تحیت وسلام اهدا اولنور
• هزاران درود وهزاران سلام • زما بر روان رسول انام • پس انکه ثناها
بر اصحاب را بیاران واولاد واحباب او • بعد حمد خدا ونعمت رسول • اوله
خاطرنشان اهل قبول • اول قوت ده بازوی اهل کیر همت • وقوت بخش کلوی
امانی پذیر قوت • رواج دهندهٔ بازار کسب وکار تاراج کنندهٔ کار وبار
بخیلان روزکار • فهم ساز سخی مشربان تهی کف خانه برانداز دغا پیشکان

تعتعه
سوز سویلمکدن عاجز اولمق

نواز معبره

دغا
حیله

بی رونق وشرف جلّت خزانهٔ فیضه عن وصمة النفاد والتلف کبحینه
بی نهایهٔ لطف عالم شمولی عامهٔ عالمیانه مفتحة الابواب فلمعهٔ فواد عالمیانک
همیان استعداد لری کمایش بذیر اولدوغی مرتبه حصه دار وبهره یاب
اولوب لکن مقتضای حکمت خفیهٔ ازلیه سی اوزره بعضك وایه سی
اموال بی نهایه وبعض اخرك قلیل وکفایه اولمغین ول مفوله حائز رأس
المال کامرانی ومالك کنج شایکانی ولناوك جیب مرونلون کیسهٔ مخاجیز
وآستین کرماون همیان فقرا ومساکین قلوب نفقهٔ دردمندان بی درمان
ونانی عطیهٔ اسخیایه تعلیق وکوروه کرمانی احسن کما احسن الله الیك
مدلولیله عمل اغرا ونشویق وارباب همم اظهار اتاکرمه توفیق ایلدی بیت
مَنْ جَادَ بِالْمَالِ مَالَ النَّاسُ قَاطِبَةً ۞ اِلَیْهِ وَالْمَالُ لِلْاِنْسَانِ فَتَّانُ
اذا کان امکان ومقدرة ۞ فلن یدوم علی الاحسان انسان ۞ الغرض
بذل نقود وصرف موجوده خرج کبحینهٔ محمود ایدن فرقهٔ ناجیه نك نشئهٔ
وجودکونیده عاقبتی محمود وعالم آخرده منزل ومتواسی دار الخلود حبس
اموالی برایهٔ دوی کار وامسال وخسنی کند وبه شعار ودثار ایتمکله والذین
یکترون الذهب والفضة وعید شدید نه مظهر اولمان لیمان بی نفع وسود کتم
عند التحقیق ازلامی فقراء معدود ودد نظر خالق ومخلوقدن مردود وبیشکاه
انبیا واولیادن مطرود ودرع فزاء البخل عند الله غار ۞ وبالجمله بهتر اعمال
وافعال محلنده بذل اموال ایله استرقاق احرار رجال ایدوب کاه انجاز للطفله
تفریح قلوب وکاه ترتیب رواتب ووظائف ایله خواطر قسوت پذیر عجزه
ومحتاجیندن ازالهٔ محن وکروب دهر وقته مناسب وملایم اولان قوت وقاتی
الهیه ظهوره کلوب هرکس قسمت ازلیده مستحق اولدوغی بهره فائز ودفتر
تقدیره موظف ومعیتی اولان عوائد مقننه سنه نائل وحاینزاولمه
بوجهتدندرکه جناب رب العالمین بسیط دوی زمینی مسجد وجمهور مؤمنین
ومصلای قاطبهٔ مسلمین ایدوب زوایای ساحهٔ غبرانك نشر قاوغربا
هرکوشه سنده ادای مکتوبه یه رخصت ویرمکله لتسهیل سبل عبادت

من تونیة البسنی رحمه الله

آذلو
جمع ذلیل

الآن عبید الاحسان فصد تسلیح

شدنه
جمع سادن خادم معتکف در

ودفع حرج وصعوبت نمشکن مختصا برقاح نفرخدمه وسدنه تك بهانهٔ
روزی چند دوزده لری ولمغیجون طرح انداز مساجد وجوامع اولان
اصحاب خیراته من بنا مسجداً فی الدنیا مصداقیجه فردوس برین ده اعداد
قصرتین یله تبشیر کرده خبراندیشان ستوده آیتین عمیقدر طوبی لهم
امتثال لامره تعالی وهیئاً لنفسه منزلة ومقاماً فی دار العقبی وتزودوا
فان خیر الزاد التقوی اول امر الهی یه امتثالی سرمایهٔ سعادت دارین
خداده بذل اموالی ذخراخرت اتخاذ ایدن اتقیای متدین بوطومار حسنات
نجسته آثار تحریرینه باعث وبادی اولان افتخار الصلحا والاخیار اختیار
الاتقیاء والابرار الذاهب لی طریق السداد بحاله وقاله المجاهد فی سبیل
الحق بنفسه ومالهٔ المائل الی الانفاق والمشاری عن التبذیر المظهر فی توفیر
الحسنات احسن التدابیر العامل بمفهوم الکاسب حبیب الله الراجح فی تجارته
بصرف نقود عمره فی رضاء مولاه زایر البیت والبطحا الحاج الساعی
بین مروته المروه وصفاء الوفا المتخص فی الصدق والصواب المتوجه
نحو باب مفتح الابواب صاحب الخیرات محمد بك ابن سید غازی ابواب محروسهٔ
سلانیکده واقع مرحوم ومغفور دلهمزه بك جامعی مانند دورن اهل
عرفان سرایا خراب ویرانا ولمغله اقامت صلوته امکانا ولیوب سقف
وجداری منهدم وبنیان واساسی معدوم اولمشکن الطف سالیب فانقاوزده
اساسندن بنا وداخل وخارجی بالکلیه تجدید واحیا یعنی عن اصل برلطیف
جامع شریف پیدا ایدی که دون پرصفاسی دل اهل تقی کبی مهبط انوار
هدی وحریم دلکشاسی مانند جمال دلربا تابنده وپرضیا فرش رخامیسی
مثال سینهٔ دلدار عاشقان مزین ومنقش سقف بلند عالیسی مجرد فلك
اثیر مفرح ودلکش ستون موزونی عابد دائم القیام کبی صف عبادته روتا
هر رکن معتبری فوس قزحه همتا منظره لری جانب کلزار رحمته کشاده صفه لری
اقدام مبارکه صلحای امتنه رونهاده محفل موزونی قصر زبرجدی جداری
بهشتدن نشانه کوسیادی عنادل خوش نوای عشق خوانانه اشیانه متبر

معلاسی سلم درجات فیض و نور محراب دلکشاسی نمونهٔ طاق بیت معمور
شاد روان مسلسل جریانی چشمهٔ فیض خدا کبی مؤمنینه سبیل عذوبت
آب روانی مذاق جانه عین کوثر و سلسبیل نقش کتابهٔ دری و من دخله
کان آمنا چار دیوارنده مرسوم اولان خطوط رونق افزانک مدلولی
اسس بنیانه علی التقوی لکن جامع شریف مذکورده امامت و خطابت
ایدنلرک وظائف قدیمه سی الخ علی پاشای عالیشان قپودان ایکن وزارت
عظمی ایله سرافراز اولدقلرنده مخدوم فضائل پناه فائضی چلبی طرفندن
تحریر و ثبت اولنان تهنیه نامه در بنیک طالع و فرخنده روز و فرخ
فال بسعد اختر و میمون زمان و خرم حال ببارگاه وزارت بفرخی نشست
خدایکان وزیران و قبلهٔ آمال نظام مملکت و صدر دین و صاحب عصر
سپهر رفعت و قدر و جهان جان و جلال زمانه بخشش و خورشید رای
و گردون فر کریم طبع و پسندیده طور و خوب خصال حقا که زمام دلدل
زرین لجام و سیمین زین صدارت که همعنان براق براق کجیم مطلا رکاب
خلافتدر بر یکسوار پیکار گاه کر و فر و بر سرور علی نام و علی سیر خضر طلب
مضبوط دست تصرف عالمگیری اولدیکه نه سپر مجوهر قبهٔ افلاک زر
اندود پر زینت بو کونه فارس میادین دین و دولت و رائض تکاور
جهان پیمای سعادتک پیش رکاب صولت نصابنده زیور جنیبت
پر هیبتی اولسه روادر و قبضهٔ ذو الفقار مرصع قراب وزارت که
زیب میان جهان پهلوان سلطنتدر بر حیدر خیبر کشای روئین ساعد
و آهنین پنجه نک مألوف کف کرم شعار درم نثار جهانداری کوردلدیکه
تیغ شعشعه پاش مهر رخشان و کمان زرنشان کهکشان اول آصف صف
آرای مصاف پیرای ممالک ستانک آویختهٔ پیش طاق خزانة الاسلحه
شوکتی قیلنسه سزادر نظم کران قدری که ذاتش با وجود این سبکروحی
بهیبت کر نهد پا بر زمین هفت آسمان لرزد هزبر بهای آن شیر ژیان
در عرصهٔ مردی کر آید در بیابانان دل ببر بیان لرزد حمدا لله تعالی

کجیم
لجام

تکاور
لفظ مرکب و سریع السیر معناسنه در
لکن مطلقا اسب معناسنه استعمال
اولنوب معنای ترکیبی سی ترک اولنمق خطادر

جنیبت
مدک آت معناسنه در لکن مطلق
آت معناسنه استعمال شایع در
خسرو دهلوی
بادیست جنیبتش روانه
کزدی بود ابلق زمانه

مردمک

مژدهٔ مك عبر بين جان مرد مان نكو آن كشايش عقود سخت بيوند غنچهٔ
اميد وامل ومُستظر شكفتكى بنفشه زار دامن كوهسار عقد وحل والحله
مبتلاى عارضهٔ سَبَل ولوث مقامنده يكى غبار كحل الجواهر عيار سَنَاك
سلاهب طليعهٔ الجيش جلاله وجلا لرى يله اكتحال ايدوب ساحهٔ نزهت طرين
قراى دنيانك بويوردن سرسير ورعنا لغن تماشايه استعداد تمايدا
قيلدى بيت بازاين چه جوانى وجمالست جهانرا وين حال كه نوكشت
زمين داد زمان را والمنة لله صماخ حكم شنوجهانيان دبدبهٔ وقايع
كونيه ايله برطنينا ولغين بندهٔ نفاذ يله سدّ منافذ صيت وصدا ايدوب
اصغاى نواى عنادل رياض كامرانيدن ستعنا نما ايكن سعادتلى سلطانم
حضرتلرينك نسيم نويد تشريف مسند كارفرمايى وصباى پيام شوق انجام
فرمان روايلرى يله كل كبى كشاده ولوب زمرهٔ موزون قانون دولت
دوزانفو نارينه برسرور وصفا اولدى بيت چيقدى سمايه ولوله
عرصهٔ زمين ايندى زمينه غلغلهٔ اسمانيان نيجه زماندن برو
سويداى دل عالميان كه خال زيب رخسارهٔ ظهور وبطون ودانهٔ
آدم نويب كنه مستان كى فيكون دن ذرهٔ سركشته وار مضطرب
سيماب كردار مضطرب وبيقرار ايكن حالا بوكار اشكال بند نقد بركه
اصبعى رحمانيدن كنايه در اول نقطهٔ الباء بسملهٔ ايجاد وابداع مركز
دائرهٔ ثبات وسكون ايلدى يعنى قلوب جهانيان سعادتلى سلطانمز
كارفرماى صدارت عظمى كوروب كشاكش احتمالات دوزاروكونا
كونيدن خلاص اولوب راحت تمام بولدى قطعه سراندر بيخ امكان نمود
صورت امن چنانكه عارض خورشيد از شكاف غمام زمانه در كنف
عافيت قرار كرفت چنانكه در دل عاشق نكار سيم اندام كيف لا بحر
محيط محاط لشكر مشركين اولمنكى ذات سليمان صفاتله مسخر اولان
عقاب جان شكار كشئ عنقا پرواز ايله اداى هجوم صرصر تاثير لرندن
جمله سى خيل عصافير پريشكسته كبى تحريك جناح تدبيردن قالوب ناچار

سلاهب
جمع سهلب شراب ه راز خايه راكويند
كراع الصراخ

عنادل
جمع عندليب

كنه مستان
تركيده بغدايلى وبغدا صوتى اولان موضع

قلب المؤمن بين اصبعى الرحمن يقلبه
كيف يشاء حديث شريفه اشارتدر

من فرجة السحاب

كيف لا
نيچه اولسون بوسوزلر جلد حق در
ديه جك محله ذكر اولنور

عصافير
جمع عصفور

او بخنهٔ جنگال نکال شهباز ان مجاهدین و لمعلهٔ روی دریادن خاشاك
وجود اعدایی نادرونا پیدا قیلن. اول وزیر جلی کوکبهٔ عالیجاهد
لاجرم عرصهٔ پهنای غبرایی دخی خارخار وجود اشرار دن پاك ایدوب
بکسر ممالك شهریاران ربع مسکونی عن قریب داخل خوزهٔ تملك ظل الله
عالمیناه ایده جك. اول سعادتمند اسکندر توان صاحب بصیرت و نباهت
قطعه ای دور زمان عدل تو معمور بجرو بر. وی در مسیر کاك تو اسرار
نفع وضر. ای روزکار عادل و ایام فتنه سوز. وی اسمان ثابت و خورشید
سایه ور جایهٔ دلسرنام مقرب درکاه پادشاه کیخسرو غلامك
محروسهٔ قسطنطینیه ده وقف اتدوکی سرای و باغچه و عیون
جاری و قفیه شیدد هر نالحق وضامن. وکویا و ساکن. و متحرك
و ثابت. و نامی و نابت که. فیضان پرتو باهر الامعان قاب وجود
واجبدن جل شانه عن الحدن والمضاحب. استفاضهٔ نور ظهور ایدوب
انقضاء مدت نمو و نمودانها ازمان بروز شهود دینه دك. بحکم العزیز
الودود جلوه کر منصهٔ وجود اولمه. جلیسی فی کل آن وحین السنهٔ قالیه
و حالیه ایل ادای فریضهٔ حمد و ثنای رب العالمینه مواظبین. و بهرحال
برمقتضای وما من شیء الا یسبح بحمده تقدیم مراسم شکر نعمای جلیلهٔ
خالق السموات والارضینه مداومین ایدوکی متفق علیه نحاریر دین
و فوارداتهٔ نادره سبحان علم الیقین دن بخصیص میانه اجناس
مذکوره الاصناف مسبوقة الاوصافدن. و آیه کریمه صاحب سخنوری
وحصه دار راس المال معنی پروری اولان. اصحاب فصاحت و بیانه
که چمنستان نقریر لوی رشاشهٔ حسن تعبیر ایله طرح و دیان و شکوفه
زار الفاظ دلپزیر لوی نسیم انسجام له بسیم و خندان درع شکر نعمتهای
توچندین که نعمتهای تو. و فقچه خدمت شکر کذاریه اصعافا مضاعفه
صرف سعی. و همت لازمهٔ ذمتلرنی و لوب سیما یکران خامهٔ موزون خرامنی
میادین صحائف مدعاده جاله. و شمشیر سرتیز لسانلرنی فرق تحقیق مراده

حواله صددنده حمد خدا ایله ابتدا • بطریق الاولویة بین اللزوم • بلکه مرتبهٔ
وجوبه قریب ایدوکی متحقق ومجزوم اولمغین • اول مقدمهٔ حسنه ایله بو
سطور مستحسنه یه شروع اولنوب • باغبان معبره بوکلزار سخنده بیدار
اولان ازهار مضامین حکومت شعاره رشحات ماء الحیات سپاس ظاهر
بی قیاس ایله بو وجه اوزره طراوت افزا اولورکه • اولا قطرات لؤلؤ نمایش
حمد وستایش که زور توجه ارباب طاعت وپرستش ایله بر فحوای الیه
یصعد الکلم الطیب فوارهٔ دل بی غل وغشدن واصل خزای عرش خدا
اولور اول پادشاه مستقل حکم بی مشارک • ومزاحم ومالک الملک نافذ
الامر بی منازع ومخاصم حضرتنک پیشطاق وحدتخانهٔ بی بهانه سنده همیشه
روان • والی ابد الاباد مسلسل جریان اولسونکه تخت نشین عالم عما ایکن
معمار معجز آثار مشیت ازلیه سی سرای نه سقف معلا رواق زراندوده
طاق سبع طباقی طرح بدیع الظهور محیر العقول وطرز غریب الشکل معجب الفحول
اوزره ایجاد وابداع وتصنیف واختراع ایدوب • مسافرین عالم خلق
وتکوینه مقر ومأوی ورهروان شارع وجوده منزل ومثوی اولمق اوزره
وقف وتسبیل وتدارک مهام وارد وصادر ایچون ثوابت وسیاری
خدمتکار ایدوب نفقه ونزل نازلیسی غلات مزارع ربع مسکوندن ترتیب
وتکمیل ایلدی • ومیان حدیقهٔ اجسام ادمیانده چشمه سار نطق وبیانی
لولهٔ لعلین دهاندن اجرا ایدوب سبزه زار حکمته اخضرار ولطافتی اول
آب کوثر اثردن حاصل وشکوفه ستان معرفته سرسبزی وطراوتی اول
رشحات عین الحیات خاصیتدن متواصل قیلدی • ثانیا قنادیل خورشید
اضاءت سلام وتحیت که • فتیله سی مزارع سینهٔ صلحای امتده همت
کشاورز تقدیر ایله سرزده اولان • پنبهٔ صداقت وروغنی شجرهٔ مبارکهٔ
لا شرقیة ولا غربیة هر حاصل اولان زیت ایمان ودیانتدر • اول علت
غائیهٔ بنای قصر مشید عالم • وداعیهٔ اصلیهٔ ازدواج حوا وآدم واسطة
العقد سلسلهٔ نسل خلیل محبوب خاص رب جلیل • دیباجهٔ کتاب وتکوین

نزل نازلین
نزول ایدن مسافرینه اخصار حضر

کشاورز
زارع

مظهر مقال و ما ارسلناك الا رحمة للعالمين بكانهٔ اولين و اخرين عليه
صلوات و اصلات من الله العزيز المعين جنابنك قبهٔ پر نور جامع السرور
روضهٔ مطهره سنده الى يوم الميزان سوزان و فروزان و اولجاى جنت
نشانده هموآره تابان و درخشان اولسونكه هجوم مغركه پروانه ثم نور بالان
كريزان و وخامت هواى طاقت فرساى نحس و ضلالدن زبون و ناتوان
اولان آزومندان فوز و فلاح و اميدوارلرى راحت و صلاحه ملجاء
و مفر و جاى آسايش جان تب زدهٔ پركدر اولمغيجون ساسى منيتى لاوضح
فى الدين اولدره بالاضافهٔ شرع مبينه طرح انداز تمكين اولوب ميان جمعيتهٔ
هدايتده عين الحيوه وحدتى اجرا ايتمكله تفسيد هلبان بوادى طلبك آتش
عطشى طلقوم سوزشبار اينى طفا و حرارت جكوكدار حيرتلرينى ازاله ايله
وجودى روح و روح نامرادان صاف درون حيات فزا اولدى شعر
محمد سيد الكونين و الثقلين و الفريقين من عرب و من عجم امابعد بو
مقدمهٔ مسلم المدلول معلوم كردهٔ ارباب افهام و عقول و قرار دادهٔ
كار اكهان فحول درك مزرعهٔ جهان غير جاويده تخم زاد آخرت باشيده
قيلمين غفلهٔ عطلك بيشه نك وقت حصاد خير و شر و هنكام درو
نفع و ضرر اولان روز محشره ظروف تصورات محصول صوابدن خالى
اولمغله ميزان اعمالده باد هواى خسرلندن غيرى سنجيدهٔ كفه قبول
اولمجق نقود حسنات جميله سى مفقود اولدغى جهتدن سنك ملا
سفينه كوب ندامت و سر بزانوى حيرت و خجالت اولوب بر مقتضاى
يوم يفر المرء من اخيه الاول دور فزع اكبره خيل و حشم و رجال و فرزاني
و اوزناق و اموالدن توقع نفع و مدد رسانى محال ايدوكى ظهور كلوب
هركس مجازات مكاسب ايديسى لون مشاهده قيلور يوم لا ينفع مال
و لا بنون الا من اتى الله بقلب سليم ايمدى سعيد مهندى اول دوشى
ابراده مقتدى اولان دولتمند عالجاه و سالك شاهراه بتيقظ و تعهد
توقف و تحرى كامكارى و تيسر تخيل بختيارى و تقرب مجلس شهريارى

تفسيد هلبان
بتركه طوطاقدر حيلهٔ مشار

مغرور او لیوب مساعده روزکار خلاله ایده جهینه ذات یوم ضرایه بذل
مقدور ایدوب بو دار بر مهالکه مالک اولدوغی ممالیک و مما لکدن که
ماصدق مضمون کل شئ هالک در قصر ید و قطع نظر و مبل خطا مذکف
نفس و دفع بطر ایدوب سنفای عینی غیره ایثار ایله آثار حسنه سنی
جالب و نتایج مبارک مستحسنه سنی همیشه جاذب اولله حفاکه تجارت رابحه
بو وجه معتبر اولوزده میسر و نیل فواید اخرویه بو طریقیله مقدر و مقرر دکه
فلهذا نصایح مؤثره مذکوره یه حکمت ربانیه ایله متفطن و لابواسطه التغییر
والتقریر احوال زوال دولت سریع الانتقال جهان مانی یی متیقن اولان
باعث تحریر هذه الصحیفه مقرب مجلس الخلیفه و ملازم صحبة الشریفه
نخبة ارباب الاموال اسوة اصحاب الاقبال مسلم الکل فی سداده وصدقه
لا یعاب من قال فی حقه ندیم لم یسمع شر الحدیث من فیه امین بکتم السر و تخفیف
ینطق بالحق و هو ساکت و یأمر بالتطف مع انه صامت نومی حرکاته الی الجنات دل
والعارف تکفیه الاشاره اعنی به علی اغا ابن عبد الله الاخرس صانه الله
عن الذل والفاقه و حفظه ربه عن المظالم الناشیه من الطلاق خسبة
لواهب لما أدب ترتیب خیراته راغب و تعیین حسنات موجب المثوبات
طالب و لمعین مجلس شرع شریفه حاضر و مقام عبادته قائم اولان
اشاد ثی معلومه و مقبوله سی ایله معرف و مقرا و لوب الخ مرحوم و مغفور له
قاف زاده فائضی استکتاب اندوکی تاریخ وصاف نسخه سی تمام
اولدقده ختامه یا فلشد رچند ماهست که سیاح جایك قدیم قلم
روان و شبان افنان و خیزان دشاهراه سطور این کتاب همیشه رو
و در کلی منازل و مراحل صحایفش هواره در تک دو بود المنة لله تعالی
حالا بسر منزل اتمام رسید درخت و بخت اقدام براویه اختتام کشید
یعنی این نسخهٔ فاخره که روی مطرای غرابیهٔ تعریفش ذکلکونهٔ اطراستغنا
نماست و معرف حق کوی ناطقه در صدد توصیفی و هر کونه مبالغه که
ابداع کند هم برجاست از دست فقیر نامراد بنده خالص لفواد محمد ترکی

دلسزاولدوغنه اشارتدر

القاضی در شب عید رمضان سنه تسع وعشرین والف بدار السلطنة
نزهت اباد قسطنطینیه محمیه بمرتبه اتمام پیوست برای مطالعه حضرت
فضائل پناه بجهت نظم عقد اللآلی الفاظ بدیع المعانی حائز قصب السبق
بلاغت واعجاز در مضمار سخنسرایی موشکاف ودقیقه شناس بی نباز در
دستگاه نادره نمایی مسلم عالمیان در طور پاکیزه کی وخوش دایی یگانه
دوران سحر آفرینی ونکته پیمایی برمکی عطای حاتم کف یوسف لقای سلیمان
شرف مخدوم علوی النسب علامه زمخشری الادب بیت بهین میوه نخل
نسل بتول مهین وارث فضل وخلق رسول خدایگانا هالی تبار مسعود
العاده عبد الحی فائض الشهر بقاف زاده اوصله الله الی ما اراده وبلغه
الی اقصی مراتب السعاده شعر یا نشأل الله الا ان تدوم لک النعماء
فینا وان تبقی لنا ابدا واغاز نوشتن این صحایف پر لطایف که متضمن تبشید
وطارف عجوبهای دهر پر قوارح وصوارف وخاکی نفلتان احوال طالبان
جهان پر خار فست هنکامی که حجاب والانصاب مخدوم عالیجاه کرامی
لا زالت رصافة قلوب الاحباب مخضرة برشاشة کومه ومابرح زلال
الفضائح جاریا من میزاب قلمه بطریق مولویتی کارفرمای قضای تلاک
بودند واین جاکر سینه صافی خلوص انصاف بخدمت نیامت آن برکزیده
اشراف وخیر الخلف سلاله مشرف وکامروا وبملازمت صحبت آن حضرت
عالی منزلت سامی منقبت خوش دل وپر صفا بود وقوع یافت والحمد لله
اولا واخرا بیت اوقات خوش آن بود که باد دست بسر رفت دیکر هیچ
بحاصلی وبوالهوسی بود پس از کمال کرم وفیض تم حضرت مخدومی مرحوم
مستمندانه بنده کی آنست که هرکاه این نسخه دلپسند وکتاب بی مانند بدست
نظر سعادت اثر آن فرید الدهر عالی برور رسید وبه دستبوس ایشان
مشرف شود کاتب الحروف ملهوف را از انصاب ذکر بالخیر بهره یاب فرمایند
وازسائر مطالعان ستوده اثر بخشند سیر اقصای طامس نیست ولیس شعر
رحم الله ناظرا فیه یخرج الطیبات من فیه بعض غداران بی ترحم مسید

قدیم وحدیث مخالفند بسنعمال اولند

کار فرمای دن سا قطا اولدقده تشریف منکای حل وعقد ایدن کرم
شعار سماحت بناه جنابنه شکر وشکایتی متضمن تحریر اولنان تهنیه نامه در
یا دب بونه شوق جان فزا در یا دب بونه ذوق دلکشا در یا دب بونه
سرمدیدر یا دب بونه حال غم زدا در یا دب بونه عید پر طرب در
یا دب بونه وقت پر صفا در بلی بو خرم زمان بخنیاری اول صبحه
العید کا مکا دیدر کہ سالها ستمکش آتش دوری شرار هجر یار اولان
سینه فکار بیقرار بردمده هم رخصت نظاره جمال هم دولت اجازت
رویمال استعدادیله پادشاه وقت اولوب گاه ندیم بزم رای خاطرزای
خلوتسرای سینه سنده ع چنان پر شوق ومسرورم که در عالم نمیگنجم
مضمونیله حکایه پردازنار وگاه خنیاگر مخنیه آسی شبستان دماغده
ع چنان سرمست ومغرورم که عالم نمیدانم مدلولیله نوازنده سنج عزوناز
اولدقجه بوفیروزوقت شادمانی اول نوروزهمایون سال کامرانی
درکه شدت سرمای جفای یار وادن برنجه محنت زده ومبتلا نك پای
راست رو عنبلرینه عرج ودست دوست کیر همتلرینه شل عارض
اولوب نه برف وباران احزان دن زیر بام تظلم فرار ایده جك مرتبه
دقاده ونه دفع احتمال فسرده کی جوارح صبر وقرارلری ایچون منقل
توکلده آتش افروز تحمل اولمغله استطاعتلری اولمغله رأس الجبل تحیر واضطراب
تحقق هلاکه قرار ویرمشلر ایکن بغتة مرهم عنایت ربانیه شعشعه پاش
زمین وزمان وپرانداز عالم وعالمیان اولمغله برطرفه ساز سردی جور ربی
محل وتفرقه انداز غمام غموم وکسل اولدوغندن اول دماندکانی بی
مجالد حیات جدید وصحت وعمر بومزید حاصل اولدیغی
سفرد دریا بادایدن سودا کران کشتی سواره اثار کظلمات فی بحر لجی
یغشیه موج من فوقه موج من فوقه سحاب بدیدار اولوب صولجان قضا
اول دستخوش روزکار اولان کویچه فلك فلاکت مآبی تردد بیکا
عدد ناقدر شناسه مبتلا اولان بدروزکار صفاتك مجموعه

خنیاگر
مغنی وخواننده

راختاری کبی پریشان اجرا قیلدقده هربری برنخته پاره یه روی نیازمایدہ
قیلوب وموصل ساحل سلامتا ولمق رجاسیله داغوشی ایدوب کذ ولرینی
انداختهٔ بحر بی قعر وبن یأس وقنوط ایمشکن شرطهٔ توفیق الهی جملهسن برسعادتمند
حاتم شیم عمیم الافضالك تفرجکاهی اولان حدیقهٔ ذات البهجهٔ جنت مثاله
الفا ایده کدا ول مسند ارای منکای کام بخشیدك دستکیری الفنکاری
سروپا اهتمام مال واعمالی ولمغله ترتیب سب واسباب وتکمیل ملابس وانواب زینت
رعایت شرط مبالغه ایدوب مجموعی سالما وغانما وطن مألوفلرینه واصل اولدقلرنده
خبر خیر بونخبهٔ الازمان اول شرف واسعد حیاندن رکه مدتها متروك ذوق یای
مفر جحیم بلکه احتمال خلود ایله مبتلای عذاب الیم اولان دیرکه نشینان آن
بیغوله عاویه کوشنده سروش خبر بزوه رحمت لقاء پیام عفو ومغفرت
ایدوب برلحظه اول محبوس سلاسل واغلال اولان برکشته حالدن اندوه
وملالهم قعره زخدن نجات هم صحن فردوس برینه دخول ایله نیل درجات
میسر اولدقلرنده واقعا مألوف نوازشکرمای صدور عطا پیشه اولان فقرای
ثنا اندیشه قضا ایله مبتلا اولدقاری قسوة القلب مجسّم حضرلرینك سحاب
طلعتندن مزارع امانیلرینه توقع باران شادمانی اتدکجه یانکرك قهر وجفا
ویاصواعق زجر وازدرا اصابت ایدوب لهجهٔ زحل پیکرندن رفع برقع
عبوسا قمطریرکا رجاسیله تکلیف محالة تصدی ایدن سودائیان مضطرب
حاله روی زشتنی صورت خاریشت ناوك اندازه اداءت انکی بهترین
اعمال جاروبانه ملاحظه ایدن زعونت پناه ایله مرتزقهٔ نشتر فی قعره وزخره
فجرهٔ طغاتله ابدا تقربه مساوی عدانمك جای قیل وقال وموجب ثم دکال
دکلدر ادب آشنی پسنده سخت ویوزباز وی خامهٔ سرتیز خونریز ولیکن
میدانای خدمت تهنئت حضرت صدرالصدور وساحه شکوکلاری
موهبتله بدیهی الظهور دهٔ رخصت دهشوریدکی ترفض شکنجا ولسان اول
عدوی دان خبیثت وخصم جان معرفتك سنیهٔ استحقاقنه نوك زهراب
دادهٔ سنان لسان ایله برزخمکاری ممنع التیام ملحوظ ایدیکی ناهرادان

جریح الفوادك زخم دروناورن ناخن مسموم ازدایه خراشیده ومرهم
الفاقه بدل تمك زهرالود خبرحرمان پاشیده قیلمق لذتی محبوس فاقهٔ
جان مستحق الخذلانی اولمه فی نفس الامر دون دعونیت مشحونه ذات
عرفانه برطبقه ده بغض وعداوت مکنوندرکه اکر نقیض حتا نسانی وجود
بی سود دینك جبلتِ ادمیانده مرکوز اولمان فابلیت علم وصنعت کتابت
ایله مناسبتی اولوب دست دِرَم پیماسی کزلیك وخامه چسپان اولسه
واوقات عمرینی تعداد نقود وشمردن غیری مصلحته صرف امکان بولسه
الله اعلم صحایف عالمدن بالکلیه حك رسوم علوم بدوبا شباع وابتاعنه
دستور العمل اولمیجون اوراق لیل ونهاره ثبت وصایای نادانی یدرکه
بیت بنادانی فتاده کامن القصده دُرعلم که دانایی بود دربیشل وبدتر
زنادانی الحمدلله تعالی دولت ناپایدار چند روزه سی ظل خیال کبی سریع
الزوال اولوب اول زمهریر قسوتی نوبهار عدل وداف تعقیب تملیسار
جهان وجهانیان نازه حیات بولدی بعدازین قطرات لولوغایش ودفعه
السروری سجحه هزاردانهٔ محمودتنا قیلوب الحمدالذی اذهب عنا الحزن
مقالنی ورد زبان امنك لازمهٔ ذمه همت عالمیان ربیت اتمع
العسکر کبیرش فقاست شاد برانم که کلام خلاست عادل مستحق نواز
بی معادل جنت مکان قدس الله سرّه مرحوم ومغفورله کمال فندی یه موسوم
قضاسی رجاسیله ویریلن عرضحاله رملفوفا دلنوازاچاده سازبیت
تمکین لشکر طبع کل زنالهٔ بلبل فریاد کدار ونق بازار کریمست مضمونی
دل جنبانی کشن کشش حزن ومعادقدام والجامدن خلاص تمکین سروپاسی
عازم کوی نیازمندی اولوب مبسوط صف النعال بادکاه کردون مثالکری
قیلنان بوریا بادهٔ استبرقی الاوصاف که طعنه زن زرّین وسادهٔ شاهی
یاران اطراف زفاف تا قاف درلب دریایه تمشیم چاکر سینه صاف
اولدقدن صکره عرض نیاز مستمندانه یه جراءت ومتعای رجایی توجهله
افراغ قالب حکایت یدرکه بود وستادِ اهرمن نژادك فظاظت

خلقتندن نشاءت ایدن جرم و تقصیر مستوجب صنوف تحقیر ایکن
ستن لوح کنه دستور ابر رحمتست و فقنجه صفح جمیل ایله تعزیر بیورلدوغنك
تدارك شکرنده قاصد عالمکیر و متفکره جست وجوی چارسوی ملاحظه
ایدوب نقود متعاقب الورود انفاسی الی یوم الموعود دعای دولتلرینه
وقف ایتمکدن غیری تدبیردن مأیوس اولمغله بو نهج معهود اوزره ثبات
قدمه تعهدی سکان ملاء اعلی شهود الحال اولمق اوزره محکمهٔ مناجات قاضی
الحاجات ده مسجلدر شعر اَوْلَیْتَنِی نِعَمًا اَبْرَحُ بِشُکْرِهَا وَکَفَیْتَنِی کُلَّ الْاُمُورِ
بِاَسْرِهَا فَلَاَشْکُرَنَّکَ مَا حَیِیتَ وَاِنْ اَمُتْ فَیَشْکُرَنَّکَ اَعْظُمِی فِی قَبْرِهَا لکن
احکام زایچهٔ احتمالات عقلیه دن استنباط اولنور که تعزیر بالاحسانده
بو مقدار ایله اکتفایه مقتضای مروتلری راضی اولمیوب تعیین مطلب معهودی
علاوهٔ الطاف سالفه بیورمغله قبای کرم معلم و منظومهٔ داد مستزاد اولمقده
همت علیه لری درکار اوله شعر فیا ملبسی النعماء التی جل قدرها لقد
اخلقت تلك الثیاب مجدد اکر آتش ضرورت صحرهٔ کذاردن بحثه دل آهنین
حمیت پیشکاهك طاقتی اولوب اول نائرهٔ غیور سوزك کمتر زبانه سی زبانه
کلمك ممکنه اولسه محققدر که رشحه پاش عاطفت اولمقده نیم لحظه توقف
بیورلمیوب طغاء لوعهٔ الام فقیر مستهامده مسامحه و آرام ذمت سقای
شفقتلرینه حرام اوله حرارت والله الذی لا یخفی علیه خافیه نیجه مضایقه که
صد پاره ساز درع صبر و تحمل در بر وجهله کلوکیر اولمشدر که کاربان
نفس آمد شد قصبه حلقومدن قالقمق مرتبه سنه وارمشدر نهایة الامر
مالك کیمیا تجلد اولمغله طور غیرته حلل ویرمیوب نه حال ایسه صنعت شعبدهٔ
همت ایله قطرات دموعی نقرهٔ سیم و پرکالهٔ جکری قراضهٔ زرارت ایدوب
کله ربای زید و عمرو اولمغله مدافعهٔ کروه وام خواهانه مقاومت اولنور
ع نلر چکر بو کوکل سویلسم شکایت اولور باقی لطف و عنایت منوط حضرتدر
صدر کریم الخصال مرحوم کمال افندی حضرتلرینه سفر همایونه ارسال اولنمشدی
خدایکا اکر یابم از تو دستوری اذن بوصف تو دو سه بیتی کشم بذیل سواد

ذهی زلطف تو عنحانهٔ فلك پر عیش ذهی ز عدل تو ویرانهٔ جهان آباد
فلك غبار درت را ز روی شان و شرف بجذب ناصیه حاصل کند ز دامن باد
دستك اول غبار ذرّه کو دایره که روینی سوده بلغاری طبلهٔ کشور
نوّیا نقش حضرت خداوند تو یدالله هر کریم الخصال ابر وب کوشه کیر ذیر
نعلچهٔ سیمین هلال مثالتری ولمعله تقالیب دور کاردن اسوده اولوب
بالغ منتهای المرام راحت وشادکامی اولدقجه غنچهٔ امانی ایله بحث نقاضی
مباهات بالا نظم ستم سمندینه یوز سور مکله شوقدن خضیبی وجه ابرو ب
عرض ابتهاج وسرور سماده طعنه ایدرسنبلیله پروینه زمینهٔ سبزهٔ
کشت وخوشهٔ انکور کاشی اولغبار کیمیا عیارینم وجود خاکسارم اولیدی
بو تقریب ایله محنت سرکشکی وبیقراریدن آزاد اولوب سرشکین رغبت
شریح ونعمان اولان علامهٔ زمین وزمانك صف نعالنده دائم العکوز
وسفر وحضرده کامبینان شرفیخدمتلری اولان دولتمندان عالیمرتبت
ایله مخلط ومألوف اولوردم وسعادتلی سلطانمدن کوردکم عنایات بی
نهایه شکرینی که خارج احاطهٔ حساب مستوفی ادراك اولوب علم الله سبب
حیاتمدر بالذات حضور عزتلرنده کما هو الواجب مؤدّی قیلوردم حقاکه
ارباب قبول بوسعادته وصولدن نهم برآمل دون حصولی بین الاستحاله
ایدوکی بدیهی المدلولدر امّا بنم کبی تیره بخت سیه روزکار بو رسمه دولت
عمیم المنافعه نجه سزاوار اولورکه ده بیمای شهرراه جست وجوی مرآم
اولمی کاه دیو دیو غفلت ایله کم کردهٔ چنگلستان اختلال وکاه قطعهٔ
طریق یقظ واتیناه اولان کتیبهٔ تعسّر وتحیر یضا دفیله برکشته حال
اولوب ومن دخله کان امنًا کتابه بیستاق اجلالی اولان بارکاه عزّ وقبوله
جبین سای نیازا ولمقدن اوائل سلوکده محروم اولمله حالا نکاه حسرت
الودنا امیدانه ایله ملول ومألوم وملق لازم کلمشدر هرچند نا توه محرومی
سعادت اتصال حضرت خداوندی حکم کما ینحمل بنده کی ایکن نظر بی مدد
التفاتدن بیده منظر اولوب قادهٔ زمین عرمان وپایمال قطار غموم واحزان

تلاطین دیدکلری رویدر

دیو مکروحیله — دیو غول بیابانی مراد ایدر

مرحوم میرور لفظ کرده یی کشته مقامنده استعمال مستغربدر زیرا لفظ کرده نك لازم استعمالی اولدیغی استماع اولنمشدر

اولدقجه مرّه بعد اخری دست مانی بخش همتلریله وجود می برداشته ایچ
اعزا ایدوب • واصل مناصبت علیه قلمخلاسرافراز بیورُدقلری جمیع اوقات
واجبات دعای عمر و دولت ابد پیوند لریله مصروف اولمق مستلزم اولدغی
جهتدن هوآره بوخدمته مواظبت اولمغله کویاکه بالذات مباشر چاپارلق
کشی درکاه دولتلری اولوب ع کوچه دوریم بخدمت بدعا مشغولیم •
مدلولیله تسلیه بخش جان ناتوان اولوریز • سعادت بناها مقتضای قبا
نا فهمی دن ناشی اجضل مانی فضولانه رجا سیله تصدیع خدآم کرامد جسارت
اولندوغی قرین تسامح کریمانه لری اولمق زعمیله رسانندهٔ رقعهٔ نیاز لك
انجاح امالله شمهٔ عنایتلری درخواست ولنور کده غرض اصلی سلطانم حضرتلرینك
دنیاده کرتوابه دلالتدر نه آن که کند وهی مقام شفاعتده بیاوب بومقوله
کستاخی یه جسارت اولنه • باقی کرم واحسانلرینه منوط حضرت کریم الشانلرکدر
ولی النعم مخدوم مسنحق نوازم مکرم فائضا فندی حضرتلرینك مجلس سپهر تدریسلرینه
شکایت وآه وانین محزونانه اولمغله کفی شرفا آنی مضاف الیکم • وآنی بکم لذی
وداعی • واعرف ایاملوك الارض قوم تشرفوا • فلی بکم قد راجل واشرف •
سرنهادهٔ خاك شرفناك درکاه سعادت پناه عالیجاه لازم لاتب الاعزاز
اولدقدن صکره دلمستمند بانیاز حضور حضرتلرینه بوطریقه اوزره کریبان
چاك داراولوبکه • ومنه قضای سامان دیاکوبچهٔ وجود بی دادی بهمن
جنت صحنی استانه لرینه جاقیلوب • نهایت فلوآن مهجوری یه غلطان
ایده لی اول طوب سرکشته نك جانب غبرایه یماسی اولان طرفی نشانهٔ
دومالی عتبهٔ علیالریه مشاهده ایله فرح فخور وصوب سمایه توجه سمی
اولخاندان کرمك دای شکر نعمتی ایچون رویی جانب عرش معلاریه
طوتمق حالتی ملاحظه ایله دلشاد ومسرور اولوب هرحاله شکر نعمتلرینه
ودعای دولتلری دا اولمغله درکیف لاسلطان کریم الشانم حضرتلرینك
کوریلن عطایای جلیلهٔ بی نهایه نعت دنده مستغرق دقیقه شناس عالم
بالا لواح اولمله کرقحم کشف حساب اولندقده فقط کبی حد وعدنه نوات

الثابت وفی الصحاح وهو الصحیح منه لانه
قال انا بغه ولا یجیبون الجید لانه بعده
ولا یجیبون نشر مرتب لا رتب

وچاروب کرده مکنسه دیولر

عرض

وستیار صفر الوف ولغه وفا تیوب محاسب حذ راصم دخی بو ماده ده
کمال عجز ندن بی دماغ اولوب دوات حساب وکتاب ولان قلم و دوانی
انداخته کنج زاویه فراغ اتمشدر بیت زهی عطای تو هجون کناه من بسیار
زهی فیوض تو چون شکر بنده نا محصور حقا که قبه نه توی سمانك هر بری
کفه میزان ومجره وکره زمین بر نظار راست معیار اولسه دست کریم بر نکی
التسلیم لوندن واصل بیچه مساك وداخل کف تلف عبد مألوف الشرف اولان
نقود بی حساب وجنس فاخر کباب کمیتنك معلومیت معشار عشری مقدار
اولوب هما نا سمسار بصیرت شعار مدد کله تخمینا بو مرتبه یی احاطه یه ظاهر
درکه پیر منکر دامن تعهد عبد فقیرا ولان کوه توابعك یجب ودامان نصوب
نصاب عنایتلریله مالا مال اولدقدن صکره انای لبونر نصر فلونه کجا ایش
بذیرا ولمغله فاضل اولوب پولیشان ظرفی دهکده دیلدیکی قادری سیم وزر
طعنه دن سرهایه صد هزار قادون ومستغنی کن هزار ان هزار استعب حرص
ودون اولق ممکن اولوب بقیه سی دخی الی یوم المیزان کفایه قاطبه حاتم
میشان جهان اوله نظم درعرصه ممالك نعام عام نشست حاتم کینه زکدیان
رهکذار بی اختیار مهر تو نابد رخان ما ماراد رین قضیه نماند ست اختیار
باشنده دان دمی که برادیم سر رخاك چون صبح داغ مهر تو بر سینه یاکبار
عنایت واحسان وبی غایتلرندن قطع نظر اولسماحت ذات وسعادت
صفات صاحبی خدایکان عالی تبارك لذت صحبت بی کلفتی ونشئه صهبای
الفتی که بهای حال اولمجلس رفیعه لایق واولمشرب شریفه لازم غیر مفارق
ذائقه نصوددن بردم زائل اولمیوب دردحسرتیله تاثر وتکدر دن ظاهر
وباطن متفق وجان ودل نشئه صحا کذار فرقتیله بریردن محترق دمع
العین باکیه والدمع مسفوح نظم بلبلی کوتازه من افغان حسرتلیشنود طفل
مکتب کردد ودرس ملامت لیشنود کوشتاد رداشنایی کوکه جنشیند کی
نالها از سینه اهل محبت لیشنود محل نیم کبی تیره بخت کج نهاد ونا وادزاده
زاده هرساعت باشنی طاشدن طاشه اوکن دوب زار وزار وجودینی فنا

ویرمك له سدنها کنادهٔ چمنضفهٔ النفات ولی النعم فریدالدهره جوی
دوان بسا جوشان وخروشان ایکن او زاخنیا ایله بیابان محنه شتابان
اولهٔ وسرابنم کبی زاغهای هرذه کاده انکر حسرتله سراپا چشمه ذعاد
ایمك که سالها بلبل دستانسرای غصان سروستان سرابستان بومکاه
نخدوم وحیدالعصر ولمشکن کندو هواسیله فنادهٔ کلخنی محنا ولوب بمندد
وارمقروماواسن ناراضطرارایده بیت کرکسی ناکوفنادی من رحم کند
نفس من بیماشای کلستان آدم دستهٔ اعتقادشریفاری بوونتخفیفه
بسنداولهکه لحظهٔ صحبتاری دنیا وماوفیهادن اعزاولوب بردخی ولوانا
کوشه کیرصفالتعال مجلس خداوندی ولمؤمدة العمر جاربالش رایی منتهای
الغایات اوج سربلندیدن هزاربادمرتجدد کامکاراکاهی بولاحظهٔ وهینه
ناخنی احتمالات بعیده ایله نخدلبش وجنهٔ تشویش ایدرکه بعض حیاندهٔ هزهٔ
کردی لجمعنی جاکودبدردن مشرب عین الحیات خاصیتاری تکدیدیو
اولمش اولهٔ سلطان کرم پروانهٔ شعله دوست فوطبی فرادیدن پیرامن
چراغده اوآده اولوب کندین سروپای اکنداو رسته وبلبل نغره ذن کمال
بی سروسانیدن دامه قادراولیوب دالدن دالهٔ قونسه شب ورودانك
فکری شمعدهٔ وبونك خاطری کلدهٔ ولیکن مذهب حقیقتده هیچ بری تهمت
بی وفایی یه شایسته اولیوب هرجایی طلاقنه ماصدق اولمز پیچیده ام
رخ ازهم دذات کائنات دوی امیدمن همکی جانب شماست هرچندکستاخ
بی نهایه دواما کرم هاشمیاری برسحاب عاطفت بارددکه هزاران هزار
بنم کبی واسوختهٔ دردناك سینه سوزانك شوده زمین امالنی سیراب
ایدوب قمریجه دوننده دکلی ظاهروجودنده رویان اولان کیاه خشك
وخارمغیلان اوزدنده اصناف پومراد یدمهروفا پیدا ایدرهان
حق سبحانه وتعالی نهال ثابت الاصل وجود بهبود لرین که وصف کریملری
انفاس ثناخوانان ایله فرعها فی السماء مقول سیدر الی یوم الجزا رصافهٔ
سعادتده ثابت واستوار پایندهٔ وبرقرار ایلیه کبودعاء عام النفع تمنا

بو تقریر بی ریانك دكل حدیقهٔ نذكر فیوضات عمیمه لوندن فلم دَو رومده
اجتنای ثمار مكارم ایلمش هزاران هزار مخلصنك كاركك وظیفهٔ لیل ونهاریدر
امیددركه مجیب الدعاء حضرت جل وعلا قبولنی علاوهٔ الطافنی نهایه سی قیلغله
مرام بخش خاص وعام اولان امین بحرمة سید المرسلین • باقی نه دیمك كركدركه
بوندن زیاده افادهٔ مرتعای اشتیاق ایدوب موجب تصدیع اولمیه عمر ودولت
همیشه افزون باد جانب عالیكدر مستحق نوازعلی افندی حضرتلری طرفندن
وروداید نمكتوب شریف جواب ددكه صدارت روم وسفرهمایوندن
قدوم تهنیتی متضمن دیفیل الارض اجلالا بكلمكم • عبد یُعتد من الاتباع
والخدم • یوم دلوان دنیا وبما رجت • یزول عنه ویلقی اللطیف فی الحلم •
فی الحقیقه ملجأ ملاذ عالمیان بتخصیص حیات بخش فقیرنا توان ولایمن سعادتلی
سلطانم حضرتلرینك دام الله دام الدولة فی سماط عزته وادار سفاة الایام
مدام البهجوم بحنه ما ابتهج الدهر بذكاء وعزته • درگاه رفیع باهر الاجلالی
جبهه سای نیاز اولق قاطبهٔ نوع بشره منتهی الغایات مطاب علیه ء
دنیویه ایدوكی مرهقدر ایكن بو بروزشیافتهٔ نعمت لهمتی عاطفتلری
اولان جاكر مخصوص بتین الخاوصه كه جنستان انتظام حالی سموم خشك
سال اختلال ایله پژمرده ذوال وزبون ولد قده رشحات زلال التفاتلری
سرسبز ولوب مهب قبول قبول ولشدد • وكالبد مهزولی تكای عصای تجلد
ایلكمتت دشت تحمله ده ناچار ایكن پای مردی نظر عنایتلری ایله ارتقای سلم
درجات عنایاید وب كالبد مهزول ریاح رده وساده دلحت بخش نجم وصل
بولشدد عمر وجاو دانیدن بهره ور ودنیا ومافیهادن مرتجع ومعتبر اولمزی
علی هذا القدر یتیل شرف بساط بوسی حقیقیه موانع صوریه بوطرف ایكن
اتصال معنوی ایله قناعت ولوب • ظاهر اتراب باب عالیایله كتحال وسلك
سلاهب بجیاد مضمرنهاد ایله دوی ماله داعیهٔ اهمال سنولی ایله خدام
عالیمقام بوخاك نشنه بوزین الامی الزام ایدلوسه علة التاخیر وجهنه
ثم بزرگاه وقایع كونیه اولدن هفتجوش فلكدن صدای فرخنده نوای

العلم
مع حلم وهو الصدق كذا يفهم
من كلام الجوهري

دوبیدن غم
توهدن یایدقلر كوسی وصوتنده
كوپ شهر اولدیغی كبی

هفتجوش
معادن سبعه دن یایدقلر نسنه در معلوم اولاكه
معادنك مهر بوتك خاصه سی آثار اغرامی موزدر دیو
لهذا جمله ضرابخانه اجتماعی ملاحظه سنله معادن
سبعه دنكوس وكوزاسمنه هفتجوش دیولمو

بشارت صدکونه که مخلصی سعادتلو سلطانمك تشریف متکای صدارت
واتمام مهام جهاددن صکره حاصل حسب المرام فتح وظفرله نهفتلری خبریدر
انعکاس یافتهٔ صماخ جهانیانا ولدقده بو سرود سرور وشادمانی
کافهٔ عالمیانی دست افشان وپاکوبان سماعه کتورب بو کمینه‌یی سرحلقهٔ
اصحاب وجد وحال اتمکله • وسرکرمی صهبای مسرتدن اهتزاز دائم ال
ویرمکله غلبهٔ نشوات انبساطدن کریبان سامانی صدچاك وعمامهٔ
سلو وسکونی انداختهٔ بالای فلك الافلاك اتمك لازم کلوب بوشکلکه
سروپا برهنه عازم درکاه • وملازم صف الخدمهٔ بارکاهلری اولمق
مخالف طور ادب ملاحظه اولندوغی جهتدن محذور مذکور شعر
فوسائلی عند الکرام رسائلی • والمدح خیر وسیلة المتوسل • مدلولنه
الجا اتمکین مضمون مسرت درونی حکایت ضمننده ادای خدمت تهنیت
تصوریله فقیرانه بر قصیدهٔ بی انسجام همراه رقعهٔ عجز وهیام قیلنوب تقدیم
خاك راه ولی النعم عالیمقام قلندی • وهرچند بو مژدهٔ جان بخش عمیم
المواهب بلاغنده ره یاب خواطر عالمیان اولان نشاط وسرور بیحد وکران
بیانی کنجیدهٔ ظروف قصائد ورسائل • ومقدور ناطقهٔ بلغاء افاضل
دکلدر فکیف بنم کبی تعتعهٔ محصور والکن تلجلج فتورك مفاد معبرهٔ
یراعهٔ مفقود البراعه‌سی اوله بیت که بن قنده ادای مدح صدر نکته دان
قنده • نیچون خدم بیلوب مهر سکوت اورمم دهان اوزره • نهایة الامر نشوهٔ
صهبای شادمانی ایله ترنم ساز • وبیت مدیح کوی اولمقده مسلوب الاختیار
اولوب بالضروره زمزمه پرداز نیاز اولمق لازم کلدی • امید که ترانهٔ
مطرب خوش الحان ناطقهٔ سخنسرا بر وفق اصول معقول اولمغله صفا بخش
خاطر صدارت پناهی اوله • حقا که میزبان مهمان نواز توفیق مسافرخانهٔ
روزکارهٔ سفره کش اسعاف اولی هرکز نه خوان پرنعمای ظهوره بو نعمته
معادل مائدهٔ عمیم الفائدهٔ الطاف کتورمش ونه بو رسمه ترتیب ضیافت
عامه ده درکار اولمشدر بیت برین عطیه که فیضش بخاص وعام رسید

تلجلج
وقت تکلمده لسان حبس اولمقدر
لجلج السیف دیولر قلج غلافنه
یاپشوب چقمه

هزار

هزار شکر خدا صد هزار شکر خدا بو ماده ده یا کنو سلطانی محدکل جمله افراد
ناسی تهنیت لازمدر که بفضله تعالی صد رسعادتی تشریفلوی مدارشاش
فقرای قضان ولغله مستتبع اسودکی عامهٔ کاناتا ولمشدر نظم زهی
بسایهٔ لطف تو خلق را رام زهی بقوت عدل تو دهر را تمکین توان یکانهٔ
دهری که بو وساده حکم بذاز تو تکیه نکو دست هیچ صد رنشین بو نعم جلیله
رسیدهٔ ذاتفهٔ جان جهانیان اولان بهجت وشادمانی شکرین مقتضای
عبودیت او زره داده تقصیر ولمندوغی ثبت صحیفهٔ نیازا ولنوب عرضه
داشت پیشگاه خدایکانی قیلمغی تصمیمنده خواجهٔ بندرکاه حواس ولهمفکره
چارسوی خاطره طرف طرف سمسادان توابی پریشان ایدوب جمع اسباب
تقریر وتحریر تکاپوسیده ایکن سابقهٔ کستاخی خدادی لاحیهٔ ذهن خیره
سرا ولوب بو رسمه آلودهٔ اوشاخ کاه ایکن نه زهره ایله جسارت نمای نشطیب
نقلت نامه اولورسنوده یواستاد حکم شناس عقل ودانلیش سیلزن زوی
تفکر اولیخی بواندام واجسام تردد یله دست تحریرستون زنخ قلندرده یک
نجستهٔ پی اقبال دسنمه بربوان همایون فال وبرمنشور پرنور باهر اول
صوندی که نظم مضمونی حیان جاودانی نحواسی نشاط وشادمانی هر
رشتهٔ سطری اوزره منظوم صدکونه جواهر امانی ضمننده صنوف
لطف واحسان طینده لوف کامرانی عفوذلات سابقه یی مشتمل واشارت
خیرات موجب لسعادتی شامل ولغله اهالی دیار محفوظ لوندهٔ دعوای نشاهی
مصدق واول علو شائله فقیرکنا می یاد انمکدن عارانمیوب بیت من
خود چه کسم کیم کدام کاندر دهن آوری تو نامم هرحرفی هقیمت هزار
جواهر جان اولان ایکی سطر شریفکه نکاشتهٔ کلک مشکین رقم اولوب د
مضمون تحت عبودیتی مؤکده ومحقق اولدوغی سبحان الله برحالده حیث
بحتی فاضه ایتمشدر که بو رسمه توجه روح پرفتوح کونمسا فرهمانخانهٔ
دروناولمغوب لله الحمد حضرتلری دخی مدة العمر بوکا معادل نوال
عظیمه نائل اولمشار در بیت باز این چه نوید النفاست آهسته که اسمان نداند

حق تعالی وجود مسعود لرین که جان عالم و معمار ساسیان اهم در دنیا
طور دنجیه صد رسعادتده برقرار و پیرایهٔ روی روزکار ایلیه آمین
نظم نته کم سال خدا اولمه تجدد اوزده منقطع اولمیه تا فیض خداوندی زال
صدر عالیده وجودك ایده مولیانی عمرکی ایلیه هم عمر فلکدن اطول
مرحوم و مغفور له قاف زاده جلبی یه یکی باز اردنا رسال اولمشدی
انفاقات غریبه دندرکه اوقات تسویدی مرحومك اثناء انتقالنه
مصادف در رحمة الله علیه پر ورده بلا دل اندوهکین ماست دوغ
عبارتی زنفس آتشین ماست کرسرد هیم دامن فلاك ترشود زین
قطره های اشك که در آستین ماست نجه طاقت دیای حسرتی خدمت
کفش کردانی کودن جان بلا کشی بروجه فیشده تمشد رکه دود تاب
شکنی ایلدیه قطره باردن چهان اولان عبرتی خونین در لوکبی هر ده
هزار عالمی غرقاب تمك مقامنه واروب دوزخستان غرابی یکسر اطفا
وهمزنك ملکت قیدفا قیلمشدر پس شرارهٔ زود میر وجود قنده قالور
ولوعهٔ ساماسان سوزتحمل کدازفرقت ملاذ میت بادکاه خدایکانی بر طرفه
ایله کانون دردنه شعله اندازاولمشدر که تف وتاب سینه کاهنده
زدسیبکهٔ قلب صنوبری دردحال عذاب اولوب شکافی جفاندن شکل
خونابه ده زبان اولان قطرات دموع اتشین قعر شراره بشت ماهی
داغ داغ وهکوکاوزمینی کباب تمشدر یه خشکجوب نال تمثال بن خاله
نیه مجرا اولوریجت تنها نه سینه ام زتف اضطراب سوخت دردل شکیب
خون شدودردیه خواب سوخت یکانهٔ روزکارکومکارا ماجرای دیده
خونابهٔ چکان ومامضای سینهٔ شراره فشاندن سخن رانی یه وضوح
عجزونا توانی مانع اولمین غوغای شکوای بخت دشمن پسندن فراغ
اولوب صدد تحقیق دردو درونه سوق زمام یکران خامه مقتضای
مقام اوفق کوردی هرچند بوموسم احدوثه زای ده بی دردی
ثقلت نامه اوسروقت صفا اولیه دغدغه خراش ویرمك نا ملایم وشر

سال خدا اصطلاح منجمین در که
کاهی برأس السنه ایله تقدیر اولنور

قیدفا
اسم مکدن ملاخ الروم

زود میر
تیز منطفی اولیجی

سینه کاه
سینه نقصان پذیر ایدیجی

احدوثه زا
حوادث مجدده طوغوریجی

طباع سلیمه در کمن ضرورت منصبیدی تضریع بی اختیار انه به الحاق ایدوب
ترباق زهرکاری مار کیدیانلرای زمانه حقه دهن کهربزلوزن موجود
ایدوکی قرآن داده اولغین کلمه طیبه لری دخو آستنده محبوذ اولکه
قسون سخن جان بخشلری ایله شرزمه بدکویان بسته دهان اولدراده
اصطکاک اسلحه جرأت جنود صوب اندیشی مسامع جهانیانی تخدیش ایدوب
سیر کار زمناصبیده بولنان دزمانده لو فتاده انقلاب تشویشی اولغله
بو فقیرك مع حقاندته حصه سنده دوشن اضطراب و پریشانی علم الله دیده
دل وجانی خواب راحتدن محروم ایتمشدر غریب دردمند درکه کارفرمای
دوران بقدن استفاضه مرزی بعض عقول قاصره اصحابی خالا داعیه حرمان
تخمین ایدرلرمش حقا اول صدر کریم اهل نوازدن کوریلن منابع وعواطف
بی شمار انکاری محض کافو نعمتدن نشأت ایدوجان نشده ایکن ذاکر الکریم شکور
النعم بنده لری یوق لکن اختصاصمز مرتبه انحاده بالغ اولمشدیکه زبدة الوجود
انفکاکاری درجه مزدن لحظاتی مستبعد اولدی حقمزده اول صاحب حسنه
اثارك اظهار ایندوکی همم عالیه پسندی قنتجی بی نهایت درکه اعظم حسنات
عدا ایتمیه اول واخرا تکامز عصای فضل خدایه درماشاء الله کان باقی
فرمان واحسان فرمان فرمایکدر ذی منایخدن بوسا لکه تهنیت زاویه
ایچون یازلمشدر هرحرکه کدمرشد نورانی دواء مطلاو دواء افتاب
منظره وبیچه
نشریف خانقاه جهان ایدوب ارشادسالکان عالم بالا ایچون زاویه طاق
چارم ده سجاده سپید زنك صباح اوزرینه قعود اندکدن صکره سیر
اطوار سبع سموات ایدن صوفیان انجمن فاضه مقام افتاب وجود مستعد
ترقی وقطع مراتب ولایتدن درویشان سبزپوش بنامای ایصال بروزاغوز
ایدیلر اول واقف سرالهی وعارف رازنامتناهی غوامض کهی چین جرلاقوت
سباح عبرین ملك ملکوت وارث محال شبلی وجنید واصل سرمنزل جناب هدایت
نصابك وجود مسعودی هواده سجاده نشین عافیت اولوب پالغزنده کجاوه
بیتربت اولان دزماندکان ضلالی دست همت ایله ورطه ضلالدن اخراج

ولد لحسنکان غفلتی اشریهٔ نصح وپندایله علاجدن خالی اولیه لر سعادت پناه
ولی النعم عالیجاه یحیی فندی حضرتلری اشریف مسند شیخ الاسلامی
قیلدقلرنده فتوای امینی قابلی فندی حضرتلرینه تهنیت ایچون یاناشدقده
صفحهٔ هذا الدهر عن هفواته اذکان هذا الیوم من حسناته یوم سیطرق فی
الزمان مکانه ککان بسم الله فی ختمانه حمدًا لله دیده جان جهانیان بو
فرخنده موسم شادمانی مشاهده سی ایله قریر و پرنور و سینهٔ اهل عرفان
پرسرور حصول امانی ایله فرخناک و مسرور اولدیکه نهضکاه مشیخت سایهٔ
حضرت نعمان زمانک وجود مسعود پرسودی ایله دونق یاب اولدوغی
دملو کولدی و رصافهٔ محضرة الاطراف اولمان مخبره دولت ضمیمی تنجیح
تحصیل طراوت ایدوکی معاینه اولدی بیت ازین بشارت خرم کنارها
آمد هزار جان غمین کشته شادمان آمد حقاکه مسئلهٔ معضلهٔ وجوب
وامکان بیاض چیقالی مشکل مقصود اهل دل پرلیوزدن حل اولدوغی نشان
نادره سنجان تواریخ ایام دکلدر اگرچه طلاطم امواج قضا قدر پنجه
رویین تن روزکارك سفینهٔ کسته لنگر وجودینی شکسته قیلوب
اجرای پرلیشان عمرودولتلرینی انداخته خرابی عرصهٔ اباد تمکلده وحشت
انداز خواطر عباد اولدوغی داعیهٔ غمناکی اصحاب وشاد ولمشدر اما
هل صدف پرلالی امنیهٔ ارباب مغادفی دخی براورده ساحل حصول
امیدوب خواجکان بندرکاه املی توقومایه کامرانی ایله مسرور و دولتشاد
اندوکی جمله جهانیانك خزانهٔ شوق ونشاط لریه موجب زیاد ولمشدر
ع من خود چه کسم کیم کدام بنم کبی کمنام کوچه بیکسینك نه وجودی ولکه
بو بابده بحث مستردن دم اورمغه لیاقتی اولوب بحقیقتی اینجه سماع
کبار و روزکار ایده لی بیله ولی خدای بی زواله معلوم درکه بو حرکت انعم
فقیری پادشاه وقت انعشدر ع بیلدیرم کندم بیلدن بویله خندانم اولدیغم
الحاصل بو پیام دولتانجامك یوم ورودی عید المؤمنین اولوب هرکس
حالنجه شکرانه قربانلر کسوب کلبانك شوقنا شوق ایله قبهٔ حضرای فلك

رصافه
باغ منصر

شوقنا شوق
نوشانوشی قبیلندن در که شوقمك
کثرتنه دلالت کنایه در

کروبیان
تخفیفا یله ملائکهٔ مقربین دیمکدر که
کروبدن مأخوذدر تشدیدی غلطدر

پرصدا و زمزمهٔ شکر و ثنا ایله صماخ کروبیان طربناک نوای بهجت و صفا
اولمشدر • بنم سلطانم کاهی شکسته کاسهٔ نیازی در بغل ایدوب اول ولی النعم
عالمیانک خوان احسانلرینه بی پروا دخول ایدن اهل قبوله طفیل اولان کوشه
نشین سماط پریغمای التفاتلری اولمغله فرصت غنیمت دردیوب قلاشان
ریاپیشه کبی دعوای مزور انتسابه سالک اولوب • مستقل رقعهٔ نیاز ایله
تهنیت حضرت فتوی پناه عالیجاهه جراءتده مقربان حضرته تقلیدن سایهٔ
قباحت فهمیده اسوده یوز ع اول پادشاه عالم و بن بر فقیر دون • سلطان
کریم الشانم حضرتلری تصدیع ایتدوکم دخی مجلس مرحوم جنت مکامده سبق
ایدن نوازشهای کریمانه یه غرور ایله در • عبد قدیمکز غریب و یتیمکز داعی
عن الصمیمکز ایدوکم شهادت قلب اکاهلریله مثبت در • اول مخدوم محبوب
القلوبک فقدانی مصیبتی امال بی مآل دنیادن • اکرچه بالکلیه فراغه مؤدی
و مذاق جانه ع که ای ممات تو بر من حیات کرده حرام • و فقنجه شربت شهد
زندکانی بی زهرابهٔ کلوسوز مرک چاشنی سنده کوستروب لذائذ تنعمات
دهر فانی ترکنه بادی اولمغله • کندی امریمزله تقیددن قالنمشدر • نهایة
الامر اوتخته دامن تعهدمز اولان کروه توابعک روزی چند روزه لری
حصولنه بهانه اولان • منصب ناپایدار قضاده هنوز دیون بلانمونک
نصفی قضا اولنمیوب • و حالا طور عالم شکل آخر اولمغله زمان دولت
سابقه دن وایه کیر اولنلر • تغیر حال و همنه دوشوب هجوم عساکر اختلالدن
هر بری بر دار الامانه التجا اتمکله • ثباتده امثال ایله مشارکت نعمتنه نائل
اولمق بابنده همت علیه لری درخواستنده بی اختیار اولمشوزدر لله تعالی
وسعلرنده اولان مرتبه دریغ بیورلمیه که • هر طبقه ده احسان قدرتلری
مقرردر • باقی همیشه عز و دولت زیاد باد مرحوم روزنامجی افندی یه
ادریس قپودانک حسن حال نیلو خصالنی متضمن ارسال ایلدوکی
مکتوب بلاغت اسلوبدر سعادتلی سماحتلی مروتلی مکرمتلی سلطانم
حضرتلرینک تقبیل بساط کوشهٔ اقبالری مؤدی کردهٔ لب ادب اخلاص

انزینی معلوم الحال قیلنوب عرضه داشت داعی خالص البال بود دکه در سر
قبودان بنده لری سرحدک رکنه رکینی اولوب دهر زمانده ولهوی عاشقان
حضرتلرینک رکاب عبودیتلرینه جبهه سای خدمت ولیکلوب دائما عاطفتی ارزاب
دولته اطاعت واحرلرینه انقیاد وتبعیتده بولوب وکندوکی سلطانم
حضرتلرینک خاصه مملوکی مقامنده بیلوب لکن بنا فسه اوزده اولوب افضل
حضور سعادت بخشلرینده تعیین اوزره یادا تمشلوکی وحتی اسنی غایه
آرزو دسفرینده برعرض لیوبروب اولدیغی برانه کوندردکده سلطانم
حضرتلرینک شهریاریت ایدوب مضمون اسماع اولندوغنده استماع اتمکله رفیعه
نیازی جاره سازاعتقادی ایله داعی دولته توسل ایدوب کرم عام الفاضله
عالیحضرتلرندن امید وارعنایتنه ملتق اولدم کلدی بومخلصلری دفعه اولی
یکری دوردتآی وحالا دخی براز زمانده بوکوشته ده حضرتلرینه اوزده
اولوب هرکزاده بمخالف بروضعنه حساسلر تمیوب دائما اصحاب طبل وعلم
وولایت عالیجاه مرتبه جشم حضرتلرینک خاطرعاطرلری جانبنده لوب
دفع فتنه وشروره سای بیلوب عرض خصوصنده ایسه جمع کثیر صحتنه
متفق اولوب یاکز بوبنده کزدکل بوطرفک اکثر اشرافی دامن احساکز
بوسلیدرلر والطاف عامه عالم شمولرندن رجای حسن نظروعین
التفات عمیم البرکات کومکاری قیلورلر مزبور بنده لرینه اولان لطف
وکرم عامه سرحده واشراف دیاده عائد ایدوکندریب ومرلیوقدر
ومنظور احسانکز اولق دنیا وما فیها بدکو برشرف در باقی امر فرمان
منوط رای عالیشانلریدر کیخبره معارف ایله مالامال اولان مرحوم
ولیسی افندی یه تحریرا ولنمشدی دوردل از هجر انشبیت مرا که فوارشر
نفست وصبرشرار سوزدل تا بغایتی کداکو دوداهم کندزدجله کدار
آب کودوجوشعله اتش خیز میغ کودوجو برق آتشبار من زغم زاردل زارادی خوار
برسشی برسشی که دارم زار غیب تقبیل زدای
العالی وانشاء بشده لغالی ورلیغست خاک درت برسرم که

ابن سرنه لا یبقی بیان افسرست طریقهٔ تقدیم آتیم اوزده غوغای شکوای
بخت دشمن پسند کا نوما جرای حقیقی زبون فسون سحاره ها روت
بکر فراقا ولان برباد داده دخت وبخت راحته نسخهٔ عافیت رسان
اولان نامهٔ نامی کرای کهردن که عند التحقیق بوعلی نهادان فلاطون استعداد
کتاب قانون لشفا در ده باب عروق واعصابا ولان دوح بی حساب
صفاسن حکایه ایله نشاط بخش مسامع شریفهٔ خدام کامیاب ولمقده تأخیر
صواب دیدی توجهان خامهٔ کسیر کثیر التقصیر ولیعین ارسال منشور کامرانی ایله
چشم بی تاب وتوانه ودل دیرینهٔ فرده صد ساله کمکرده نشانه افاضهٔ
منصب حیات جاودانی ده ابداع قوت مسیح واظهار شیوهٔ عین القضاة
همدانی قیلد قلری برداشتهٔ جیشکاه یاهرالاجلال فضائل پناهی قبلوربت
بازاین چه نویدالتفاتست آهسته کراسمان نداند چهل ساله قویدرکه
مسافر تبخانهٔ زمان اولان سیاح عالم نوردِ وجود بنده کی حالدن حالهٔ تحول
وانقلاب ایله هراندان هرآن حالاتِ عبرت آمیز مشاهده سندن خاکی
اولیوب طی کردهٔ اقدام اوراکی اولان نشیب وفرازحدثانده یارهای
کشیدهٔ فجایع کرم وسرد وجسیدهٔ جاشنی حزن ودرد اولمشدر یعنی
مرآت مجلوهٔ کائنات ده مرادکاه شوق وکاه غم کاه سرور وکاه الم صورتلرین
کورمشدر لکن علم الله ساعت سعیدهٔ وصول براتِ لقائده جلوه کرخاطر
غمین محنت کش غصه جیش اولان حالده روح افزای ابتهاج الی هذا العهد برتو
انداز تجلی غریب نمای مزاج اولمشدر الغرض طفل ذلک اول کوردکی
مسرت وابتهاج مشاهده اندکی حالده بالجمله دهرچند بولطیفهٔ غیبیه دن
رسیدهٔ سینهٔ ستم کشیده اولان مراتب مسرتِ صدکونه تفصیل ایچون
ادوات الفاظ وعبارانه دست رس ملاحظه سیله شمار متخیلی بازار
ذهن تاراج کورده یه ارسال ایدوب تکاپوی جارسوی معتبره ده بذل اهتمام
اولنمش ایکن طبقهٔ مکتوب حضرت استاد فریدالافاق کسب استحقاق ایتمش
برزبیده کهرنابدا رمعنی داده ظرف بیسرا ولیوب بالاخره بومقوله

چو فیدون وفات تمش که نور جانی
میت کرتشانی غائب اولان
کم کشته لفظی صواب بلاظ اولنور

لقمی یاب یاب سویله که فلک سرور دشمن
بیلمن بلکه عادت مفکره سراوزه حسد ایده

فجایع
جمع فجیعه مصیبت

بالاخره
مصراید فصیح درغایة الاصرسنه

شیخ ناچیز مسلوب الاعتبار دی کشیده رشته پیچا پیچ کوه دکوه تحریک
اتمک ضعف و رتبه از کتاب لاغم کلمشد ربا عی رخش سخنم تنک لجا مست
هنوز ذانو و که نوا موز خرامست هنوز تا پخته بود کر سخنم عیب مکن سر
خوش طبیعتم خامست هنوز حق الانصاف زیب صدف رود کار اولاً فاطبهٔ
مروارید ابداری بلکه منبع عین الحیاتند ه ربوده پنجهٔ حضرت خضر نبی علیه السلام
اولاً ن یواقیت تابداری دست یاری عیار تر دست ادراک ایله تحصیل امکان
اولسه نه پرداختهٔ مثقب کلک ناد ه کار لری ولاً ن جواهر نفیسات
بلیغهٔ محیر العقول حضرته مقابل منسلک رشتهٔ کستنهٔ ادای کج قلوب یا رکا
عالیلرینه ارساله جراءت تمام اثبات مکنهٔ نادانی واظهار قوت تباحتا ایچون
دست یاری الماس پاره های قصور بهشت وجواهر مرشلهٔ کردن حور عین
عنبر سرشته رخصت و مجال یوق کا اولی مایهٔ معاوه پایه ایله پیرایه نه بخش و زینه
مقال اولمه ذرع محصل سخن اینست عاجزم عاجز فی نفس الامر نیم کبی خام دست
کوته قلمك شکاف خامهٔ سندن جای مراد ده آب حیات چکیده اولسه نظام
کبی کرانمایهٔ اوستاد کارلاکاه سخنوری ویکه تاز کران رکاب مصاف کاه
نکته پرور ی ایله مکاتبه یه جسارت حدین بیلمکدن نشأت ایدوب کنج
خموشیده کوفته لب اولمساسی مقتضای مقامه آنسید ذرع بین تفاوت
راه از کجاست تا بکجا کوزه کی خامهٔ فرومایه معذور رسوا لقی منوط الطف
نامحصور اولیدر فویی دور زمانا یکانه دهرا انتظار لطف موعود کز لسنخ
شریفهٔ آثار حضرتید رطاقتسکن سامان بندکی اولوب هر شبانگاه کدعیار
باصرهٔ میان صندلی نشینان حواسدن غائب اولوب طی ممالک عالم خیالله
دوبراه اولمه اول معشوقهٔ جان و دله مصاحب دوشوب دامنه اویخته
ایکن طوارق اسحادیه کشان کشان بادکاه بیداری یه احضار اتدکده بزاد
زمان ع زهی مراتب خوابی که به ز بیداریست مضمون بیت لسلیبخش جانی
اولور وهر صبحدم کد مسند ای جولانکه چشم آهنك قطع دنی قلوب
تماشای صور امانی آرزو سیله نکه اندازچار جهت دوزکار اولمه آیا اول

مهر منیر مراد برج حصولدن نه دمده رونما اولور دیوب یمین و یساره
خاصة شاهراه اسکوبدن هبوبله راحت رسان جان والهان بی تاب و توان
اولان قوافل نسیم اسحاره ارسال حواسیس نکاه قیلوب یوسف کلپیرهن مقصودنه
وقت خرمده نفحه رسان دماغ پرسودای یعقوب دل شیدا اولور دیو کشاکش
امید و رجاده در امید وار الطاف الهی یوز که جان بدنده ایکن بو امنیه
درونه وصول ایله شادکام ایدوب اول کریم کارساز بردخی بو خاکنشین
زمین کمنامی بی بر یافته ضیا فتخانه فضیلتلری قیلوب کوش هوشنی حلقه
عبودیتلری ایله تشنیفه چاره پرداز اوله آمین رباعی دارم هوسی که
یک زمان پهلویت بنشینم و سیر بنکرم در رویت هیهات چه کفتم این
خیالیست محال ای کاش توان زد و ردیدن کویت خدا شاهد در که
عنان اختیار مسلم دست اقتدار اولسه خاکپای اوستاد عالیحضرتدن نیم لحظه
اختیار جدایی بر طرف ایدی ع ما بر طرف شدیم و بلا بر طرف نشد بیت
نظارهٔ کل میسرم نیست مرغ چمنم ولی پرم نیست حاجی اغا مصلحتی تقدیم
جمیع مقاصد و امانی قیلندوغی معلوم هر قاصی و دانی در لکن بو انجامک
سررشتهٔ امور عامه سی بر متهامربوط کف تسخیر فلان کس در بونلرک
مخاصمی ایسه انلرک خصمی نامنده اولمغله کیمدن زهرهٔ لم و لما متصور در که
خلاف رای عالم آرای کشورکشایه قادر اوله والا علی الفور خانمانی
مخالفین همحال فجعلنا عالیها سافلها اولمق لا ریب فیه قبیلندندر ع دارم
کله ها و زهرهٔ کفتن نیست بیت خاموش نشین ای دل بیچاره که این درد
از دست کسی نیست که فریاد توان کرد تفاصل اطوار باذکونهٔ بو العجبانه
تقریری بابنده نطق و بیان قاصر اولوب پنجهٔ فکر عواقب کلوکیر مستمندی
خامه در ع ناله نمیکنم که دل یار نازکست حمد الله که خوشحالی ضروری
صوری و ایهٔ پیکر و آرونه اثر فسانه سنج کورینوب هنوز اول متاع
ناچیز هنوز ربودهٔ یغما کرد هر اولمشدر بیت از بسکه زهر خنده ام
آید بجنت خویش ترسم کمان برند که خوشنود می زنم ان شاء الله تعالی

مرآد آور مطلق جل شانه نعمت ملاقات ایله فیض بخش اولدقده بیت یك
بیك درد جدایی وغم دورانرا عرضه دارم بتو کر زنده بمانم بی تو بنم سلطانم
لله تعالی مخدوم مکرم نور چشم عالم عبد الفیاض چلبی افندیمز باشیچون بو
محنتکده ده نسخهٔ صحیحهٔ درة التاج وترکیب بند باعث الابتهاج ایله دوزی
چند بو محنت المزاج پریشانی وانزعاجه آسایش خاطر احسان بیوره سز که
فوقنده لطف نامنصوردر وطی توانی ایله تعجیل مسرت ثوابنه فائز اولملری
مقرردر بو کوشهٔ بی توشه ده ع صد کونه درد هست که درمان پذیر
نیست مضمونی حسب حالمز ایکن آثار جلیله لری مطالعه سیله قریر العین
اولمق نه سعادت ایدوکی محتاج بیان دکلدر ع اطناب در مکالمهٔ یار خوشتر
است مدلولی بی ادبانه تصدیعه موجب اولوب استعفای کستاخی
تفصیله یوزمز صورتمز قالممشدر تحریر بنده نه مقوله وقت دغدغه
انکیزه مصادف اولدوغی نامه رسانك مشهودیدر ع کستاخی را امید
عفو است بیت هزار نامه ز خون جکر سیه کردم هنوز عاجزم از
شرح آرزومندی خدمتکار وانیسمز مصطفی بندلری
جبهه سای کفش مبارکلری اولمغله قدمهٔ خدمهٔ
بارکاه عالی یه رو یمال اتدوکی
عرض اولنور ع عمر و دولت
همیشه افزون باد
تم تم
تم



ولیبی افندی سیر و زقا ضیسی ایکن سر دار عالم مدار علی پاشا یه وارده
کندویه اره وی هما یون قضا سین ویروب برقاج کونه نصکره وقا
ویروب یرینه کلن محمد پاشا ساقیز قضا سنه تبدیل اتکده عشیت
سرا یه چون دوم الی صدوی اسعدا فندی حضرتلرینه یازدوغی مکتوب
عزتلی سلطانم حضرتلرینک عریضهٔ قضا یاتی دل غم پیشه کمع یک قطره
خونست وهزار اندیشه پیشطاق دولت سراچهٔ جاه وجلا لا ترینه
برداشتیم نلمزکه رآیات هما یون هما سایهٔ سلطانی فرق دولتمند وزیر
قلعه گیر کشور کشا حضرت علی پاشا یه سایهٔ اجلال صالدقده صحرای غزا و
نکو وسه خرامان اولدقده صدای کوه نای رحیل ایله بیت کلو راول
وزیر عادل قلیچلی اندهٔ نالهٔ صاولای کوکل یولدن کیمان کلشدر بو
دیو چار جهت عالمه ولوله صالدقده یکرمی دکل سائر مردان آهن دل کوه
آزما بکدن صخرهٔ صما عرق ریز خوف وخشیت اولمشیدی اول جهتدن اولیوم
اطراف خصوصا مستقلد قلاوذ منصب قضا اولنار حسب الاستطاعه تلافی
رکاب اعلا یه سبقا علی الوجه مبادرت ایدوب لغایتم سمندین حلقهٔ کوشی
عبودیت قلمغله اطراف مخیم شاهدوان جلا لترنده براکیکون نوبت زن
مدح وثنا اولدقدنصکره نعمت عزیز الوجود اجازت انصراف نائل اولنار
قرارگاه رجوعنه عودت ایدوب ع رسیده بود بلایی ولی بخیر گذشت زیرا
راقم خونین قربانی ایده رک کیدر لوایدی بوسر گردانی یی سر و پا دخی البته
ذاعمت طابت نرانه سن جدایی زامله عزیمت تکله دنباله دروقافله راحله

عریضه معروضه که عرض الدز عبارتدر

سراچه تصغیر یدر

کوه نای کره دیو دشمنه هجوم ایدرلو نای مصلنده ترکیده دو دک دیکدر حلک وقفنده جالد قلری بوزک بورویه اطلاق اولندی نته کیم سورنای وترقون وسرور وقفنده جالد قلری کوچک بوریدر که عامه تحریفا یدوب زورنه دیرلر

صخ ترکیده سکرمک وصوده یوزمک دیکدر بومقاده یوزراوزریه سورمه ورنه رک دیکدر

صخیم چاردنگر حش موضع

حدای اصلنده حدودن مأخوذ در سورمک معناسنه کن حالا الحان عرب دن برلحنک اسمیدر که انکله دوه سورر لو

زامله طعام وشراب یوکلنه کلیر دوه، کن راحله اولور سکر دیجی ناقه دیکدر

حیرت واضطراب او له در مواردِ صافیهٔ صوفیه ده سایه نشینان مخیم سلکای
ملحق اولدی و لکیجه ظلیفهٔ الخیل خیال دُرِ دِ شبکو و خواب • وعیار هوش
ربای راحتی پیرامن ردو وحواسدن قاچروب یا بو تیرهٔ ابر کوان رفتار
ظلمانیدن ظاهر خالی موافق و تیرهٔ ع سَحَابَهٔ صَیْفٍ عَنْ قَلِیلٍ تَقَشَّعُ • دربلو
فطرهٔ ناچیزه نسبت باران رحمت عاطفتی باران اوله • یاخود صاعقهٔ
کوه کدار مصیبتی اصابت ایده دیو شب تاتحر سر بالنوی حیرت ایکن قهرمان
آتشین تیغ صبح کرسئ بیجاده رنگ سمانه کدنشستِ جلال ردانی قلری
اول زیبندهٔ سریر جاه وجلال مرتبع نشین صفهٔ ناز اولوب • اول مرتجی
چشم وبهرامی نگاهلر خاص وعامه فرشته فریبانه لفافه سرآغاز ایدوب
بوسکیس وستم کش وشناور دریای آب وآتش عزیمت دانی بوس جلال
اندکده بی سابقهٔ مناسبت ولاحقهٔ حرمت • بلکه بی سبقت رؤیت
بادئ نظره نشست وبرخاست مستمند انه مرموافق دلخواهِ وزیر کامیاب
اولمغین معرّف الحضرت بحسب لرسم لعادی • وتبدل زبان زدهٔ تعریف
اندکه چغمزده جواهر عنایت ایتادینه • حقهٔ الماس کهر ریز دهانلرون
لعل پارهٔ زبانِ بی زبانلرون کهرپاش طبقچهٔ خطاب ایدوب • اردوی
همایون قضاسنك قلادهٔ تقلدینه بونو لایقینه بیرایهٔ جید امید قلدیلر
علوِ جنابِ جلالت شانا ولمرتبه دنعالا ایدی کخصوص زورق چشملرون
خلاف فرموده تقلله مساغ اولدیغی ولمحلّه علی جناح الاستعجال کلمکله •
سبکسار وبی مجال ایدم • فقیره اولحالده قضای اردوی همایون صرفه
اولنق محتاج خوردنی یکشبه اولان مسکینه قبل باغشلمقدن عبارت
ایدیکی نقش ضمیر عبد حقیر ایکن محض دفع غائلهٔ عدم اطاعت ملاحظه سیله
قبولی مشتمل تقبیل دامن اقبال ایلیوب • وستایشی استدانهٔ خادج عن
الاعتدال ایله آتش انداز خرمن جانعده واولجنه قدر آب روی تحمل پیدا
ایدوب • کادفرمای مسند شریعت غرا اولدیغنده منظومهٔ لفافتی مستزاد
ایدوب سیروزه قضاءِ برآونشته صیمیمیتن نکاشتهٔ یراعهٔ احسان بیورمشلردی

متوارد
جمع مورد کی اصلنده دوه نك صو یولی کبی
یره دیولوب فارسیده استعمال ترکیده ضیوب
دیرلر

عسکر چارقبیسی

تقشع
برشیدن اولق
آوتمك باران یغمور یکیجی باران صفة مشبهه درکه
یاغمور یجی دیمکدر

بیجاده
کهربا

خوردنی یکشبه
برکیجه یمك طعام

براعه
نظم ونثرده کرجمی براعت کلور

ابو الطاف متقاربة الاضاف • فائدهٔ عمیم الفائدهٔ بخندان کلورنمت غیر متوقعه
دردیو • اگرچه بنده بین دیدان طمع اشتهار بدیدی • اما خواننده الا و نالخانهٔ
زمان • زهی حلوای نومیدی خوشا پاداشهٔ صرمان • دیوچاشنکیر ابدی
قرینهٔ حال خورشید سریع السیر دولت نازه • وماه نو طلوع جاه بلند اوازه
روز و شب خسوف و کسوف دن خلاص بولمیوب غرهٔ غرای دولتی دار
الجهاد بلغراده سلخه یتوب • اول بیچاره اژدهای کینهٔ جهان تریاق افسونکر
اجلدن بیجان اولدقده • چابك دستان یغما پیشه کاکان مال اندوز ملک
مراسمنی احیا و غارت بیداد پرستان اندیشه کالاول کشور سوز ملک اولدقن
ابدا ایلیوب طرفة العین ده طور عالم بر یوزدن دخی اولدی • مجاهدین دینم
دیبن شکالندازلرك دار الحرب کفاره ایده سرکاری زد و برد و دار و گیری
دار الامان مسلمانانده بالغاما بلغ سمت وجود بولدی • اول فتنه منقلبه
برکشته لریك اولا بر لیسی بوبن تیره بخت سیه روزکادم که وادیٔ عرصه
منصب ولان سیل قافی نادغدر و کین اولی حیطهٔ تملکده اولان صامت
و ناطق که بقول خاطر ازاستین خلعت حیاندر و حوزهٔ تصرفده بیضاب
منصب که بیرایهٔ منشور و مباهاتدر • جمله سنی المدن الوب بی ترك و بار شمار
و دنار مترقلا بثیاب الافلاس متشملا بشمال الخیبة و الیاس مضطرب
و خشك لب برهاج نام سبب عدیم الابتهاج ده کندو می ساحل انداز غرقاب
بلا بولدم • یعنی مسند ارای صفا و رفاهیت کویا برخواجهٔ جلیل الشانك فاخر
اللباس ایکن لحظهٔ البصره ده ملك التجار بندر کاه افلاس اولدم • بر وجهله که
هر کوشه سنده کوندیه بیك حسود بی سود دی سوختهٔ نائرهٔ حسد ایده
کلدیکم و بنیچه دوستی رواء اهبت وجه الله قریر العین و مستبشر نو بهار
و عبقهٔ ارج غنا برله منشرح الصدر و معطر المشام ایلدیکم شهر مقبول
استانبوله خاطر خواه عدا اولوب حالا که بر مکاتبه ایده مبوب الحالة هذه
رد و سجن نام قصبه ده برکلبهٔ بی در و روزن برخرابهٔ محقر نشین ده ع
هله اعدا یوزین دخی کورمز • دیوحاك نشین ایتدوا اولدم بی یار و رفیق

ناتجانه
منقلع

الف و نشر غیر مرتب قبیلندندر

شلنج
ابر اغور

مال اندوز
مال قزمجی

دار و گیر
طوتوب قاپمه

المال و البنون زینة الحیوة الدنیا
قول کرمینه تلمیح در

المال شقیقة الروح

طراز
تمغا

متنزل
قفقانیی یوغارو چکوب صالمق صالمق
یورین کمسه در

متشمل
بورونمك

شمالة
بورونه چکمك کلیم

متشبب
ایسترلی بوکی ایچون

کوشش خوده سرمیهٔ نوبهار جلالدن کنایه در

عبقه
قوقوسوزلك

ارج
طیب الرایحه

چکلن مناعب شاقهٔ طریق شیرازهٔ مجموعهٔ حواسه کوشهٔ یک آوین نفرقه
یتوزب اول کیجه دامان خون الود شبدن کریبان صد چاک صبحه وار بخنه
فرایه شواهد واحوال پریشانی سلک ضابطهٔ تحریره چکمک اسندیکده
شمدیه دکین ارادهٔ طبع بلاغت دوست بازنبسته اولدوغی مرسلهٔ
عبارات مستعارات طرزنده برسلک جواهر کشیده محی برکعبهٔ فضل
وافضالک وبخته دردولت مداری قلمی بابنده شد نطاق همت آخته شدم
دغدغهٔ داغ مصایب ومحنفهٔ وجیعهٔ نوایب کیت زفوق السیر رخصت
جولان ویرمدی که دغاغر وسان شبستان معانی یه عبارات طنانهٔ
شوق افزا ایله پیرایه بندجمال اولمغ کی شعر ترکیبنه خاطر که ضربن باشد
هرچند بارکاه سلطان نافذ الامر عقله که کارفرمای قلمرو طبیعت در
التجا ایلدم فجئهٔ ناکاه کیرسیاه غمدن کندین کربزپای تنه حیرت بولدم
مدبر کارکاه وجود اولان جناب فکر دقیقه شناسه جهرهٔ نیاز فرسوده
قلدم هجوم غوغای غمودن کندین خیمهٔ وجود دن غائب کوردم صوتاز
متخیله یه توجیه خاطر آینه مأثر اندم کثرت اشخاص اوهام وضعف
فتیله روغن دان طبیعتدن سرفوا ناخنهٔ زانوی فکرت بولدم پس
انکاه کلشن زاری ناطقه یه مانند باب زلال یوزسوردم دست بود خزان
اثر اندن عنچهٔ کلبرگ زبان پژمردهٔ ملال و بلبل طرفه لهجهٔ نوالعجب
دهان دبسته ولال کوردم صندوقهٔ دوانهٔ الاودم بوکاسه
سیه زبان تیره دل وبسته دهان کوردم عنادل نسیان هرکوشه
سنده بودهٔ حفظ واما نجکشن تحفظ افلامی آله آلدم برقاچ ناتراشیده
نی بادهٔ اوازهٔ شکسته زبان بولدم که زنکار ور زبان بند حیرتدن
عمل مانده وبیحال قالمش بیت ندیله ایلدیم حالمی وبادهٔ عیان دوات
بسته دهان وقلم شکسته زبان اکوسرشتهٔ دهن دراکی کم کشتهٔ
دست تصرف بولمیدم نقاش طرح انداز خیال برله دیباجهٔ پرنیان طاق
برطاق مکتوب عبقری الاسلوبه عباراتی تکلفه تشبیب ایله کلبزوک

یک آوین
جنک الدندن برالنده کی
ترکیده صلق ویرلو

شاهد
برکلنده وطاغلق جمعی
شوارد وشواهد کلور

نوائب
جمع نائبه دهر حوادث الزمان وبلیاته

دقوقی
براق دن کنایه در نقطه کیم حدیث
معراجده ذکر اولنمشدر

لطنانه
اوازه ایدیجی

همهمه
الهجوم والشدة

سیه کاسه
بخیل دن کنایه در
آجوسوزلو

عناکب
جمع عنکبوت

زنکار آود
پاسلندیریک

زبان بند
دلی باغلق

عبقری
یعنی عبقر شهرنده دیکدرکه
جنی لرسکن اولور بر فانوسه کورنسه کورنسه لرکه
عبقر دیوب اول شهره نسبت ایدرلر

تشبیب
ترجمة الشعر

انگیزا ولو ردم • وخیاط چابکدست ادراکی کوسنه نشین دکانچهٔ قوا بولمش
اولدیم • شاهد جامه زیب معانی یه خرده کادئ سوزن خیال اندوزقلم برله
خلعت دوزحسن ادا اولوب قامت شورانگیز بنه تشریف بخش لطافت اولوردم
بیت سخنی کونه من آشفته حوال • ندیدم خویش را هرگز بدین حال • غایة الامر
ناچار مضطرا ولوب برایکی سطر دکیك توکیانه وآدای شکسته بسته میانهٔ
رومیانه برله • خامهٔ جگردوز صریر یردن خنزام کامیاب سماعه شدید منطقهٔ
ناطقه اولنورکن صولجان بلا اولان باشمده کی خالی • ومرآت کائنات
نمای عقل وفکرمده کی صورت اختلالی کورروب • صندوقهٔ چشم کوهر
افشاندن صدمات های های کریهٔ کاوسوزآتش زا ایله اول قدرلخت
لخت سرخاب یاقوت ناب وپرکاله پرکاله لعل بادهٔ مذاب پریشان ایلدیکه
درودیوار بیت الحزن بختهٔ مرجانه دونمش • وشکافتهٔ سقف نم کرفته سی
مانند ابر بادهٔ شفق کون ولاله رنك اولمش • دیدهٔ دجله ریز کفاندازه
خسن بند صبر وتحمل مقاومت کتوروبوب • کاروبار وجود بغتة طعمهٔ
نهنك هلاك اولمغه معناسی جهره نمای مرآت تحقیق اولمشکن • مرشد اشراقی
نهاد طبیعت که سجاده نشین حانقاه قلب درمنزویان حجرات حواسه
عطرسای تسلیت بخصیص جان حیرت زده یه شمامه فرسای راحت اولوب
پوشیدهٔ پسندیدهٔ سرادایله که نظم نه غم سکا که بوصحنی سرای عالمده •
نهال سدره کبی همت بلندك اولسه • دم نخوست طالعده اینجا ایدمحك •
جهانده سعد اقدری کبی اقدك اولسه • الحق مضمون قطعه یه تسلی بخش کوش
زدجان امید وار اولدقده رایت بلند مهجهٔ شوقی لوای زمینوف •
افقا به یتوردم • وترانهٔ سرودمدن طاس باز نمد پوش سمانی دست
افشان رقصه کتوردم بوغزل معلقهٔ محلی بانك بلند هفت بند شوقه
اهنك انمکله لعبتیان هرهفت کردهٔ نه پردهٔ افلاك آب وتاب حولان
ویردم نظم کذشت انکه دل ازبیم جان طبیدن داشت • کذشت انکه
بلاهرچه داشت بامن داشت • کذشت انکه بهرکلشنی که میکشتم • زدرد

شاهد جامه زیب
لباس یقیش ان محبوب

سخنی کونه
حاصل کلام ویه جك یرده استعمال
اولنور

بوجگرسوز وصف ترکیبده خامه نك جگرینی کیمی
اولان صریر نون دیکدر صریر جگردوز
خامه تقدیر ندن

آتش زا
اتش پیدا ایدیجی دیکدرکه
اصلنده زاینده اتش ایدی

لخت لخت
پاره پاره

خسن بند
اقرصویه طوتمق ایچون وضع اولنه کلدی
چوبه چوب

تهجه
مجنون
علم
علمك باشی

خانه نشاك باغلی قلعه ریاشیق

انش اهم هوای کلخنی داشت ٭ کذشت انکه دلمن چوفانهٔ زنبور ٭ ذهم حادثه
هرسو هزار روزن داشت ٭ کذشت لوای فراغتم برتن ٭ زدست تفرقه صد
چاك تا پیرامن داشت ٭ کذشت انکه دلا زمرغ بال وپر بسته ٭ فراز کنکره خوف
وخطر نشیمن داشت ٭ کذشت انکه شب و روز چشم کوبنده ٭ زبیم رفتن جان
نوحه برسرتن داشت ٭ کذشت محنتم آن روزکار تیره که چرخ ٭ بطالع سیهم
چشم خصم روشن داشت ٭ فی الحقیقه طوفان بلا با رحوادث ذو رق وجودی
نه مقوله کوباب اضطرابه پرتاب بده که سلامت بخش عنایتاری فی ساحل
کشین سرمنزل مقصود امیه ٭ ورستخیز شور انکیز مهاکدن نه کونه سیلاب
فتنه دیرغمر فرسا حوالهٔ جان بلا بین اولکه ٭ مدافعهٔ سدّ سدید الوصف
همتاری شمشاد سریع الانقلاع هیولای بدنی سرو ثابت قدم رصافهٔ
اطمینان ابلمیه بیت بنم او لخاك حقیر ولدی حالم اسوده ٭ اشیك اولمك
سیل بلا به سد سدید ٭ اول استان قهرپاسبانه کمند سخت بیوند استغانهٔ
شعر اغثنی فالی مرجع غیرکم ٭ وجدلی فقد ضاقت علی المذاهب ٭ صالیکیم
جاسوس خبر پژوه سامعه سکان پیرامن دولت سرای اولمان سکان نعمت
خای هنر پرآرمای دناسیزاتی سمع ایده کلدیکم نیجهٔ روح افزادن بیت
محنت دمنده صفحه کرفریاده تیمز ٭ غم چکه نرسنی ایله محتاج انمز ٭ دیمك
معناسی مغزجانه تیشه کلمشن یدی ٭ شمدی بنم دخی لطفیچون سلطانم شفا
سازد ودمندان سلطان جلیل القدر کریم الشانم فریاده یتمك ودرد
دوا اتمك بوندن اعلی اولمز که ٭ دائما کفن پارهٔ منیتهٔ خلعت زیبقت
دنیه دن تقدیم انمك شعار قدیمی اولمله عبد حقیر یکی همیشه زوال نعمتن
تمنا ایدن حسادکا فرمان جاری ایه حلیهٔ حلیهٔ جالدن عاطل ٭ وحلیهٔ ننك تلك
مذلته راجل کوستریه لر ٭ مبادا حال پریشانده بدهٔ دزد دیده لری
اغلبوب وخاطر مجروحلری آجیمق شکلنده چشم کج بین حسد لری وداء پردهٔ
ارحموا عزیز قوم ذل دن دك جانه زخم کوشمهٔ ستم او رمیه لرع وبح لمن
یرثی له الشامت ٭ حقاکه شمدیه دکین بولسمل بغیر سکین اولمز مسکینه

بالا یاد
بلایا غدر یحی

عمر فرسا
عمر افنا ایدیجی

سدید الوصف
استحکام

جد
امر حاضر در جود دن خجود
یعنی بکا جود ایله

پژوه
پژوده

آستراق سمع
اوغورلین سوز ایشمك

نجسته
کلب اوازر

حلیه
قوشر انکری که اصطلاح عبده اون انکچ
آت اولوب جلد یه سبقت ایدن آته
مجلل وجلد دن صکره ملن آته قسکاو دیرلر

ننك تلك
قولاغی بك چکلمش آت

راجل
پیاده

حاقط یازنی اول کسنه یه که انك ایچون
دشمنلر مرثیه ایدوب اغلیه لر

بسمل بغیر سکین
بچاقسز بوغازلنمش

لیالی مُدلهمهٔ متلاطمه اولخانداندن ثابت الارکاندن لمعان ایدن
بدر وقیهٔ افضل المعروف غایة الملهوف نور مشعله فوز وهدایت ولوله
نجیه کوه جواهر کز انقدر مراد اله کوز رلمشدر وکفی بالله شهیدًا حالا
دخی بو دلنشینهٔ صحرای بیدادك منهل کثیر الزحام آسنانه یه اولجاهٔ
پنبه دیزمذ لتله تمثلی لاز مدر رد پنبه یه یعنی کوم عیم بی دیزیه بیو دیلوب
بوشکستهٔ بی سروپاکشتهٔ زخم زخم اعلا قیلمغله اکو دست مرتبه بخش
سرداری بوخسته دره دوخته کویان امل قیلدوغی تمیهٔ سرد کم
مطلب علاوی عزیزه سافر تقلیدی مشتمل پرنور دمقرر بیو دیلور سه
نور علی نور والله اکا بیانی قاصی ودانی برمنصب عنایتی بلکه کلاه
کوشهٔ مباهاتم موازی علیحه خورشید بیو دیلورسه بیت باغ فدرك
اولمه مانند جنان جاوید عمرکی دولتکی حضرتلرینه مزید حالا حرم
باغ سرای عصمت پیرای سرد آر معظمدن دلاله من خطب الحسنا کم یقبلها
المهر وساطتی ایله عرایس هزار شوهر مناصبه خطبه ایدن فضاله محمول
الصفاتك یکوسلك اعداده کلنی یوز الکی دن زیاده اولوب جمله سی حقیر
وجلیل مطالبنه کلوب بی کدر معارضه فوشن سجادهٔ نصرتی یکی
شایسته دولت سرمدطراز ولایتی قبال خاکسار نوازدکلدرکه یکی بو
دزدهم اوردهٔ خرفه ادب ولکن خوردهٔ فضل مکتسب مانند صبای بیرو یا
هزده کودکوه وصحرا اوله علی الخصوص ربیئهٔ استحقاقم اولطائفه جلیله
باصرهٔ استعدادی فوقی یه جك مرتبه دن اعلا اوله دریای عجائب
فضیلت اولان علماری خود محیط درکه سمن فروش حدیقهٔ محامد وشیم
اولان وصاف الحضرة کاهی انجمن خاص الخاص احبابی مزاج خود فروشدن
رشته کیتی تعریف نفس ولوب احبابی یالودهٔ شکر الودهٔ اعذبه اکذبه دن
حلو المذاق اتمك ایچون کندی طریقهٔ مدعیه دن مدح النسم مثلاوین اول
ادیب نوایغ روزکم که کندی محیط لبیدی النظم عتبی النثر ایادی البلاغه نفاع
الادب عمادی القلم زمخشری البدیع جاحظی البیان بیلوردین دیلوخود

فرائد فوائد صاحبی اصل فضلدن مشکوة الحسناء
یعطی مهرها لفظی الله فوزی مخشری مستعفی
کندیك لولفظ الله آرا ایدیلر مهم حاصله
نائلا اولق استعین الجی خرج امرد دیکلر
برده ضرب اولنور مثل مخترب ایله من حیث
المعنی متقارب درلغیر صناعه نامزد
اولق استعین مهرزاغ سنوب چوقدر
دیمز

صنعت ادبیه جامع

لکدیخوده ده هرزه کود
بالمزکی دیمیش عیب کزیجی

ولسم خطیب عکاظ اسمان کہ مشتری والا فتد ردہ حریم محترم بیت المعمورہ
انکاء عکاز بحقیق بدروب مصدوقۂ مقالۂ ابو الحسن تہامی ایلہ تصدیق کلام
بدر دی نظم وتصدق فیہ المدح حتی کانہ یسبح من صدق المقالۃ صاحبہ
بیت تاکی سخن از سخن ربایم ما بوسر قصۂ خود آیم بوسحہ کنار دعای
دولت دوز افزونہ الحاصل شمدیہ دکین نامزد بیوریلون وظیفۂ نظیفۂ
احسانیکی مبذول طوطوب چراغ انجمن افروزد ولتکراولان وجودہ بنۂ
نگہای نکبت حوالہ اولدیجہ فانوس ناموس جاہ وجلالکزو قایۃ الحفظ امان
ایتمکہ عنایت بیوردہ سز بیت بزم تبا لئی تارایلمسون دیرسہ فلک کشی یاندی
چراغ اوستنہ پروانہ کورک دمیدہ بوسان نوازی بزمکاہ سوزو کدازک
شریطۂ منظومۂ دعاسن دمسازی ترانۂ نیازایلیوب مخدومۂ آربکہ لشین
مقصود طائفۂ دارالسعادہ بخندن خورشید برقع انداز دیدار اولمسنہ منتظر
وامیدوار اولدوز نظم یوزی خورشید جہانتابدن اولسون روشن کوکبی
کوندن تیک اولہ ایلیہ لم خبر دعا نہ کہ ماشطۂ کلک کہ دبزاولہ چہرہ پیرای
عروس تتق مدح وثنا شاہد ولتکہ زینت وفویرہ مدام نفشبندان
صنم خانہ شعر وانشا قاضیعسکر لودن برینہ تہنیہ نامہ صور تندر
وَرَدَ البشیرُ بِہا فَوَّالاعینا وَسَقَی النفوسَ فَنِلْنَ غایاتِ المنی فتقاسم
الناسُ المسرۃَ بینہم قسماً فکان اجلہم خطاً انا حقا کہ مبشر مسرتہ مشتہر
حاوی قصب اوفی حاوی قدح معلی اولمق بکا مناسب دکہ اجرای مراسم قلم کوہر
دیرینہ خاصہ ومیان حق وباطلہ فیصل بیورمک لسان صادق الہر ہانہ لایہ
اولان لطفی چوق علم وفضلنہ نہایت یوق استقامتدہ علم اصالتدہ سرآفراز
عالم عزتلی سلطان عالیشانم حضرتلرینک فیاضۂ یراعۂ باہر البراعہ سی تخضیر
ریاض امال اہل فضل وکمال ایتمک تکلفن اختیار ایتمش یعنی خطۂ قلمرو روم کہ
فرخندہ ہر مزبوم درخس وخاشاک مواد فسادی چین زدایمن ورفاہیتہ
مبدل قیلن عین الحیات شرع مطہر لولۂ قلم زلال دیز لوندن بیکقلم اجرا اولنمق
ایچون فرمان قضا جریان خلافت پناہی صادر اولمش بیت خوشا عالم حیات

عکاظ
بکۂ مکرمہ یہ ذہب ہر موضع مشہور ومعروف در
عکاز
اوجی دمور لے طیانچی عصا

سبحہ کنار
بالزکہ تسبیح چوریجی

نکبا
اول شدید ریح در کہ شدت تندن طوفوندینی شتکی بیقار

شریط
نیک ومدوہ استعمال اولنور اضداد دندر کذا فی الصراح
آربکہ تخت

نیلون
مأخوذ در ماضی جمع مؤنث غائبہ در
میسر
قمار دن ازلام ایلہ یرلعب در
میسرہ
غالب وسعت

فتح
ہمہ جہتدن برسہم در ویدیکی سہم درکہ اکا فتح مقلی دیرلر کہ سائر سہامدن انک نصیبی چوقدر

فیاضہ
رشحہ
یراعہ
قلم شدن ودفضل وکرمدن ازاصحاب درد انشس مدح

برقلم ایلہ کہ غیر قلم فارسیہ

نازه بولدی • جهان اوازهٔ عدلیله طولدی • خطیب اولدی مزدکش طیلسان
سپهر رکه مشتریده رجامع مجامع کائناته منبر هفت پادهٔ ذبرجدی
دعا یمدن بو مضمونیله ترانه بند خطبهٔ احمدیه اولدقده که بیت
لَقَدْ زَادَتِ الْاَیَّامُ حُسْنًا وَبَهْجَةً • اِذَا اَیَّدَ الْاِسْلَامَ دَوْلَةُ اَحْمَدَ • جهرهٔ
ساهرهٔ غبرا کهٔ جلیهٔ جلیهٔ اَمْن واَمان برله رونق پذیر ومطرا اولوب
خاتم کوهر نکین حل وعقد بیت مِنْ مَعْشَرٍ کَحَلَتْ بِالنُّوْمِ عَیْنَهُمْ • فقد الاکف
لام عین صباب • مقوله سنك کوداب محیط طمع اولان دست پستِ
فضاحت پیوستندن الندی شعر بِیَضُ الْوُجُوهِ کَرِیمَةٌ اَحْسَابُهُمْ • شَمُّ الْاُنُوفِ
مِنَ الطِّرَازِ الْاَوَّلِ • سلکنده داخل اجاوید دریا کف وافاضل باهر المجد
والشرف ولناره نقلیدا ولندی فلله الحمد الحق سیمرغ مرتفع جناح خورشید
شاهقهٔ شادقهٔ کوه خاوردن صحرای ظلمای باختر زمینه تحریك قادمهٔ
سُنُوح ایدرلدن الهذا العهد نه سیف مفوّه شریعت ساعد دولت مساعدنك
کبی عضدهٔ بازوی همتی عارضهٔ لوم لایمدن فتور کورمز برکف کافِ
نافذ القرایحه ویرلمشدر • ونه منکای دست الحکم قضاه ذات رصین
زرنیلری کبی دغدغهٔ هجوم خلاله یقدن متضعضع الارکان ولمز برحاکم
متین پایرجا کورلمشدر بیت بیچه بیل دورایده برکا رسبکپای فلك
کورمیه سنجلین حاکم پایرجایی • حقا که طریقهٔ مضای حکم شرع سرانگشت
قلم خرده کارلرنده ختم اولمشدر • وصدر معالهٔ قدر اویکه شرع بدرسماء
سعادت اولان ذات کرمایله کائن بولمشدر • اول اباعن جدٍّ ولی النعم
عالمیان اولان فرع جرثومهٔ الشرف • وخیر اروُمهٔ السلف شعر اَلَّذِی تَجَاوَزَ
قَدْرَ الْمَدْحِ کَانَّهُ • بِاَحْسَنَ مِمَّا یُثْنِی عَلَیْهِ لِعَابُ • حضرلرینك ذات مفضا
برکی المکارمی که فی الحقیقه عذر دمان مذنبیدر دوحهٔ الوشاح صید
دولت اولدقده دردددوشانی میکده عرمان اولان قدح
اشامانی سلافهٔ عرفانی صهبای مسکی الختام النفاتلرسیراب وشادکام
ایمك صحیفهٔ دولت پیرایه سی اولدوغی بیلدکلری جهتدن بو وضیع

مزدکش طیلسان
اصلنده زرکش ایکن اسلوب عربیه
اوزره نقرفا والتوب مدخرج وزنده
اسم مفعول قلنمشدر ووصف
ترکیبی اولنمشدر غفلت واتمیه

ساهره — وجه الارض
غبرا — توزلو

حسان بن الثابت الانصاریدك
مشهور رباعیسی در

اجاوید — جمع جود

شاهق — طاغ دیکسر
شادق — نوراق

قادمه — قوش قنادینك اوکنده اولان یکه ذکر
فارسیده شهپر دیرلر

سنوح — قوشلرك صول طرفدن کلوب صاغ
طرفه کچمه سنه کورلر کوکه شریه انکله تفأل ایدرلر
سانح دیرلر عکسی بارح دیرکه انکله تشأم
ایدرلر

مفوار — یقال بحر مفوار ای متقاتل
کذا فی الصراح

رصین — محکم وثابت
درزین — وقور

جرثومه — مهر شجرهٔ اصلی
ادومه — اغاج کوکی

سلافه — عصیر العنب

ندی آیادی وصنیع نعم کریمة الخواتم والمبادی اولان بنده لو نیك تأثیر هم
وعمومه ن سررشته نمای وجود بنده عقدهٔ انقطاع بتمکلد آز قالمشکن مجرای
ذلال کرم یعنی ناودان قلم معجز رقمدن اجرای سلسبیل احسانه مبادرت
بیوردیلر وبرشاهد سمن رخسار ونفسه خط یعنی مکتوب مرغوب عنبر بن
نقطهٔ کلمات تمکین عبارانله جریحه شرحه خاطر حزینه مرهم شفا ساز
گوهر اوردیلر بروجهله که نسیج دقة قلم اولان قطیفهٔ لطیفهٔ حریر تحریری
نسیج اولدقده نقشبند نظر عنایتلری تارپودینه دارك احوال بنده کی ایله طرح
دلفریب ویرمش ودیباجهٔ دیبای سطوره پرداخت لنجام ویرلدکده طراز
استبرقی نشانه تمغای بی همتای لنفات وملمش بارك الله ذهنی شبیك بی
اقبال که شمشیر جلادیله نموده تسلیم کردن رضا قیلن بندهٔ عمزده مشاهدهٔ
شواهد هلاك اتمشکن براث سعادت آیات بهجت غایات ازادی کنودی
خوشا بویله نویجاه وجلال که عفاریت هایلهٔ غائلهٔ کیج عزلتدن وغول بیغولهٔ
تنهایی غربتدن ترسناك وبیم هلاك اولان جان ضعیفه حرز الامان هراسینکان
اولور تعویذ عزیز سعادتنی بودی یاحبذا اشراقنامهٔ اجلال که مشاطهٔ جمال
ادای بلاغت میل کحل الجواهر سرمدان مداد یعنی قلم خجسته سواد بوله تکحیل عیون
حور عین زینده وقیاع حروف قلنده کوشمهٔ الحاظ دیدهٔ الفاظ صدف افزاد
ثاوب مقاطع بلغای آفته قلمش حیث خوشا رقمدهٔ کاتب خجسته سواد سواد
کلکی اوله وسمهٔ عروس مراد وجهره پرداز نواعم ذات الطراز براغت اولان
کاتب شاهری قلم تحریر مداد عنبر بنی طرهٔ غرهٔ قرطاس اتدکده هرتار موی
کیسوی دلجوینده خواطر سحرهٔ سحبان نویب ویخنهٔ اولمش حیث عروس
چوزلف بتان چکل هم جای جانست ومأوای دل اول بنشور خجسته سطور
سرو رکه معنای روشن وتابناکی بیض قرطاسه نور علی نور ودرمردم
دیده آیادی اهداب بوله تلقی بالاعزاز ایدوب بیت چون دیده اسکرام
چون روح بیزهادم اولدمکه کامطاری غنچهٔ طوبای نسیم عنبر شمیم نمایان
وتعظیم بوله کشایش بولدی انتشار لخلخهٔ طیب معانی عنبر دیبو مجمرهٔ

الحاظ
جمع لحظ کوز قوروخ ایله یاقمق

مصاقع
جمع مصقع بلیغ وفصیح معناسنه کر
بلند اوازلی اوله

وسمه
راسوخ

تاغم
یوشق بنزلو

آیادی
جمع ایجق ودیدك جمع ایدر
والدیرمك جمع آیادی کلور

تلقی
قارشیلمق

مطاری
بالترکی بوکون کر طیدن اوخوندر

شامۀ ولدی وسنبل دسته ء ملفوف صرو فی تأمل بیخ حیش مذکر بوله
ایخ لال بولدقده تأثیر مشك فتیق لطایف خفیه سندن برده مشامم
غربال رعاف اولدی قطعه یارب این نامه که آورد کارشکنش بوی جان
برو راحتش وعطا می آید این چه انفاس روان بخش عنبر فشانست که ازو
رایحۀ مشك خطا می آید بودست آوردۀ قاصد بخت واجلال اولان مشتقۀ
لبهنال نزولندن جان ناتوان شکنجۀ بنجۀ سبا فی غمدن خلاص بولدقده یعنی
ضمن تحریرده اول نشانۀ نعلیۀ خدایی حلقه بکوشی عبودیتم اولان لطفی چوق
سلطانم مسند آرای صدارت علیه اولدوغی منفهم اولدقده خزینه دار جنابدن
یعنی جان رقاصۀ دست افشان صفا یه ایثار نقد کرانمایۀ عمر قیلدی آیینۀ عالم
نمای عقل که نضاعۀ اجزخۀ تلخ سوزادن کرتمرۀ مال خولیای تنهایی دکلی نکار
کدورتن بولشیکین بحمدالله تعالی مصقلۀ زنك زدای صفادن همرنك شبچراغ
خورشید اولدی وغنچۀ باغچۀ خاطرکه صدمۀ صرصر غمدن پریشان وپژمرده
ایدی تصرف نوازش کرمدن طراوت تازه بولدی عندلیب ناطقه کبه نغمه
سنج کلشن سرای فصاحت درضدمۀ خزان اخزاندن لال وکلال اولمشیدی ام
روایح بهار التفات نمکله تصانیف وازۀ مناقب حمیده لرندن بدیعانه اصوات
بنیادنه شروع اتدی الحاصل هبوب نسیم التفاتدن دمبسته اولوب ازهار
حواس مدرکه رتبۀ انشراحه یتدی بیت دل رفته بود جان شده منت خدایرا
کان دل بسینه آمد وآن جان بتن رسید اول سلطان زهره وهزار عالم جل
جلاله درکاه مقدس وجناب فریاد رس هر بی کسه دوی نیاز فرسوده ده در
طرف ظاهر الشرف جنابکزه نسبت فلك غدار غنوده ء جلباب غفلت اولوب ایدی
الابدین دلالات شرف ساعد وجهد مساعد ایله خورشید فلك اجلال اولوب
وجود دری نادیکوسیر منزل شرف اتمك اسندکجه کاه بیت الشرف حضرت
شیخ الاسلامی ده حل مشکلات وافعات ایلیوب کاهی دار العیش صفو
غریز مکرم ده متأنقه ظل اذاء طی کائنات رحیق تحقیق ایلکدن خالی اولمیان
شعر فمن دار السعادة کل یوم الی دارالشقا فهم حرّ باقی بخت بکام وملك بغلام

غنوده اویمش
جلباب پرده
صفو برکولدن چیقش ایکی چنار آغیز که مراد قونداشدر
بکا فائده یوق اولدین شیئی نه الیم دیه جك پرده ضرب المثلدر مولدین کلامنه نظر

منضبن بلامتناهد قلوزده الاشهردن قاضیعسکر اسعدافندیه
عرتلو سلطانمك قدمهٔ خدمهٔ آستانه عرض ولنور که بوندن اقدم جمالهٔ
ازدواج عنین کرفتاری اولان جلیلهٔ جلیلهٔ اناطولی وضاع بارده جلیل
غیرجلیلیه تحمل ایده میوب خلع حلهٔ ما اصنع بشمس لاندفنی اعمالك کشف
قناع نشوزاته کده ابا عن جدٍ کفاءت ربات الحجال المعالی مخصوص طرف کرم
الطرفینی اولان لطفی چوق سلطانمك هزار لوعه وغرام ایله مساعدت ذلال
ابنهالدن جرأت زیال تبختر و دلال ایده رك ولسان الحال زمان ولم تنك تفتح
الآله زهرمسن دمساز السنهٔ خاص وعام ایده رك اول خریدهٔ عذرا
عذار کنار تبوالرینه کلدکده کافهٔ عالمیان بنیاد سوررسرور ایلیوب دیه بابهٔ
کوس بشارتی زمین دن چارطاق سمانه تیوروب دیدیلو بیت بشارت اولدی
زمینه اسمانك کولدی یدین جهانی دوشن ایتدی پرتو انوار یزدانی
وسمسار بند دکاد بهار کنسیم جنسنه اثار درنکز ان شهرسنان چمنه
خنیه تاهیبا متعهٔ رایحه ایلیوب سفارت بلبل جرب زبانله ابلاغ مضمون
بیت ایله یار بیت متاع معرفت کلدی رواجن بولدی وغنچه مژده ذرافشان
نرکسزار و رانی کلستانی بخصوص بوبرهرهٔ خرمنیت ادب وخمیرمایهٔ صدق و
وتعب سرخروبردهٔ سرکردانی ایکن برکشیدهٔ کلاه کامرانی اولدم محمد الله تعالی
دولت یك روزهٔ شمسیه کظهوری نسبت مسیحیه کبی مخالف ونیرهٔ فیاض
ایدی افتراناتِ طالع نحوست مطالع ایله برج معوج الطلوع بختدن طالع
اولدین عقدهٔ زوال نکبته ایردی وانا زاد واهیه وهیاسی فی الحقیقه داعیهٔ
دهیا ایدی صحیفهٔ ایکون کائناته نقش ظهور کوسترمدین متواری سحاب
حتی توارت بالحجاب اولوب اضمحلال کوسترردی والشکر لله الاعلی سائی
باکورین ساعد قطوه وساعدنی دهری بما احبّه وابدلنی بالطالع التعیس
اسعدا واصبحت الایام بیضا ضواحکا واضح وجهه الیتم اقتم ازبدا بیمن
غم بیمای صفا ایله زهرشامان محنت خانهٔ خرمان اولان خدمهٔ ادوات
حکم یعنی رفعهٔ مفاد یرد وات وقلمی وجوه ضواحك ایام کبی فرخنده و

ذلاذل
ذالذل لقطفك عجبی درکه
نرکیده اتك اوجی دیرلر

خریده
مجوبه وسنوره خانون

واهیه وهیا
زایده ضعیف

واهیه دهیا
بلیهٔ عظیمه دیکدر

افتم
اژدها
بوزرنکلی

مقدار دوات وقلمتراشیدن ایجاد

وشاد کام ایتدی بر وجهله که سرور و فرح لایدم غیر مفارق ذاتدی ولایت
شیرین مذاقان چاشنیٔ جهالتله جبین غموم و همومه عارض چین انقباض کبی
دنک عبوسًا قمطریرًا ایدی ع مصائب قوم عند قوم فوائد نظم اوشاد کام
اولدنک اولاً برلیشی بنم بنم که چرخ بنای تدی واصل مقصود سبب بود که
فلک همتاندی ایله مکه فضیلت اهلی مقبول وجاهلی مردود کاهی غوطهٔ
دریای مال خولیا اندکجه بویله کوهر چین تسلیت اولدردم که اول حلقه
بکوشی اولدوغم لطفی چون سلطانمك رشتهٔ حل وعقد مناصب دست بم
عطا ویرمه تفویض اولنور سه حلبهٔ سپهه مأویده حایز رهینهٔ استحقاق
اولنار خارج حرّ متصور منازل عالیه یه واصل اولله لربکه حبل المتین ذکر
کره بندی ونوق یدمکه آفا لیدیا مورد ستم کوم پوستاریه که تقلید اولنه
کاقه ارباب استحقاقی تخصیص بوفتاده جاه حرمانی وسیلهٔ عروهٔ وثقای
جاهلریله که معقود ونداولا انفصام لها دربیر ونی حبطهٔ امنیه معارج مطالب
عالیه یه رفع آمکی لازمهٔ دوام دولت بیلمی هیچ بونی ملاحظه ایتمزایدم که
مائدهٔ قلیل الفائدهٔ بختدن نائل اولدوغم لقمهٔ کم مقداری که حوصلهٔ استعدادم
نسبت ساد رمق مورمقوله سندن اولله المدن اله لرخصوصا طلبهٔ بی انصاف
منصب قامت تدکاری برهان عزاحلیهٔ محتدن عاطل وامضایه جالشدقاری
حجت حل هر وجهله باطل اولله بویله هنکام تصادم خطوب قاصمهٔ الظهره
نظم دمید رمصقلهٔ کلك کهربا دکله بویله ذنك آبینهٔ خاطر صیقل
دمید رمکحلهٔ خامهٔ مشکینکله اولله ابکار شبستان امانی اکحل حقاکه
صدور احسانه سبابخلوص وعبودیت ولمعین تضرع اولنور که دیدهٔ
خلوص نبدکی یه خاك تیرهٔ خیبت وحرمان اولمیه ع واندن جران بلکه شاید
جرانیان بوبنده اولخاندان جلیل القدرك کبوتر حرم محترم کبی هوادای
ایدم اول زماندن بروکه جبین جبان دنی تقدیر احوالله مؤتمن اولمش
ایدی که موسوم داغ عبودیت یدی ومیانه موجهٔ دل دنی منطقهٔ
وجود باغلنمامش یدی که رابطهٔ بنی کمر رقیت یدی لفیف فاط طولیت

لفیف فاط
ترکیبه بغراغه صارلمش

کهواره جنبان
بشک اغلبی

ایدم که کهواره جنبان یزداد نوما کلما حرکته بنی واژهٔ نشید مناقب
جاه وجلالدینه غنوده ایدردی • دایهٔ بی رحم روزکار الندن غلطیدهٔ خاک
صباوت اولوب مرّ المذاق نظام اولد وغمده بنی شکر شکر نعمت ایله شیرین کام
ایدردی کوش پادهٔ محروطی زبان که کلبرك باغچهٔ نطقه رعقده بکانه کشکان
منحل ولدقده ذکر جلالت شان ائمکله رطب اللسان اولوردم • سلطانا نافذ الحکم
عقل که طغرا کشی یراغ بلیغ ناطقه در دست طبعه یراق مسلمی بلاغت ویرکده
خدمتنه مهیجه کوبی یه قلم مثال شدّ منطقهٔ اهتمام ایدوب اول دودمانی بیخ
الارکانده اصلی ثابت ولان فروع کریم المناسبك که هر بری سدرة المنتهای
فلك فضیلتدن شاخسار مدح وثنا سنده عندلیب نغمه سرا اولوب تکلم ایلسم
انشاء قصیدهٔ نصیدهٔ محمد نارین یلدم • سکوت ایلسم انا رعظمت جاه وجلالدین
ملاحظه ایدردم • کوکبهٔ مهر ضروره عناق هم رجالدن برینه تعلیق منطقهٔ
مدحت ایلسم ایدی • زبان مجد وشرفجانب عبد ربانیه نسبت عندلیب
نواسنی تکمله شخص حالدن تمایل قبول نمایان اولوردی شعر انا نحن اثنینا علیك
بصالح • فانت کما نثنی وفوق الذی نثنی • وان جرت الالفاظ یوما بمدحة
لغیرك انسانا فانت الذی نعنی • اول استانهٔ دولتدن بوخلوص اعتقاد
واخلاص مهاد وزاد میامنی ایله مشاهده اندکم حالاتی کام بخشی وکامرانی
بوتی پارهٔ شکسته زبان له بیان اولمز • حقا که بنجه زمان ایدی که ایصال
دواهی صحه کذاده ترانهٔ درد ومرهم نکته نوازنه صبت علی الایام فصیح
ایلویکن وکمند استغاثه صالدقده غم محول بلند همت اول نائبهٔ کوه فرسا ازاله
سنده هدیو لاطاقة لنا دیمه سیله سامعهٔ اهل طنین حیرت یتوردیکی
بی واسطهٔ نیاز اول استانه خدامنك تصادم نعالیدن اواژهٔ اغاثهٔ بی منت
کوشی جانه ستوب نجه کره ضرضر بلیات اواده سحاولمش برکدای خشك
بی سروپا ایکن سرو نابت قدیم مجن صفا اولمش ایدم فللّه الحمد اول شجرهٔ اخضر
قدیم دوضهٔ خاطره برفواد • واول لحاظ انجلیل القدر دنجه مانند مسیحا سرای
فلك پایدار ایکن بیت بری بوغیرت ایله اولدوده سن لایقی • بزه دشمنلرمز

کریم المناسبات

دوده
ساز

کولدوره سن لابقی بوسوزوکذا ظهر دینه باعث طوغان اوغلی کبی
دوشکون ایل قتا دیله اوچرکن پنجهٔ نصرتدن اولان شکاره دوشدی و کیتدی
غیرتیدر یوخسه خرابهٔ الهٔ شهرا ول بوم ویرانه دکلدرکه ویرانهٔ بوم
اسابیتی ولمغه صالح اولمه ومرآرع ومنافعندن اول خوشله منفعت یوقدرکه کبوتردن مکتش ملبی پرواز دانهٔ فوت بولمه اول خرابه محط
زاویلهٔ انظار اولدن بروحصول عادیمز الحق طرف معدوده یه ایصال خبر
صحت ایده جك مقدار ی لقمهٔ یسیره تدارکنه کفایت ایدوب سائر
مهمات بشریه یحون ضمیمهٔ جریدهٔ دیوان قیلنان اون بیرون احاطهٔ
قلم کرام الکاتبین دن ذیوانچه ایام کچرکه کتبهٔ مصطبهٔ محکمهٔ مفصل دوناچه
محصوله مشتق مقالهٔ الوثوق علی الله ایدلمه وبیچه زمان اولدرکه بوآب محکمه
دغرغه کال حیرتدن مفتاح قفل تدبیری وبخنهٔ حلقهٔ دركاه مفتح الابواب
ایدوب بیت مشهورلول کمه فتاح باب مشکلها جویك دری کمه بنده دشوار
بکشاید وبراهین صدوقی عدم وجود محصولدن هردوزتاشب شمارندهٔ
قراضهٔ دیزهٔ نجوم اولوب بنی کوردکجه بویله آه سرد چکوکه بیت کیجه لر
انجم صیادم صبحه دك ای شب هجرك بکا روز حساب بویله منصب بی محصول
غمی شمانیتی عدا منضم اولمغله وسلطانمدن نظرعنایت یرینه کرشمهٔ جفا
کولملکله چکلدم یوخسه تباشیر صبح سعادت دلوندن اول فروغ دولت
شمسیه ابتدا سندن کی الحقیقه لمحهٔ صبح کاذب بدی انتها سنه وارنجه
مخترعه منصب قبل الانتفاعمز فرایدعلل عزلنا ویزهٔ بناکوش قلمغله
ایادی اجنبیه ده کوزدوکیدن وپیرایهٔ استحقاق وکفایتدن بی مایه
اولان کمپایه انی اغوش تصرفه المق استدوکندن بروجهله نفسشبندن
اضطراب ولمحنه ایدم ذیوامسند لنشین تکیهٔ عمیزا ولحق دولتلونك
الطاس عنادادراکی محاسن آجاسنی رشادتدن خالی وجهات عارضی
ذهنی دراکیدن نوربلادت فروزان ومتلألی اولمه وشخص عریض
القفای عقلی منصب عمیزه اهمقان اتبدن معزول اولوب نور مقفل بصیرتی

عرض
نزول ایده جك مکان
زآمله
نزاد و نزواده یوکلنه کلدرده

باقوش

وجن بالترکیه یان

عریض القفا
احمقدن کنایه در
مقفله کوز

تشخیص

تشخیص جمال نبک وجهره بدن قاله واستعداد ملکهٔ غطامیه لوی
برمثابره اولکه نداثنای طلوع سنایاده کوشهٔ ثنایای عزلهٔ حل اندیکی
امور منا صبی سزلکشت ندبیرایله عقد انمکه قادراولله ونداقتناص شوارد
فضایاده اناًمل فاولوم اهتمام ایله عقد اندیکی شرک سنبانک مطالبی دنمانهٔ
غرمت یلحل انمکه ده ماهراولله وحلونخانهٔ استقلال رأی ده اناًرهٔ
قتیلهٔ روغن وان طبیعت لسنه لوشعلهٔ نارهٔ فهم وکیاستلری ذروهٔ
علیای سفل لسافلینه ینوده لر وطلعت عقل وذکالری نجیمهٔ العشای
ویجوم مشکلاته ده کالشمس فی وسط النهار اشکارا اولدقجه شاهد حور شید
چهرهٔ مرادکامرأت بعضها فوق بعض ده نمودارایده لر اویله صاحب دولت
عدیم النظر که طبع خاملرینک صفت کاشفه سی اعطی ومنع لایخلو اولا
کرمًا اویله وجود شریفک هنکام اهلاک عطشنده بی منت ویردیکی
کاساتیتم نافعدن آه اضطرابیکلورمی الحق وجود شریف بینلرده کاردیکی
مسند علم اولق بعیدایدی نهایة الامر مختکاهی سلیمانی اولان دیوان سلطا
نارزیانهٔ صف آرای وحشر لسلیمان جنوده من الجن والانس ایله مثال کریم
احشرالذین نفوبعدن غیری جن وپری واجناس عجیبهٔ الاشکال بحری وبری حضار
اولمق امرلازم اولمغین شکل شریفلرینی برکره پایهٔ کوشی خلافنه کتورمشلردی
امّا دهیسینا قبولی ناسازکار فانون ادب اولمغین رانده دوربانی فارغ
منها ایلدیلر وکبندسیر حرمان نوشنده کودان اولان کودکان طبعش وحشت
کبی قبهٔ دیوان عالیشانه حرکاتی دخی ناموافق ضلابت قاهرهٔ سلطانی
ثبتهٔ الله تعالی اولمغین فعاسنده سلهٔ بی دربغ عزل حوالهٔ ایلدیلر بیت هزهزه
سبک کداونشیشنده بجای خویش ازروزکار خویش جیندسزای خویش
فلیت محصولدن حاصل اولان پریشانی خاطر هیشه جکوکداز وعمر فرسایکن
سجل محفوظ کرام الکاتبین ده مقید اولان دیوان اصحابندن برلیم کشتی
بحل المتین سیاست آویختی که هرکو لفظ معقول دسیدهٔ سامعهٔ قبول
اولمش وعمرنده اثنای تقاضای طلبده زهرخند غضبدن غیری کولمش

سنایا — امور منظمه
ثنایا — اوک دیشلر
سناد — قانیجی
نجیمة العشا — یاتسو وقتنده اولان ظلمت
رانده — سوریلمک
دوربانش — بالزکر چوباق
سرسبک — خفیف العقل
کشتی — اولدوره جک

بیت ایخان عفریت شکلی کز نهیب صورتش * مرگ لرزد چون ببیند صفدر منظرش * هرچند در عزلت خانه دن زحل مانند طلوع ایدر جان نا توان بنجرهٔ دهانه استقباله چیقر * وهرگاه بن سوزمده اجرای آب حیات تملق ایدر دینانك میزاب نیاب ولان دیدن زهر قاتل قوا ول اینجه کودکجه بو مضرعله لب جنبانا ولورکه ع بپوندد ولت آمد چون تولی بردیدن * بنانی کودکجه دیولدن طاق عرینه بویله زمزمهٔ نیاز صاولش کرع سرمایهٔ سعادت دوی تواندیدن * جناب واهب الاماله دن مسئول در که ایکمز کده ایرینخالصو غاسی محك قبوله بتوب هر بیمزه سعادت فراق نصیب ولمه * الحق تطویل کلام طومار مرام برمقامه ایردی که طرق قبول اعتنا دمسدود اولدی * حالا محلیدرکه قطیفهٔ سیاه بودر اختتام نسخهٔ خامهٔ دعا ارقام اولمه نظم * ولبسیا مصحف مرحینه نهایت بوقدر * ایده کور خیره عاسیله ختم کلام * نته که واسطهٔ قودتایده زلف شبنی * طرهٔ غرهٔ بیضای جمال ایام * نته کاولمه سفید باح تباشیر صباح * چهره پیرای عروسان سرا پردهٔ شام * اولدخوبان طرازنده قناع شب و زود * شاهد دلکشه رام دراغوش حرام فخر الموالی ذخر الاعالی شیخ الاسلام افندی حضرتلرینه مکتوب بلاغت اسلوبدر انصاف بده ای فلك مینا فام * زین هردو کدام خوبترکو دخرام * خورشید جهانکو دنوا زمطلع صبح * یا ماه جهانکیر من ازجانب شام * شتان بینهما اکو خورشید اسمان بر بنه حلقه بکوش خدمت ولان ذدایرهٔ جو کائنات ایسه * بوماه رویی زمینك غاشیه بردوشی ملاذ منتی اولنار ساداتی خورشید سیماندر اکو افتاب کوم سپهر فلك برکونده قلعهٔ فلچی رنکی خاوراندن علم زن قلعهٔ باختر زمین کسیر اولمق اجرام نیرهٔ آسمان میانده داعیهٔ افتخار ایسه بوماه آهسته خرام زمینك دخی لحاظ عنایتی برکیای موهوم الوجودی لحظة البصره پایکاه تراود ن مناط ثریا یاندن فوق العلای فلك الافلاکه بتورمه سی حقاکه حیرت افزای دیار اعتبار دره ویرلمه بوماه زمین نجه ماه زمین بردیاشاه

تتمیمه
نظم سلیمك بر

تیر علی شیر نوایه بلکه حضرتلرینه زیارت بیت الحرام دن عودت اندکیه وفقده تحریر ایدوب رسال اندیکه ریاعیدر

جوینی
مرتفع وعالی

فلچی
عوام تحریفیله یوب فلای دیرلر

خاور آن
شرقده برشهرك اسمی در وکوزن طوغه جق سمته خاور دیرلر

مغربه جانبی باختر در ومغربده برشهره دخی دیرلر

سر بر دین کہ شہنشاہ تابندہ چہرہ مہر کہ صاحب قران ہفت اقلیم
سپہر دہر صحبدم بوچاوا و رنگ سرمہ رنگ معلا دن خاک سیاہ
زمینہ چہرہ سای ولو رکہ تا قدمۂ خدمۂ د دکاھنہ یوزسورہ اویلہ
د دکاہ رفیع الجنابہ سزاوار د رکہ سرشکاف ناخۂ المسک بیان اولان
لخلخہ سایان مشکین تنفع معانی اولنار ھر خالدہ بنم کبی مجمرہ کو دان مدح
وثنا وخیمت کرای خیرد عا اولو لو علی الخصوص بویلہ تعدد اسباب تہانی
اتناسندہ کہ تراحم د واعی سرو رکیت سیدنا نوی فلمعنا کبر توقف
عافرح نفتح خیبرام یقدوم جعفر فلم عباسی علم تشریف مسند شیخ الاسلامی
وتہنیۃ القدوم سفر بیت الحرامی وادیاوندن قنقسنہ غرامان اولہ کہ
موافق خاطر خواہ ولی النعم اولہ دیو کیوہ چب وراست برأعت تردد نہ
سراغاز اندوکہ ہ بکر سوار متخیلہ کہ حائز قصب السبق بلاعتد راوآرۂ
تہنیۃ القدوم ایلہ زمزمہ انداز جار جہت عالم اولغی ترجیح بدوب توضمون
ایلہ حدی سنج مطیۂ استقبال اولغہ متوجہ اولمش ایدی عقیلۂ تردست
عقل مرغولہ طراز غانیات اولغلہ فرد ہ کاری مشاطہ قلم بولہ تشریفا
لجلالۃ المقام حجلۂ بلاغت پرورد ہ سی پرنازنین جان پسند محمدی
بانوی مہربان نیاز پیشکش لمعہ معنا سنی چیش نہاد ہمت قلمشدی امّا
تخلیند کلشن سرای ناطقہ جون نیست درخور توکسی را زبان مدح
آن بہ کہ افتتاح سخن بردعا کنم دیوآل طوطی قفس دہان اولانلر لعل
رنگ زبانہ شکرستان اسغاراندہ نغمہ سنج عبارات طرا اولغلہ
رخصت ایرۂ کلام ویرمیوب ع ھمان بہتر کہ میکویم خدا باشندکہ اوتر
دیمکلہ زندہ کۂ سرد ولتمند و پایندہ کی دولت اجمندلری دعا سنی کہ
منتہی المرام فلک ناخرجام درتقدیم ایدوب ع دلدہ کی یادہ لری شرحہ
سراغاز اندی بحدیث کانہ من دموع بدموع کانہ من حدیث دریای
محیط آولیاء نعم وسائر موقول علیہ اصحاب حاجات اولان ارباب لطف
وکرم میاننده ھوآنہ زھرابہ نشان شفاق اولمشدر غذاران شفاق انکیز

عقیلہ تردست
کریم وشریف استاد ماھر

غانیات
امراۂ صاحب جمال کہ زینتدن مستغنیدر

علم اولہ محاط دکہ بوایامدہ سوزش قرنات یاپ نفاق کہ بوھمزہ کارخانۂ انما قدرتہ بوبنۂ بی دیایلہ صح

فتنه بیز
فتنه انگیز

غربال مکر و فتنه بیزایله وضع اند کاری دام تکیدت مرغ جانی رمیدهٔ وحشت
اتمشد رشعر وَمَالِي ذَنْبٌ غَيْرَ أَنِّي مُنْعِمٌ ۞ وَوَيْلٌ بِالنَّعِيمِ حَسُودُهُ وَظَالِمُهُ بو جهتدن
خوف ایده ذکر اول عَرَفَاتٍ عادفان ۞ وبنوع عرفان اولان درکاه مستعد
نواز وجاهل کدا زلونیه دخی رقبای مفسدین برقاج محمل صوف وتجوزه کشان
دستار صد کوزه وبادار
دستار صد کوزه
یوز اندازه صاریق
مزایه وحیله کاردن که صورت
اوغرسی درکنایه اولنور

دستار صد کوزه ۞ والمراغر سیل نفوس ضابطهٔ ناکس پرستدن برایکی کندم ثما
وجود فروش کسیمایاز صلاحدر طرح اند کاری شیشه دنیهٔ
نفاق وشکسته خار شقاق نشاندهٔ اَلْمُؤْمِنُ عَرٌّ كَرِيمٌ اولغله جاکیر اولوب
بزشاهد کلوی نیازی صالیدهٔ خاک درکاه اند وکمزده چهره فراش تمامز
اولمه بیت باطل همیشه باطل وبیهوده دولی ۞ مشکل بود رکه صورت حقدن
ظهور ایده ۞ اول فسده دن بریلوک حسده ذائقه لازم غیر مفارق اولان
نعمت فضیلت زوالان تمنا ایدوب محض ضربان غرق حسد دن خفقه هر بد کوی
اولان عاجز عیب کوی کادبند مقصود اولور قیاس اتمکله دائما باد پیما صحاری
محالات اولور رشعر اِنْ يَحْسُدُونِي فَإِنِّي غَيْرُ لَائِمِهِمْ ۞ قَبْلِي مِنْ أَهْلِ الْفَضْلِ قَدْ
حَسِدُوا ۞ اول شرفمهٔ شرفمه یه مفاسید الجیل یهود ایلهاند وخنقهٔ مورمرص
اولان غلهٔ سخت محصلك پوسیده برکمزدانه سی خواننده دار الضیافهٔ
نقد برقیلد وغی رابتهٔ منت بی منتدن صدمرتبه خوشکوار کلمکله دائما
دل آهنینلری ربودهٔ مفنا طیس فسادده دراول جهتدن هرزمانی دوزبازده
نفاق وهربازاری لازم النفاق قیاس ایلیوب سدد کاری دروغلغانیهٔ
کلغدار اما لی آغوش نصرفروکتورملك هوآسنده یَلْوِي اَمَانِيَهُمْ هیهات
ع فَأَيْنَ الثُّرَيَّا مِنْ يَدِ الْمُتَنَاوِلِ ۞ زمان دولت ابد بیرایه لونده کشکوخنده
چهره ایامدر رشعر لَقَدْ حَسُنَتْ بِكَ الْأَيَّامُ حَتَّى ۞ كَأَنَّكَ فِي فَمِ الدُّنْيَا ابْتِسَامُ
عنکبوت مشکبن لعاب فلمنك هزار مشکبار نده نیجه عنقای
معانی ویخنهٔ شکاری اولان عطریف شریف سخندان کرجلیهٔ حال
شرکا سی رشعر بِيضُ الْوُجُوهِ كَرِيمَةٌ أَحْسَابُهُمْ ۞ شُمُّ الْأُنُوفِ مِنَ الطِّرَازِ الْأَوَّلِ
اقلام اناکبی خوش طبعان بدیع البیان ایله ثرادن ثریا وشعرادن شعرای

شرفمه
جماعت

شرفمه
نه متدرینه شرر النزام
اتمشلر

سخت
حرام

سخت
پوسیده
چوروموش

عطریف
سید القوم

فرق ایتمین عتریف کشف نادان که صفت کاشفهٔ بنی نوعی شعر سود
الوجوه ولیمة انسانهم فطس الا نوف من الطرار الاخر ایکن منهل الادب
بیت او الیت تقیضی ور
عنایتدن کاشفه لبریز احسانه منساویه الاقدام مجمعهٔ رخام کوستردکده
نادیانهٔ نادیب بلده مرتبه سنه تنزیل بیورلمش خاصهٔ دولت علیه لوئی ایدوکی
عامهٔ عالمیانه معلومدر بویله عهدا فاضل پرورده که نوبهار عندلیب مجزوم
هر طرفه مرغان خوشنوا زغنایت بیت متاع معرفت کلدی رواجن بولدی نجی
دملر زدافشان ایلسون نوکسلرواراتی کلستانی دیو بوتبهٔ طاق بوطاق
افلاکه صالدوغی صیت وصدا جکودوزمهلهٔ نادان وصفا بحتی مستعدان
اولمغین سحبان منشربان عکاظ المعانی اولملو اولکعبهٔ فضل واحسانه بیرزن
منازل
سیلك کوهربار براعتی آویخته دیکاه نمکه نوجبه همت نمشلو در بوخوشه
خرمن فضلادنی احب الصالحین وکست منهم طریقه سی اوزره
دلبستهٔ فراك اولمق ایله کاه عقد منظوم متع وکاه لولوی منثور دعا ایله
دینت فرای نوعروس دوزکارا ولمغه کمربستهٔ عزمیت اولمشدر بیت عروس
دهره نشاکی بزم فلاده فیلان کهرآدای کرامایه دسته ایچه خیال مفتریات
نا موجه بد کویاندن قطع نظر بیت بیوکلندیصنع صانع پاك اعجوبه نکار
نخته خاك که بود پرنیه هدف نیر بلانك غرهٔ غرای حیاندن آیام البیض
کهولته کلنجه مرکز پرکار وجودی اولان نقطهٔ سودای سویدای مضغهٔ
صنوبریدن عبارتدر قطب ثابت قدم اخلاص اولمق داثره سندن ایرمشدر
بولندن بویله دمی مادامکه این ذرهٔ بادمنروی یعنی جان وین قطرهٔ خون
میجمد یعنی دل کاوفرهای شهر بندیدن دراول دیکاه رافت پناهه جوزاه
مثال کمربستهٔ خدمت وهلال اسا حلقه بکوش هلازمتله ولوب مراسم ولاده
ترك اولی نمیوب هرحالده تقدیم دعایی فریضهٔ همت بلمشوردر باقی عزو
رفعت دولتی پادا اولیای نعمتدن برینه ثبت وتکریر اولنمش ایدی
اکر محول احوال جهانیان نه قضاست چرا بجاری احوال برخلاف رضاست
هزار نقش برآرد زمانه ونبود یکی چنانکه دلآیینهٔ تصور ماست اکرچه

عتریف عتروف
حبیث
بیض الوجوه یوز لری آق در یعنی طلیق الوجه اولوب
برعیب ایله معیوب دکلدر وحسابلرپاك در
شم الانوف کلامنده تجرید وار در یعنی انفتلری
جمعیدر که اشم بورنی مرتفع دیمکدر که علو جنابته دن
کنایه در طراز جمهٔ معناسنه بو بیت ایله جوهری
اسلحه دانمشدر بیت ثانیه بو بیتك مقابلی در
فطس فطسك جمعی در بورنی یاسی معناسنه که
دلیلدن کنایه در

سحبان وائل

مرات کونمای فلک آئینه سیما دن نمایان اولان تماثیل مختلفه الاشکال
تصورانك کیمی مجسب الاحتمال وکیمی علی طریق الفرض المحال جلوه کر تجلای مجلای
ضمیر اولوردی امّا قرعه انداز دفعهٔ مصوّره بو نقش غریب ظهور دینك
قطعا تصوّر دین تمزدی که وقوعی شیرازه کسل مجموعهٔ دور دنك ایل و نهار
اولوب زفالدی کاستیلای ظلمت تلال خلالنده هجوم ایدن اشباح
هائلهٔ وهم انداز دن شتران کوهکش شهور مهار بن قیروب پیش آهنك
قطار سال که ماه محترم دن آذار شهر رمضان و رمضان پیشرو ماه شعبان
اولوب بو هفته کامه دن همطویلهٔ اسبوع اولان اسبان سرکش ایام دن
پر بشان اولوب سابق الحلبه یوم الاحد دن عاطف مثال دنبالده وارتعا
وارتعا مصلای جمعه اولمغله جاده کن فصوله دن کمال احتلال کلوب
مزاج عالم کم کشتهٔ اعتدال اوله حقا که بو سقوط شرف اقبال و انهدام
آسیبهٔ جاه وجلال ضعضعه سندن دللو باده لنوب یوکلر تو پوب
سامعه لر صماخی چاك چاك اولوب رباعی موج زن محیط هیم زهر دیده
طوفان غمی مبرهن در کوشم از هرلب صدای ماتمی اهل عالم انی دائم
چه حال افتاده است این قدر دائم که در هم رفته کار عالمی بو یله صدمهٔ
سرشکی مغز باش اصابتدن بو بندهٔ کوم دیده لرینك کثرهٔ اکلیل
دماغ بیرایه سی اولان دردهٔ کوانبهای عقلی بوزدن صخر اوب دورت
آیه قویید رکه حمامهٔ کویز پای تیز پرشعور بیرامن کو دلانه دماغ المشی
ابدی هله بو یاماده دشیخ زلال فیض جنابله کوز آچمق متیسر اولوب طلایه
سلطان عقل نمایان اولمغله کوتوالان قلعهٔ تن که حواس خمسه دن عبارتدر
آیین بند بزم بدن اولمغه سزاغاز ادب بو اثنا ده نظام حالدن کلشن سرای
وجوده دخی فی الجمله آب و تاب طراوت کله رك پژمرده برك زبانه مکنت
ادارهٔ نطق وعصبهٔ آنا ملخامه سایه تمکدهٔ فلکیری کلمکه باشلدی اندن
حاشیهٔ ادراك دخی طوبوب بیت بو اجیاردی لرچشم بخوم ولسون اشکبار
افانی طولسون آتش دلدن شرار دیه درك بو ذریعهٔ فجاءه بخاسنی درك

کونما
اکوی کوستریجی

شیرازه کسل
شیرازه اوجی و کسیجی

پیش آهنك
قطار کی اوکنجه یوروین دوه یه
عاده تحریف ایدوب پشنك دیرلر

دمدار
قطار کی اردنجه یوروین دوه

عاطف
جلبه اتدیکی التنجیدر

مصلی
ایکنجی آت در

کوتوال
دزدار

آیین بند
نظام ویریجی

خامه سای
وصف ایدیجی در

ذریعه
مصیبت

فجاءً
مصیبت شدیده که اصابت
اتدکده زیاده الم ویره

فجا
ناکهانی اکسیزین

اندی شعر ان الرزیة لا رزیة مثلها ۞ فقدان مثل محمد ومحمد ۞ بو واقعهٔ ذات الفجیعه ده عموماً کرم دیده لر واحسان رسیده لری که کافهٔ بنی آدم مدد کرو وها کرو ه سرکشتهٔ حیرت اولوب ۞ چیست امروز که خورشید فلك روی نمود ۞ دیوشد دیر که خورشید زمین ناپیداست ۞ دیو

سینه کویان کوکسین ووکررک — سوکواران باسلولر

لوحه کان سینه کویان جامه دران سوکواران غلطان محله کوران ایکن اولهنکام تحمل رأت شهب مطلاً بجیم اسمانی پیشکاهنه چکسه لوزر رکاب هلاله وضع قرمدناسنکاف یکسوارهٔ میدان معانی ناکاه کوره دیلرکه بکه سوار مطیهٔ هست پای چوبین ولمش کلور ۞ عمامهٔ مکوم بوسن

جامه دران جامه سنی یرتارق — محله کوران برپره قرارایتمیورک

امابازکونه جامهٔ معلم دربرامااوزونه بیت ۞ یکیم اولسه کوك بو شیشی نابود فنا ۞ خلعت پادشه وخرقهٔ پشمین کدا ۞ بونا بوده دردی جکر سوخته سحا ولاناً آتش نفسانی مصیبت کرنظاره لری صد پاره کی سنك خاره در نظم دریغا سواری که عرصهٔ دلها ۞ نمی کردبو مرکب کامرانی ۞ سپهر اسوار جهان راکه بنداشت ۞ که بو مرکب چوب پیکر نشانی ۞ مضمونیله

تجهیز آت اغزینه اور وقلرکم — یاذکونه واذونه واذونه معکوس

ربانهٔ ربانی حواله فرمن اسمانیده رك افنان وجزان پیر وستیارهٔ نقش اولوب ۞ ضریح راحت بخشلری نه کرروضهٔ من ریاض الجنه کابه دد کاهیدرخیمه زن اقامت اولدیلر شعر حتی توجد ثاکات ضریحه ۞ فی قلب کل موحد محضور ۞ واعید خونه برب محمد ۞ ان یحیوا ومحمد مسرور ۞ اول صدرنشین رشتهٔ شهدا کل کبای رایش فردوس برین ایکن سرنونده همنفس نالهٔ حزین اولمق مرادرحمت والاهمتا اولدوغندن غیری تاراج کوضا وتسلیم اولدوغی مقرردر بیت تدبیر وچاره چیست درین دردغیرصبر ۞ خود بودنی که بود چه توان کرد غیرصبر ۞ باقی همواره ع تاجهان بود چنین بود چنین خواهد بود ۞ مفهومی مقرراولدیغندن عزتلو سلطانمك عنایت حق بلاکردانی وجود کریمی ولوب دنیا لوطی ردقچه دائماع کوکل خوشلقلون قلسون میسر حضرت مولانا ۞ مرحوم ایمکی زاده احمد پاشایه تحریر وثبت ولنمشدر اول فائد الجند اصحاب فضل وافضال

تاراج کو یغما ایدیجی

خود بودنی اولرجق اولور

بلاکردان صارف البلا

ضریح مدفن

ومقدمة الجيش دباب جاه وجلال ولاجرم علم افراز ميدان عز وعلا وصف
ادای مضمار غزا سلطانم حضرتلرينك ضمير نكته سنج موشكافلرينه كه مشائم
زيباعروس عدل وانصاف در محاط محيط شعور اولكه اول غاز نكر ساحة
بستا آنسرای سلطنت ولاجرم جلاليان ناخدا ترسك صحيفة كائنات دن سواد
وجودنی نابود قلمغه يجون فرياد رس لازم ولدقده فديمدن مالك رقبة
خيل وحشم ومستغرق دريای نعم اولدن قول طائفه سنك فرمانی اولو
الامره الماعتباری خدمتی كه فاصمة الظهر وجالد دشمنيه دكين قديم
باد كشن مصابلری ولاجرم زمرة فضائله تحمل اتدكلری حكام جليلك
برى دخى بوغريب وضعيف لتركيبه واد داولوب فرمان ولى الامره
الطاعت تخصيص بوزمان خيريده بيرايه صحيفة حسنات ولدوغى معلوم
اولمغين فى الحال سامان توقف بر طرف قلنوب تحريك تازيانة اقدام
اندكجه طائفة عسكريه قرنا صاريلنيك سركشان اطاعت نماكلری متفق
الكلمة دوى انقياد كوستروب كوچه دامن عزيمت بوزده يوزاما سائر
يولدلشاره برای ساختن مهمات برآی ولزسه بارى يكوجى كون تأخير
بيوريلوسه انشاء الله تعالى بش يوزدن زياده ذى پوش سرباز وكشن
كشن وتيرانداز عسكر ترك تازيله غزيمت هيجاكاه ايده لم ديو فرق كونه قرب
قريب تأخير وبروب بالاخره شديد ضرام عزم اندكرده جمله سنى تحية الوداع
شهره كلجكه تقديم خدمت تشييع ايدوب هر برى سمت ينه عوادن بولوبدن
ع كوكل قالسون بكم يول قالسون ديو مثلدر بو ديو مانى الضمير اينى اظهار
ايدوب فاطن اولان بوشدت سرمانة حيانمز برباد اتدوره مزدبارك
الله پادشاه طوغروسى انمك خبر جواهى غمخوار دين ودولت پرافندى ولدى
سزك كبى اولسه پادشاه نمكى نره وسزك كبى بوشتاده سفر چيقمش افندیلره
حلال اولسون يوزيكزآق وقليجكز كسكين وبرآق اولديو كلمانك استثنا
چكوب انلر كفارة كانوننه برزآه خاطرلرينك كوه وهامونه عزيمت ايدوب
مناعب شاقه سفر آزموده سى اولدوغمز جهتدن آزقالوب برتبادیانی

قاصمة الظهر
آدمك سلينى قيرمجى يعنى تعجيز
ايدجى ديمكدر

قونش
اصلنده آواولاقى يجون بركوشده
مختفى اولمقدر عامه تحريف ايدوب
قوناز وقوصان ديرلر

دلآمن بوزدن
خاطر لغقى

عسكر ترك تاز
چاپقنجى عسكر

هيجاكاه
جنك يرى

تحية الوداع
هر شهركه بر موضع وارد ركه انده
حجاج واهل سفر تشييع ايدوب
وداع ايدرلركا اطلاق اولنور
اصلنده وداع تبسم ديمكدر

ايعواد
اخراف

قيافى
جمع قيف صحرا معناسنه

فنا اولمه یازدق مبالغه دن قطع نظر اولله که مدد رسی فرومانکار مصائب درکواه بی شتباه دکه دوبنجه طاغنده بیله مرجه نه قدر محمول وحامل وار ایسه بغته مشاهده هلال ایدوب حومه ء خلاصه وصولدن مأیوس ایکن فلله الحمد مکرراً نائل نعمت حیات اولدق امتا بزوجهله داء سفر دن رمیده خاطر اولمشوز دکه دار الضیافه مدینه فیلدیه عزیمته اقدام ایده میوب براکیکی کون دوبنجه ده نفل مجالس انس اولان فاکهه لشتا یله دفع حدت سرماده اهتمام اوزره اولوب سیف مسلول شریعت غرا اولمله ذات شریفکزه فحی مدافوه وشمن دینه صالنوب دار النضراد زنده برقاچ کون ضرب گویله طبل قامت بوزمکز خبری کوش زد مخلص ولدقده اعصاب ومفاصل عزیمته فتور عظیم کلدی بوعریضه یازمنظور نظر عین التفات اولدقده امید وار زکاد زنده باعث قامتکزی وطرف محاصکزه خلاصه نصیحتکزی مشتمل لطفه غیر مکلفه صدا رینه عنایتکز رجا اولنور باقی هواره مسند لشتین عز وجاه اولهسز مرحوم شیخ الاسلام یحیی افندی حضرتلرینه در ورد البشیر بما اقر الاعین وشفی النفوس قتل غایات المنی وتقاسم الناس المسرة بینهم فیما فکان اجلهم حظا انا حمدا لله العلی الاعلی بر روز صفا بخشاده خاک مقدم قاصد مژده رسان روشنایی بخش چشم جهان بین عالمیان اولوب عزتلی ولی النعم جهانیان سلطانم حضرتلرینه صاله ذنبه استعداد اولان صدد بالاخانه فتوی قدم رسیده نوجه همتلری اولدوغنک مسرت رسان بیکسان اولان نوید جان بخشنی کوش کذار عالمیان اتدکده علی العموم دست فشان بزم شادمانی اولوب بخصوص بو دولتخواه ناچیزک شکن کلاه کوشه سرور وابتهاجی همراز نکته ناج اقتدار عالمتاب اولمشدر حقاکه بو دولت مستعد نوازنا اهل کدازک انتظار ارباب استحقاقی بر وجهله کسب سرو اده کدازنمشدر کداسی کنجایش پذیر خصوصاً تعبیر دکلدر نظم اوشادکام اولنلک اولان برلسی بنم بنم خرج

تحویله
تحریف ایدوب طوله دیرلر

بنی اندی واصل مقصود سبب بود دکه فلک همت اندی بلکه فضیلت
اهلی مقبول وجاهلی مردود همواره ناصیهٔ ضراعت فرسودهٔ محراب
ملکوند دکه اول رکن رصافیهٔ دین و دولت اولان ذات مکرمات قرین
نظام بخش ومدار ملک وملت بدوب همیشه پایهٔ فلک پیرایه لرین
امید کاره دردمندان مراد خواه ایلیه امین شعر اَطَالَ اللّٰهُ اَبْقَاهُ لِلدُّنْیَا وَالدِّیْنِ
وَلَا یُخْلِیْهِ عَنْ عِزٍّ وَتَمْکِیْنِ بیت رأی مقدس توکه غیرمشرفاست از
ماجرای قصهٔ ما بیخبر چراست ع دانه خدا وبلکه شناسد جهانیان کدبو
بنده کندین بلدلی اول کعبهٔ احسانك کبو ترحرم کبی هوادیم نجه کره
ظلمت لیالی خرمان اداره لکنده مشعلهٔ شتاب عنایتلو بلده عین الحیات
صفایه یتلمشدر حالا دخی ع دلده کی یاده لوی شرحه سراغاز ایدیلم
اولکه معتاد اولدوغمز مراحم مراحم ایلده درمان جریحهٔ خاطر اولدلو
قاضیعسکر سابقدن ردوسبق قضا سنه تبدیل رجا اولنوب تمسکنه
کوندردکاری هفته ادیه لق تعیین اولنمغله اسکوبه فی الیمزدن کیدوب
نکرا ابقایه مساعده ایتیوب حالا کوشهٔ عزلت عزلاندهٔ سبحه گردان
دعای دولت دوزافولر سیوزع اَغْنِنِی فَاِلٰی مَرْجِعٍ غَیْرِیَا بِکُمْ باقی
فرمان فرمان فرمایکدر کبار وزکاردن بوبنه تحریرا اولنمشدر
عرتلو سعادتلو کافهٔ جهانیانه مرحمتجوی سلطانم حضرتلرینك خاکپای
شریفلرینه عرض حال اولنورکه نجه زمان یدی غدلیب حزان زدهٔ غموم
اولان خاطر بهجسنج وتنا کار غنچهٔ تدبستهٔ نوبهار معدلت اولان التفات
نامه لری ورودی ایله اکتساب فخر ومباهات منتظر ونکوان ایکن مشرع بادی
بادیه پیمای اقبال یدتدن نامزد بندهٔ دولتجوی بوربلان ملطفهٔ جلیل
القدر الفقاتلری کهفی الحقیقه نجمهٔ کریمهٔ ذندکانی وشماع الصدر وامانی
وآرزو اولمغله بوکوشنهاده اسادت کیتی مطاعك شکرلی کلاه کوشهٔ
اقبالی همسر خورشید عالمتاب اولوب مبشر نوبد مجد وشرف خضار مجلس
خاقانی حواسنه بر وجه صفا بخش وسرور افزود وشوق انگیز اولمشدر دکم

تدبیجه سنج مدح کور

بادپای سریع السیر

نجمه کوزبوبخی که معصومه مرکز قولرنه کوزر دکسین دیو باغلرلر

وشاح بویونه باغلر طلی قلاده اصلنده زینت دیکدکلری

کوشنهاده خبره منتظر کسنه

نظائر نطقه محاط نقر یا ولق و رای حرامکاند رحق تعالی جل المنین
دولت دوزافزون باد مربوط آنا ابدالآباد ابلیوب سایهٔ خاندان
رفیع البیانلون مدتی الدهر ملجای ملهوفان دوزکار ایلیه شعر وهذا
دعاء لا یرد ایله آنه دعاء لانواع البر نیر شامل خاطر عطار دی لمآ
کنکاه دار کارنامهٔ حفظ الغیبد صفحهٔ زرین فنا به بو مضمون شوق
افروز ایله مسودهٔ جواب ایتمشد رکه شعر وقفت علی ما جاء نی من
کتابکم فکان لا لام القلوب مداویا فهیج لی شوقا وما کان کامنا
وذکرنی عهدا وما کنت ناسیا الحق ذات عمر تی العدالتوی مسند نشین
صدارت و اولی الامر عدل و انصافلوی قلمرو خطهٔ روم بو و جهله
شامل و ملشد رکه ارباب عزوده ولت دکلی بلکه زیردستان دعیت سکان
شهر و بیابان بلکه اطفال دبستان هرکون انواع مناقب معدلتلوی ایله
رطب اللسان اولوب کونده کونه نوادر عدل و انصافلون نقل ایله دعالو
ایدرلر فی الحقیقه منبع ورود احکام اولان دریای عدل و انصافدر
بیرایهٔ نظافت ایله مصفی و ایچی اطرافه منشعب اولان جداول نهار دخی
کدورت ظلم و اعتسافدن مبرا اولور الحاصل سلطانم حفظنده روم ایلینه
مشاهده اولنیکم توجه قلوب و دعای بی دریغ مدة العمر کمسنه حفظنده نه
کورلمش و نه اشیدلمشدر اثنای ملازمتده کوسنهٔ تازیانهٔ تادیب ایله
کوشمالی اولوب دلکیر اولان طلبهٔ بی انصاف دخی مدح و ثنا کرده بی خبر
انجق القصل ما شهدت به الاعداء سلطانم کبی معدلت شعار صدر عالی
مقدار زمانده خدمنکار شریعت غرا اولمق عقد خناصر نعدادا اولنان
محاسن دنیا و آخرتدن اولدوغی معلومدر ان شاء الله العزیز بو دولت
اهل بود رومستحق نوازه و ثوقمز وارد رکه عموما قضا حفظنده امرنافذ
قضا مضا اولا علت عزل کتخدا مدت عرفیه دن عبارتدر بونا کوی
وعرتجویلری حفظنده اجرا اولنیوب سائر کاشتکاران ارباب سفارت کبی
سزه خاصهٔ چراغ کوشک فراغ اولوب نعمت جدیدایله متنعم اولدوزبومعنی

دوزافزون
یومافیوما تزاید

ملجا
محل التجا

هیهج
حرک

کامن
مخفی

خطه
اقلیم و سرحد

جداول
جمع جدول بمعنی کرف

امور عظیمه نعدادا اولندقده بر انکچه دیوبا مغله
صیارلر ایشبو تعبیرجهان تعدادا تحکمدن کنایه
استعمال اولنور

بادیهٔ صفا بخش احسان دیوان اولور قطرات ناچیزدن اولمغین
تمنّا سنه جسارت اولنمشدر ع وَلِلْاَرْضِ مِنْ کَاْسِ الْکِرَامِ نَصِیْبٌ بعد
هذا مکتوب مکرّملرون عِلاوهٔ التفات بیورُیلوان اسماعیل اغا مادّه سی کی
مرحوم جلبنك ودنه سندن برچفتلك استحلاصنی متضمّن مصحوب
وکیل شرعیسی اولان مشتریهٔ بخسنه عنوان مضمونجه کوشهٔ سجادهٔ شرعه
تمثّل خصمایه تنبیه اولندقده استانهٔ سعادته کتمش بولنوب لکن معهود
الاوصاف اولان چفتلك هر وجهله اسمٰعیل اغانك حق صریح شرعیسی اولدوغی
بولونمیوب هالی یعنی توحالهٔ نك وجوه قوم ورؤس رجالی بیلوب لکن
غیبت خصم خصوص قضیه ده حالا مانع جسیم اولمغین طلب وکیل ایله
تحریر کتاب نقل شهادت اولنمشدر اکوا مضاء صمصام شرعه مجال اولیوب
سر رشتهٔ نزاعه فیصل ویریلوردی قهرمان وزیر احرف نصوح
پاشا یه سکوب قاضیسی کبی ویسی افندی دنك آمیز کچه لری کوندکده
پاشای مشارالیه طرفندن وارد اولان مکتوبده رغبت شکنی بلاغت
امرالقیس یوم مولانا ویسی افندی حضرتلرینه فضایل کثیرهٔ غیر محصوره لری
مانندی دعوات مأثورهٔ موفوره ایله افندم صکره انهاا ولنا بود رکه
الحاله هذه نوباوهٔ بوستان سخن دشك نکهت کلزار طرز کهن اولان
خوش آینده کلماتی مشتمل و زیبنده الفاظ ونکاتی شامل مکتوبکز وارد اولوب
مضمون بلاغت مشحونه دقت اولنان عبارات سنیه سیزه اطلاعدن
طبیعتك انشراح نام وخاطرك انبساط مالامالا کلام حاصل اولوب نوعروس
معانی یه لباس تازه کلوی لباس تازه باعث رونق وزینت بی اندازه
اولمغله خیاط طبع زرد وزلرینه هزار تحسین ونشاجهٔ قلم سحرانداز لریله
انواع افرین ولنمشدر حقاکه تحریر نظم ونثردن بوکونه لآلی متلألئ
ظهوره کتورمك تمام مرتبه یخی سزك ذوق سلیمکزه دائر درهمیشه
جامع انواع خیثیات ومالك اصناف کمالات اولدیغکز دلالتنایله محکوم
اولدیغکز اسکوب قصبه سنده ایشلنن دنك آمیزات کچه لری ارسالنده سمند

وجوه قوم اعیان

صمصام سیف

فیه کطافة زیرا انجزنك اعلاسی بحرین دیه کلور مکتدن چقار

معوذتی

معذرتی بو وجهله احاله وحیرتی کاردن نقاب حجابی بونهج ایله ازاله ایدوب
بوده یاردم هدایه سزاوار براخردستا ویرلمق ایله ناچار اختیار اولندی
دیمشسزایمدی جناب معارف مآبکزده وشعرای دوراکار وحامه
خانهٔ طبعکزده خلع مدح وثنا صدهزار خروار ایکن وسزلردنمأمول
اولان تحف وهدایا بالای زبای انسانی یه دونق فزا اولان تشریف
فضائل غرا ایکن اول هدیهٔ نفیسه رسالدن تحاشی وکونیز وخلاف نوع
انسانیه پوشش اولدیغی کبی دنائت آمیز دستا ویزا ولمق طبع نازکلرینه
نه وجه ملایم کورلدوکی کبیر وجناب فضائل مآبلرینک حسن بیانلرینه
بومقدمات دن غرض لطیفه دروالا دائما دوسفیدی مروان غرا اولان
سمند رعنایه مخصوص الات واسبابدن طبیعت محظوظ اولمق محالدر
آخردن هدایا قبولی طبیعتمزه خیلی دشوار کورینوراکن مجرد سزلرک طرفکزدن
اولمغله جزاعتباره وصول ودرجهٔ حسن قبول بولمشدر باقی هوآیره
مسند نشین شریعت غرا اولمقدن خالی اولیه لر پاشای مشارالیه حضرتلرینه
بومقابله ده کوندردکلری جواب نامه دراین که میمنیم به بیدار لیست
یاردب یاجواب نعالک الله زهی ذره نوازی فنا بلطف وکرم که خسرو
جاه وبالش نشینی ورنگ سبزاورنک سپهر کبی علم فرازاستفلال دولت
ایکن بیم کبی نابیدای بیدای وجود اولان دیرهٔ خاک نابوده نور بخش لقا
اولمله بیت من که باشم که برانخاطر عاطر کذرم لطفها میکنی ای خاک
درت تاج سرم سبحان الله خوشا مورپروری سلیمان ملک احسان که بورای
مینانمای عالمدرجمشید جرانکیر کبی فرمان فرمای هفت اقلیم ایکن بخیلین بزکوار و
خاک آلود ومعدوم الوجودی عزتخطاب مستطابه سزاوار فیلدیلر قطعه
چه لطف بود که رشحه قلمت حقوق خدمت ماعرضه کرد برکرمت بنوک
خامه رقم کردهٔ سلام مرا که کارخانه دوران مبادی رقمت الحق اول نسخهٔ
قلم بوبحر زخار کوهرای همدرد که نسیم موج انکیز عنایتدن لولوباش کنارهٔ دیدهٔ
براعت ولدهٔ ویزهٔ بناکوش خورشید اولمغه لایق برمروارید کرانبهایی

خروار
عامه تحریف ایروب خوار ویرلرکه
عربیده غرازه ویرلو

بیدا
صحرا

پیرایهٔ کلمهٔ گوشهٔ مباهاتم زنمشد ریحه تجهٔ گهرزای بلکه برخطیرهٔ نضیرهٔ
فردوس نماید رکه چمن سمن دیزخر و فندن سرزده غنچهٔ نکاتِ کنایات
وسنبل دستهٔ عبارات سنعاراتی که نوازش یافتهٔ نسیم انشاندن در
وجهلهٔ لخلخه فرسای پرده سرای جانا ولمشد رکه کمتر نفحهٔ مشک اودن
بیت الحزن محقر نشیمن نمونه نمای گلشنهای بهشت ولمشد رباع
اینچه منشور کریمست که از هر شکنش بوی جان برد راحسان و عطا
می آید ایچه انفاس روان بخش عبیر افشانست که از و رایحهٔ مشک
خطا می آید بر نیهٔ رقعه برنهٔ اجلال که بر بدیع نو بیجاه وجلال در
کوی سیاه راه شکافندن علم مثال نمایانا ولد قدوه کاربندان دستگاه
بدن صف صف تحریه بند فریضهٔ تعظیم و یکان یکان جبین سای
خاک راه استقبال و تکریم اولمشارد رجمله دن اول خانه زادان
سینه که آرام وسکینه دد بیه قدوم سرور دن وحشی دام جسته
رم رسیده کبی کوشه آرامشیدن اواده دوشوب حمد لله بدیمن
ملازمت قاصد سبکپا ایله برینه کلمشد رعقل عقیله جوی که سپهر کشی
اقلیم بندر طلیعهٔ سریر سروردن کیزیان رهکذار عدم اولمغله معمورهٔ
وجود مستحر سلطان نوظهور وصفا اولمشد ر پیر دوشن لقای دل که
سجاده نشین صومعهٔ قلب درسائر حرقه پوشان خانقاه وجود ك
سرود سرودن دستانسنان دائرهٔ سماع اولوب استقرار دولت
روزافزون دعاسنه ناصیه ساطع النور اخلاص فرسودهٔ محراب نیاز
اتمشدر الحاصل کارکنان بطانهٔ وجود دخی تقدیم مراسم تکریم اعتدین
عنوان ظاهر الوجود اولمان محاسن اعضا دخی کلفشان مجلس تعظیم و لمغه
باشلمشارد صفحهٔ روی که طراز حلهٔ جمال در فرسودهٔ رهکذار اعزاز
واجلال اولمشد رهندوی غرقه نشین جهان پیمای دیدهٔ کوهر بالای که
نکهبان خزانهٔ افراسیاب دسرور کریه خیز ایله صندوقهٔ کوهر بالای دوز
دلبندن قدوم قاصد شکفته جماله دامن دامن ایثار لولوی شبنم بایکستان

لب کہ ساحل قازم بلاعند رزیب کنا یلجۂ نطق ابد وکی مُرواریدِ مدح
وثنایی مقدمِ کام دس پیکِ نخستہ قدم توابنہ ثنا رامتشدد لعل پارۂ
مخروطی زبان کہ کوہر طرازِ حقۂ ناطقہ د کلبانک حمد وشکری
مُرقع پوشانِ صومعۂ ملکوتہ یتو دوب نلو دفی زمزمۂ وحد انکیز اجابت
ایلخاک نشینانِ ساھرۂ غبرایہ دمساز نوائہ تہلیل ولمشاورد رجیت
افلاکہ چیقدی ولولۂ عرصۂ زمین ایندی زمینہ غلغلۂ اسمانیان بو
ثنا کار فرخندہ دوزکار د فی دایب کرام وتجیلہ مشغول ایکن ع قاصد
رسید وساخت معطر مشام من فی الحال اول تیمۂ کومیۂ کلہ کوشۂ اقبال
اولان مخزنامۂ غبرین شایع بی تاج سعادت کبی فرق دولتمندہ وضع
ایلدی شعر تقبلہا ثم قبلہا وبالجد والشکر قابلہا تشنۂ زلال
التفات اولان بندۂ دلشدہ دقایق احسانہ حرص اہلاعلہ لحظۂ ابصر
ارام ایدہ میوب خواجۂ خوش لہجۂ ناطقہ اول قرطاس ملفوفی بلاغتہ
تعبیہ قلنان جواہر کرانمایۂ عبارتی سررشتۂ فواوندہ حکوکن منشی
صفلق زرین قلم اسمان کہ عطارد بدیع البیان دطاق مشتبک ثریادنا استماع
دقایق نکاتلہ ھزار اعطاف تحسین یارایدی بوفد دایامدن برو برھمزدۂ
توسن روزکار اولان امور کارکاہ مملکتہ رشتہ کش حسن نظام اولمق
مشاغلی ثنا سندہ ع چشم بد دور کہ بالاتر ازین ممکن نیست بویلہ بر
مکتوب بلغا فریب یلہ قلیم قلوب ارباب استعدادی دخی مسخر فرمان
اتمشاد رجیت چوکارِ مملکت دانظم دادی بیک مکتوب قلیمکشادی
اول التفات نامہ محا ولیسحاوی اولدوغی لطایف سنایع فویدن برلیسی
درکاہ رأفت پناہہ بونیان کلہ برا شعار رسالندن کوندرایدوب تمہید
دلک امیز سمند سبک خیزی دست ویزانمک مرتسل ومرتسل الیہ بینہ
نسبت مقتضای حالدن عدول دحق نکتہ عدول بنہ خردہ کاری فلہ
موقوف دیو بردلکشی تعبیر مخاطب نوازایلہ شاھد استفہامی عشوہ انگیز
انکار بیورد قلریدہ درکاہ سخن رلیس صدارت پناہی یہ معلوم مدرکہ
سخن رلیس سخن باف مغلیدر

شمدیه دکین مانده باذا رکسنا دولان پرتنبخوش طرح اشعاره وردوع
نمای اعتبار عمومًا خرابک هم مستعدانه نخسته دوذکارا یدوب هرکس
استانهٔ عرفان مدارلوینه دست باف فریحهٔ استعدادی ولان دیبای
ملمع نادر براغت اهل سنه مبادرت ندکلوزده بوسفیر الغیب جهان قدم
یعنی قلم بندهٔ پاکیزه دم دفتحی ودرکاه رفیع الشان بنده نوازه عرض
طرایف معارف انمك استندکی استغفرالله کجل پشمین فرسی برابر
ملك اطلسی ولان دیبای بلاغتدن تقدیم ایلیم عفی الله اول جهان
سالار علم عرفانك زرد وزکارکاه فضائل ولان ضمیر موشکافلرینه
عرض کالای والای هنرانمك مرادانه یکده برده صوف غمی پرده
بیت الحمد ثم بالاقیاس انمش ولم بوبابده بلکه مدارکسنای کندی نسیج
دوقه قلم اولان قماشه حسن ظنم اولدوغی جهتدندرکه شاهد حامه
فریب دولتلوینه بیرایه بخشش ولمودکل ارایش طویلهٔ اقبال ولان اسبان
طرف خرام رعنا جنبشن یعنی ع پری وشان ملائك فریب ورم کش
ایجون پای اندازه دفتحی سزاوارکورمیوب برقاح مالیده تمدیارهٔ اعتبار
فدرا ثبات وجود انمش ایدم اما چونکه برمصداق وعین الرضا مکحلة
بالتبسم مشاطهٔ غرده کار رضا سرمه کشی چشم قبول اولدیغندن
موبان حرمتسرای طبیعت لحاظ نظر التفاتله حلیهٔ شرف بولدیغی شأ الله اغر
یمن دولت روداقوزنله ملمع نسیج براعته مستعدانه بوتقشن نوطرح ایده بنکه
اطلسن بافان کارکاه بلاغت ملفوف منوالی براعه اتدیکی تارمشد وعبرین
بود عباراته بویله بردکشن نقشن عبقری الرسم صانعمش اولدیغی وددیای
کوهرزای بیدادن نادیده وناشنیده برسلك مروارید کشیده
شویله زیب کنار بلاغت ایده بن که لولوچین ساحل دریای عرفان
اولنلرا ول منظومه یغراکبی برعقد کوهربلند اعتبارکورمش اولدیغی
اما قصیده صنعه هنرجرانده سوزبنی وکه درکشی و ولیسی کلا فی خلق
بسندیده تمدرهنر قنده سنك ای پریشان بی مرك قنده قبول

لولوچین
انجو دنشرن

خاطر

خاطر پاشای نامور صدر معظم آصف جمشید کوکبه فرمان روای
دهر خداوند بحر و بر شاه زمانه قدرنی بیلسون بو آصفك کلمز جهانه
بویله وزیر فرشته فر محتاج دست همتیدر لطفله کرم خدمت کذار
درکهیدر فتحیله ظفر سر رشتهٔ کلامی دراز ایلمه دلا سرچشمهٔ صفایه
سوزك ویرمسون کدر شمدنکرو بقای سعادت دعاسن ایت اولسون
وجودی مسند دولتده جلوه کر ذات کریمی کورمسون افلاکدن کزند
اولسون نصیب دشمن بدخواهی شور و شر حافظ احمد پاشا قپودانلق ایله
چقدقده تحریر اتدیکی تهنیت نامه در باد لطفیله تموج ایتدی دریای
قدر ساحل اقباله چیقدی بر در خورشید فر مژده ای جوهرشناس
چارسوی معرفت چیقدی بر در کیم بهاسیدر خراج بحر و بر شهر دریا
بار در دولت سرای شهریار حق بو کیم اعلا اولور اندن چقن لولوی تر
چیقدی اول در که اوله پیرایهٔ اکلیل فتح چیقدی اول در که اوله آرایش
تیغ ظفر باخصوص اول در پاکه تربیت بخشا اوله آفتاب همت شاهنشه
عالی نظر کندوسی بر در پاك اما ضمیری بحر در ظاهر اولور هر کون
اندن نیجه بیك در هنر بو العجب دریا در آنك طبعی که اندن اکر در و
کوهر کیم چیقه منظوم و بیهمتا چیقر در التاج سعادت حضرت پاشا
کاکور خاکپای توتیای دیدهٔ فتح و ظفر منقبت پرداز شاهنشاه
کیخسرو تبار محمدت پیرای افریدون اسکندر سیر تاب تیغی تیره دللر
قلبنی پرخون ایدر تابش خورشید ایدر سنك سیاهی لعل تر ضمکوز
قوس قزح بالای بام چرخ ده اولدی طاوس ملمع بال قدری جلوه کر
دولتکده قنده اقبال ایلسم اولور بکا خاك عنبر آب کوثر طاشلر در و
کوهر باکه خورشید جهان آرای عزت و یسیا شبچراغ نور پاش دولت
پاشا یتر دولتکده اکسك اولماسون باشندن دائما دوستانك
تاج و دولت دشمنك تیغ و تبر الحمد لله ثم الحمد لله که محض حلیهٔ جلیهٔ
دوشیزهٔ پاکیزهٔ ملك اولمغیچون بو قدر زماندن برو مشیمهٔ صدف

دوشیزه
پاکره

مشیمه
رحم

اجلالده پرورده عنایت بادشاهی وبراورده همت شهنشاهی اولاده
دُرِّ نابدار وجوده بهبود دلری کوشهٔ اکلیل جلیل وزادتدن عالمه پرتو
سعادت صالدقده کله کوشهٔ صفا وسرور جهان وجهانیان شاهرصع
تاج خورشیده سایهٔ مباهات صالمشدر بخصوص جوهرشناسان بندرگاه
علم ومعرفت اولان خواجگیان روزبازارهرکه خیلی زمان ایدی سرزاوی
حیرت کساد ایدی سفیر خجسته پی صبا یله چارسوی شش کوشهٔ
جهانه نفاق سوق علم ودواج متاع معرفتی بومضمون ایله ابلاغ ایدر کم
بیت متاع معرفت کادی رواج بولدی نمی ملدی ۞ زرافشان اولسون اوراق کلستانی ۞ اگرچه سلطانمك مسندارای صدر بلند قدر اولمکله
عامهٔ عالم وعالمیان فرخناك اولمشدر ۞ امّا بوذرّهٔ ناچیزك صفا وسروری
کنجینهٔ حوصلهٔ جان بلکه محاط حیطهٔ امکان اولدوغی ذات مکرمات سایر
دولتمندان دنیا پرست زمانه کبی هوآره صاروغ همتی تهم سازی مرابم حشمت
وعظمته قصر ایتیوب بلکه بیکسلره فریاد رسلك شیمه سی ودلخسته لره
چاره ساز لق شیوهٔ کریمه سی صحیفهٔ حسنات پیرایه سی کون کبی ساطع النور
اولان ذات بلند اقتدار لرینك مسلّم ملکهٔ مکتبی اولدوغی بچوندن شاهد
مقال بترکه عزتلی سلطانم کبی آصف ارکاه سلیمانی نم کبی مورنا توان
بی وجودی بورطهٔ اضطرابده تفقد یوسف بن چاه مذلتن شاهقهٔ
رتبهٔ سعادته یتورمك ایچون همای همتلری تحریك قادمهٔ عنایت ایتمشدر
بروجهله کهاونوزیلدن برو کندولرینه نسبت ایام تصادم بلیّاته ۞
خیرخواهی وهنکام نیاز فی سبابِ سرّاده داعیٔ بی شتباهی اولوب بولبلده
نغودجانمزدمی هبذول ندیکمزدر ولتمندلك بی وجه وبی سبب سینهٔ
جانی بی مجاله حوالهٔ ندوکی خدنك اذیت وجفایه سپر عنایتکز وقایهٔ
الحفظ امان ولغله بوذرّهٔ بیمقداری همسایهٔ خورشید تابان ایلمشدر
بولحسان بیجد وکرانه تقدیم شکرانه عهدهٔ زبانه حواله قلمشدر ع
زدست بنده چه خیزد بجز دعاوثنا ۞ پذیرندهٔ وضمنهٔ زوال ولاعقد

حتّاد فه
کومش بقالا انتم ذهبا ولا صریفا
ولکن انتم الخزف

عانق
با انزکه بوسیدن
شیم
مع شکیبه خوی
وخصلت

لالی شاهوار دنا بدالاباد خلیفهٔ عوانق محاسن شیمای ولان قلاده
شعر آبدار بالا نرطوطا لوب بوصد مات فیل وقال عزل وتبدیل اثنا سنده سنجهٔ
دست نیاز اولجق بر منظومهٔ بدیع الطراز ه سراغاز ا ولنمش ایدی ما بیت
سوکند بذات خالق پاک پیرایه طراز صفحهٔ خاک هجوم غموم کونا کون میانهٔ
اسباب نظم بر وجهله دغدغهٔ وحشت صالمشدر که شوارد صحرای پهنای
متخیلهٔ اولان غزالان سبکپای معانی رام دام حروف وارقام اولمق وکل
فطار سهل الصفاد سطور الفاظ دنجی مهار کشی قافلهٔ صریر تحریر اولان قادر
وهوار قلمله طاعندن قالمشدر صدق مقالنه طرهٔ بیضای عبودیت نامه
بنیاد اولنان برفاتحیت که اوهن من بیت لعنکبوت درشاهد حالدر
اکر حضرت رب الارباب پای شبدیز طبیعتده کی شکال اشکالی حل انمکله ادهم
قلم مجرد رهم مطلق الیمین اولورسه عرتلی سلطانمك مناقب طنانه حاسد
کذاذی بلده طاق ورواقی کون ومکانه بولندیرمق واژهٔ سامع فریب صالمغه
همت بده ین که زمزمه سنج ارواح مقدسهٔ شعرای خواب عدمدن بیدار ایده
هان اول دلخسته لوچاره ساز ذی اوج عزت شاهبازی سلطان عالیشان
پنجهٔ امید وامل اشیان ساز کوشهٔ هوای دولت ولمغه رخصت عنایتدر
بیت همتك شمشادنك شاخ بلندی دارکن قنده یاپسون شاهباز طبع
باقی نشیان بوبنا آزدهٔ استانهٔ دولت آشیانه کزاولانه کبجشك ضعیف
ناتوانی زیر جناح عاطفتده سوده وفارغ البالا ولمغا شارت لحظهٔ قبول
بیوردیلدیکی که لمحهٔ البصره بیرون فکنده دائرهٔ حمایت وله برهمزهٔ عفاف
آهنین پنجهٔ هلاك اولسی مقرر در بیت بزم قبالتنا رالمسوده یوسه فلك
کشی یافدوغی چراغ اوسننه پروانه کولك الحق اولذات ملکی الصفاتك
جانب عبدیاده لرینه قولاً وفعلاً صادر اولان الطاف واسعة الاطراف اول
مرتبه ده دکلدر که نغمات دای شکوفدن عندلیب هزار دستان زبان
کلال پذیر اولوب بلکه کلبن کلشن حیات برهمزهٔ صاعقهٔ فنا اولوب کلبرك
غنچهٔ دهانی ولان زبان حرکت وتکلمدن قالورسه طوطی قفسیهٔ جان

شکال
با انزکه نوشاق وکوسدك
کلن
هلاکزا اولق بقدار طن فلان
ارتمك وفات
طنانه
تمکه

شناور
قاچغن

محالدر که زمزمهٔ شکرانهٔ عبودیتی فراموش قیله بو تصدیعدن غرض جان
و دلدن بندهٔ بی ریا اولدوغمز عرضدر نه انکه ادای وظایف عبودیته
اقتدارمز اعلام اوله ضمیر منیر صفا پذیره خفی دکلدر که جان ناتوانه اعز مطالب
دنیوی مداومت ملازمت مجلس بهشت آیینلریدر وکفی بالله شهیدا لکن
شیرازهٔ مجموعهٔ الفته کوشهٔ کزلك تفرقه یتورمك شعار قدیم زمانه
اولمغین قورقرم که زمان ملازمت متمادی اولدقجه رشتهٔ جانه دوشن
دوشن کره علاقهٔ اتحاد محکم و مؤکد اولوب حین مفارقتده صعوبت کلی
چکله ایله اولسه مسئولدر که محط رحال افضال اولان مجلس عالیلرنده
ارحال احمال ثقال ثقلتمزه سعادت انصراف باقی بیدریغ بیوریله باقی
همواره چاره ساز ارباب فضل و کمال اوله لر غنی زاده افندی صدر روم
اولدقده تحریر اولنمشدر عزتلی سلطان کریم الشانم حضرتلری العتب
الله الفلك لراحته جناب جلیل القدرندن بو برهمزدهٔ اشتیاق اولان
جان مشتاق همواره ثنیهٔ انتظارده مترصد استراق اخبار ساره ایکن
بیت قاصد رسید و ساخت معطر مشام من • در چین نامه داشت مکر
نافهٔ ختن • قدوم سعادتلری صفابخش قلوب اهل دیار اولدوغی حرکات
اجرام فلکیه دن دخی معلومدر بیت دوران بسیط خاکه نیچون صالدی
فرش سیم • دورنده تا که ایرمیه بر خاطره غبار • رهنمونی قائد بخت
فرخنده اثاریله قرارکاه دار العدل حکومتی تشریفلری خبری کوهر پاش
پیرامن سامعه اولدقده جان بلابین غم کش که بی مجال بستر خستکی
ایدی اکتساب حلیهٔ صحت ایدوب بی ریب و ریا دست برآوردهٔ دعا
اولوب ذات کریملرینك دعای دولت روزافزونن حوالهٔ قبول
ذو الجلالی ایلمشدر • امیدوارز که مدی الایام مسند نشین عز و
احترام اولوب اثار دست و زبانلری صفابخش دوستان • و جکردوز
دشمنان اولمقدن خالی اولمیوب ع کوکل خوشلقلرن قلسون میسر حضرت مولا
مزاج صد کونه انحرافمز بو ایامده تجدید عهد بستر و بالین ایتمکله حرکته

کزلك
کوچك بچاق

ثنیة الانتظار
ثنیة الوداع مقابلی درکه ذکر اولندی

عدم

عدم قدرت سریعًا مانع عزیمت نهضه لقدوم اولمشدر انشاء الله تعالی
نیروی همت احبا بلا شدت نطاق عافیت مسیر اولوب رسله استانهٔ محترمه یه
تشمیر ساق اهتمام اولنور • تأخیرده عاتا مه تلاشی احوالدن دکلدر کذلک شعر
اخّرت تسلّمی علیک کراهة • لزحام من یلقاک بالتسلیم • وعلمت
فیسمتک الخفی بینهم • عند اللقاء کفعل کل کریم • فنفست ذاک
علیهم وارد نه • من بینهم وحدی بغیر نصیم • فصبرت عنک الی
الحسار عما رهم • والقلب حولک دائم التحویم • فالسعی نحوک بعد
ذاک فریضة • وقضاء حق واجب لتقدیم • باقی همیشه مسند
نشین صدارت اولوب احباب ذوی المعارفدن برینه دد وردد
البشیر بما اقر الاعینا • وشفی النفوس فبلّغ غایات المنی • وتقاسم الناس
المسرة بینهم • قسما فکان اجلهم حظا انا • کیف لا باکوره بخش خسته
دلاین عالم اولان دوحهٔ منصب عالیلرندن اجتنای نوباوهٔ امانی
ارادهٔ انسم نخلهٔ وطب دیرینهٔ لفنا نلری حوصلهٔ استعدادمه نسبت
نمونه نمای قطوفها دانیه دد • زیرا لازم سجیهٔ بهینه اولان دیدنهٔ
جهلا سوزلری دائما مقرات نثر عاری کبی متراکم الامثال اولان
فضلا مراعاتنه مقصور اولیحق • افتاب کوهر یکنای دوزکارا اولوب
بحر علومده جیمهٔ الدهر زمین شعرده بیت القصیده سمت نثره وسطهٔ
العقد اولان فولکرن نطاق متخیل محیط اولمازاسدای جمیل ایله سربلند
انمك ذمت والا نعمت همدرینه فویضه دد • الحق عز تلی سلطانمك
نعمه دوز کریبانِ سلطنت اولان پیر اشراق فی نهاد رأی دوربینی برایه
بخش صدر تمیز اندکلری اکوچه ظاهرده • جناب دانا نواز و نادان
کداز لرن تکوم واعزاز دد • امّا فی الحقیقه شراب آشوب بطالت اولان
کونه نظرانِ شیرین مذاقدن لب تشنهٔ مهالی العذب تحصیل اولانحوش
طبعانِ باهر الاستحقاقی امتیاز دد • زیرا بو معنی محزوم بدیهه شناسانِ
عالم درکه • سرد شتهٔ دد وقبول حریر تحریر فلمرو یه کبرد وام اولله

آتی

باکوره توباده طرفنده میوه

اجتنا میوه دکشرمك

سجیه طبیعت

دیرینه عادت

اسد خلعت

شمدیه دك پاشیدهٔ خاکسار ادبار اولان فرائد بی اعتبار علم و فضل
اصحابی نوادر قلاید العقیان کبی منتظم الاحوال اولوب اشباح سخن کوی
جهلا که تماثیل مختلفة الاشکال در شطرنج مردم نادان کبی پریشان اوله
بو نعمت جلیله مقابله سنده سریر دان قلوب اولان پادشاه لایزال درکاهنه
روی نیاز فرسوده در که اول نخل جلیل الظل دولتی فروغ بردهٔ کرامله
بتخصیص اول سابق الورد کلبن اقبال اولان مخدوم لازم الاحترام ایله همواره
سرسبز و خرم و هر برین خلعت سبز حیاتله معزز و مکرم ایدوب مدی
الدهور دست زدهٔ حدثان عالم اتمیه آمین بیت آمین آمین لا ارضی
بواحدة حتی اضیف الیها الف آمنا باقی عتبهٔ علیالری بوسه جای
اصحاب حاجات اولمقدن خالی اولمیه لر صدر اعظم مراد پاشا سردار
اولوب اناطولی یه چیقدقده تحریر اولنان مکتوبدر دولتلی عزتلی
سلطانم حضرتلرینك پیرایهٔ کلهکوشهٔ اصحاب جاه و جلال اولان خاك قدمهٔ
خدمهٔ درکاه سدره مثاللرینه روی ابتهال فرسوده قلنمغله عرض حال
اولنور که اول چشم جهان بین عالمیان بلکه دیدهٔ هزار دیدهٔ سپهر
کردان منتظر غبار مقدم سعادتلری اولان صاحب سعادت و اقبال
سیف مسئول جاه و جلال و لیث مقدام غابهٔ اجلال صدر نشین دست
الوزارة حاقانی حکم فرمای موقف العدل عثمانی کهف الامان ملهوفان
انام فریاد رس مظلومان ارامل و ایتام سرشکن سرکشان ظلمهٔ لئام مرغم
انوف اشقیای بدفرجام صف شکن جلالیان خدا ناترس کردن زن
مغروران شقاوت هوس یعنی اول نکهدارندهٔ بیضهٔ دین و دولت
حافظ ناموس سلطنت ادام الله تعالی اتعاب الفلك لراحته و سقی
عطاش المظلومین من منهل راحته آمین بیت آمین آمین لا ارضی
بواحدة حتی اضیف الیها الف آمینا حضرتلرینك صیت قدوم بهجت
لزوملرندن احوال برکشته روزکار سمط انتظامه کلوب ثریا مثال مجتمع
الشمل اولان نقاوهٔ اشقیا نقش بنات النعش کوستروب آخر کار خطف

قلاید جمع قلاده
عقیان خالص التون
فروغ جمع بار
برده فرزندلر
لیث اسد
مقدام جری
غابه میشه زار
مرغم انوف بورنینی یره سوریوب ذلیل ایدیجی
بدفرجام سئل العاقبه
شمل تفرق و تجمعده استعمال اولنور اصداد دندر
نقاوه کزیده
خطف بصر کوز نورینی ازاله اتمك

ابصار

ابصار را شفا یابد ز شمشیر خورشید تأثیر لرزان ز کیمیا بود دریای شفق گون و ملمشد رکیبی کند زین سها و آرتا بش جلاله دو یموبنا بدید فالمشد ربیت فوغ تیغی کشش کبی شعله صاله دنجه ۵ طاغلدی خیل عدو نیته کم سپاه نجوم ۵ الحق ساحهٔ فسیحهٔ المساحهٔ ممالک عثمانیه شمشیر آبکون سیاست سلطانیه یلدحدیقهٔ امن وامان اولمش چشم روزگار بو وجهله دیدار رفاهیت کورمشدر ۵ وخواطر پریشان رعایا به هیچ برعصر ۵ بوکونه برتواطمینان یرمشدر ربیت ممالک ظل رافته رعایا خواب راحته ۵ زمان آسوده عدلنده زمین امن وامان اوزره حدود ولایت آیدین وصاروخان که برکزیدهٔ ممالک عثمانیه باندر سیلاب طغیان سقیا یلدمصدوقهٔ فاعاصفصفا اولوب آز فالمش ایدی که نمونهٔ خرابی فالیم شرقیه اولد ۵ ومساحب ذیل لواء حمید ذکره اولان اماکن معموره برمقامه برمثل ایدی که نوبت خانهٔ بوم شوم اولوب سیاح آبر نوبهار همعنان صبا وشمال اولدیجه اول اصحاب پریشان واطلالی نمایان اولان بلدانه وغرابوبع قفانبک من ذکری حبیب ومنزل ۵ زمزمه سن دمساز ترانهٔ بکافیلد الحمدلله ثم الحمدلله رباعی انجمندی آخر ان کهخزان محو فرمود ۵ عاقبت دردرم بادبهار آخر شد ۵ شکرایزدکه بنیاد کلهکوشهٔ کل بنخوت باد دی وشوکت خار آخر شد ۵ ولایتمز شوره زار زدن سرزده اولان خاشاك سرزنش ظلم واعتسافی جویبار شمشیر انصاف ایله جمن امن ورفاهیته مبدل طبیب لبیب معدلتاری دلخستکان بیغولهٔ فقرا اولان مظلومان رعیتی برو جهله شربت شفابخش عدل وانصافله صحیح المزاج قوی الجنان ایلدی کلسان الحال روزکار بوعرضه نویسا ولان بندهٔ ناچیزك نظمی سرود مجلس نشاد ایمکه بشلدی رباعی حق بود ایلدی اصلاح مزاج عالم ۵ جوهر تیغ خداوند فراوندکه علم حق بود دکه نیچه سرکشلری پامال اندی ۵ دولت قاهرهٔ آصف فرجنده شیم ۵ خلاصه کلام که موافق همت عالی خاص وعام اولد بود دکه عرض

سها
بنات النعش کواکبنك مقدمنده اولان کوچك یاتنده غایت کوچك برکوکب در

مستحدث ذیل
انك سنوروبکلیر

شوده زار
چوراقلیر

سلطانم حضرتلرینك دیدبه‌ء کوس معدلتی مسامع سکّان چار جهت
اقلیمه کندی دره نشین فتنه و فساد و مسالك مهالکدن کوچوب بالکلیه
خاشاك خوف و خطر رهگذر عالمیانه دکندی پاسبانان حراستداری
مفارق عالمیانه بروجهله سایبان امن و امان چکمشدر که مثلاو بر بیکه
عذرا عذار و ماه رخسار ترك و تنها غربت تماشای صحرا ایلسه شخص روح
سایه سندن و زرکه کمسه بیرامن قوینه و آرمیه و دست نسیم عنبر شمیم
کستاخ دسندن غیری بیرامن دامنی باکیزه ایرمیه بیت جهان کشت
ازعدلش آراسته ٭ وزان رسم بیداد برخاسته ٭ بواطرافده پیر و
طریقهٔ جلالی اولان شقیا بروجهله تغییر جلیهٔ شقا ایتمشلر در که اراذل
دوشی تکبّر اولان مزاریق بمانیه لوینی عصای آهنین رکیز صوفیانهٔ
تبدیل ایتمشلردر ٭ اول پیرایهٔ اکناف تجبّر لری اولان جزایری تفککوك
کروههٔ رصاصیهٔ سن سجعه ء صدمانهٔ دست ستغفار ایلمشدر ٭
و اول واسع الاطراف خوزانی ملوطهٔ جلالیه لرکه شعار شقاوت ٭ و
طغیانلری بیدی پاره ثوب کیمنی ستّار و ذره پیراهن کیمنی مغفرهٔ ء
آبدست بحمشلر دیر میفروش خمخانه دن کلکون فساده بدل شیخ
صد سالهٔ خانقاهدن زلال توبهٔ انابت بحمشلر در بیت انجاکه
بود نعرهٔ مستان باده خوار ٭ اکنون خروش نعرهٔ الله اکبرست ٭ همان
کافهٔ جهانیان و عامهٔ عالمیانه واجب و لازمدر که اول سلطان غیبدان
جلّ ذاته عن الزمان دن دکاهنه دست نیاز براورده قله لرکه عزتلی
دولتلی متالله تعالی ظلاله دولته حضرتلرینك دوحهٔ وجود بهبودین
ساحهٔ حدیقهٔ عمرده برقرار و مکین ٭ و دست زدهٔ تصرّف روزکار
اولمدن مصون و امین ایدوب عامهٔ فقرای رعایاکه ودایع حضرت
پروردکار ساریهٔ عاطفت و ظلّ ظلیل عنایتلرنده کام بخش و کام بین
اولامین اولیسن شاد فتوا رایکن وظیفه دعاسنه تحریر اولنوب
اولنان مکتوبدر کرایحال ابود کر زبان همچومنی ٭ حکایتی برساند

مزاریق جمع مزراق دکبز بره صاپلنش

اکناف جمع کنف باتر کراومور

کروهه نفنگ ایچنه قورشون بندق

بیارگاه وزیر زمین بوسد و بعد از دعا خطاب کند که ای جناب تو
والا تبار سپهر اثیر مرا رطالع واژونه حکایتست عظیم اگر مجال بود شمهٔ
کم تقریر کنون دو آیهٔ ازای عالم آیت مبین که کار مرا چیست صورت
تدبیر خلقت معتدل ترکیب نوع انسانی نفخهٔ ونفخت فیه من روحی دن
نشوهٔ تعین وظهور بولد قده وجوهر گرانبهای عقل که شجاع گنجینهٔ
دماغ در واسطهٔ تدبیر امور زنده کانی ولوب کتابهٔ تقدیر هر کسته غمای
ناصیه جبین ولد قده اراده حضرت حکیم علی الاطلاق جل جلاله اطوار
اهل اسلام مدن بر طایفه نك دنیا واخرنده سر کردان و پریشان اولمشدن
دواکور مش وواضع الاسمای قضا اندره قاضی دیو نام ویرمش ع
قاضی که دیدك قضیه معلوم بدیههٔ عقلیه معلومدر که هر کیم دنیا واخرنده
سر منزل سعادت آرزو ایله طریقهٔ ذمیمهٔ قضایه کنمز ومنصب قضایی
که فی الحقیقه نازله قضادر باعث معیشت زنده کانی ایتمز زیرا قاضیکه
متولی اولدیغی بر حال یا عادل مجازی یا ظالم حقیقی اولور عدالت که شیمهٔ
قضاء مرام فلنه البته سبب تزییف کاردر تغیر عقایده خلایقی برمقام
ایرمشدر که عدالت حکام محض زور وزر وایله وسیلهٔ شهرت وظهور در
قاضی که عدالت شعار اولدیغی بر حال سررشتهٔ اسباب معیشتی عقدهٔ
تعسر بولور وباعث منصب دیکر اولدیغی تحصیل ایسه صبر عاشق
شیدا کبی محض خیال اولور قاضی که قواطع جهلدن دفع ظلم وظلمدن
عدالت بیله مطلق فوایدی فائده سی لنابذ تنعمات دنیویه دن محروم اولدیغندن
ماعدا بو خلق بد زنده کانیلکله مرسوم وملوم بلکه حضور عامهٔ خلایقده
اهانت وافرانی بچنده منت بیدلر بیت بود دردی محنت عدلیله
بیمار اولمین بلمز عدالت بو بلادر کم کو فتار اولمین بلمز واصحاب عدالتدن که
صاحب سیف مطلقه راسیتین فاع ظلم ظالم واستیصال مظالم قیلورسه
ع قلم اینجه آرسید و سر بشکست واخرج طلب الزلال طالم فقر اسود
اولورسه روز قیامت ویوم یرلوم نلامنده تازیانهٔ غضب قهار

ظلمهٔ حکامی دمساز ضرب بی اصول تقبّل اتدکده و زبانیهٔ سیاستکاه
فراعنهٔ ظلم پیشه نك اورتار چنك قامت اولان اعصاب و عروقین
جمع فرعون
مقامات زیر و بم جهنم و صراطنده بر بر سویلتدکده اول مظلومان
جفا دیده و ملهوفان ستم کشیده و یتیمان کیسونا دمیده و ارامل
صاحبی یتمش
هفتاد رسیده صد هزار ولوله و فریاد ایله کریه کنان و دادخواهان
دامن و کریبانه دست تظلم یوزدرلرسه کشان بر کشان محکمهٔ عدل
حقیقی اولان حضور رب العزته کتوردرلرسه معلومدر که حال نیجه
اولور خصما که طلب حقوق ایدرلر مقدمات علوم عقلیه و دقایق
محاضرات فکریه دن ناشی اجوبهٔ مسکته ایله ساکت اولمزلر که قاضیء
زکی انلری جربزهٔ قوت مباحثه ایله الزام قیله و کما کان منصب قضاسنده
دکل که حجج و عروض باطله و ترتیب مقدمات هائله برله تخویف ایدوب
کاه اهانت شریعت ایلدی کاه کفر سویلدی دیو ابطال حق اولوب قاضی
شاطر مغلطهٔ حیلهٔ شرعیه ایله مطالبه خصماندن خلاص اوله بیت
کوشهٔ وحدت ایدی قبرك عذابی اولمسه خوش تفرجکاه ایدی محشر حسابی
اولمسه امدی سعید مهتدی اول قاضیدر که طریقهٔ قضانك بو مقوله
ورطات مهلکه و خطرات مهلکه سین بیله و ملاحظهٔ استخلاص
ذمت ایچون اول طریقی ترك قیله و اسعد السعدا دخی اول صاحب
سعادت و دولتمندر که کرداب عمان قضایه دوشن قاضیلردن
بریسی امید خلاص ایله حبل متین لطفنه تشبث اتسه انی ساحل مقصوده
ایلته و خزانهٔ بی بهانهٔ پادشاهیدن اکه دفع ضرورت بشریت ایدر
وظیفهٔ نظیفه که فی الحقیقه سبب جمعیت احوال متفرقه در احسان ایده
بو مقوله صاحب سعادت که اوقات عزیزه سن تبشیر خواطر حاجتمندان
عالمه قصر اتمش اوله و همیشه ایفاء جایعات نامرادان اتمکله اصحاب
سعادات ایچره تعین خاص بوله اول وزیر عالم کیردر که سر منجوق رایات
عظمت و اقتداری موازی سر علم مهر درنجه وزیر بر آصف سلیمان سریردر که

ارملهنك جمعی در طول عورت خواهره
وارسون خواهاره وارمسون مطلقا
ارراولمیه

شاطر
حیله باز و شیرین کار

مهجه

مهیجهٔ سنجی وفاری محاذی هلال قبهٔ سپهر دبیت سمی ولیس فوق
آصف دهر • وزیر معظم کل کلشن عصر • علم الیقین معلومدرکه اکوا اول
وزیر پاکیزه تدبیر بهم عندلیب جانم دامکاره قضادن رمیده خاطر
اولدوغن بلیدی بهرحال کوشهٔ باغچهٔ صدقات سلطانی ده جابکا
آشیانه وآب وآنارزانی فلوردی • واکردوبی دوای قضادن
خاطرخسته اولدوغم دسیسهٔ سامعهٔ کریمه لری ولیدی دارالشفای
مکارم پادشاهیدن نالهٔ امراض فقروفاقادیده جك حب شفا
بختش عطیات فواضهٔ سیم علوهٔ مألوفه دراحسنا ایدردی بیت
صوح بنم درکه اکاحالی عرض ایلدم • آرزوی دل بیجاده ند رسولدم
چونکه ابکادطرفه غدارانکار دفع برقع حجاب بیدوب جواهرزواهر
مقصود ومرامی منظوم رشتهٔ عرض حال ادی • وسراپردهٔ عصمت
خانهٔ دودنده پودرش بولان نوعروسانی پاکیزه جمال مرادراستهٔ
حلی حلل تضرع ونیازاولوب محل ظهوره یتدی یعنی صحیفهٔ کافوراللیل
فرطاسه صندوقهٔ مداد دن دیزه دیزه عنبرنمیتی پریشان قیلدی
ونحتهٔ بیاض تقریره هردوکان نقطهٔ اشکال تحریردن نکتهٔ مافی الضمیر
بلندی • لایق دولت فاخره ومناسب سعادت باهره بودرکه تصدیق
لاف وگزاف چاکری واجرای فاعدهٔ بنده پروردی قلوب بولنیشان
قضاده سوخته خاطربندهٔ نیازمنده شربت خانهٔ الطاشامل الاکنا
کاسهٔ آب حیات لفات مبذولیوردیلر • تاکه ازدحام امراض مختلفهٔ
قضادن ضعیف ومأیوس العلاج اولان دردمندمحتاج قوت قوت
حیات بوله بیت کلندی مراد دلی ولیسی ضعیفك • باقی نه دیم کاولیه
معلوم شریفك اعزاخوانمزدن برینه تحریرا ولنمشدر فواتح مکاتیب
بدیع الاسالیبه فواتح تعبیرات عبقری لوایح ایله بیرایهٔ حسن ترتیب
تنویرمك • ونواصی عوانی مکاباتانه طرزعبارات مخلقه بی اشتبیب ایله
آرایش وزیب ویرمك تکلفن طرح ایدوب ساعیٔ نیز کام فلم شاهراه

فواضهٔ سیم
کوشش فرنجی

فواتح
جمع فاتحه بمعنی طیب الرایحه

عوانی
غائیه لك جمعیدراولخاتون کوحسن خاتمه
اولمقله زروزیوردن مستعاراولمه

تشبیب
شوانك کلامی ترتیبنی تفسیر

الدیوب

عرض مرامه سبکبار شتابان ولد سن داعیهٔ شوق وغرام اقتضا انکه
صفحهٔ تقریر فصوص ترصیع تعبیر دن ساده اولق ایله بساط مقدمهٔ
تصدیع اولنور که • اولذات کرم شعار یاهر الوفا رایله بو مخلص بر کشته
روزکار میانه سنده عقدهٔ کدر دن خالی اولق اوزره منعقد اولان
سررشتهٔ اشنایی والفته فیصل تفرقه یتشدن الی هذا العهد سلک
انتظام احوالمزه کتاکش حوادث یامدن انقطاع یمکله شوآرزو مانی
صید شبکهٔ زنده کانی اولمغه میسر اولمیوب بوساعهٔ غبراده بی سروپا افتان
وخیزان دوستخوش سیهر بازیچه باز سرکردان اولمغله دکیز کون خیز
رایت رفعتکز صوبهٔ النجا قلمغله • بوواديده ماله لجام یعنی خطهٔ قلمرو
رومه سوق سمندمرام اندکمزده مشاطهٔ تقدیر غائبهٔ جمله بهروی اولان
قضاء سیروزی کلکونهٔ موفیهات رنک آمیز ایله پرداخت وزینت
ویروب منصهٔ حسن مزوردن عرض رخساره جمال اندوبه رواج
دلالهٔ کندم نما وجوفروش صنوف مدح وثنا اولوازم اظهاره مرتبهٔ اغراقه
یتدکلری جهتدن بوافتادهٔ سرکردان دخی قولقدن عاشق اولوب
زمرهٔ ع والاذن تعشق قبل العین احیانا • ترانهٔ مجلس اندیشه ایلدکی
کمال شوق ایله کندوبی تیه حیالهٔ تصرف کنوزوب شبستان وصالنه
عزیمت ایدکمزده شق نهان خانهٔ خاصنده سرمایهٔ عقلی برباد داده یم
الخلق دمیم الخلق کامجزاده نام شخصه راست کلوب جناب کرم نصاب کزطرفدن
عفوا نصالهٔ تمسک بوازیتمه ایله شرعاً مولی علیه ولمدین خلاص اولوب برایکی
کون اختلاط ایله نکره دغماً علی الوقت اغوش تقرقره کلوب میامن هم علیه
ایله الی الان بی کدر وتشویشی کوچه تحت تقرقره ده دراما محبوبهٔ فضاء
سیروزبر معشوقهٔ هزارآشنا دکه هرکون بحمدالله کرین ابطالک
اینکله تقیدا ولنمسه حال مشکل اولوردی برایکی کره جناب کرمکزه
اولنمشدی علوجناب غائبهٔ ملهوف نه حمتدن فتحمل برواج کون لیشوب
خاطرباذنی جکمش ایدک ان شاءالله تعالی من بعد سررشتهٔ دعاکزه بنده

فصول ط

دکنیز
بایراق دیکدکلری موضع

نسوان یوزلرینه سورمکلری قرمزلیق
نمونیه یاله خوزانمک

منصه
عروس اوتورجق موضع

دنباله دو
اردنه دوشوجی

وثوقزکه سایهٔ همتلرندن نخل میوه دار منصبمز دست زدهٔ طلبهٔ بی
انصاف اولمقدن خلاص اوله سردار نامدار غمخوار دولت شهریار صدر
اعظم علی پاشای کامکار حضرتلرینه دنباله دو قافلهٔ نیاز اولمق اوزره
معدلت آباد بلغراده عزیمت اوزره یوز حالا سفر همایون مهماتی متعاقب
اولمغله نزلمز بالذات آلوب کتمکه امکان اولمدی احمد نام مصلحت گذار فن
نزلده مالک ملکهٔ اقتداری اولنلریله ارسال اتمشوزدر بهر حال سررشتهٔ
امللری گم کردهٔ دست اضطراب اولدقده نظر عنایت اثریکوز شمولنه
محتاجلردر همواره مسند نشین اقبال اولمقدن خالی اولمیه لر امین
خواجه زاده محمد افندی صدر روم ایکن تسوید اولنمشدر عزتلی
وسعادتلی کافهٔ جهانیانه رأفتلی سلطانم حضرتلرینک ابا عن جد اصحاب
جاه وجلاله مسند اولان سدهٔ سعادت مدارلری ترابنه عرض حال
اولنور که بو بندهٔ دیرینه لری حسب المقدور تعاطی امور شرعیه ده امضای
صمصام اهتمام اتمکله دوام دولت علیه لری دعاسنه مداوم ایکن
وزیر ملک آرا عزتلو احمد پاشا مخلصلرینه بختی واغریبوز سنجاقلرینک مالی
برقاچ سنه در که کوکبهٔ تشویش واختلالدن نابود اولمغه باشلدی دیو
خدمت تحصیلن ذمت همت عاجزانه مزه تحمیل اتمشدی یمن دولت علیه لریله
اوائل ذی الحجه ده تحصیله شد نطاق همت اولنوب اول ولایتک حجر
ومدری دخی تشویش مصالحمزه ساعی ایکن اوتوز بوک اقچه تحصیل ومطیهٔ بارکیر
استعجاله تحمیل ایدوب ختام محرم الحرامده آستانهٔ دولتمدار سلطانی یه
کوندرلدی جناب رب العالمین جل جلاله درکاهنه معلوم در که ایکی آی ده
جدید وعتیق دن بو قدر اقچه که تحصیل اولندی نه کمسه نک رقبه سی
ربقهٔ زنجیره کچدی ونه بر کمسه یه کوشهٔ چوب جفا طوقندی سرمایهٔ
عقلدن فی الجمله حصه مند اولان عاقبت ظلم جحیم اولدوغی بیلور جسارت
اتمز بو بنده لری جاروب کش سجادهٔ شریعت اوله لی اوتوز ییله قریبدر
دخی زیردستان رعیتدن بری دار العدل سلطانی ده تحریک زنجیر معدلت

ابدوب بوعبدلی ریادن دادخواه اولدوغی معهود دکلدر سرکشان
تخوت پذیر ظلمه شکایتی ایسه شاهد حسن حالدر شکرالله ایام دولت
علیه کوده قوت بازوی شرعله تذلیل جبابره طغیانده اهمال اولنمز
اولجهتدن جانب عبدریا جانب دن صدمهٔ حکومت سربرهنه ده سی
اولنلوك بعضی مجرد تغییر عقیدهٔ خدام ذوی الاختراکن تماسیله اول
دستکاه رفیع القدره بدگویلقدن خالی دکل ایمش بویابده محل تجربهٔ
حق وباطل اولان طبع موشکافکره راضی یوزباقی قامروفرمان سلطانکبر
صدرالعلما آسنبل علی افندی یه یارلمشدر کتبت وفی فؤادی نار تسوّغی
لها لهب وفی العین انسکاب فلولا النار بل الدمع خطی ولولا الدمع
لاحترق الکتاب سپیده دم که علم آفتاب زدشجاف دروشن چهره
خاوره نسیم ظفردن اهتزاز نصرت یوردب سیه پیلان مرصع
جوشن شعاع یمین ویسار دن ترتیب صفوف مصاف صباح اندکده
ومیراخور اصطبل سحر سرطویلهٔ جنایب مجوهر قلاوده افلاك اولان دلدل
مطلا یکیم خوشیدی رایتش غرهٔ صباح الخیر ایله پای تخت خاورانه کوزدن
چپ وراستندن شاطران زرین تبر وسیمین کلاه وچاوشان بلنق
قطاس درکاه کلبانك دعای روزافزون اورووب فهرمان صاعقه
صمصام صباح موکبهٔ ظهوره یندکده نظم قاصد رسید وساخت معطر
مشام من درچین نامه داشت مکر نافهٔ ختن این نامه نیست بلکه پی تحفه
باغبان چیدازچمن بنفشه وبپیچید درسمن فراق یرم نوازش خامه
بیردنست زنامه پرس که حال درون من چونست کوشهٔ بساط انبساط
مجلس عشرتمدار لویه جهره سای اولمغدن همواره بخلای صفای خاطر
کسب یدن بندهٔ مشتاق زخم خوردهٔ سهام تفرقهٔ ایام اولدیکی مرتبه سیاه
آهی عمود قبهٔ اسمانا تمشکن ولذت اختلاط پرنشاط نمای محل
شناسی عشرتخانه لویه مرتکبی دهردن تلخ مذاقا اولان جانه همیشه جاشنی
جلاب صفا بتوردن عبدبوهمزده فراق کاسه کردان یرم غم تجرع

جنایب جمع جنیب یانه کوتورلر آتلر

مر تکبی زحمت

کاسه کردان ساقی

تجرع اچمك

شرب فوقا یده لی تأثیر نشئهٔ صهبای خسرندن مرتبهٔ هلاکه یتمکن
بحمده تعالی قاصد اجلال لدن تعویذ کلکوشهٔ اقبال ونمیهٔ بازوی
اجلال بندهٔ بیجال اولان عنابنامهٔ نامیلوی واصل اولدقده نادی رم
نهاد • لم یخلق مثلها فی البلاد ده غایبانه نام بنده کی زبان زدهٔ خدام
سنده مقامیلوی اولمغدن دل پژمرده رشحهٔ حیات تازه بولدقده تراکم
وتراکم سرور دن از قالدی که صوفی صومعهٔ جان خرقهٔ سینهٔ بی کینه بی
چاك چاك ایده وفرآش سراچهٔ دل دریچهٔ نهاخانهٔ حیاتی بکیده بیت
دلا اولنامهٔ سرلبستیکم دلدادن نکلمش • دخی اجلدن بوغنجه درکلاد دن کلمش •
لکن رسول نامه رسان اولان مجنون مطرخ ومطعوم وسفیه وشوم
وملوم دریای نیل جلیله القای کشتئ عزیمت اندکده شرفنامهٔ سعادتمز
اولان مکتوب تکلف مسلوبی نبار کشتی ده دنان موشه دوشوب
مطاوئ طوماردین نجه فاده باده پاره تمش • وصفحهٔ بیضا سنه بخاطر
ارباب دل کبی رخنه لرامش حقا که اول قاصد ناجسبا ندن بویله
حادثهٔ عجیبه ووضع شترکربه صدورندن اوراق مجموعهٔ خاطره
یتمش برپشانی قلم مشفوق للسان ایله تحریر اولنمق محال ومجاری عروق
خامهٔ برنیده زبان باندن باغچهٔ تحقیقه طراوت تقریر نورسك مخض خیالدر
هزاراندیشه ایله هرپاره ودقدن برلفظ وهرلفظدن برحرف استخراج
اولنوب کلمهٔ آخر سطرندن معانی وائل سطوره ستدلال قلوب مزاج
جهان نمای مفهومنده جلوه کراولان تصاویر لطایف بی تکلفانه وتکت
هم مشربانه جمیعا نقش صفحهٔ ضمیر اولدقده شمشیر زهراب دادهٔ عبارت
بویله برفیق خطاب صاحوب بوندن اقدم صاحب سعادتم باعث رفعتم
پاشاحضرتلرینه فرمان قضاجریانلوی موجبنجه سلیمان کتخدایه تفرعکرده
مفهوم منجه برقاچ عسلی برده ارسال اولندقده نجون برقاچ دانه دخی
قدمهٔ خدمهٔ مسندیاعلایه تقدیم اولنمیه دیو بیورلمش فی الحقیقه ترك
ادب فلانمش واذ نکاب خطا جسیم اولنمش بیت کناهم بیلدم ایلرسم

طرخ اوزون
مطعوم فرومایه

نوله شفقت رجا سندن بنم دولتو سلطانم خطابندن عطا
سندن اکر صرصر خطاء حاطی مهب خذلاندن وزان اولسیدی
دریای مغفرت متموج اولمزدی واکر سحاب کناه حرکت تسیید بانی ان
رحمت فیضها قلمزدی ع لولا الذنب لما کانت المغفرة ماضیر صافی
موشکا فلرینه معلومدرکه بردهٔ صوف غنم دکل بردهٔ فلک اطلس که
خلعت فاخرهٔ نوعروس عالمدر واکر مقراض حکم نسکافکار تصرفده اولیدی
مالیك حصیر واوستان ویرمی صفتان خرمنده طوناق تقطیع اتمك مقرر
ایدی بیت حق بودر کم الیه کیرسه اکر اطلس چرخ باده لودم انی مهدوه
طوناق طوناق واکر شعر مزکان ودشنهٔ جان شیرینم غمزه اولنور تضیف
صنیفهٔ بردهٔ یا امکان اولیدی نشاع کار خانهٔ دل جوقدن تحریك
دورهٔ تصنیع وایجاد ایدردی ان شاء الله تعالی دردولیش خانقاه
جان خلع بردهٔ مستعادهٔ تن فلمزایسه برههٔ من الزمان اعلا اولزدن
تقدیم خدمت علیه فلنور ای عجب بردمی مشاهدهٔ جمال بخشیه مثال میسر
اولورمی یعنی مرأت چشم علیل سرمهٔ تراب سر موزه ایله انجلا بولورمی بیت
بن بردمی اول قامت بالایی کورمی اولوب دیریلوب جنت کوینه ایرمی
وای عجب باشمزه اولناج سعادت وارمیدرکه اول مجلس بهشت آیینده
کوشه نشین بساط منقش اولوب کوشه بکوشه ندیمان مضحك وشیرین
کاران مسخره نك مرصع ومنقش فرینونی تاجلر کیقبادی کلاهلر طقیا
نوسی نفیس لوافراسیابی سکوفاردهٔ یانه بوردکلوحاجی بکتاشی کسوتلر
قلندری منکوشلر شاطرانه طاسلو سلطانی مجوزه لرحکیمانه شبقلر
واعظانه دلالر فرنکی چهره لرطاسبازی خرقه لرایله مجلس اراسته اولدقده
کیمه جان قالدیغی محل کرکبادن برینه نشوید ولنمشدر عرض حال
سلطانم حضرتلرینك عتبهٔ علیهٔ سعادت مسنونه لرینه عرض حال اولنور
لسان باهر البرهان دولتلوندن صدور ایدن وعدهٔ لطف بی علت
صفاسی کلمهٔ کوشهٔ فرومباها تمز مژدهٔ ناج خورشید ایدوب مقرم

تمالیك
جمع تملوك

صنیفه
بزکی صیچی قسمزاغی ومطلقا کنار

شاهد

شاهد مراد ایچون چشم جان چشمهٔ راه انتظار ایکن افواهدن تخلف
مطلب معهودی متضمن بعضی اخبار جان کاه جکر دوز استماعیله روز روشن
کوزلریمزه شب تار اولمشیدی بعده بعض دوستلره منظومهٔ اخباری
مستزاد ایدوب فروع بردهٔ شجرهٔ مجد و اقبال ابقاهم الله تعالی قولکزه نسبت
حس اثر تقیه اولوب بلکه مستعد قبول آب آتش اولان سدهٔ کبری طرفنه
ایراء زناد فسون ایله اشعار ایده جکلری نائره دن شرر ضرر اصابتنه
عازملردر دیمه لری مرآت عقله شکست ویروب بالکلیه حضورمز
اوچورمشلردر بنم کرمی احسانی چوق سلطانم بو قولکزه درکاه رفیعکزدن
مدة العمر لطف و کرمدن اوزکه نسنه سنوح اتمشدر و قولکزدخی
ظاهراً و باطناً دوام دولت دعاسنه اشتغال اتدکدن ماعدا منافی طور
بنده کی وضع ارتکاب اتمشدر بو ایامده اکر استظلال سایبان حمایتکز
ملاحظه سی اولمسیدی هجوم غمومدن هلاک اولمز مقرر ایدی عزیز و جلیل
باشکز ایچون و واصل اولدغکز سررشتهٔ سر حقیقت حرمتیچون قولکزک
نظم احوال پریشانیل تقیده عنایت دریغ بیورمک حالمی صورر سکز
خدا کواهدر که عیش و راحتدن بر رمق قالمشدر نه وضع ایده جکم بلمم
ع نه چاره نیلیه یم بلمزم نه حالت ایدم و بو دخی معلوم عالمیاندر که
ذره اظهار عنایت بلکه اظهاره توجه بیورسکز صد هزار بنم کبی کدای
بی سر و پا لمحة البصره کامبخش مسند سعادت و علا اولور الحاصل
بنم سلطانم حالم غایت مکدر و پریشاندر طرهٔ ورقهٔ نیازه لولوی
عین الحیات اولان قلم معجز رقمدن برقاچ رشحه عنایت جوایله آتش
درونه سکون ویرمه لری نیاز اولنور باقی همواره اول کلبن بوستان
فضائلک اصول و فروعی ثابت و نابت اولوب آفات دهردن مصون
و محفوظ و دولت و عزتدن حظ اوفر ایله محظوظ اوله امین سیروز
قاضیسی اولدقده رد و سلی زاده یه یازمشدر کلبرک باغچهٔ
امانی اولان جمال باکمال و سرو زیبنده خرام کلشنسرای کامرانی

آیرا آتش چاقمق
زناد آتش چقجق آلت

اولان قامت جامه زیب طوبی مشاهده سی آرزوسی کریبان کیر قلم
عباسی شعار اولوب غلبه شوق وغرام فواتح مکاتیبده رسم
معهود اولان عبارات مستعارات مکلفانه ایله نسیب مرآسمین
طی ایدوب رایض عرضه اشتیاق سمت خلیه مرامه امالة الجام قلمشدر
شعر تمنی رجال ما اراد وا وانما ۞ تمنیت ان الفاک حیث ارید ۞
وان لم یکن بینی وبین لقائکم ۞ سوی عمر یوم انه لبعید ۞ ضمیر منیرکزده
کدناظر جلکیان سرایرده سریره دولوشیده اولیدکه ساحه
سینه ده مربوط وتذلا انفصام لها اولان عروه وثقی محبت
وولاکه میانه مزده اولان رابطه اتحاد دن عبارتدر وما بینمزده
دوری صوری متمادی اولدقجه عقده عشق ومحبت محکم اولوب
داعیه علت ضم تلاقی فضا اندکده محرک کشمکش سر رشته محبتی اول
کوهسار فضل وعرفان اولان ذات شریف جلیل الشان تحریک وانح
الاسحاله ولمعین طاغ یورمز ایسه مثلن چیتی نهاد همت بلیوب بعض
ضمنده کلمه جلیله وتعشق الاذن قبل العین احیانا مصداقجه معشوقه
سامعه جان اولان سواد معموره سیروذی کزنی الحقیقه سواد مقلده
بلدار کورملک مقصود اولمغین طالب تقلید قضاسی اولدیغزدن همت
بیهمتای احبابایله اولمخدره عذرا عذار شق زر مجوف اجلالدن
جهادی عالا ولینک سکز بجی کونی عرض جمال انمکین ضبط سیحلاف محکم ایجون
فلانا رسالا ولندی تقبیل دست کرم پیوست کرمستسعد اولدقده
لحظه عنایت شمولی دریغ بیورملیوب حصول مرادلری بابنده شمه امدادیله
دست کیر اولمکونیازاولنوب بوجانبه متعلق امور دن صدور احساسنکو
زیاده ونقصان قبول اعتدوکی معلوم عالمیان اولمغین طی مقدمات
رجا اولنمشدر اسعدافندی دوم ایلی قاضیعسکری اولوب تذکره
جیسه مظهر اوندی لغرض مکتوبی دونامه یه قید انمکله تحریرا تدیکی
مکتوب صورتیدر کریمالم چونی نکشت عنه برعرفم ۞ هرکه زنخی خورد البته

لحظه
کوشه چشم

فغانی

نغانی دارد مدبر کارکاه دولت ولاء نمطر افندینک ضمیر کبریت
خاصیتلرینه انها اولنوذکه دوزت آیدذکه دانهٔ وجود مرهسنک اسباب
ثقیل الجرم منتاری التنده خرد وخمیر اولوب لسانِ منطقِ البیانلرندن
قطع نظر صریر باب دولت اختسا بلرندن سامعهٔ جانه اسماع اتدکلری
لولا انا لما کنت حیا نکته سنه باعث وبادی ولولا احسانِ ممتنع النظیرلرینه
ردوسجنی قضا سنک بوفقیره تقلیدنی بالذات صدور علما ابقاهم الله تعالی
صوابدید رأی رزینلرینه مسند نشینِ وزارت تخطِ صحیح المرادی قطع
المفاد ایله عرض ولنه دیوامر اتدکدن صکره برایکی سطر تلخیصی دوزنامه یه
مضمون قیدایلدک ایدی فلله الحمد والمنه رقبهٔ قلم خلیع العذاری اول قیددن خلاص
انمک ایله حقاکه بزی قیامته دک طحینهٔ عصارهٔ منت ولمقدن خلاص
اتمشلردر اول فرسوده پایمال منت مذلت ولمامنک وجه حسنی ظاهر
اولدی امّا عدم قیدک وجهی معلوم ولدی ظاهر مشطوب قلم نسیان
دیه مزلوصدمهٔ کلک کوب عزل سراسیمه کلکدن قوپاذ قاضیسنک بش
انچه توقیع پایهٔ سریر اعلایه عرض ولنمشدر دیوآل تمغا مقامنده دوزنامه
خامنه اوزیلان مهر اکبرک اوستنه قیدایده لرده مادهٔ وبیئ مطلوبی
نجه فراموش ایده لم بنم روحم بزی بوکلدن نشهر ایچون بو اختراع منصوبی
قتلی کناهمزک جزاسیدر خانه نشینجانه دعای انتسابِ تمک ایله اکابر
نظر التفاتندن دور واصاغرک رتبهٔ اعزازندن ساقط ومهجور اولدیغمزک
مکافاتیدر یوخسه اسرار الختم اوانی خسروانیده موضوع اولان کنج شایکانی
نقود اشک مطلوم کبی عددی واصحابی نامعلوم حق بیت المال اولمق اوزره
اغراض مخادیمدن بحث اتمکی عطر سایِ مجالس انس بلرندی وبو مصادره
اهم امور شرعیه دندر دیو رکاب سلطانی یه رفع رقعه یه مبادره
حسب المقدوره شکات والزام اتمکه نشمیر سای اهتمام اتدکلرندن عوض میدر
ومحت الارض مهندس عقل کل بنا اتدوکی زیور زمین کبی سرداب مسدس
الاضلاع ومحدب السقف دراندهٔ محزون اولان ذرهٔ مسکوک کامل

طحینه ازلیش
عصاره جنده
مشطوب مقطوع
اسرار الختم فوریشون ایواغزی مهر لعین اغزینه فوریشون دوکولمش کوپلر
کنج شایکانی پادشاه لایق

العیار خافانی تحقیق نده ارباب یقان وندقیق قولی اوزره اول یکز
اموال خاصهٔ بیت المال دن الکی کره یوزدیک النون داخل رفتوای شرع
الفحوی مقتضا سبخه النوب سند فاع مضایقهٔ مواجب ولنمق کرکدر یو
مجالس علماده معقول کورنلره بوفقیر صف نعال دن زمزمهٔ فریاد
بیوروب • حق بیت المال دن ولقد رد کلدر یکه عنعنهٔ یقات رُوات
منتهی اولدوغی جهنیهٔ الاسرار اولان خدمتکار لردن منقول اولق
اوزره اواسط سلطنت مرادیه ده اول سرداب مالامال هر قمهٔ سخا
یکومیشر یک تام النون صحیح العیار رایج الوقت عدیم الانکسار مسکوک
مسند یو نور بخش ماه منیر بیت فرخ بخش درونهای پریشان کلید
قفل مشکلهای دوران • موحد ستای عتیقاد قیسیس اقرنجی زاده کبی
کوشه نشین صومعهٔ همیان عزیز الوجود جلیل الشان بولنره کلنجه
بخیل الی دکمش قلاب سیسی یشمش مشعشع ومنور ممسک ومکور
انکلی کوزل خشکاده لایتی بی بدل • کوزل نوری جکر لوپاده سی عمر لر
حاصلی علاوه درست خالص بی نظیر النون دن جمعا ایکیوز توق طقوز •
قمهٔ النون وضع استمار در زیاده دکلدر دیو مسکین شریف کبی ایمان
مغلظه ایمک سند کیمک جرأ سیمدر • باخود اول طمعهٔ شمشیر احمد خانی
ومقتول تیغ سلطانی اولان وزیر کشتنی مرتشی ایله آدرنه قضا سندن
یوقاری الی دانه منصب جلیل القدری ایکیوز بیک النونه حاشا مسلمه
التزام ایدر شکلنده تعهد اتدکلری یوزقرالغی بیاضه چیقدقده هر
بری یه کف الامان یمینه النجا ایدوب بزی سوزلر ویغمزی یمینلر
یمینا نسون دیه کلرنده کاتبهٔ توابع ذیل طاهر کلام الله دست ودب حتی
فوجه شریف زبان ایله یمین دن زبون اولوب کاه ایله وکاه باشیله
اتدوکی یمینی طرف خلاف عالمه دوشوب تصدیق اتدوکک مجادله ایمید
ع اکدلیکه دفعی ستاده کرک • اما جناب کزیاران سخن شناسدن بریسنه
مقام اعتذار ده فندی حضرتلری سلمه الله تکثیر سواده مائل دکلدر تقلیل

عند جهنیة الخبر الیقین

منقول در باخود رهشام بن الکلبی مدین کرقبیلهٔ
جهنیه دن اخس نام برکسنه قبیلهٔ کلاب دن
حصینیه نام برکسنه ایله رفیقا ولوب بولنده اخس
کلابیی قتل ایدوب اموالنی الوب حصینیه نک عمه سی
ضحره موسم و قتلنده حصینیه دن سؤال ایدوب
اغلار ایدی منبور اخس دیر ایدی که ۴۰ سال
عز حصین کلرکن • وعند جهنیة الخبر الیقین •
درست خبر ویرن آدمده ضرب اولنور

رشحات میداده مائل ولد وغی جهدن یا زلمشدد دیو بیورمش سن ع
عذر بدتر ز کاهش نکریم • آنیم افندیخم اگرچه بوکلام دیباجهٔ صحیفهٔ
هذیاند راما در یای علمکری محیط اولدکه تکثیر ندن قاچلن سواد بوکلمه
بلکه مسندِ و زارتده هرکو رینن شخصی کنم جنایای سرائر اکمده مؤتمن
ملاحظایدوب ضرب بی اصولِ اشکنجه اظهار اندوکی احوالی صیدِ عنقاء
مراد ایمک ایچون زبانِ قلمه کتورد کده برطبق کاغذه تکثیر اولنان
سواد دن قاچلمق کرک شمدی خلقِ عالم کوشه بکوشه یمین ایمک
بلاسندن خلاص اولنو رایدی یمینجی توجه شریف شروانی یه دا
کلدم تذکره جی مظهر عدم قیدك اصلنی بلمز سزده ولیت حسبحالی بیلم
عهده ده ع کدمن امین یمینم واو یمین لیسار • عدم قید قصد
تعلق اندوکنده سزه واقو یمین ایدردم ایناندردم • امّا افندیم بو
عظیم ورطهٔ اضطرابه کرفتار اولمشلر اصحاب دولتدن براکیسی
حضورنده عجالةً الوقت یمین لازم اولمش اکا کیدرم دیمکله استیفای
دقایق احوال ایده مدم • غرایب مورد ندرکه اکثر یا خلق عالمه اصحاب
ایدن دواهی قاصمة الظهر مداخلهٔ منجنیق مکر وحیله کارسازکنی
اول عرق طاهر اصحابنه هیچ برزمانده کمند کیدیعاد ن کونن یمیوب
دائما کرفتار غلّ ذلّ وبرهمزده هاون هاون اولمزینه باعث وبادی
کندوصنیعهٔ مکر وحیله لری بحق ولایحیق المکر السیّئ الّا باهله
کاه اولورکه حلیهٔ طبع خامکاری ولان شعار اذیت واذدادعیه
افعی مسموم للعاب قلمزدن اصدار اندیکی کلمه برکتر رشحهٔ محقر کلمك
افتضاحی کندیلری بروجهله الباس مفتعلهٔ فضیحت وخذلانه ایدرکه
کاهةً تقلین بریره کلوب هتك ستر سترنمکله ابداء فضیحه لری بابنده
شدّ نطاق همت ایسه لر معشار عاشری قدر کندیلرن رسوای
ایده میه لر ما یفعل العالم فی واحد ما یفعل الواحد فی نفسه عرابت
بوندن ده دکه کاهی آزمایش طبع یحیون اغراق کماندن مکرمتاسه لر

هاون هوان
ایکنده وشئی دوکدکلری حقارت

آردراء
تحقیر

افتضاح ستر ستره
رسوایلق سرپرده دن یرتق

آبداء
اظهار

اغراق کمان
یاریجکدکده مبالغه ایمک

بهر حال نصل حدیدی لاصل جفایی حواله سینهٔ بی کینهٔ احباب
ایمسه لر اولمز مرحوم بجوحه نشین بهشت برین سعدالدین انباوالدین
فوجه خواجه افندی حضرتلری شرح فتوحات محمد خانی و تحریر غزایای
سلطانی صدر دنده حضرت مخدوم بزرگوارك حومهٔ جهاده کوستر
دیکی دست بردِ مظفرانه وصفتده کدنی الحقیقه علت فتوحات پادشاهی
انشاء الله تعالی و کی قصیدهٔ نضیده ده بیت سهام ترکشنك
نصف آندی و علم اعدایه بو حاله شه محمد خانی شهادیلرك و کلمه
دیوب عالمه ولوله صالدقده شاه بیت عدیم النظیرك ماصدقی
اولدوغی سهام ترکش زرکشنك نصف ثانی دار الحرب کفاردهٔ
اعدای دینه آنوب شه محمد خانی شهادتکاری کبی نصف باقیسنه
بوندهٔ و داد الامان مسلمانانده احباب دیوبنه آنوب سلطان محمد
خانی شهادتمکدهٔ عالم اولدوغی معلوم عالم دکلمیدر دیکرمی بیله
قویدیکدکاول تهی ساز ترکش تیرانداز کمانکش سعادتلو بیوك افندی
حضرتلرینك نام ولیسی زبان زدهٔ مجلس عالیلری اولدوغی مسموع
دکلایدی الحالة هذه انلردنی سکتت لفظاً نطق حلقاً قاعده سن
اجرا بیوردوب ول کوچك افندی حضرتنه دایهٔ بیستِ لفاظه مرادنه
فطام عزل اندیکی حینده تجرع اولنان شربت هر لان مرارتندن
هنوز چین جبینلری دنی منحل اولدوغی حالده حضرت تهنیه صادر
خواجه زحمت تعزیهٔ براد رانه تقدیم اولنوب ولیسی ماده سی صحیفهٔ
روزنامه یه قیدا ولنمشدر غفلتا ولنمیه دیو تقدیم بشارت مفاد
السنهٔ خواص خلا ملریدر سبحانك الفاد ر القیوم بم دوحم تکسار ولی
زاده افندی دیدیکی کبی فرنکه کلامی بودر که خانان حسنجا آنده
واصل محبوبهٔ مراد اولق امید نه نجه یوز بیك النون بذل ایدنلر آخر
الامر مداخلهٔ دلالهٔ مکروه دروغ ایله کامران غوانی امانی اولدوقدکلر
مفلس و عریان و برکنده دندان اوادهٔ کوچهٔ حرمان اولدوغنه یوز بیك

فصل
بیکان تیر
بجبوحة المداد
وسطها
حومه
والحره
هیجا
جنك
دست برد
غلبه

اصل مثل محشری جانیاندکه اوزره اختفك یانده برکسنه
او تورروب و افوزمان سکوت و نکره اختف
رجل امر بوره دیدیکی یافکلم شوقدینك اوزرنده
یورومکه فادر میس لفظ رجل مذکور بو مثلده سوبلنمز
سویلیز سویلمز اما سوزه کلمه دوه دیر دیه
مجلده ضرب اولنور رکن جوهری و میدانی وصاحب
غریده شو وجهله بیان اتمیلرکه براعرابی برحماعت
ایله اونور رکن نالهٔ برحضرته چکوب جماعتدن
محجوب اولدقده بارمغیله دیر بنه اشارت ایدوب
انها خلف نطقت خلفا دیر خلف کلام باطل دیکدر

نمونه وار ایکن بنم کبی ع زبون وکیسه تهی مفلس کهن جامه • بویله بازار
نقدا نقد لازم الخسراندن فائده اومزکه خلاف تصوردن ضرر چکه
اما بحمد الله تعالی پادشاهمز خلیفهٔ روی زمین مد الله ظل سیفه فی
الارضین حضرتلری مرتشی کش وظالم سوز ایکن • وصدور علمامزك
دخی ساحهٔ دولتلری وحل مکر وحیله دن بری اولوب کوشهٔ دامن
اجلاللری حاشا کرد غرض وارتشادن پاك ایدوکنه حضرات مخادیم
دخی اعتراف ایدرکن الفضل ما شهدت به الاعداء انشاء الله تعالی
بنم شاهین همتمه محقر شکار مناصب قضادر بویله پادشاه معدلت
پرور زماننده منصب قضا بکا ویریلمز کیمه ویریلور اما اشکال جناب
مخادیمده درکه انلری اول ذات مستدرك وکعب نامبارك
ایله مناصب معهوده یه کتورمکده نقد فساد عمیم اولدوغین
کافهٔ جهانیان بیلدوکی کبی سعادتلو ودولتلو پادشاهمز دخی کماینبغی
بلمشلردر خاتمهٔ کلام بودرکه اکرچه بو اذیت بی مزه فقیری فی الجمله
تلخکام اتمش ایدی اما شادمانم بو جهتدن که بزی بر کتاب صاحبی
اتمشلردر • زیرا اون بش ییله قریبدرکه نور چشمی فتیله فروز مجلس
فکرت وسواد مقلهٔ جانی براعهٔ یراعت ایدوب زمانلرینه یتشدیکم
دولتمندان زمانه بتخصیص لطف واحسانن کوردیکم یاخود بی
سابقهٔ جرم وجفاسنه مظهر اولدوغم اکابر واعیانه قامت استحقاقلری
نه مناسب تشریف دوز تعریف اولمق اوزره شقایق النعمان طرزنده
طرازندهٔ پرنیان تالیف حالا اول اجزاء کسسته شیرازه ده خاندان
جلیل الشان حسنجان اوصافنی علی ما رضی الحق والخلق سلك تحریره چکمش
ایدم بو اثناده هر کوشه سن هزار کونه سموم ودروغ تعبیه اولنمش
وقالب انصاف وصدقه دوکلمش صورت لطف واحسان کوسترمه لری
آز قالوب اول کنجینهٔ نوادر وخزینهٔ لطایفی مؤلف قیافت نامه کبی
انداختهٔ نائرهٔ تعطیل ایده یازمش ایدم فلله الحمد کمال کرملرندن کتابمزی

نقدا نقد
صاغدن صاغه
وپیشین پیشین

وحل
چمور

محروم المحاسن تمويلو باقی همو آره اولخاندانه سهواخير خواه اولنلر
حقه مهتدی اولوب بر خواه اولمقدن خالی اولميه لر اعيان مصردن
بيك زاده افندی يه تشويق اولنمشدر كشيده سر رشته واسنكه
قيلمن مرويد كرانبهای حبّ ولاعادت پرستان متزلزل زمانه
اوزره تكلّف فسانه پردازی منشيانه برله كوده نطرازی حوراوشان
دعاوثنا قلمنوالوده تكلّفات ريبورياء اولغين نسبح ملمع پودعبارات
طی منوال ايجاز اولنوب كيفيّت سبنه زانوی قلم اولقدر رخصت
جولانكوی ويريلوب همت مرامه مالئ لجام اولندی حقاكه اوّل سنوح
شباب وعنفوان جوانيده افواد احبّايه رشته كش شمل اولان فلك
غدّار عنوده جلباب غفلت ايكن يالبته لودام فی غفلاته يادانيك
اندلبشهٔ اخلاص قوبنی يله شكوستان مصرده شيرين مذاق اولدوغمز
ايامك رابطهٔ نظامنه كوشهٔ مقراض انقراض تيمكله كما تناثرت دوات من
السلك هربيری بروادی يه غلطان اولدوقی كيمسی حضرهٔ قعرنا يابعده
دوشدی كيمسه سركشتهٔ ميدان بلاغت اولدی اول جملدن بومنشاق
بی قرار كوی سركردان صولجان بلا اولدقدن خطهٔ دومه دوشوب كمرچه
آتش ندا زجان حسود اولدقجه قدر آب روی نجمل اولمين اسباب دستگاه
ومكنت تيسير مثير الامال ايله تكمل ايكن نه دائما نافهٔ جان اولجان برزود
صحبت آرزومندی اولوب هركاه غائبهٔ روح نوازندهٔ قانون عشرت ولبشه
جان خرين اولدملری يادايله بوكلاوی دمساز ترانهٔ رود موع ايلوكه

ع دملراودملرايدی زمان اول زمان بدی خاك خطهٔ مصرك هرقدر

ضابطهٔ كارنامهٔ نظامی خلل پذيراولسه بنه آب روی هفت قليم ايله كونه
اشتباه اولنمزاكر بوم رومه ده وجههٔ تعلق ريشهٔ استقرار صالمز
اولدی كدای مصراولمغی سلطنت دهره ويرمزدم بوايامده انشاءالله تعالی
اسفاط فوبضهٔ ع سريفا بجون جانب مصره شدّ راحلهٔ عزيمت مصمم در
اميدواركه اجتماعی مقدّراولان احبّايله برفاج كون عطرسای مجالس

اولور

رشته كسل شمل
بجمعيت

جلباب
جاروبدر غين

تناثر
طاغلمق

گنج باد آورد
اصلنده زحمت سز الکریز خزینه دیریلر
ایدر بو مقاله ده خبر سفینه ایله کلدیکنه
تورید اولنمشدر

اولوتب بحیق صفا بخش عمر عزیز لری مسکی الختام ایده بوز مساحب
ذیل اقامتمزا ولان اسکوب و توحاله نجاد ذی عزیمت مصر اندکلرنجه کنج
باد آورد واخبار کوزمکه تعهد ایدرلردی اقامتده روزده موسیمده
اطلاع جکونکی حالات مصریه ایده مدکلری مجهدن مدت مدیده دکه
اول طرف اخبار دی واصل سامعه مز اولمشدر اکر طرایقه التزام مالا یلزم
مراعات بیوریلوب مشترفه والتفات اصدیله مخلص بی ریالرین سزافراز
بیورد رلوسه کلهکوشه سرو رضمامس اکلیل اقتاب بیورد رلر احیا بدن
برینه تحریر اولنمشدر رسیم قدیم مکاتیب اوزده عزة عزای مکتوب
طرة مطرای عبارات تکلفه دعا والفاظ طنانه مدح واطرا ایله رونق
پذیر اولمق تکلفن عهده فلم شکسته رقم دن خلع ایدن شدت شتابی
ایوان اندوکی محبت وخلوص دریاسندن برقطرة ناچیز احاطه سنه
ظروف حروف ونطاق نطق کافی اولمدوغی جهتدن اول واد یلرطی
اولنوب بوسبیل کستاخی بورسانندة نیازنامه عمر بیك توصیه سنه
شروع اولنورکه یاد قدیم بی ریاسابقا قیون امینی ابراهیم اغا مخلصلر
کاشتهٔ اسرادی اولدوغندن ماعدا بو مخلص قدیمك دعی خیرخواه
مخالف کدازی اولمعین نیازمندز کدستبوس دولتما نوسلری مسیر
اولدقده خاصةً بو اقبال خواه بی شتباه شفاعتنی کندویه مثمر نو
باوه مراد اولدوغن بیلدرمکین شاکر النعم ناشر اللطف والکرم عودت
اندوره لرکخصوص مادده ذة احسانك جانب مخلص ریا بجانبده
برابر خورشید رخشان ابدوکنده شتباه اولنمیه باقی همیشه بخت بکام
وفلك غلام وزر آدن برینه تحریر اولنمشدر عتبه سلطانم حضرتلرینه
تقدیم لوازم تعظیم وتکریم ایله عرضه داشت واعی قدیم بودرکه بجوانب
بی شتباه لری طرفنی محض مکارم جبلی مقتضاسنجه احیانا التفات
بیورروب کرم نامه کرامیلرندن مفصلا استشارت بیوریلان لطف و
کرملری بتمامه معلوم بنده کای ولمشدر حق تعالی دائما لوای دولت

عمر بیکی توصیه یه شروع ط
کاشتین
حوالة انمك ونصب نلق

احتوای عز وابنا الکوی مناکب فلک الافلاک مرفوع و منشور و تمشیر
عالمگیر صولت وصلابتکز جحاجم روس اعداده کون کبی مشهود
ایده آمین بحرمة سید المرسلین یکندا زاحسان بی علتاری
بودل کرین پای وحشی نهادی بر وجهله دام دام اخلاص مشاهده در
اکرطا پرسده پیمای روح روانم شبکهٔ بدن کویان
اولسه کوشهٔ کلشنسازی جاه وجلالدن اوزکیرده اشیان
سازدام اولیه وللہ الحمد سلطانم کبی برآصف جلیل الشان بزم کیتی
برداعی دده سان احوال برینا یله نقید بیورب حوصلهٔ استحقاقدن
بیرون عنایته همت ایده لر بواحسانه پاداش عوضی انجق حضرت واهب
الامال ایده رزم ایسه ع البمزدن نه کلور خیرد عادن غیری باقی
همیشه ملجاء اصحاب حاجات وللرسلانیك افندیسی یکی منلا
احمد زاده افندی یه ارسال ولنمشدر بوسه جای اصحاب جاه
وجلال وملجای ارباب فضل وکمال اولان نادی دنیا یادیلرینه
ناصیه جبین ابتهال فرسوده قلمزی ایله عرضه دانش داعی برلیشان احوال
بود رکه قضی تکین ملك روم ایلان معمورهٔ ثغر سلانیك خاکپای
عالیه یمیا ایله معتبرا ولای سرای لطیفهٔ عدل وانصاف لری دماغ کوشه
نشینان چار جهت عالمی مشکین وعنبرا کین ایتمه کدن ماعدا دود
عنبر الود مجمر معدلتری بوجاد رکبود نه طاق فلاکه ع
معطر ایلدی کوکلرده دامان مسیحایی حقاکه موزده سلانیك
کلیده هلیز الملك روم اولمغله اکثر دقایقی هرهفته السنهٔ وارده
وصادرینایله بلکه هرکون انواه صیاد بولرایله ارزهای بعید
الافاقه منتشر ولدیغی جهتدن اکثر احیانده رسیدهٔ سامعهٔ
جان اولان مناقب جزیله لری بحمد الله سبحانه خاطرا فروز اصبا
وحکوسوز اعداد رسرشتهٔ نسبت طرفیه علیه لری مربوط اولدیغی
استانهٔ عدل وانصافه دلخواه اولده سلوکی ذات کوهرنژاد

جمع منکب بالفارسیه دوش

جحاجم
جحجحة نك جمعیدر باش کمرکاه
ایچنده دماغ اولور

لطیفه
عطر قویدیغلر قاب

نغمه
کوزل

اولدی

او زکه کمسه ایراده قادر اولمشدر • بدخواهلریکردنی سوزانی ناوره
حسد در ۹ الفضل ما شهدت به الاعداء • بانی هوواده مسند دای جاه
وجلال اولهلر صدر رُوم کنخدآسی مصطفی افندی یه یازلمشدر

منی
بمع امنیه بمعنی آرزو

ملجای فضلا و بوسه جای اصحاب حاجات ومنی اولان • مسند
نادی فضائل احتوا الزمنه عرض داشت مخلص صافی ضمیر بی ریا بودرکه
حقاکه نمونهٔ جهاد مبادر زبن انصار اولان غزوهٔ مجاهده کوزکه •
قیام قیامته دك بر ایه ء دابن اخر الزمان اولجق منقبهٔ فاخره در
صدر زبان تعظیم واکرام ایله تهنیه اولنمق لازمهٔ قلاده کردن مسلمان
اولغین بوطبق کاوری نهاد قرطاسنه عنبر ریز مداد ایله نشر
شمیم دعا قلندی • حضرت واهب العطایا هموواره حائز مفاخر جلیله
اتمکدن خالی ایتمیه آمین یارب العالمین • کند ونظام اسبابا شتات
مهماتمز بابنده مستفل دعانامهٔ مشکین شمامه ارسالی ان شاء الله تعالی
بوعریضهٔ وداده متعاقب در • اما الحال هذه باعث ضداع ملطفهٔ نیاز
مرجوم بلبل کلشن فسحای سخن سرایی • وطوطی شکرخای بلاغت بیرایی نعت
طراز جناب حضرت نبی والهی جلبای افندینك عُصُون بَرَرَهٔ شجرهٔ وجود
پاکیزه نهاد ندن • رسانندهٔ نمیقهٔ ثناشاه محمد افندی مخلص بی ریاکز
منصوبهٔ عزلان منصب سرکشته اکی ایله موقیف معدلت مُتَمَثِّل اولدقده
کمال کرمدن بو منصب معنی دار ایله سرافراز بیورُوب • وبراد رلری
سوهو دیقه قاضیسی مصطفی افندینك الده اولان شمامهٔ منصبی
دشخوتش تعرض غیر اولمقدن • حفظ وحراست بیورمقدن عنایت دریغ
اولنمیه • اشراف قضاة اولادینه هرنه لطف اولورسه بودیومکافات
کاسانده مقدمهٔ مجازات من جنس العمل ایله محذوم مکرملری دنی مراعات
اولنمق محل دیب دکلدر • مزبور محمد افندی تُرنجه قاضیسی ایکن حضرت
معادنده وسائر تحصیل اموال یاد شاهیده کلی حزمتی سبق ایتمشدر
براد رلرینك دنی کذلك • کافهٔ عالمه شامل اولان احسانه دریغ ایتیوب

ناشر لوای شکر و ثنا او لمغله عود تاری مطلوبدر • باقی همیشه مستدام
مسند جاه و اقبال اولسن کوزلخصاری محمد افندی نامکسنه یازیلان
استانهٔ علیه یه تحریرا ولنان عرض صورتیدر هواره مراد بخشی
حاجتمندان جهانیان اولان پیشگاه فلک اشتباه ذولت وجاه تراب
عرضه داشت داعیان سعادتخواه بودرکه • مدن معمورهٔ لوای یزدن
کوزلخصار خجسته دیار دکه فرمان جهان مطاع پادشاهی ایله
صدر نشین محفل فتا اولان مولانا حسین داعیلری که تقدیمهٔ
عمر عزیزن بهای جواهر علم و تقوی یدوب مدة العمر کوشهٔ ردای
همتی آلوده و سیخ عفاتی (تعطیل) ولمش • و بیرامن دامن عرضنی رنگ پزیر
هوا و هوس رنگ پذیر قلمش داعیلری ولدوغندن ماعدا رشحات
سواد مداد ایله معنبر اولان صحایف قلبا بیرایهٔ صوابله محلی و قدیم قلم
مشکین رقمی وجه طریق خطا و حطادن پاک و معرا اولوب بودیار ده
وجودی محک تجربهٔ حق و باطل • ولسان صادقی البرهانی مؤید مفضال
خلاق یقی فاصلا و لمغله لواء کلمهٔ علیای شرع همسایهٔ قبهٔ سما اولمکن
وحتی دائره نظم اسبابی شتابات معاشدن عاجزا و لوب سد رمق
عیالی دست مزد کتابهٔ فتوایه (بیشان) محتاج ایکن طلبهٔ نوظهوردن بعضی
من بور داعیلرینک قلاده خدمتنه متقلدا و لمق دیرو سنه دیو
خبری شایع اولمغین کافهٔ جهانیانه شامل خورشید معدلتلری دره
سندن مسئول و متضرعدرکه مشار الیه دعاکو یلرن قرار گاه سعادت
احتوا سنده یعنی دنیهٔ فتوا سنده ابقا بیورمعلی حائز دولت دنیا
و آخرتا و لوب • بودیار فقراسنک مظهر دعا و ثنا سی اولمغله سعادت
معارج امانی ده وجهانی اولله • باقی فرمان سلطانمکدر احبای دن
بویله یازلمشدر عزتلو و فضیلتلو و فقرایه مرحمتلو سلطانم حضرتلرینک
سدهٔ دولت گاه فلک اشتباهلری صوبنه تقدیم مراسم خلوص و عبودیت
بوله • عرضه داشت عبد اقبال خواه بودرکه • طریقهٔ تقدیم سلیمانی اوزره

قبه باشک اوستی

دست مزد الی اکچه

تقدیم بکسنه اصالتن سؤال اتمکدر

نمور

بیت
نظر کردن بدر ویشان منافی عزت کی نیست
سلیمان باچنین حشمت نظر داشت بمورش

بو مو رضعیفلری طرفدن استمداد همت والا همتلری دد کار
بیو ریلو رسه یمن دولت علیه ده وجود خاك آلود منوری
کوشهٔ صحت اولوب • دوام عمر ودولت وبختیاری سبابت رفعت
دعالریله همواره اشتغال ومداومتمزده اشتباه بیورملیه • عزتلو
سلطانمك خالصاً ومخلصاً بندهٔ بی ریالری اولوب • نفد خالص
عبودیتمز نقشی اخلاص بذیرایدوکنه نافذ عیار آدین طبع شریفلری
واقفدر • ناظرینك فوالری اشارت ولسان خدمتنده تقصیر تمشدد
باعث نقصیر سکوهایونك اکلنمسی اولوب • جمله سی حل کوندرملك
مراد اولوب تزاحم موانعدن انجق نصفنی حل ایده بیلمش • ناظرینك
فوالری سلطانمك خدمت شریفلری جاننده منتدر • مقدماً دولتلو
اسکودی تشریف بیوردقلرنده کندویه نوعاطبع شریفلری منکدر
اولدوغی کندونك مقتضای طالع کراهی وانا دبخت سیاهی
ایدی • سلطانمدن رجا اولنورکه اصحاب اغراض سوزینه اعتماد بیورمیوب
فوالری سکنه دخالتمك ایله سرلبندا فراز بیوره لر • سلطانمك
نه مرتبه قولی ایدوکی معلوم سعادتلو ایدی منشور خطایاسنه ادارهٔ
قلم عفو بیوررلوردی شمدی نصکر مرهم صفا بخش احسانله زخم دل و
جانه راحت رسانا ولمغله داعی دولت علیه لرون دلشاد بیوره لر •
بیت افتاب دولتك هرکز زوالی ایرمسون • ماه تابانسین خدا
اکسکلکین کوسترمسون نظری مخلص برشاعرك قصیده سنه
تقریض واستانهٔ سعادته عرض صدور بیورلدقده نفس انبازملمع تسبیح بلوری
بیچیدهٔ منوال نظم ایدوکی پرنیان دلکش طرازه خواجکیان روزبازار
ردّ وقبولك تمغادن اعتبار اولدوغی حقاکه شوق انکیز همم مستعدان
زمانه اولمشدر • شمدیه دك زردوزان کارخانهٔ رومدن تخریك
دقهٔ براعهٔ براعت بلوردن کسنه بورسمه نقشبندیای ملمع بر
نظم اولمشدر • بویله دست یافی نویحهٔ استعداد اولان زیبنده

خواجکی
بازرکان

فماش بوالعجب طرز محمدتك فامت جامه زيب منح واطراسنه خلعت
راست ولد وغي حاقان مستعد نواز وشاهنشاه نا اهل كدازك
دركاه رأفت پناهنه لازمهٔ عهدهٔ كرم كورينوركه شيمهٔ كريمهٔ
عثمانيان اوزره مالك نصاب سعداد اولنار حالنه كوشهٔ چشم
التفات مستغنى نوازى شامل اولمله بخصيص بوبرهمزاده ء حرفت
آدبه كه مدة العمر تركردهٔ دست همتى اولان دستكاه تجملى بردهٔ
سيلاب غارت وسوخته نائرهٔ حسادت اولوب كندى مضيق
اضطرابده قاله بويله ستمكش بركشته بختلرى سزاوار حوصله ء
استعدادى اولور عطيهٔ نان ديرهٔ احسان ايله نوازش ايتمك عنوان
محاسن پادشاهى اولدوغى قواردادهٔ شاه عالميانندر بنابرين
كمتر سيه زانوى قلم طرفه خرامه رخصت جولان ويرلدى بيت
اسير بند فقرى عمدتا زداتمه دركارى قول يارعالمى شاه جهانك
لطف واحسانى اكابر واعيان دهرك برينه رسال ولنان مكتوب سديد
شاهد كلكه خسار دعاكه جمله بوانداز خلوتخانهٔ قلب پرصفا اولمله
دست يارئ مشاطهٔ قبوله زيبنده عذار ومستكين مرغول
قلوب برمجلس عالى بينكاه مفاخر پناهنه دست آويز قلنوركه
صدر رفيع القدرى بدر اوج كزين سپهر فضائل وعقل اول
سامى محل هلال اساصف نعالنه طلبكار وما ئلدر حقه الله
تعالى يسجون الامانى من صنوف الظواهر والمعانى ما اضاء اذكا
واشرق بنورها الدنيا بوايام فرخنده فرجامده كل بوستكفنهٔ
كلزار آمال اولان وصال عزيز المنال لرى نفحهٔ روح افزاسى بريد
نجسته نويد نسيم ايله واصل مشام جان ودل اولدقده ع يارب
اين تاثير دولت ازكدامين كوكبست لفظ ومعناسى هم اغوش ايله
وجنان قلمشكن بيت اين نامه نيست بلكه پى تحفه باغبان
چيدا زچمن بنفشه وبچيده دسمنى مضمونه ناصدق اولان نامهٔ

سامى محل وصف تركيبى در عالم مكان
معنى ما اضاء الذكاء افتاب
شيمه نوع
اشرقت ط
منال نائل شدن

نزد دون کمایه در تقدم رجلا و نو خواهی
دخی بو خیلدندر

حاصل جواب نامه تحریر نده نزد ایله
اوقات آیا ممزعت بخش ایدر

نوخ پیام همایون سایش بخش خاطر محزون اولوب بداد عنبر نهادی
ضمیمه سواد چشم انتظار قلندقده نصکره • اِنَّ الجَوابَ الکِتابَ حقًّا
کَرَدِ السَّلام • حدیث دیرینِ انتظامی تحریک یراعهٔ جواب مشرقهٔ
شکرین خطاب ایدوب • لکن اول بلاغت نامهٔ بدیع الاسلوبه
فَحَبَّوا بِاَحسَنَ مِنها کومیسی دستور العمل اولق وجهی اوزره جوابنه
جسارت واصل سرحدع وَاَینَ الثُّرَیّا مِنَ یَدِ المُتَناوِل • اولغله
بَینَ اِقدام وَاِحجام اوقات ایام بیهوده کذار اولمشیدی • الحالة
هذه شکوکه کتاب فصیح البیانلری شیرین سازِ مذاقِ جان و
مواخذهٔ لطف آمیز محبت انکیز تاخیر جواب باعث تصدیع اولدی
حق سبحانه وتعالی مسند سنیهٔ مبارکهٔ سعیده لرین مقدمهٔ دولت
روز افزون • دیباجهٔ نسخهٔ همایون سعادات کوناکون ایله
حالا موعد تشریفلری بحمده تعالی قریب ولغله • شرفیافتهٔ استقبال
فرّخ فالا اولمغه تهنیهٔ اوزره یوزع یا دیب این کامراحل برسان •
باقی بخت پاینده خدایار وسعادت یاقی عزتلی یحیی افندی مرحوم صدر
فتوایی تشریفیاندکلونده تهنیه نامه صورتیدر ذهی روز فیروز وهنکام
نشاط اندوز که درجات وساعاتی اتصال سعود ایله مسعود • انظار
غیر محمودهٔ عالمده مفقوده ایدی • نوید جدید بدیدا ولوب اول
ممتاز علمای عالم اولان چیشوآی خجسته فالی • ومقتدای مشکل کشای
حضرتلرینک مسند آرای دار الافنای مشیخت سلامیه اولدقلری
کوش زد اقل البعید اولدقده • دست برآورده دکاه کبریا اولوب
اول مقام عالیده عمرلرینه • وعیش رغید یلرینه دعا ویدا ولمله لری علی
چیشمها اعلم الزا اولمشدر • خدای بی انباز دکاهنه نیاز عرض بودکه
کلک نادره کار فتوی نکارلری نشر اوراق فتاوی ایدوب باعث
احیای دین مبین وسبب انتظام احوال مسلمین اوله • حقا که اول
افضل مراتب بشریه اولان منصب عظیم الشان ذات ستوده صفاتک

رغید
واسع

انباز
شریک

ایله مفتخر ومباهی اولدوغی معلوم عالمیاندر • حضرت خالق بیچون
تعالی شانه عما یقولون وجود مسعودلرین مکاره دهر دوندن
محفوظ ومصون ایدوب کوکب بخت بیدار وطالع خجسته کردارلری
مقارنت سعادت سرمدیه ایله همایون اولوب • دائما مسند عزت
عظمیده مربع نشین وهمیشه مقرر ریاست علمیه ده صدر کزین
اولمغله • نسمات انفاس طیبه لرندن ریاض دین مبین نمونهٔ
کریمهٔ هذه جنات عدن فادخلوها خالدین اوله آمین • الطاف
جبلیهٔ عالم شموللرندن نیازمندانه رجا اولنور که • بندهٔ کمینهٔ کثیر
التقصیرلری ضمیر فیض پذیر وخاطر آیینه نظیرلرنده جایکیر اولوب
زمرهٔ ملازمان عتبهٔ علیه لرینه الحاق ایله استعباد بیوریلوب قلب
شریفلرندن دور ومهجور اولمیه بیت من که باشم که بر آن خاطر
عاطر کذرم • لطفها میکنی ای خاک درت تاج سرم • یاد اوری احوال
بنده کی خاطر کذار حضرت خداوند عالیحضرت اولورسه • حمد الله تعالی
علی نعمه الوافره دامن کیر کوهسار عافیت اولوب • بو دیار بهجت آثارده
اولان اماکن متبرکه ده دعای بقای عمر ودولتلری ضمیمهٔ اورادمز
اولمشدر • امور شرعیه ده ورسوم عرفیه ده دخی حسب المقدور سعی
واهتمامده قصور اولنمیوب فقرای عباد الله معاملهٔ جمیله ده اولدیغمز
امیددر که مسموع سعادتلری اولوب مددکاری احسانلری بو عبد حقیر
حقنده بی دریغ بیوریله • باقی همیشه عز وسعادت زیاد باد •
صوفیه لی ولدان زاده افندی یه محبت نامه در قبله کاه
توجه اصحاب عز وجاه وجلوه کاه آثار الطاف اله اولان نادی رفیع
دولت پناه صدارت دستکاهلری صوب عزت اوبنه اداء مراسم
اعزاز واعظام • واتمام لوازم اجلال واکرام برله لآلی ادعیهٔ فایقهٔ
ثریا نظام • وجواهر اثنیهٔ لایقهٔ مخالصت ارتسام تقدیمندن صکره
معروض عبد قدیم وداعی عن صمیم اولدر که • اکر بر مقتضای مکارم

استعباد
قول اتمک

علیه عالم نواز نفقد خاطر سار دیله بود ولنحو اهلوی دفی شرفیافته ء
امنیا زبیو ریلق قوبن جوازا ولو رسه • لله الحمد والمنه نعمت عافیتدن
بهره دار • وارامکاه صحتده برقوارا ولوب داء قویضه دعاء دولت
وایفاء وظیفهٔ ثنا ومنحصلرنده قصور اولنمیوب • دعایت خصوصیه دبنی
وخیرخواهیده حسب الامکان دقیقه فوت اولمد ونحی ضمیر دازدانکز
نهان دکلدر • عب ذا ایمن ازمنه ده نوازشنامهٔ نامی عزت شمالکز
هما مثال فرخی مخلصی یه سایه فکنی جلال اولوب دیرج مضمونی بلاغت
مشحونده دیرج بیوریلان انواع درمکنون اویزهٔ کوش دل صاف
درون فلمنددر • الطاف غیبیهٔ کردکاریدن چشم داشت امید
واریدرکه نقش مراد دل دوستان صداقت پرور پس پردهٔ غیبدن
احسن صورا وزده جلوه کر اولوب • دولت مخاطبهٔ نعم المدبر المکاتب
اولمق مقدر ومیسر اولدقجه باقی نوعی زاده عطایی افندی یه عرضه اشتمالدر
اول جناب فضائل مآب کرداع محبتلری شفاسازدل احباب بدوکی بی
ارتیاب در • نهایت شوق وغرام ایله وجرئه فاقلهٔ تحیت وسلام قلندقده
صکره اعلام اولنورکه • استخبار حالدن آرخاطر عاطرکه کذار ایدرسه
بحمده سبحانه نسیم روان بخش نفس کلشن جانه واصل • وسبزهٔ چمنزار
زندکانی حاصل دردم اولمزکه کمندانداز نظر تارشعاع بصر ایله منظرهٔ
رواق دیده دن کلکشت باغ جمال امید یله پرتاب ایدوب دنیایی کشت
وکذار اندکده مثال باغ جنت برانزهوبنا اولمیجق • روزنهٔ مینا
سرای جمشیمی قباپوب شاهد خیال ایله صحبت خاص اندرخاص ایمه وبزم
نفس کذارا تمزکه برید عالمکرد متخیله بالای سرای فلبدن چقوب طواف کعبهٔ
وصال ارزوسیله صحرای پهنای سینه ده سعی بی شمار ایله غرق غبار
اولدقده مانند بیت معمور برنشان بولمیجق آبینهٔ عالمنمای دلدن مثال
بیمثال کوروب دعای ملاقاتی ضمیمهٔ روایات خلوص اختصاص قلمیه

بیت هله وصال توجویم بوقت بیداری • همه خیال توبینم چوباشم اندرخواب

عبدا اسعد وفاتده تعویذ کلمکوشه مباهات اولور برنامه بیلع الاسلام
ومکلطفه عنایت مصحوبلری وآرد اولوب ایچ مرحوم مراد پاشای غازی
صدر اعظم اولدقده تحریر اولنمش نامه همایون امور کارکاه سلطنت بی
انتظامه پیرایه بخش حسن نظام اولان مروتلی سلطانم حضرتلرینک
بهشت بزم بهجت سرشتلرینه تقدیم مراسم ضراعت وابتهال وتقبیم لوازم
اعظام واجلالدن صکره ساحه مجد وانبالرینه معروض داعی
خالص البال اولدرکه نفقه حال مخلصی لابحه ضمیر آفتاب نظیر
اولورسه حالیا بمنه تعالی کلمدسته دنک شکسته حیاب بقا
غارت زده کلفروشان بازارفنا اولمیوب اول بالانشین مسند
شان وشوکت یومًا فیومًا ارتفاع قدر ومنزلتی دعاسنه مداومت
اولنده ایکن ناکاه بر بریدِ خجسته نویدکه محصول بحر وکان بایمرزی
اولسه شایان ایدر خلعتِ والای کرانبهای صدارت عظمی پیرایه بخش
قامتِ استحقا اولری اولوب زمام حل وعقد امور جمهور کف کفایتلرینه
مسلم اولدوغی مژده سن ویردی حقاکه بو پیام فیروزی انجام
ورودندن حوصله دل وجانه پر ولطل صهبای غم فرسای سرور
انکیز دوستکانی ریخته اولدی که مشاعر وحواس مست سرانداز
شادمانی ومدهوش کامیابی وکامرانی اولوب بو بشارت طرب
افزا شوقیله کوشه نشینان ریاضت خانه شبنا ولاله صبر وسکینه
رقص وسماعه سرآغاز ایلدی دکاه خدای بی انباز دن تضرع ونیاز
اولنورکه اول منصب جلیله ذات جمیلاتینه مبارک ایلیوب عز ابدی
همدم وجود پربهبود لری اوله بنم سعادتلو سلطانم حضرتلری شام
شریفده بو عبد حقیر حقنده عقد بیوریلدقلرینه عهدی انجاز
زمانی کلمشدر امیددرکه خاطر فیض مآثرلرندن اخراج بیورمیوب
محلی دوشدکده خوان مبذول النعم احسانلرندن حصه غایب
اولمازی برله بو دعاجیلرینی سرافراز بیورملری باقی

دنک شکسته
زنک صولش

برنیه شفاعت نامه در مجلس کونین بهشت آیینه اری ضوب عزت
او بنه کمال اکرام ونهایت تعظیم برله برورده کان اخلاص اولان جواهر
ادعیهٔ مخالصت شعار نثار اولنوب منهای داعئ قدیم بود رکه
بزم عزتلی سلطانم حضرتلری رافع رقعهٔ عبودیت براهیم افندی داعیلری
بو مخلص مخصصلری ملازمتلرینه اولوب مخصوص متعلقا تمزدند
حالا منظوط قضاسی وسیله سبله استان رفیع البنالری طرفنه
باعر الشرفا دینه روانه اولنشدر الطاف کریمه لوینه متضرعدرکه داعی
اخلاص مرا عبارتی رعایت خاطرلرینه مجون منظور نظر عالیلری اولوب
دوشن امورنده چشن اعانت وامدادلری مبذول وبیدریغ بیوریله
اولدوغی صاحبصاحبه حسن سلوک صاحبی براهل علم داعیلریدعا مولکدر
مزبور داعیلرینه مرآت خاطر فیضمأثرلری منکشف اولدیغی بروضع
صدق وراستیوب بلکه تحت قضاسی دعایاسندن خبرشکران مسموع
سعادتلری اوله باقی عز واقبال مستدام باد

عزت قرین سعادت رهین جناب واجب الاحترام ذات شریف
ملائک خصال یک حضرتلرینک حضوع علیلرینه داعیه خالصه اخلاصلرینک
صکره انهاء محب دعاکو بارید رکه بیت تا بازم ز وصال جدا کرد دور کار
بار دور کار شوق جدا کرد دور کار مصداقنجه دوری صوری برمثنه
دغدغه نداز جمعیت خاطر دکه تحریرندن قلم سریع الجریان شکسته
وتقریرندن زبان خامهٔ معجزبیان لبسته اولوب مجلس ملاقاتلرینک
فیضیاب لذتوه قیل وقال وصحبت کرماکرلرینه حصه کیرلیمکه کفت
وشنود احوال اولدیغنجه کیفیت حیاته متنان اوزده ایکن هنوز غریب
خبری بوطرفه سازحضور قلب اولمشدر بیت تکرارکنم درشب هجران
وکنم دوش هرحرف که در روز وصال از تو شنیدم همان رطب العالمین
جنابندن نیازمندرکه همیشه خورشید عالمتاب کبی وجود پاکلری
مکدرات کوم وسرورایامدن سالم اولوب ع فنده غرم ایلر لیسک لطف

کرماکوم
صحیحه ومعنی مفاهنده
استعمال اولنور

خدایارك اوله • بنم سلطان عالیشانم مکتوب شریفلری شهپرهما
کبی سایه انداز فرق مخلصی اولوب حرز بازوی امانی • وتعویذ کریبان
حیات جاودانی اولمشدر انشاء الله تعالی منزل بمنزل قطع مراحل
بیوریلوب واصل دار الامان اولنجه دولت واقبال پیك دوان
وسعادت واجلال غاشیه بردوش اولوب صفای خاطر وسرور
بالله وصول میسر اوله • باقی همواره غنچهٔ امید کشاده باد **وزراء
عظامدن برینه عبودیت نامه در** عزتلی سلطانم حضرتلرینك
خاکپای شریف توتیا عیارلرینه که • کحل الجواهر عیون اعیان روزکاردر
تقدیم مراسم ضراعت وابتهال • وتتمیم لوازم اعظام واجلالدن صکره
ساحهٔ مجد واقبالرینه معروض داعی خالص البال اولدرکه لازمهٔ
ذات بیهمتا اولان صفت حمیدهٔ وفا جلوه کر صفهٔ صفا اولوب
نیم پرسش کریمانه لری بو مخلص متخصصه سرمایهٔ افتخار روزکار
اولمق روا کوریلورسه حالیا بمنه تعالی حله پوش عافیت اولوب
عز ابدی توام فرشته صفاتلری اولمق دعواتنه اشتغال ضمیمهٔ
اوراد غدو واصال ایدوکی منعکس مرآت خاطر الهام مظاهرلری
اوله • امیددرکه مقدمهٔ دعا بر وفق دلخواه ومراد نتیجه بخشا اولوب
علی احسن الاحوال دوری ضروری قرب صوری یه متبدل اولمغله
افتاب اقبالمز رجعتدن استقامته متحول اوله • چونکه صفحهٔ دل
بیغلده نقش حب وولالری محرردر عهدمز اوزره شب وروز
لازمهٔ اخلاص اولان وظیفهٔ نظیفهٔ دعا اداسنه صرف مقدور
اولنمق مقرردر رجا اولنورکه سلطانم حضرتلری دخی بو بیغوله نشین
حسرتی مطروح کوشهٔ نسیان ایتمیوب نام داعی فقیر دفتر مخلصانده
جایکیر اوله • باقی ایده حق جمله مراداتکی احسان
مراسم کرنش وتسلیم کما یجب وینبغی تقدیم اولندقدن صکره پیشکاه
فضل وعرفانه عرضه داشت نیازمندانه اولدرکه • بر مقتضای کرم

بیت
هر کجا ساکن شوی اقبال وعزت همنشین
هر کجا عزم کنی همراه خضر الیاس باد

کوکب اقبالمز اول مناسبدر زیرا
افتابك تدویری اولمغله انده رجعت
واستقامت اولمدیغی اربابنه خفی
دکلدر

بغایه تفقد کم کسنکان وآدی غربت سمنه عطف عنان بیورلوب
لله الحمد توجه ناحدای همت بی همتا لویله سفینهٔ حیات کردابِ اضطرابدن
نجات بولوب یوم الثلثا مدینه یه واصل اولوب یوم الاربعا بروسه
وصول حصول بولمشدر • الحق برفاح کون حوکردهٔ نظرمهر وشفقت
نازبرورد نعیم لطف ومرحمتلری اولدوغمزه لاذ وغریب نوازانه
بلوعمرک قبض صحبت جانپرور لویله • ادراک لذت عمرالله وکمر مکر
فی الحقیقه شعر یا مدة سرقتها من دهری • ما کنت الا غرة من عمری
مضمونه مظهر ایدی جلوه کر عالم حیات اولدیجه ذکمه برحال یادل
بی طاقت قبول تسلیت تمک محالدر • درگاه کبریا پناهه پرور دکاریدن
هل رکونه تضرع وزاری یله درخواست اولنورکه • عن قریب حسن
تقریب ایله دولت ملازمت مجلس بهشت خاصیتلری نصیب اولهٔ
الطاف مستعد نوازلرندن دنی چشم نیاز دوکه دوری صوری
ضروری توجه قلب سلیملرندن محرومی وهجوری عدا ولنمیوب اصیانا
کذا رفافیه ده یاد اوری دل نامراد یله منظوم الطاف دیرینه مستزاد
بویدیله کبیت درین بوستان خادم ازنا روایی • غریبم چوکل بر
سروستایی • ترجمانی لسان حالم اولوب دفع وحشت غربت موقوف
اشنایی غایبانهٔ بیکرانه درع بی منت نظر بخیالی ازوخوشم • حجت
خصوصیجون نقید مخصوصلری درکاردر • امید درکه داخل صندوقهٔ
اهالا ولیه باقی ع دمت فی رفقه بقاء الدهر • شرفیافهٔ خدمت
علیه لری اولان خدام کرامه سلام اولنور • بنم سلطانم اختلاف هوائیه جع بها
ومیاه علاوه وخامت هوای دریا اولغله اختلال مزاج وانحراف
طبیعت کمالی بولمشدر • پریشانی وزوعبودیت معذور رسو یله •
افتد من خاکیا یارینه ضایع نامهٔ کستاخی لسویدنه مجال اولدی • نقل عبودیت
غایبانه تکلیفی کرچه دأب مخالفدر لطف بوزش پذیر لرینه اعتماد ایدرک
حسادت اولندی مدد رسان بیکسان ومیدان

باب ذکر اوکرنمش النفس

فیض لطف واحسان ۞ ولی النعم برمکی الکرم سعادتلی سلطانم حضرتلرینك
کوشهٔ دامان عز وامانی الوی لبادب برله تقبیل ولنوب ۞ اداء فریضهٔ
دعای دولتلری خدمتنده ولد وعمر عرض ولنور ۞ حقا وبعونه الله تعالی
خاك استانهٔ دولتلرینه درك و دیشهٔ علاقهٔ عبودیت پیوندی
برمرتبه ده استحکام بولمشدر دکدر ۞ دور آوری عواصف عوارض یاملهٔ
قبول انفصال ایلیه ۞ شکر الطاف فراوانده عجز ایله اعتراف دن غیری یه قادر
دکلز همیشه عبدهٔ علیه لوی مظهر فیوضات الهیه اولمقدن خالی
اولمیه فاضل جلیل ادیب سلیل عریق نبیل
محدوم جلیل خانوادهٔ ۞ یعنی جمالی زاده افندینك تیمهٔ ولد وشایح
عصمتلی اولان تیمهٔ صدف شرفنی بیرآیهٔ کنکرهٔ تاج ازدواج ایلیوب
عرق کریم النسب اصل شریف الحسب لبیب پاکیزه مشرب اصیل مودب
سجایاق فواز مصاف مهتری یعنی محدوم مکرم محمود بك حضرتلری
تقرع تحف جهاز ۞ وتماشای حلی وحلل جواهر طراز ایلدکده وقایهٔ
زجم زبان حساد ۞ وحرز الامان شوق چشمی اعداء بدنهاد اولمق امجون
اول بنی رحلهٔ راحلهٔ جهاز اولان مصحف مرصع محفظه یه وضع
سبابهٔ تفأل ایلیوب ۞ مدد کاری ثمین یمین توکل برله ان شاء الله تعالی
اول مهر وماه اسمان اقبال وجاهدن براختر پاکیزه کوهر مخزن عمده نادره
نبشیرا ذرانی فیلنوب ۞ هر صحیفهٔ فال بخسته مآله آیت کریمهٔ اتخذ
الرحمن ولدا صفا بخش جان احبابا ولدی ۞ ان شاء الله تعالی موقع
مهر غیب اولان کوهر بنا هدانه موضوع کهواره وجود اولدقده
نام شریفی عبد الرحمن دیمك عهدا ولندی ۞ وذلك فی یوم الخمیس ثامن
عشر شهر ربیع الاخر سنه احدی بعد الالف مرحوم قبولی جلبی قضاء
غربیه اولوب وجمالی زاده تصرفندن اولوب برقاچ کوندن صکره
شرقیه یه تبدیل اولنوب وچ کوندن صکره سقوط تبدیل اولنوب
جمالی زاده افندی یه تهنیهٔ منصب غربیه یحون تحریر وثبت اولنوب

رك ریشه
بیخ که ترکیده اغاج کوکو دیرلر

عواصف
جمع عاصفه بمعنی الریح الشدید

عطا غبارك دل وکوزی
اصابت اتمسون دیمك

عبارنده تقدیم وتأخیر ملاحظه
اولنور والله اعلم بحقایق الامور
وضع سبابه عبارتدن مقدمدر

ارسالا اولان مکتوبدر ماذا اقول وما للناس من صفة محمودة قط الا وکنت فیه کالشمس کل الوری من فضله اقتبسوا الکاف زائده لازم کافدر تشبیه جوهری خرد خرده دان که حکاک چالاك دست مروارید بلاغت بیاندر دریچه کنجینه حکم یعنی شکاف قلم نجسته رقم دن جواهر کوامانه مدیحه جنابلرینه مماثل بر دری نظیم وجوده کتورمك ومعرفی ناطقه که دلال بند دکاه آمد شد اسرار غیبیه در خزانه خانه واردات الهیه اولان ضد وقفه دوات فرخنده سمات دن لالئ مناقب ستوده لرینه مشاکل دستکار نجار بلاغتدر شجراع عالمتاب بتورمك محض خیال باطل واندیشه بی طائل اولغین تیشه کان کنی اندیشه مضاد قوه سنکپاره عجز و قصوردن رخنه خلل بولمشدر وشناور بحیط فکرت که غواص قلزم بلاغتدر غرقه خیراب کردابحیرت اولمشدر عندلیب مدیحه کوی زبان بستان سرای براعتده بونوعه بنیاد نغمه عجز ایلرکه ع

خیراب
بالکسر صولاق یسر

ملحوظ اولان معانی ممکن دکل بیاندر سویدای قلب پرخون که چکیده قلم صنع پرورد کاردر معلم اول قوای مدرکه ایکن همواره آغاز خطبه قصوراید وب دیرکه شعر وما انا الا قطرة من سحابه ولو انی الفت الف کتاب الحق قراطیر ذات مفاخر ما ثرلری اولان مدیحه بدیعه داخل اندازه دانش دل بینش اولدوغی ومتحیر حوزه وسع طاقت طبع اولان نفایس عقود سخندن کردن وکوشش عرایس حجال مناقب حمیده لری زیب وزینت بولدوغی درجه تحقیقده اولغین اجتهاد عاجزانه عنان کبریا شبدیز میدان بیان اولوب ناچار سمت عرض مرامه ایالة لجام قیلندی شعر ما کلف الله نفسا فوق طاقتها ولا یجود بدیه الا ما یجده جبره کنایه سرادی سرایر عالمیان اولان سلطان غیبدان جنابنه معلومدرکه اول دمکه اقتضای روزکار وجبره دست برلیشیازه

خیره رست نخام دست
جبره دست زور باز

مجموعهٔ صحبت وملاقاندن سرکزلك تفرقه بندی دست بو دصرصر غم
اوراقی جریدهٔ منالی پریشان اتدی • بوغم فراق کدمصادف جان
غمناك اولدی • اساس آسایشی ضلال تمام بولدی اولادیده پر
خون کدرکش شکوه زار بنیاب در • تأثیر نلخابهٔ اشك حسرتدن
صریر وعلیل قالدی • کلبرك زبان کدلعل پارهٔ حقهٔ دهاندن بنیاب
نغمهٔ سحنی سرایی دن قالدی • باغبان گلشن سرای جنان کدجاندر
کلدسنهٔ بلاغت بسنهٔ افکار بدیعه پی زیور طاعجهٔ سراجهٔ نسبان
قیلدی • قوت متخیله کصور نباز خیمهٔ خیال در ضعف قنیله روغن دان
فکرتدن عجز صورتلرن کوستردی • بوحاله فریب کمان کرهٔ
قضادن شیشهٔ خاطره بر کوهه بولدی نهاد اصابت قلدی کد
تصوری آیینهٔ صافی صفایه کدر کدورت • بلکه قندیل قبهٔ دماغه کد
جام جهان نمای عقلدر شکست بتوردر • مضمون بوکه میوه بخش
خسته دلان عالمیان ولان • دوحهٔ منصب عالیه یه کوه مکروه
سفاهدن بونا قبول بوالفضول کمندناه دست بندی تصرف صالمش
اول ناصره مناسب جنابلری ولان نوعروسنازنین مناصبك
کردن تصرفنی پختکان خام طمعدن بونا محرم حرم قبول خلقهٔ
بازوی آرزویه المش • جاسوس سامعه اولدم کد بوحادثه فجعالی
محرابخیمانیهٔ قالب بدنه وداع جانکبرایده • واستادکاردان کم
طبیعت دکاکین طربخانهٔ حواسی یکیده • لکن الحمدلله تعالی علی نعمائه
الخفیه کد ناکاه بشیر رقعهٔ امید اثاریهٔ شکوبارهٔ نویدی قیلدی •
شکوه فروش فرد وسی مراد بویله کلفشان مجلس آرزو اولدی کد
اول کلدسنه بخش حاجتمندان اولان وجود شریف عالیشانلك
شکوه زار منصب علالری من بعد دست زده دیکران اولمیه
بلکه شهرستان حکومتلری ولان محلهٔ هیچکسك سای آرزوسی دهکذر
وصول بولمیه حقاکه بو پرتو شبچراغ صفاکه اقتباس انواری مشکوهٔ

کمان کوه
جنك التدنه نزر التدر

شکوه جنازه دن کنایه
اولندر

لم تثبت

لاشرقیةٍ ولاغربیةٍ دنا یمتشد ناپیش نوردن بار و تخانهٔ دل
متمنّی نادانه آتشپارهٔ خیبت یمشد قطعه شکر خدا که شام امید
زمانه را صبح ظفر مطلع عزّ و شرف رسید هرناوك دعا که کشاده
اهل راز از بازوی نیاز همه بر هدف رسید لکن اول ناوك دعا
دکل که شرف ملاقات میدنه هدفِ اجابه چکله واول نخم آرزو که کل
صحبت تلافی رجا سنه زمین آماله اکله زیرا لعبت بازِ تمام رخانهٔ
رو رکاد اول نابکاد دکلدرکه کعبتین میدان باب شتیاقی موافق
منصوبهٔ مراد قیله و وفاقِ بی وفاقِ چرخ ناپایدار اولحیله کنار
میدرکه میانهٔ اصحاب وفاد ده دقمرین شکل اجتماع اوله بحمد الله تعالی
سلطان خیال بیمثال نوّابی تمنا لدی خلوتسرای خاص الخاص دله
همیشه نزول اجلال بیورمقده در خادم دهلیز سینه که خواجه
سرای جناندر هوآره دیده سای جان عزیز اولان پایبرینه یوزاورمقده در
بیت قرب جانیسنه مرا با تو و بعد بدنی همچو درعشق بنی حالت
ولیس الفرنی چونکه ملاقات صوری محال و تصوّر وصال محض
خیال ابدوکی نقش سکهٔ بال در لاجرم دکه سویدای قلبدن زالهٔ
صورت سودای بی مآل ابدوب فنا دکه سطور خلوص نامه طراز صفحهٔ
مذیل اوله و بیرامن دامن پرنیان پوشان وداد واتحاد و شریط
شریطهٔ ثنا ایله آرایش بوله نظم ولیسی سواد دیده ایله باز دعا یعنی
اولسون طراز ذیل سخنی عنبرین کنار پیوسته تاکه کل وگلستان
اوله ارایش رقمزدهٔ کلك مشکبار اوصاف دلپذیر یکی ارباب
نظم ایده دیباجهٔ جریدهٔ شعر صفاشعار حضرت خواجه وزیر اعظم
معروف چلبی افندی یه ارسال اولنمشدر یا من جعل الله اسمه
السامی فی عنوان مفاخر الاسامی ما بوح یأمر بین الناس
بهمی المنکر امرا معروفا و لا زال صدوف کف جواد جوده یبذل
جواهر المعروف معروفا آمین هرچند روس شاهقهٔ جبال ضلالت

مشهور

ترجمه اشرو دیوار

باریک بیانِ حواشیِ مدرکِ متصدِ رویتِ هلالِ عید و لوبِ عرایضِ
دو دیدهٔ قاضیِ دار القضاءِ عقل و کنده اداءِ شهادتِ رویتِ قبلهٔ
و مهبّهٔ زرکوبِ لوایِ ماهِ شوال که مخوّفِ سرایردهٔ سلطانِ عیدِ
و رایِ بیرقِ کلکوبِ شفقدن ظاهر و له هرکس طرفِ نسبتِ عبودیتی
اولان استانهٔ دولت نشانه تقدیم تهنیهٔ القدوم عید اتمکله تهنیهٔ
لوازم دولتخواهی و دعاخوانی قیلمغی لازمهٔ عهدهٔ عبودیت بیلور
اکر دستِ کوزهٔ بندِ دوزکار بالذات حائز سعادتِ ملازمت ایلمدی
زایلهٔ رهوارِ خط و ترحال اما لنه عقدهٔ عقالِ ممانعت صالوسه
قاصد بی بایِ جهان بیمایِ نامه کذ شاهدِ عذرِ اعلارِ مشکین شامه
وسیلهٔ دست بوسِ ختامِ عالی مقام قیلور بناءً علی هذا سفیرِ الغیب
جهانِ فهم یعنی قلم کخطوهٔ همنه مسافهٔ برزخِ وجود و عدم بر
قدم دریحِ ظلماتِ دریایِ کوهرزایِ مداد و دواتدن شاه آسیمه
قدمهٔ خدمهٔ استانه لری ولو رنادیده و ناشنیده برسالکِ
کوهرکشیده وجوده کنوز رمکه شدّ منطقهٔ همت ایدرکه خزمتِ
محمد نامی تهای ولمغی المجوز روزبازار ایلهم دولقارنده دایتیس
نمغای زواجِ بولان جنسِ فضائل و معارفدن کیلی زمان ایدی
رایج الوقتِ بندرکاهِ کسادایدی • بو برنیانِ هزارنقشِ فضل و هنر
و دیبایِ والایِ کرانهایِ معتبری ضمیمهٔ نامهٔ عبودیت ایلدکم یعنی
صدد جمع و تألیفده بذل اجتهادِ عاجزانه قیلدوغم کتاب دستور العمل
حسرت الاقلام نوایعِ اولدرد • مشتمل اولدوغی فواخر نشریفاتِ
حکایاتِ بدیعه دن برخلعت زرکش طرازِ بلاغتی دستِ ونیزا چیز
همتِ چاکرانه قیلدم که • فضائل صوم ده اولغین تهجدن شاهد
هلال اروی صیام پیرایهٔ خاص بولدی • شویله که میان قمرطلعتان
شهرستانِ عباداته مشارٌ الیه بالبنان اولدی • الحق لنسبح ربنک
آمیز براعته برمستعرانه لفظی نوطرح اندم که اطلس بافانِ کارخانهٔ

زایلهٔ رهوارِ خط و ترحال
رضیره و دوه سر یورغه قوزنب کوجمه

عقال
اباق باغی

تنبیه
اول شعر نظم اعمک بلنر ایکن شعر سوبلمک
و یازمق سوبلمک نایبهٔ حضرندر و نایبهٔ
زیاده کبر جمعی نوابع کلور

بلاغت تحریک دقهٔ براعت براعت فیله لی سزای مسند و دیکین بود
عبارته بویله نفشرد لفریب صالمشدر خطیب مصقع قلم مشبه بجباه
آنا یلده انشاء خطبه بلاغت فیله لی هرکز بویله بر دیای محوله
الطرفین حسین ادایی ویخته دوش فصاحت فیلمشدر اما استغفر
لمنشئه ضمه هنرجهانده سوزینی وکمده رکشی ولیسی کلای مخلق
بسند تمدرهز قنده سنك دای پریشان بی فرك قنده قبول
خاطر مخدوم نام ود حاشا موشکافان رواجکاه جنس بلاغت والله
هیئه اوراك دقایق کلماتنده سرانداخته زآنوی عجزا ولدقاری
استانهٔ خواجهٔ عرفانه عرضه کالای معرفت قلندقده بردهٔ صوف
غنمی پردهٔ بیت الحرم وخرقهٔ هزار رخنهٔ درویشانی حلهٔ کلابتین
سلاطین عالیشان بیلم عفی الله اولما مالك الملك معانیك زردوز
حریر تحریر فضائل اولان ضمیر صافی موشکافانه عرض ایجون سمسار
بندر پنداره تسلیم طراز متاع معارف اندکده جل صدپارهٔ فرس
معادل پرده سرای فلك طلس فیلم تعالی الله بیت سراب چون شمر
ذات خولیشتاد دنیا خرف چکونه زندلافانکه من کهرم اما بهرحال
بازوی تمنی معانیق کردن وثوقد رشویله کدیهٔ رضا وقبول
مکحول مکحلهٔ عین الرضاء مکحله بالتبسم اوله وچشم راست بین
انصاف وزای عینك عسناف وعین البغض بترز کل عیب دون رجم
کوشمهٔ تعرض اوده میدان رمکه خاك انداز ساحل دریا بادطبعم
اولان بادهٔ صدف کسب مزینهٔ دردنجف قیله وکنارهٔ فاتم خاطره
آولوده کف اولان دیزهٔ حرف ولیشیزهٔ کشف نکته اکلیل اصحاب
اوله نظم کراین مهره استکه دردیم است نترسم چون بذیرنده
کویم است کرفتم چون سرآسر عیب ناکست چوتو پوشنده عیبی همه
پاکست چونکه صحیفهٔ کافور البانین قرطاسی سودهٔ عنبر معاد پریشان
قلمدن غرض اظهار فضل فضولی اولیوب فرسودهٔ خاطر حزنام اولان

مصقع
بالکسر فصیح البیان

حبك
لوبه اویونجغی

عینك
کوزلك

ولیسی نام بنده کیه وسیلهٔ تذکار ولیجی مناسب در کدر طرف قطیفهٔ
سیاه رنگ کلام که محل ختم مرا مدر تمسکه قلم حسن ختام اولله
وکوشه تماشی عبودیت تمغای اضعف العباد یله تمام بولله المنشئه
دعای خیره سراغاز ایلیوب ولیسی ترنمانیله ایله جرانی تا الامثال
شایه باشلیوب فاقه کوهر افشان اول زمانه ال آجوب مین دیه
هلا ول مثال نه که نه تشق زرنکار علوی ده خرام ایلیه بولنوعروس
زرفلخال نه که ایلیه خلق زمانه بی سرور صفای طلعت فرخنده
مه شوال صفای عشرتله هر کونك اولوب بیرام همیشه دستکی
تقبیل ایلیه اقبال مکتوب مزبور ایله معروف فندی یه ارسال اولنان
حکایه بیانیه در کهر باشان کنجینهٔ اخبار و سیر یعنی تحفه کذاران
احادیث وخبرد نسودا کوان با نارعصیانه کسب سرمایهٔ سعادت
ایچون یادکار قلانجواهر اخبارکوانفد ردندرکه عهد مبارك وزمان
مسعود حضرت رسالت صلی الله تعالی علیه وسلم ده بوزنکی دشت
دیدار وخانه خراب سیه دوزکار وارایدی شویله که وجود
خبیث ناپاکی شیاطین لعینه خال چهرهٔ افتخار ایدی که نه برکره وعظ
کرسی نشین روح دوانی صوفیان صوامع صلستنا بلاغ آوامرد والجلا
انمش نه برکره خطیب منبر نجح ادای زبانی منبر سیی ود وپایهٔ استانه
نشر لاله ی خطبهٔ تسبیح ایدوب جلی بنده بناکوش عرایس اعمال ولمش
نه رشحهٔ آب وضودن بفسقه دار رخسارنه اولد وغنی بیلمش
نه کلکونهٔ دموع نیازی پیرایهٔ عذار اعتذار قیلمش بیت سیه کاری
کنهکاری کریهی سیه روزی بد آموزی سفیهی بوحاله مقارن
ناکاه شحنهٔ کریا نکیر قناسل سیف قضا اتدی وشمشیر سینه شکاف
اجل خنجر خیانت بندی معشوقهٔ بی وفای دنیا کبیوهٔ هرآشنا
بنیاد شیوه افترا قیلدی واما دشبستان عدم کرنا مزد نازنین
جسد انسانی درقصر خطبهٔ اجتماع ایلدی پاکان وقت که زنکانی

شوداکو
بازرکان

اسنان
جمع سن بالتحریک دیش

خنجره
بوغاز

جیوه
طوراغزت

زنگی عاصیدن ملول و پریشان کویا هر بریه ناخنه چشم دل و جان ایدی خبر مژدهٔ شادمان اولدیلر • صانکه هنکام عید سعید ایدی که بر بریله مصافحه مبارک ایلدیلر • بر وجهله ملتفت احوالی اولدیلر • و اندیشهٔ تجهیز و تکفین قلمیلر • غسل امر بلکه آب صاف بللور رنك هوا و ازالهٔ وسخ و نجاست ایدر ایکن • انك ناپاکی بیلندن که لاشه دمن ضلالت در • نجاست پیرا ولمیه تکفین امر بلکه کوپاس کافور النباس که ستر عیب ناسد جسد قطران رنکدن که فی الحقیقه راویهٔ انجاس ایدی ناپاک ولمیه • دفن امر بلکه همسایهٔ مزاری اولان مسلمین علیین مقامی آنین خرمکسی وجلدن پرلیشان نایمیه م نسیم کلزار

محبت و ولایدن ارسال اولنان و رقهٔ سمن سیمای خلوص ده کی بنفشهٔ حروف حاوی اولدوغی شذای معانی عطرسای سنامهٔ شعور لری اولدقده محیط نافرباب همتلری قطره سن بیدینع طوفان حیطه متحمل دکن پیرون ظهور لطفلری رجا اولنور • جناب صدر علی الشان بوخدمتی رتبهٔ رقیهٔ همت عاجزانه مزا تمکدن مرآد • رسم عاد یلری وصمهٔ نقصاندن مصون و لمقدر ما مولدرکه مع زیاده تر احسانلری ظهور ایده • باقی اولسن دائم محمد بن فخر الوزرا قاضی محمود بیك اعزتن حضرت لولوی شهزاده جانبنه یازلمشدر • آلای دولتلو حضرت شهزاده یه لالهٔ آدم الله اعزازا و نادالله اجلالا • پایهٔ سدرهٔ سایهٔ فلك سایه عرضه داشت بندهٔ اندك سرمایه در که • محض ثمرهٔ لطف بنده پرور دیرن سایخ الیمین جانب عبد ربا جانب ولیدن • حمامهٔ نامهٔ مشکین شامه لری حامل اولدوغی • نوازش کریمانهٔ جان نا توانه خیلی لشوهٔ صفا و پر مشدر • بلکه ملازمتی سنانهٔ سپهر اشتباهکر آدز و سندن مژدهٔ عمر اولان جان بی مجاله مژدهٔ روح تازه بیوسیدر

ناخنه
کوزك بر طرفه اق دوشمك که عربیده ظفره دیرلر

دمنه
مزبله

راویه
سقامتکر

شذا
کوزل خوش قوللی نسنه ورایحهٔ طیبه

نافرباب
عنبردن کنایه در

وصمه
عیب

سایخ الیمین
یارح الیسار مقابلی درکه بیلهٔ اولنمشدر

باخصوص مصحوب قاصد اجلال اولان خلعت فاخرهٔ سعادت
طراز کہ اول شہر جیشهٔ کبریا شاهین قله نشین استغنا اسد
اعلا کنام سلطنت بیر عنقا مقام سعادت قباب سمان تخت
عالیجناب شاه وشهزادهٔ جوان بخت اطال الله تعالی مدته حیاة
الزاهره ومدة ظلال دولته الفاخره الظاهره آمین ببرکة
سر سکان قوقنی مصر والقاهره حضرلری عتبهٔ علیاسنه دون
نامزد بندهٔ ناچیزلری فلنمشدر خدا وخدایکانه معلومدرکه
حالا شرف امتیاز اقرانه عطف دامن مباهاتم منطقهٔ زرین
جوزا ومساحب ذیل مفاخرم ساحهٔ حضرای سما اولمشدر حضرت
سلطان غیبدانجل شانه عن البرهان جنابندن مأمول درکه من
بعد دخی اول دوحهٔ کریم المنبت سلطنت وشجرهٔ عزیز المغرس
سعادت حضرلرینه دلسوختکان بریهٔ عموم اولان قولرینه مدة
ظلال رأفت نمکه معتاد قبیله امین بحرمة سید المرسلین شعر
وهذا دعاء لایرد لانه دعاء لاصناف البریة شامل
اعیان استانبولدن برینه ولیسی افندی کتب وثبت ایمشدر
ملتجای سحاب لسیم اصحاب حاجات وبوسه جای دیار مرادات
اولان مجلس شریف بهجت سمات صوبنه معروض مخلص خالص
النیات بودرکه بیت قرب جانیست مرا نور وبعد بدنی همچو
در عشق بنی حضرت ولیس القربی مستدعا سنجه اکوجه کالبد
جسمانی وهیولای جثمانی اولکلشنسرای جاه وجلالدن
دور وسایهٔ سرادقات حشمت واقبالدن مهجور در امما
بلبل نغمه سنج روح روان هزار دستان حدیقة الانس کوه ایکن
اولوب خواجهٔ کارگاه ناطقه همواره حیطهٔ نطاق نطقدن
بیرون مناقب جمیله کوایله مجمرهٔ کردان زربفت شفق لیل ونهار
اولمشدر بلکه کندو دودعنبر آلود مخبرهٔ مدح وثنا کوی حجرهٔ

کنام
بالذکر این

قرق
دوز سر یقال قاع قرق
از زمین هموار

عطف دامن
سخف

مساحب
سور وبحکی موضع

کالبد
قالب نغیر یدنی

جلود

چادر نیلگون افلاکدن کچوروب ع معطر ایلدی کوکارده دامان مسیحایی مفهومی وزده عطرهای دماغ کروبیان ایله مشدد همیشه جناب سلطان غیبدان جل شانه دن نیاز مند رکه احسن تقریله بی تشویش تکلف مشاهدهٔ ذات کریم متعال ایله صنع جلیل لسان جنت مکانکز مرحوم مصطفی پاشا ایله محمد بلند کوکبه باهر الاصاله مرحوم اسکندر زاده افندیله داعیهٔ خلطه اولان ایامده مناهل عیش کدورات نوایبدن مصفا ایدی عرش اندوکی شجرهٔ محبت زمین خاطره بروجهله متین درکه صرصر انقلابات زمانله مستأصل ولمز مقتضای کرم جبلی مبذول بیورولوب کاتبجه اصدار وقد ایلدیکه باری بلاغ سلام سعادت فرجام بیدرینغ بیورولمه مقدما ولی النعم وافر الاحسان حضرلرینک حل وعقد نا عتمادیله اسکوبی بی وجه وسبب کندیهمت صالان ردوس طریقی پند سعادتمند عقلا یه کوش هوش بیورمیوب باد بهار کبی آلیده اولانی دوکوب صاچوب ایکی ساعتلک ریاست امیدیله یکومی یشیل یالقلی خلتی بربادا تمثیل ایدی بحمد الله تعالی یمن همم علیه کزله بنیه حق مستحقه واصلا ولوب کندیلرینی نمود حصاده طالبلرایمش حق تعالی دائما پایهٔ طلب پایمالی بلیه باقی ولیکن افندی مصرده جمالی زاده یه اهدا ایمشدر مادام که شمایخ غصون اشجار مخضل بروزکلهکوشهٔ آزهار ووقوع مرادید نیجان ابرو بهار سبب ظهور رمنکوش ثمار اولمله وصباغ باغ عمایم شاهدان دستار زیب ثمار دیلوان دلفریب یله مزین قبله حضرت مالک الملک علی الاطلاق جل جلاله دیرکاهنه زمزمهٔ عندلیبجان ناتوان پیوسته زمزمه ساز درکه اولدست نشان باغبان مجد وشرف مخدوم مطلق الیمین وکشاده کف عرق طاهر سلیل ذات عریق نبیل کریم متواضع خلیل اشرف الکرام

کروبیان
رائحهٔ شدیده غلطه زیرا کروب دن مأخوذ در قرب معناسنه کروبه مقرب معناسنه در

منهل
مشرب که بفارسی آبشخور دیرلر

نایبه
بلیه

استیصال
اغاجی کوکندن چیقرمق

شمروخ شماخ
حرما صلفی وایچه چیقوق
جمعلری شماریخ کلور

زهر شکوفه
نیجان جمع ناج
دستار زیب صارق یقیلتمه کسنه

عمایم
جمع عمامه یعنی صارق

بالجملة والتفصيل جنابنك كلشن مصون الاطراف خاندان دولتلرندن
سرافراخته اولان غصون بررهٔ خدام ذوی الاحترامی خصوصا
دوحهٔ کریم المنبت اولان نهال وجود بهبودلری دست زدهٔ تصرف
حدثاندن مصون اولوب سررشتهٔ عمر عزیزلرینه اندازهٔ قیاس
بو بیتك مضمونی اوله شعر العام الف شهر والشهر الف یوم
والیوم الف حین والحین الف عام خواجهٔ سریره شناس ضمیرلرینه
که نقاد عیار عقاید مخلصاندر خفی بیورلمیه که متصل اصلاب
عظام اعضامده پروردهٔ نعمت عمیمه لری اولان جرثومهٔ مغز
عبودیت خروشه کلورکه محض استقرار مادهٔ بندکی ایجاب ایدر
مراسم اخلاص ظهوره کتورم یعنی که وبیکاه تقدیم مکتوب عبودیت
اتمکله سامعهٔ خدام استانه لرینه طنین ملال یتورم اما مدت مدیده
درکه سررشتهٔ جان عزیزمه مربوط اولان علاقهٔ التفاتلری
جناب عالیلرندن فیصل مقراض استغنا بولمغین ونام بندهٔ مستهام
بی سبب مشطوب قلم نسیان اولمغین ارسال مکاتیب ایله تصدیعلرینه
اقدام اولنمشدی بیت قنده وارم سایهٔ سرو بلندم واریکن
کیمه قول اولم سنك کبی افندم واریکن خزانه خانهٔ الطاف جلیله لرندن
شرف اختصاص بولدوغمز عواطف جزیله اول مقامده دکلدرکه
انقطاع رسائل ایله دکل استانه لرندن راندهٔ عصای رد اولمغله
کوشهٔ دامن اجلاللری دست همت عبودیتمدن خلاص بوله بیت
هیچ اوله می جان ودل الدن قویه دامانکی ای شه حسنم بویکجه کورمشم
احسانکی حالا مقصور اصلی بودرکه نام بندکی دفتر خدامدن
بالکلیه محکوك قلمتراش نسیا منسیا اولمغی دوا کورمیه لر وضمیمهٔ
دعانامه قلنان برمج شقتالوی خوشبونك قبولنه لحظهٔ عین عنایت
بی دریغ بیوریلوب قابل تناول اولنلری پیرایهٔ سفرهٔ جنت بهره
قلوب خام ونا پخته لرن حواشی مواشی مشربانه بذل بیوره لر اکرچه

جرثومه
اصل کل شی

اول

اول مجلس بهشت مثاله که کتابهٔ دار العیشی اکلها دائم • ونقش
اوراق اشجار مرفوعه سی لا مقطوعة ولا ممنوعة در • ارسال میوه
اتمك باغه ثمر کانه کوهر دریایه ما ومصره خرما کوندرمك کبی
کلور اما مراد میوهٔ زلال ریز باغچهٔ فردوس تربیتلرینك واسطهٔ
چاشنئ الشئ ینکشف بضده ایله • سائر فواکه ابداردن رتبهٔ
امتیازی مذاق خدامه معلوم اولمق • رجا سیله جسارت اولنمشدر
هرچند که حقارت دست آویز ناچیزه نظر التفاتلری تعلق ایدر •
زبان تضرع ونیاز انشاد قصهٔ پای ملخ ومور ناتوان قبول سلیمان
عالیشانه سراغاز ایلر که شعر ارسل النمل من خلوص وداد •
لسلیمان نصف رجل جراد • قائلا ذاك منتهی جهدی • والهدایا
بقدر من یهدی • باقی مستدام اقبال اولمقدن خالی اولمیه لر •
رستم پاشازاده نام حاکم بلدی نصوح نام کمسنه حقنده
یازیلوب جاهل اولمغله ینه کندی النه ویرلمشدر دیوان
عالیشان بلند ایوان معدلت مقر صوبنه عرضه داشت داعیانه در که
حضرت مستجمع خصائل حمیده • مولانا رستم پاشازاده حسین افندینك
استانه سنه قطیعهٔ مال حمایه سی اولان نواحی دیبی وفرازه وانفنیه
حل وعقد زنجیر سیاست ایچون تعیین ایلدوکی نصوح نقیض الاسمك
مساق سلسلهٔ تعدیسی اولان • حدود نواحی یه نعول حیول سیول
حلول حکام سیاستدن نقش غبور تیممکین ورشحات اقلام •
ولات شریعتدن مطرا اولان کلبرك مراسلات شرعیه نیجه دمدر
مخدوم شم الانوف نظر حمایت اولان عصاته اشمام احکام شرعیه
ایتممکین اجهار قتل خلایقی لازمهٔ استقلال تصرف ظن ایدوب
شرذمهٔ بغاة شرذمه دن اولمق احتمالیله مقنوص مطمورهٔ •
حبسی اولان عامر الدیار نام کمسنه یی محض تفاقم نائرهٔ غضب
بی سببدن کاه دست خوش طبانچهٔ عذاب وکاه طعمهٔ کلالیب

اجهار
اشکاره اتمك

مقنوص
آو

تفاقم
شدت وتعاظم

مطموره
چوقور

کلالیب
جمع کلوب بالترکی کلپه تن

شکنجهٔ عقاب تمکله کاه ضرب بی اصول تادیانهٔ جفا دن آوازهٔ
او نا یا اعصابی کوش زهرهٔ فلکه تمکله کاه خطیب قاطع الکلام
صمصام منبر منکبنده تفسیر ایات ایدا راتمکله وکاه آدقم زهر
افشان مقادیع شش بنه الضوادع مغز جانینه افراغ سموم هلاک
فلمغله انش تهور فرعونی یه رشحات آب تسکین یتیوب اغرالامر
اونجهٔ جذع النخل لعد تی اندکدن صکره صاحی شکر رهٔ غضب
اولوب اندوکی وضاع شنیعهٔ عتاب ولوالامره عرض ولنمدن
تدارک خواب ناصوابه متصدی اولوب قدیمدن فریاد رس ظلمهٔ
حکام اولان نوآب نواحینک برنجن تمیمهٔ عقد اللسان اغراض
اولمق میدیله الدوغی حجت فاسدهٔ الحجج مضمونینه مطابق بوراعیان
عرض طلب ایدوکی اجلدن قصهٔ ماجری بر داشتهٔ دکاه سیدهٔ
سیما اولنورکه بوخصوصه تعلق ایمان نظرات عالیه دریغ بیورلمیوب
سابقی الذکر اولان حجت تداخنهٔ کیسهٔ بطلان اولمسین ایجاب
ایدر امور ده دقیقه فوت بیورلمدن صکره اکر دقاب
خلاویق طالهٔ لسان شمشیر هرفاسقدن مأمون ودماء زیردستان
تعرض یدعادیهٔ هرظالم عائقدن مصون دکل ایسه نصوح قولک
جریهٔ علوفه سنه ضمیمهٔ ترقی بیدیغ بیورمیه برروحه تحقیق
دقایق ذیتی مقتولده اهمال ومساهله دواکور ممشدر واکر
بی وسائل احکام شرعیه تجریدی سیف سیاست ایدلرسا ایسهٔ
کوشمال سوط سطوت فاهرهٔ سلطانی ولمق امرمهم ایسه مقتضای
رای عالیلرندی مضاسی رجا سیله صورت واقع مرفوع عتبهٔ علیکزه
قلندی باقی امر وفرمان اولجناقهمان فرمانکدر

عرض سلطانم حضرتلرینک پیرامن دامن قبالنه یوزدم وترآب
اجلالنه کوزدم سوزمکله عرض ولنورکه ضمیر دقیقه شناسیکز
بندکانه کدر فی الحقیقه آیینه دار مخدرات سرایر عالمیاندر خفی

جمع مقوع بالتر کچوماق

لاقطعن ایدیکم وارجلکم الی
جذوع النخل نظم کریمه تمجید

صحیح سوصوصلقدن
ایلق

اعتاب جمع عتبه بنیر استانه

عادیه
تقدیر ایدیجی
ریا نصوح مزبور تقدیر حصر ضمنده دقیقه
فوت اتمکدر واللازم بالمثل
والملزوم مثله فافهم

بیورلیه کہ برقاج کرہ اداء خدمت تہنیۃ القدوم یجون اول
محط رحال فضل وکمال • ومطلع انوار عز واجلال صوبنه
سبحانی علی الوجه لا سعیا علی القدم عزیمته نشمیر ساق اهتمام
وشد منطقهٔ اقدام اولنمش ایکن • انصباب دواعی تکالیف کہ
انشنلی نازریف نفاذ در • دامن کیرا ولدوغی حسبیله عالیانه
معلوم درکه عذرکه • اوضح من غرة الادهم اولمه • انك
مقدماتی اثباتی طی اولنسه بنده اثبات مدعا اولنمش •
اولور • همان حضرت رب الارباب جل شانه دن نیاز درد منداته
مزاولدرکه صفای خاطر ایله خاکپای کوی کحل دیدهٔ جان ایدیه
نعلیچهٔ خدام ذوی الاحترامه دومال اولمق میسر اوله بمنه وکرمه
• ظروف حروف زفیم دعاکه ادعیهٔ
مخلص بی ریادر • زلال سرچشمهٔ صفای بالدن مالامال •
وسر دست قاصد اجلال ایله کاسه کردان مجلس صفا بخش قابلیه
ایصال ایمکدن صکره • معروض متعطشین شربت شفا سازی وصال
اولدرکه • اکر بودیرینهٔ جانسوز فراق نشنه دلی • ویوفیانهٔ
حسرت عطشان وتفسیده لبی طرفندن سئوال بیورلیور ایسه
بحمدالله تعالی دخی جان بیمارمز • بیمانهٔ آبحیات ایله قانمشدر
وساحهٔ سراچهٔ کاینات حوالهٔ اولان منظرهٔ مردم سرآپردهٔ
بصر • یعنی بچرهٔ دیدهٔ سر قاضی نافذ الاحکام محکمهٔ اجل
امر ایله قبا نمشدر • اول سریره دان ضمایر جهانیان اولان
سلطان غیبدان جل شانه عن البرهان جنابنه پیشانی ابتهال فرسود
قلنوردکه • ساقی هادم اللذات بودلخسته حاله شربت فنا
ویرمدین برکره دخی متهلل عذب صحبتلری فیضندن سیراب اولمق
نصیب اوله • وجان عزیزم همدمی ویارمانك اعز واکرمی محمود جلبی
افندی برکره کورمك میسر اوله آمین شعر آمین آمین لا ارضی

ردیف
مزروعات حقوق زمین

بولدته • حتى ضيف اليها الفا مينا • وحالا ورقوءنيا زتهى ولمتى
ايجون تقديم اولندى • از لغنه نظرا ولدقجه حكايت هديهٔ
سوء • وقبول سليمان تذكارا ولنه • وكيفيت احوال وتفاصيل
خلوص بالمزه وقايعنى وسيلهٔ وصول حلوصنامه دن تفحص اولنه
دقايق وجلايل احوالمزه اطلاع مالاكلام لرى ولنه غدر يب
يوقدر هم آره محرر وسّه مصرده عبد الرحمن على نام شقى نك
سوء حالى وقبايح احوالنه متعلق علماى مصرك يازدقلرى
محضرة وليسى فندى محرومك نكاشتهٔ قلم معتبر لرنجه اندوكى
امضاى سحر نماو ر بعدما اعوذ برب الناس • من شر من يسوّد
لاجله بياض هذه الفرطاس • اقول انه ممن يحرّم ما احلّ
الله ويأمر بما نهاه • له افعال يهتز منها العرش الاعلى • و
خصال تزلزل منها البسيطه الغبراء شيطان يستفيد ابليس
من مكره ابليس يستفيد الشيطان من خديعة فكره فاسد
لا صلاح فى صوبه • ليتم ملاء توبه • لا تتوقف فى شانه
بل تتوقف فى بمانه ناهيك بقول بعض شعراء زمانه حيث احسن
واجاد فى عنوانه شعر ان اليهود قد غدا عاملا • فى مصر بالزور
وبالباطل • بعمل فى الدين بما يشتهى • فلعنة الله على العامل •
كتبه الفقير الى الله المنعام • وليسى القاضى كديوان الحالى عبد الرحمن
خفف الله عنى عنه الحالى صورت نقل شرعى وليسى فندى
القاضى باعث عبرة باشى خامهٔ واسطى تزايد بود دكه • بالفعل
فلان سيجاغى بكى • ومقاطعات اسكوب وقره طق ناظرى اولان
قدوة الامراء الكرام محمد بك دام عزّه دن موقف شريعت غرّاده
دعواى شرعى واستشهاد مرعى صدور ندن صكره • نقابتدن
محميهٔ اسكوبده ساكن فلان بن فلان بن فلان • وقصبهٔ
فلاندن فلان بن فلان بن فلان نام كمسنه لرنقل وتحويل

لفظ بعد ظرف لغو لها القول والتقدير
اقول بعد التعوذ برب الخ

الضمير للوصول بهتز ارتجز كرر

لعل الصحيح بسيطة الغبرا بالاضافة
من قبيل بر وتقيه وصعود التنوره
ارا الغبراء البسيطة

الظاهر ان الاول يستفيد من الاستفادة
والثانى يستفيد من الاستعاذة

اجاد
اراته بكلام جيد مقبول

واسطه
وجه كى زنده بر قصبه در كه
قلم انده حاصل اولور

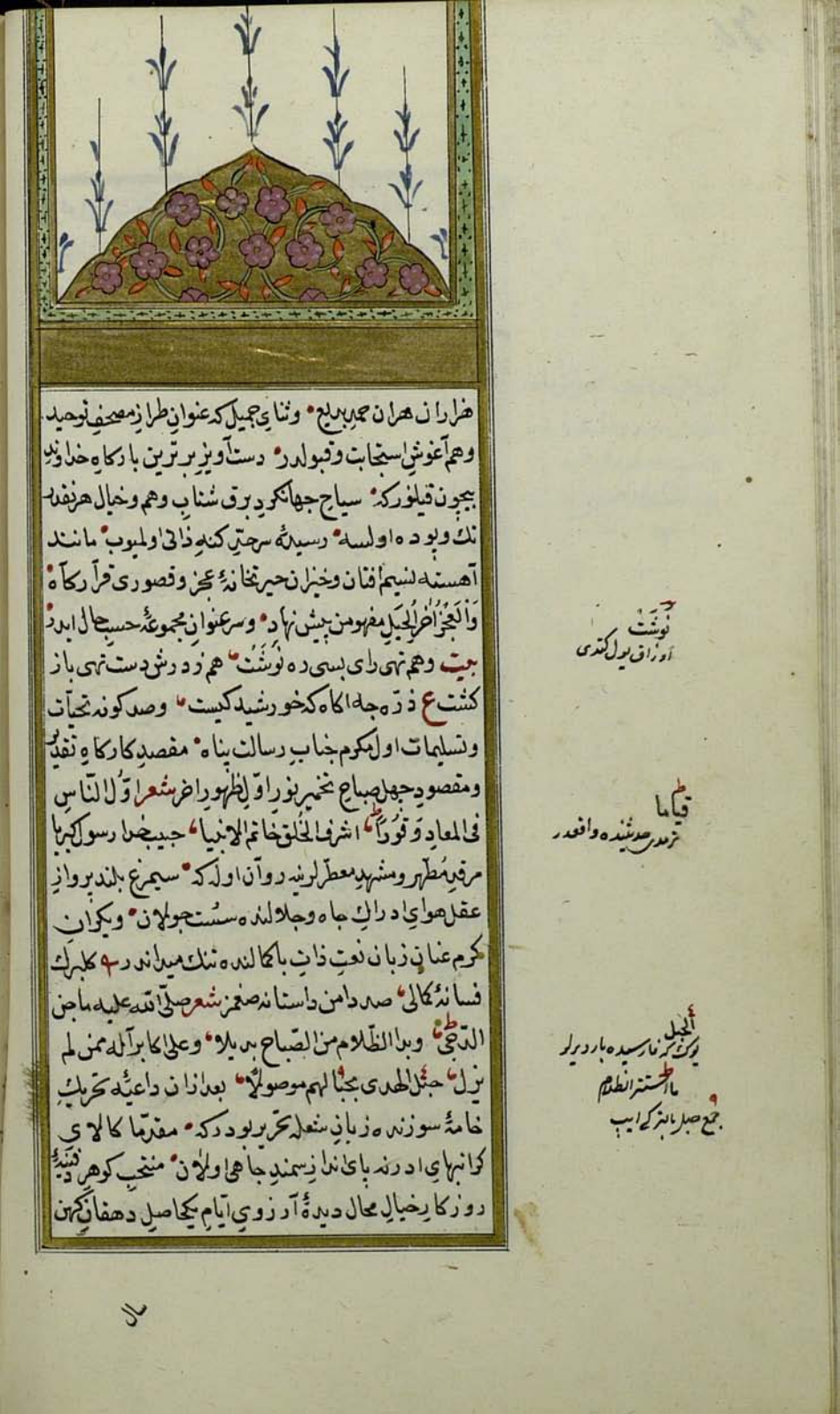
ایچون محل جرح و تعدیلده اداء شهادت شرعیه ایدوب بعد
رعایة شرایط التعدیل شهادتلری محاط حیطهٔ قبول اولدقدن
صکره مصدوقهٔ مقال بعد السؤال فرمان فرمای شریعت غرا
مشکل کشای ملت بیضا رونق شکن مآثر فضلا پیرایه بخش رشتهٔ
علما حاوی القدح المعلی من الفضائل والعلی المؤید من صوب
السماء بالفعل معمورهٔ رومده فرمان ده شرع مطهر اولان
آفتاب ذره پرور عزتلی وسعادتلی قاضی العسکر دام مؤیدا
بتوفیق الله الاکبر حضرتلرینک نادی کریمه لرینه و بو کتاب صحت نصاب
واصل اولان اصول و نواب و فروع کامیاب جنابلرینه انها اولندی
لدی شرف الوصول تلقی بالقبول و عمل بالمدلول بیورلمغله عند الله
الجلیل نائل اجر جزیل اوله لر صورت نقل شرعی باعث عنبر
ریزی یراعهٔ باهر البراعه بودرکه بعد الرعایة والتعدیل
والتزکیة شهادتلری داخل حوزهٔ قبول اولدقدن صکره مصداق
مقال بعد السؤال صدر عالی پیرایه بخش مفاخر و معالی اعلی الا
عالی درة التاج الموالی حسنة الایام واللیالی محسود
الاواخر والاوالی المؤید بتوفیق الملک المتعالی بالفعل قلمرو
خطهٔ رومه والی اولان منظومه طراز مآثر عزتلی وسعادتلی
قاضی العساکر دام محفوظا بالعز الباهر حضرتلرینک نادی جلیل
الایادیلرینه و بو کتاب معنبر نقاب واصل اولان اصول عزت
نصاب و فروع کامیاب حضراتنه انها اولندی سعادت وصول ایله
مستسعد اولدقده تلقی بالقبول بیوروب مضمون صحت مقرونیله
عمله تبادر بیوریله که انشاء الله تعالی نائل اجر جزیل دارین اولملرنده
اشتباه یوقدر العظمة لله القهار
کاتبان خطاکار غلط نکار و دبیران نکوهیده آثار که دامن
اخلاق ثیاب احواللری طراز یحرفون الکلم عن مواضعه ایله مذیل

انجل من جاحب انجل من مادر

مثلدر یک مورد و مضمر در ربانیه پوشیده او لمدوعی خهنده بیانه تصدی اولمدی

و نوشکافِ قلمِ بدیشان اطوار لری • منبع جرکاب سهو و خلل دوزر • باز آر باز خواست ده • کویا بلدون پنجهٔ سخت کیر مؤلفان بلاغت آیین دن • نه وجهله تخلیص بدر لو • ومیدانِ دآوکیر عرصات ده مصنفان فصاحت تمکینه • نه کونه اعتدآر نماد در برابر جواب ویره لو • سبحان الله ولا اله سواه • بو نه امر مستعجب ونه کار مستغرب بلکه • خنده خیز خواجهٔ خجاجی الطبع کشتی شکسته • وقهقهه ریز تاجر ماد ری نهاد خانه سوخته دد کلر • اول شاهد دلنشین خوری نژاد غرایب دقایق • ونوعروس جامه زیب فرشته نهاد • عجایب حقایق مرحوم بهشت مقام علیین مرام • سرآمد منشیان سخن باف وبرکزیدهٔ شاعران فصاحت اتصاف صاحب سیر بی مدانی مفصول قاصی و ادانی شعر اذا امر علی رقی انامله • اقر بالرق کتاب الله ما کلمه بیت آن منشی که دکدا نشای کن فکان • برنام وی نوشت قضا نامهٔ کمال • یعنی ولیی جران اراد محمد الله علیه مشاطکی • قلم خوش رقم ایله • سرو موی دلفریبان آراسته • وقامت رعنای دل آویزن پرنیان تعبیرات وجدانکیز ایله پیراسته قلوب • منصه نشین عبارات روح افزا • وعجله پیرای الفاظ دلربا فیلمش ایکن • الله الله کاشخام دست دست شکستنی • و دبیر نادان هیچ میدان آویختنی • زیرا نادانی اولان پرنیان دل بسند عبارات صحیحه دن برهنه وعور • والباس بلاس پارهٔ تعبیرات فاسده ایله مهان ومقهور ایدوب • مصطبه نشین کناسه خانه غلط • ونشانهٔ مزبلهٔ خطای مستکره نمط • اتمکله • اول رشك انلاز دروز حورا اولان • نازپرور ناز نین افتادهٔ دست جفا پیوست روستایی اولان شاهین ساعد شاهان نشینه دونمش • بلکه جامهٔ عبارات رنگینه ولباس تعبیرات حسیسه ایله • بیلمه دن فالمش نظم قلم اولسون

الی اول کاتب بد تحریرک کاه بر نقطه خطاسیله کوزی کور ایلر
کاهی اول هیچ مدان ابتر و نا قابل و دون بی مذاقانه نیجه یرده
سوزی شور ایلر لهذا حالا مسند نشین محکمهٔ عدل و داد و صفه
پیرای کلشن سرای رشد و سداد خادم شرع انور مخدوم عالی گهر
افضل قضات الاسلام اعدل ولات الایام حافظ الشریعة الشریفه
ناصر الملة الحنیفه شعر قاضی القضات و نقاوة العظماء والی الولاة
وخلاصة العلماء بیت انکه خورشید فلک خاک نشین در اوست
قاضی چرخ ثنا خوان و قضا یاور اوست مالک نعم غیر ممنونه اعنی
صاحب هذه المجموعه حضرتلری بو حقیر کم مایهٔ نامعتبر و فقیر
بی بضاعهٔ محقردن منشآت مزبوره نک حسب المقدور اصلاح
وعلی ما هو المیسور افصاح اولنمسن التماس ایتمکله محاط حیطهٔ
طاقت و داخل حوزهٔ استطاعت اولدوغی مرتبه کزلک
کذاری اصلاح ایله چهرهٔ تراکیب نادر برابرن خراشیده و
جبههٔ غلطات دل خراشین تراشیده و سوزن سرتیز خامه ایله
قبای دامن آلوده سنه وصلهٔ صواب دید صنمی ایله تذییل و کریبان
وسخ بستهٔ تعبیراتن پرنیان پارهٔ صحت شعاره تبدیل ایدوب
ع فرموده راچه حاجت پوزش بپیش کس برد و نسخهٔ اخری یه
دست رس میسر و بر فردن استغاثه و استعانه مقدر اولمغله
ناچار مددکاری طبع ملول و دستیاری ذهن کسول ایله صرف
سرمایهٔ مقدرت و بذل رأس المال مکنتده تهاون و تکاسل اولنمیوب
مبتغای خاطر کسیر و مقتضای رأی کثیر التقصیر اوزره
مجملاتی تصریح و مهملاتی تصحیح اولندی لکن بعض مواقعده
کمیت طبع سبک عنان تنک میدان اولوب اصلاحی هم اشیانهٔ
عنقا اولمغله بالضروره نقاط سه پایهٔ شک وضعیله اصلاح
اولنمدیغنه اشارت قلندی فحمد الله الذی یمحو ما یشاء و یثبت و عنده ام الکتاب



هزاران هزاران حمد بدیع • وثنای جمیل که عنوان طراز مصحف توحید
وهم آغوش استجابت وقبولدر • دست آویز برترین بارگاه خداوند
بیچون قیلور که • سیاح جهانگرد برق شتاب وهم وخیال هر نقدر
تک وپوده اولسه • رسیدهٔ سرحد کنه ذاتی اولمیوب • مانند
آهسته نسیم افتان وخیزان حیرتخانهٔ عجز وقصوری قرارگاه •
وَالعَجزُ اَخرُ الحِیَلِ مفهومن پیش نهاد • وسر عنوان مجموعهٔ حسب حال ایدر •
بیت وهم تهی رای بسی ره نوشت • هم ز درش دست تهی باز
گشت ع ذره چه آگاه که خورشید کیست • وصد گونه تحیات
وتسلیمات اول مکرم جناب رسالت پناه • مقصد کارگاه تقدیر
ومقصود چهل صباح تخمیر نور اول ظهور آخر شعر اوّل النّاس
فی المعاد وَقُوراً • اشرف الخلق خاتم الانبیا • حبیب خدا رسول کبریا
مرقد مطهر ومشهد معطرلرینه روان اوله که • سیمرغ بلند پرواز
عقل هوای ادراک جاه وجلالنده سست جولان • ویکران
کرم عنان زبان نعت ذات باکمالنده تنگ میداندر • کلبرک
فسانهٔ کمالی • صد دامن داستانه صغمز شعر صلی الله علیه ما جن
الدجی • وبدا الظلام من الصباح بدیلا • وعلی اکابر آله ممن لم
یزل • حبل الهدی بحبالهم موصولا • بعد از ان داعیهٔ تحریک
خامهٔ سوزنده زبان شعله تحریر بودر که • مقدما کالای
گرانبهای ادرنه پای انداز سمند جاهی اولان • منتخب گوهر دفینهٔ
روزگار خیال محال دیدهٔ آرزوی ایام یکحاصل دهقان کهن

نوشت
اوزاق یول کتدی

قیاما
ترمدی حدیثنده واقعدر

الحبل
یوک که فارسیده بار دیرلر
ما استتر الظلام
جمع حبل بالترکی ایپ

سال

سال اولین جنبش نسیم تازه طرح اندازی • پسین موجهٔ دریای
ناپیدا کنار سخنسازی • رنك وبوی چمنستان دانش وعرفان
علامهٔ بی عدیل عصر • ومخدوم بی مثال زمان • عبدالکریم چلبی که
هر نازنین ادای رنکینی • جکر کوشهٔ زبان روزکار • هر لفظ دلبند
مشکل پسندی بیکانه نمای • واشنا روی هر بکر معنای دل آشوب
خورشید جبین عالم اراسی • کلکونه بخش دوشیزه کان حجلکاه
خیال • هر تازه تعبیر دلپذیر طرب انکیزی • مثال دلبر مهرویان
عشوه ریز شعر لو سافر القلب من صدر الیه هوی • ما عاد بعد
ولم یعرف له خبر • بی تکلف خرام نزهتکاه دل هر مشتاقدر •
شعر شمس باشرف من مدایح مجده • لم یختضب قلم امرئ بمداد
شعر له من ذری القدر السمی سیادة • ومن بهجة الحسن البدیع
طراز ع ان الزمان بمثله لبخیل • کل نایاب وجودی مغرور •
اعتدال هوای مزاج شاداب برك • وخنده روی کلبن طراز حیات
ایکن • فرمان قضا جریان خداوند بی نیاز ایله • ناکاه سخت کیری
تند باد اجل پریشان ساز اوراق مجموعهٔ عیسی اولوب • واپسین
نفس تنکنای وجودی بیت در دائرهٔ قسمت ما نقطهٔ تسلیمیم
رای انچه تو اندیشی حکم انچه تو فرمایی • نثر نغمهٔ پرسوزی اولدقده
شعر واذا الکریم مضی وولی عمره • کفل الثناء له بعمر ثان •
مقتضای سررشتهٔ شیرازه بندی مجموعهٔ پریشان اجزای •
کلستان خیالی اولدی که • الی الابد اثر بدیع ثنای جمیلی نقل دهان
کارشناسان جهان اوله تهنیهٔ عید ایچون قوت قلب الاسلام
کحل دیدهٔ رمد دیده ایام دیباجه کشای کلستان فضل و
تقوی مسند نشین دستکاه رفعت فتوی پناه عالیحضرت
یحیی افندی حضرتلرینك خاکپای عالیلرینه اهدا اولنان
مکتوب بلاغت اسلوبدر صبحك الله صباح السعید • برتو

دوشیزه بکر
حجله عروس خانه

مبارك بود اين روز عيد ﴿ بالبر صمت وانت افضل صائم ﴿
وبسنة الله الرضية تفطر ﴿ بنده برو راضعف ايام صيام ضميمه
اكبار دوزكار غدار ايله ضعف ولوب ﴿ پاي دل نا رخار ازار
زمانه ايله افكار اولدوغندن ماعدا ع جهد بي توفيق جان كندز بود
نثر مفهومي اوزره بنجه مدت بيهوده كوي بادية سعي ﴿ ودشت
بيماي صحراي دوري پاي طلب ولغلغه آبله پاي اولغين حركته
محال محال اولوب ﴿ خدمت تهنيت عيد ايجون دامن بوسي عالي حضرت
فضائل يزوزه لازالت الاعياد مهنأة بوجوده ﴿ وما برحت تجود
محلاة بقلايد برّه وجوده ﴿ بالضروره حوالهٔ نيازنامهٔ شرعت
مضمون اولمشدر ع اي كاش بجاي نامه من مي بودم بيت نه
دودي دليل صبوري بود ﴿ كه بسيار دودي ضروري بود ﴿
اميد كاهابنده پناهاع محنت زده راعيد بود محنت ديكر ﴿
معناسن معلم دبستان ملوان طفل دله تعليم ونفهيم اغاز ايمكين ﴿
آلم واضطراب فوق الحد بيت من اكر كويه كنم معذورم ﴿ طفلنا دانم
واول سبقست ﴿ لكن نه جاره ع هو الدهر وعلاجه الصبر ع
كوفتار راجاره صبرست وبس شعر ان كان عندك يا زمان بقية
تمانسئ بها الكوام فهاتها بيت دل عرفي نه يكي قطرهٔ خون ولو دست
ازستم سير مشوكوي كزاري هست ﴿ بنده نوازا شعر كن كيف
شئت فمن دأبي محافظة ﴿ على الذمام وعهد لبس ينقض ﴿ وهمة
لم تضق ذرعا لحادثة ﴿ ان الكريم على العلات ينتهض ﴿ الحر حر
وضع الله منتظر ﴿ والذكر ينفي وعمر المرء ينقرض بيت دل موج
خيزد رد وجبين صافي ذكره ﴿ دريا ي اضطرابم وكوه تحملم ﴿
شعر فان تولني منك الجميل فاهله ﴿ والا فاني عاذر وشكور ﴿
باقي مدت دولت نوباد جنانكه بر دوشكل ماضيش برحال شعر
وانعم بعيد الفطر عيدا انه ﴿ يوم اعز من الزمان وازهر ﴿

بعيد العرض
ابله
نجار حق
نجود
جمع نجر بالنون كه بوبوز
ملوان
شب وروز

محمیهٔ بروسه دن سجده پیرای شریعت ایکن وزیر وزراندوز
مره حسین پاشا یه مهیا سازئ اموال مقاطعاتده تقصیر ایتدی
دیو اجترا وافترا ایدوب مباشرت عزل اتدکده رأفت پناه
سعادتلی شیخ الاسلام یحیی افندی حضرتلرینک خاکپای عالیلرینه
اهدا اولنمشدر امیدکاها بندکان پناها شعر الله یبقیک لنا
سالما بر داک تعظیم وتبجیل پیشکاه طاق بلند رواق فضل
واحسانه عرضه داشت بندکانه بودرکه جرم نکرده وکناه نبوده
ایله تهمت آلوده اولمق عجب درد بی دواء وداء عصیان ایمش هر
چند تحقیق نفس الامری ایچون فریاد فلک کذار درکار اولدقجه
درودیواردن ع لقد اسمعت لو ناديت حيا طنین انداز طاس
سرنکون افلاک اولور غرض بهانه جویی نکایت ولیحق کیفیت حال
زار سربسته ومعمای ناکشوده اولدوغی موافق مدعا در الحاصل
جرم نابوده مز قرار داده اولدقده عفریت مردم خوار آتش افشان
وکراز دندان دراز آدم ترسان طرفندن پی در پی هجوم وحمله تابکی
دفع کردهٔ سپر حمایت عالیحضرت بنده نواز اولور بعد الیوم سپر
انداز اولمیوب شست کمان سخت ستمدن کشاد بولان تیر بیداد تابر
نشستهٔ نشانهٔ سینه اولمغه مساعده بیورلمق رضا دادهٔ بندکی در
تک همان رد صدمات متعاقبه ایچون متصل سپر اندازئ پیاپی
سبب رنجه سازئ دست وبازولری اولمیه طریقهٔ برد باری
وکس میازاری مسلوک نامردان دردمندان اولمغین شعر مشهور
قاضی نور زمزمه ریزتن تنهایی اولمشدر بیت بکورستان کبرانم
کذارید از پس مردن مسلمانی مباد از پهلوی من در عذاب افتد
خصوصا ولی النعم بنده پرورکه همواره اسدال جمیل وایصال
معروفیله کشتزار خشک سال امید باران بهنکام کبی نفع رسان
اولوب وکل شئ عندنا من عنده معناسی مقرر ایکن حاشا که

نکی العدد وفیه نکایة قتل وجرح قاموس

برد باری
تحمل

السدل بالضم والکسر الستر جمعه اسدال
وسدول واسدل وبالکسر السمط
من الدر یطول الی الصدر وبالتحریک
المیل قاموس

بزم رهگذاریمزدن آیینهٔ خاطر عاطرلری غبارآلوده اولمق روا
داشتهٔ بندهٔ اخلاص کیش اوله • بنده نوازا نامهٔ بنده نوازنامی
عاطفت مضمونلری • ورود بولوب جهت بنده کیدن حرف نادرست
کم وبیش پیرامن گذار گوش هوش خدایگان مکارم اندیش اولدوغی
بی بردهٔ شعور اولدقده • هر بن مویمدن فوارهٔ عرق جوشان •
اولمغین غرق سیلاب حجاب اولدم • نه چاره مز وار بزم قادر •
اولدوغمز وجههٔ اعتراض اولهجق امور ارتکابندن حسب المقدور
اجتنابدر • بفضله تعالی سبحانه اول معنی قرین حصولدر • اماته
فائده که ادنی توجهلری رو براه طریق تحقیق مدعی اولمز که رهبردهٔ
منزلگاه یقین اوله • ژاژخای دروغ آفرین بیهوده گویی منعه
قدرت فوق الوسع طاقتدر • افک وافترا ایله ترویج کار ممکن اولدقجه
نفوس شریره تقصیر اتمزلر • اموال مقاطعات مهیا سازی لوازم
میری ایچون تعیین اولنوب • مشتهیات هوای نفسه صرف اولندقده
اتمام مهمات ایچون • اولجابندن اقدام وتقاضا اولدقجه نامساعده
قاضی ایله مهمسازی ممکن دکلدر دیمک • جواب باصواب اولیجق مصلحت
آسان اولور • همان فریادمز تحریر مبحث • وتحقیق نفس الامر
اولمدوغندندر • ضراعت نامه رسان بندکی مأمور اولدوغی
تحصیل وظایفده تقصیر اتمشدر • لکن غارتگران سپاه کردن
نهادهٔ احکام اولمغین • مصلحت پردازی موقوف آستانهٔ سعادت
اولمشدر • باقی توفیق رفیق وسعادت زیادت بیت تا فلک
گردیده باشد ذات تو پاینده باد • آفتاب دولتت بر بندگان
تابنده باد محمیهٔ بروسه ده مسند آرای حکومت ایکن وزیر
دیوساز ظلم شعار مره حسین پاشانک خبر اثر خذلانی رسیدهٔ
سرحد گوش انتظارلری اولدقده سعادتلو ولی النعم شیخ الاسلام
یحیی افندی حضرتلرینک خاکپای عالیلرینه اهدا اولنان مکتوب

مرغوب بلاغت اسلوبدر سلام علی رمل الحمی عدد الرمل و
له التسلیم من عاشق مثلی امیدکاها بنده پناها نثر دمت للمعروف
اهلا و بك الدهر محلی دائما دست کوشیله کلچین اخبار مسرت
آثار ایکن ناکاه وزیر وزراندوزك پیام سرور انجام خذلانی
تفرقه انداز جمعیت پریشانی اولوب آیت سجده کبی ایجاب سجود
اتمکین پیشانی بنده خاك سجده کاه نیاز اولدی لله الحمد والمنه
عاقبت باد اه ستمدیده کان پراکنده ساز سحاب عذاب متراکم
ونفس کرم پرسوز دلسوختکان آتش انداز خرمن مظالم اولمش
آه بی اثر تیر پیکان کنده کبی تأثیردن بی نصیب قیاس اولنورکن
هدف اجابت کذار اولدوغی ایچون هر بن موی جسم زار بر زبان
شکر کذار اولسه ادنای مراتب شکرن ادادن عجز و درمانده کی
قرار داده در شعر ولو ان لی فی کل منبت شعرة لسانا یبث
الشکر کنت مقصرا کرچه بر ید خجسته نوید مژده رسانك غبار
پای عطرسای دماغ خاص و عام اولمغین جمله عالمیان شعر ورد البشیر
بما اقر الاعینا فالناس مشترکون فی هذا الهنا مفهومی ایله زمزمه
ساز و ترانه پرداز اولمشلردر لکن پیاله مژده سرور انکیز
خذلانندن بنده لری جمله دن زیاده باده انتعاش ایله مست
وخراب اولمق مجرد خمار نکایت جام ناخوشکوار ازارندن خلاص
ایچون دکلدر بلکه اول نامسلمان کفراندیش بدکیشك نیش
عقربیسی عمل مانده زخم رسانی اهل اسلام اولمغله خاطر عاطر
عالیحضرت امیدکاهی صفا پذیر اولدوغی ایچوندر ع صفای خاطرم
اولدرسنی صفاده کورم ولهذا شعر وتقاسم الناس المسرة
بینهم فاجلهم من بینهم خطا انا دائما زبان کذار بنده کی در
میان خارستان عالمده احیانا غنچه نیم شکفته آرزو نمایان
اولور ونقاش نازك قلم انتعاش کاه کاه نیم چهره صفا

الحمی
بالترکی قوری

الهنا
تهنیه و سرور

الانتعاش
برکسنه نك حالی ایو اولمق

کوستور اتما کبر اسلام دشمن کافر ما جرانک کلمهٔ بی د ولتی جاب
آب تیغ انشتاب ولیجه مصور جهره کنای کاه امید
مستقبل نمای روی سرو اولمز اخزاه الله وخذله وعن
منصب لجوته عزله بیت تو یکتن و دشمن تو شهری یک
کشتنی وهزار جلاد اول بد ذاتی کذه صفات نه قدر فایل
خصایل جمع ایمک کوکدرکه بیان قابی عاجز هانهٔ جاد وفهاد
سحر پرداز اولمه دلنطق آفرین معجز نمای کارفرمای کلک نکته پیرای
اولدقجه مقصورات الخیام سرادقات سخن ناخوانده بی احتیاط انه
ادای خدمت شایسته یچون صف صف هجوم ایدرلر ایکن حالا نوبید
مصلحت کذاری ومهم سازی ولغین چشم دوزی زمین بخراولوب
هربری عنقا ایله هم شیانه وبری یل همخانه اولمق آرزو سنده درلر
حق بود رکه هیچ برزمانده کمیت کوم جنبش خوش خرام قلم نهمت آلوده
عرق وفی اولیوب همیشه رشکین ساز آهوی صبا رفتار ایکن شمدی
میان میدان سخنده سبب شرمساری جابکسوار عرصهٔ بلاغت
اولدوغی پی برده اوج استغفار ایدر تحریر نامهٔ دردسر مضمون
انتاسنده پادشاه عالمپناه جوانبخت سزاوار دیهیم واورنك
وتخت سریر عالم مصیر سلطنت خورشید رخشان کبی عالم
وعالمیانه فیض رسان ونور بخش زمین وزمان اولدوغی
پیغام کذاری سروشیله رسیدهٔ منزلکاه کوش اولدقده درخت
بیخ سخت سلطنت جهانکیر همیشه سرسبز وبرومند وبلند اولوب
ریشه فروبردهٔ زمین ثبات ولغجیون چشم انکبار کرشك
انهار آبریار نهٔ بهاردر نامزد خدمت کذاری ایبار ی
اولمشدرکه سوختکان کرمای سوزنده هوای فتوت سودهٔ
سایهٔ نهال شاخ درشاخ دولت واقبال اولمه وماذلك علی
الله بعزیز مقدم همایون پادشاه ربع مسکون سکون خلاصه

بو مقامده مستقبل نیم رخ مقابلی در کر
مصور الاصطلاحی در

ناخوانده
دعوت اولنمش

یعنی زیاده عجز اولمدن کوز لرینه زمینه دکیوب

فوس حرون ترکیده وحشی مستعملدر

دیهیم
تاج پادشاهان

وقصف ترکیبی در یغور کوکوز زمین ثبانه
کوتوریلمك مقاسر ملاحظه اولنه

شآمت فتنه ایدوکی مقرردر • باقی توفیق رفیق باد • ودم
سالماً ما حرکت نسمة الصبا • عصوناً علیها ساجعا الحمایم • الحمایم الساجعة
مره حسین پاشانک خذلاننه قضاة جمعیت اتدکلرنده
محمیه بروسه دن سعادتلی شیخ الاسلام یحیی افندی
حضرتلرینه ارسال اولنمشدر ناصیه بندی استان بارگاه
بنده کان پناه که شعر هو للفایزین وجهة آمال • کما البیت للحجیج
مثابة • مفهومنه ماصدقدر • بر وفق خاطرخواه تقدیم اولنوب
عرضه داشت بنده کی بودرکه • کاربار برهمزده روزکار پیش
نهاد نظر اعتبار اولدقجه • جمع سازنده اسباب پریشانی وفراهم
آور تفرقه خاطر اولمغین • نیجه تاب توان وتاب وبرطرفساز
خورد وخواب اولوب • فراغ دماغ کریزپای وصفای خاطر •
زود رنج قدم بر قدم روبراه منزلگاه عدم اولمشلردر قضاة
ناپخته خامکار زمانه تعزیز قاضی جاهل ومجهولی انکشت پیچ
ایدوب • سفهای سفیه رای کوته اندیش طریق که وصول منازل
مناصب ایچون آبله پای بیابان طلب وآرزوی زلال سرچشمه
اقبال پادرهوا یله تفسیده لب در • صیانت عرض علمایی روکش
ایلیوب سلسله جنبان غیرت جاهلیه مجانین زنجیرخای اولمغله •
کرم سازی جمعیتی مدعالرن تحصیله وسیله قیاس ایدوب فروزینه
تحریک ایله اشعال خس وخاشاک فتنه اتمشلر • رفته رفته آتش
فتنه بالاکش فساد شعله رسان سقف آسمان اولمغین سوزش
روز رستخیز وغوغای فردای قیامت • وآشوب حشرگاه پی برده
احساس اولدقده • ضایع ساز سرمایه مشاعر وکم کرده نقد
حواس اولدوق شیرازه بندان مجموعه هنکامه که • اصحاب
جنایت درجزای سزای عمل ناصوابدن بنده لری قدر دست
مالیده نکایت اولمیوب • سیلی خورده پنجه آزار روزکار •

کریزپای
سریع السیر دیمکدن کنایه در
بالترکی قاچغن

طلب صحرا آسنده ایاغی قپارمش

پادرهوا
بی قرار

فروزینه
آتش اشعال ایده جک نسنه

دست مالیدن
الاوشدرمق

اولمشار در حقا که سزا بیرون کرده در بچه ظهور اولمان اشکال
غریبه مشاهده سنده مهره سیما بی دل دشخوش عذاب اضطراب در
شعر وَخَرْمٍ خَرَّهُ سُقَهَاءُ قَوْمٍ ۞ فَجَلَّ بِغَيْرِ جَانِيهِ الْعَذَابُ هنگام
استعداد فتنه وفساد ده کن جلسًا من احلاس بتیک امر واجب
الاتباعنه مبادرت منخرم ایکن اول ناساز خرصداره که نغمه
جانکاهارینه برده بیرون بی آهنگ نخالفدن همزبانلق مقتضای
برده شناسی ولیوب بکه اول محلده سکوتلری موسقی یرینه کرکیکن
بکند آهنگ برده کوکه نالی یله تعذیر سامعه مقام شناسان
ایدوب هر بری طرف طرف علوانش کبی بر برده قرار ایتیوب
سمند تندجنون اشتاری اکاه چاشنی تانیانه وخارش دکاب
اتمکین عنان کشی بندسود مند یله ضبطه مجال ولیوب سرباده
صحرای دوربهای سفاهت اولمشار در اطفاء نائره شروشور
مدکاری تدبیر یله ناکو یرا یکن دامن زن آتش فساد اولدقاری
دهبرده نقطه اوج استقرار بولدر تخریب جمع پریشان پراکنده
غرضله تکمیل عرض سودا سنده اولان زنجیرکسل دیوانه لریله علو
تکمیل عرض اتدیلر بارک الله زهی تدبیر اصابت پذیر شعر اذا لم
یکن عون من الله للفتی ۞ فاول ما یجنی علیه اجتهاده اصل
عرض نابود ومفقود ایکن آیا کمال نیه عارض اولور محصل
تحصیل آرزو سنده اولن فلوی قهقهه فرمای مادر فرزند مرده
وخنده خبرخسته جان بلب آورده درحق بود رکه جوهر عقل
نور باش تب تاب که روزبازار زمانه ده حقه دهان خوبان
کبی تنک یاب در بزشچراغ پرقیمت کرانمایه در که همیشه نور رضا
مشعل راه هدایت وبدرقه منزل لکاه سعادت اولور بوفرتنک
وبوی وهای وهوی وآشوب رستخیز وجنبش وستیزاعور دجال
زیبت افزای دستکاه قضا اولمغین اولدی ع کوه یافرهاد کند

دستخوش
الده اوینا واصق شیئه دیر اولادی
وترنج کبر

الکلس
الکاس والذی یلی ظهر البعیر تحت القتب
وبسط فی البیت بوصفاقده مقصود
خانه ده اوتوروب اوده ملازم اولمقدر
مطلق زاحلس الخوف لزمه دیمکدر

ابو یعقوب الخزرجی ده نام تألیفنده اصل
مثلی صاحلس بیته عبارتیله ماخذ ادوب
حضرت ابوبکر دیمکن حلس بیتک خبر
یاتیک بدخاطئة اومثبته قاضیه کلامی
نقل اندی

ولقد احلس الحریر فیما نقله عنه النابغة
فجلستنی ذئب امرء وترکته کذی العرمکور
غیره وهو راتع

کالذی یضرب لما عافة البقر مثلی دنی
بومفاده استعمال اولنور

اشعار نیان فاد یکمایه در

لله در فائله
باربت آمده است وبس دیوار

ولعل را پروین یافت ۹ حیف کردید بصد مکر و ریو ۹ محکمه نزع
نجای دیو ۹ بنده نوازا خمیر مایهٔ جمعیت بیهودهٔ معهوده اولاً
موضوع خسیس بچون وزارت بناهی ۹ ترتیب مقدمات عذر
خواهی بدروب ۹ نادانسته خطا به اعتزاف له بیمانچهٔ تسلیمده ۹
دست آویز نیاز معذرت جوئی تقدیم انکرده ۹ صواب دیدرای
رزین مصلحت کزین ع دیة الذنب عندنا الاعتذار ۹ مفهومی
اوزده عمل کلیدی بیت کزهکار چون خواهت بود ۹ کاهت
بخشی کاهت بود ۹ الم یظفرك الحروب فسالم ۹ معنا بله
کاربندا ولیغچون هرچند بی غرضانه نصح وپند درکار اولد فجه ۹
پرامن کنار کوشه اتراك بی ادراك هیچ مدان ولمش مثنوی
ندانش باشد انکسرانه فرهنك ۹ که وقت آشتی پیش اورد جنك ۹
چو تیره شود مرد را روزگار ۹ همه ان کند کش نیاید بکار ۹ ۹
تمشیت مدعای عزل وجزایی یاکدن امیدانده ۹ معلومیت
کیفیت نصب خود طرف سلطنتدن ۹ توقع رفعی عقلا بخویزاتمز
دست رس ملتمس نجه بیك دد و دام درنده خویك رضا جویلغنه
وابسته اولیجق معلق بالمحال اولمز ۹ حرکت بیهودهٔ محال طلبان
حقا که سرمنزل ادراك وشعور دن صدهزار مرحله دور در ۹
شعر یضل وما یدری ویخطی وما دری ۹ فکیف یکون النوك
الا کذلکا بیت ترسم نرسی بکعبه ای اعرابی ۹ کین ره که تومیروی
بترکستانست ۹ فرمان فرمایی پادشاهان پاینه ایله ۹ آما جاکاه
عزل ونصب اولان وزراء پیشینه ظاهر مقیس علیه اولمدوغی
بدیهیاندندر ۹ دائما مقایسه نادرست وقیاس مع الفارق ۹
لغزش کاه پای کوته بنیان قاصر نظر اولمغله ۹ افتادهٔ چاه خطا
اولور لر شعر قد یبعد الشئ من شئ یقاربه ۹ اذا السماء نظیر
الماء فی الزرق ۹ اولا وخامت خاتمت کار ملاحظه سندن

دیو
حیله

بیمانچه
ل ن دروث نده یا مانچه دیر لوکه
اصلیای ماجانه اولدوغی محلنده
تفصیل اولنمشدر

دژین
متین

هیچ مدان
اصلا برشئ بلمز و بیلمیه

نوك
احمق

ناشی تمهید مقدمات واجبه القبول نصایح بیورد قارنده ۰ کروه اشبو اضرار وعناد منظومه جمعیت پریشانی لاطائل کبی مستزاد ولمغین نتیجه سی نمادی علی الباطل ولمشدر ۰ فی الحقیقه فکر غلط کارانی کونه اندیشی دست ویایی خرچنك اسایکی ویج ۰ وقلاب ماهی صفت معوج اولمغله ۰ دای صوابنمای درست شیخ الاسلامی علامی ایله که خطا استوا کبی راست راستقامت پذیر اولمز ع بر بط کج ونغمه راست نایدیا ثانیا تخفیف کوشمال هنکامه کوم سانانی هرزه کارده فرمان بری مکارم اخلاق اوزده ۰ فوق کان شئه رضا کوستر میوب ع ولا تکلف نفس فوق طاقتها ۰ مقتضا سنجه حسب المقدور مساعی مشفقانه دستکیرانه جلوه پردازی منصه ظهور اولوب ۰ بی شبهه سر موقد رتقصیر روا داشته عنایت شاملهٔ عالیحضرت اولدوغی بی برده یقین کارشناسان عالم اولمغین خداوندی فطرت بلند رأفت پسند جانبندن احتمال مسامحه والی کردزوایای وهام دکلدر شعر ورب امر ئ قد ساء فعالا فلم تزل خلائقه طرا علیه توابا ۰ مضمونی اوزره اصحاب نفوس شریره که ۰ بی نصیبانی حسن عملده اخلاق سیئهٔ محت آفرینی اقتضا سیله ۰ همیشه چیشه لری کسب نکایت ایام اولوب مبتلا اولدقلری نوایب نتایج مقدمات سوء اعمال اولمغله ع فنفسك لها الیوم ان کنت لائما ۰ معناسیله سزاوار خطاب ایکن ۰ اول ژاژ خایانی غد رچیشه بی انصاف کارفرمای زبانی تهمت کذاب اولمغین ۰ آیینهٔ سینهٔ مجلای خوبان کبی پاك ۰ وسیم خالص مذاب ساصافی ولاجرعه مشرب پاکیزهٔ خایکانی بیهوده خس وخاشاك تقصیر ایله تهمت آلوده اولدوغندن چشمهٔ نوشین ضمیر خداوندی کدر پذیر اولمق لوقدر ۰ بناء علی ذلك اول رهکذار دون پای دل زار افکار خار ستان وزخم خورده نیشتر زار هیچکسانی ولمشدر حیث شك نیست که در قصر پیراهن یوسف ۰ خونبار تراز دیدهٔ یعقوب نباشد ۰ بنده

خلائق
جمع خلیقه بمعنی الطبیعه والخصله

النکایه
ایصال الحاجه والقتل الاعداء

نوایب
بلیات ونوازل

هیچکسان
ناکس

پرورا انک وافتزاداء قدیم اولدیغی معلوم • ومرض معهود بیکنهان
امید وکی فرادادهٔ کاراکاهان جهان در ربا عی تهمت بیکنهان
رسم قدیمست ای دل • رخت خود دراکه ازین ورطه مسلم برداشت
ستم تهمت جهال نه برما و تو رفت • یوسف ین را متحمل آمند و مریم
برداشت • کل بردآزی زخم تیر پرکش ترکش تهی سازان افترا
کیش حوالهٔ دیوان محشر • وعرصه کاه خیر وشرا ولوب • سرکشا آی
انبا آن شکایت موقوف فردای قیامت اولمق اولی در بیت متاع
شکوهٔ من تنك تنکست وهمان بهتر • که جزدر روز بازار قیامت
باز نکشایم ع وعندالله تجمع الخصوم • امید کاهاعذرخواهی
حرف صداع انکیز خامهٔ نفس در آز قصه پرداز سپردهٔ عفوخطا
بخش پوزش پذیر عالیحضرت مکارم پناهی • ومفاخر دستکاهی
اولمشدر • الامر کونا کون ایام کلك سنجیده کوبی وعظ پرداز اولمق
زمانه کبی پراکنده کفتار ایدوب • کشن مکش پنجهٔ پرزور آزار
روزکار پاره ساز نار وپود لفظ ومعنی اولمغین • قلم تردستی بخل
بند سربیم مداد ایله ایکی حرف آشنایی برویره پیوند اتمکه فاد اولوب •
الفاظ نامهٔ دردسر مضمون سنجهٔ صدد انهٔ کسسته سلك آسا
پریشاندر • الحاصل آشفتکی خاطر وپراکنده کی دلطرح ناپسند پرنیان
صداع نامه دن معلوم تفشیدان پرنیان سخن • وحریر بافان کار
کاه نطق ولوب ۹ این زمزمه اجمالنه از دوی شعورست • کفتم
سخنی چند وز کفتن خبرم نیست • باقی توفیق رفیق سعادت زیاده
باد ۹ جزدعای دولتش چون نیست ما دامدعا • مدعای خود
باخر میرسانم والدعاء محمیهٔ بروسه دن پیر فقیر کرفتار عیال
تاج الدین افندینك تسویهٔ اموری ایچون شیخ الاسلام ومفتی
الانام یحیی افندی حضرتلرینه ارسال اتدوکی شفاعت نامه در
لم یبق غیرك انسان یلاذ به • فلا برحت لعین الدهر انسانا •

کلمه شکایت

سربیم تونقطه وکاغد یاپشد، دفتر حرص

لیه

مژه آور مردم چشم در

خدمتِ رفت وروب بارگاهِ فتوی پناه • اداکردهٔ چاروبِ مژگان
اولدقدن صکره • عرضه داشت بنده کی بودرکه • بندکان پناها
تاج الدین داعیلری مغلوب اولاد وعیال بر پیر فقیر پریشان
حالدر • مرحمت واشفاق خاصهٔ لازمهٔ ذات باران برکاتِ
شیخ الاسلامی رأفت پناهی لازال محفوفا بعون الالهی اولوب •
همیشه دستکیری جلابِ اضطراب افتاده کان مکارمِ جلیهٔ
جبلیه لرینه لازم بین بالمعنی الاخص اولمغین • دریوزهٔ زکاتِ
حرمنِ التفات ایله اوقاتی کذار ایلیه • راتبهٔ معینه بدل ما یتحلل
اولمیوب بالضروره تشبثِ اذیالِ استقراض اتمکین • تقاضی کرم
وآم خواهان ایله دائما زار وزبون • ومرکز دائرهٔ دیون اولمشدر
مساعدهٔ وقفِ سلطان مرادِ ثانی واسداءِ معروفهٔ اهتمامِ عالیحضرتِ
خدایکانی سلسله جنبان رجاء واثق اولوب بر مقدار جرایه ایچون
حسب المدعی عرضهٔ بنده کی احسانه بهانه اولمق امیدیله اصدار اولندی
مکارم دستکاها عرض عالیجناب فطرت بلند فواضل پسند ایچون •
استجلابِ مزید ادعیهٔ خیردر • تیرِ دعای پیر مقوس قامتِ اخلاص
کیش پرتاب کردهٔ شستِ درستِ نیاز اولندقده • راست رو نشانهٔ
اجابت اولمق انشاء الله تعالی محققدر بیت وکر مراد بکرد حصول
میکردد • دعا بکعبهٔ حسن قبول میکردد • عبدِ خالصِ الولالری
دخی دستیاری دلالتِ خیریله حصه دارِ نصابِ ثواب اولمق لطفه
بهانه جویی کردِ کارِ دادار دن استبعاد اولنمز • امید پرور انا مساعدی
روزکار همیشه درکار اولمغله • اول ملتمسه دست رسه امکان
صورت نمای وجود اولمز ایسه بخلِ نجابتمندلری عبد الرحمن چلبی بنده لرینه
شاهین لالا یاخود اکا مدانی برمدرسه احسانی تسلی بخش پیر فقیر
اوله • باقی توفیق رفیق سعادت زیادت شعر بقیت بقاء الفرقدین
بنعمةٍ • وعیشٍ صفیقِ الطلِ اخضر میاس • ولا زالت العلیاء عندک

جلاب
کلاب دن معربدر بالترکی چامور

تقاضای شدیددن کنایه در
وآم خواه
غریم

سدا
شبنم

المیاس
المتبختر یعنی خرامان

صفیق
مبسوط

دفعها

وفدها • تروح بانواع وتغدو باجناس محمية بروسه دن حسب
المقدور مصالح عباد الله ایله تقید دلپذیر عالم پسندلرن
مشعر سعادتلی شیخ الاسلام یحیی افندی حضرتلرینک کبایرینه
اهدا اولنمشدر یا اکثر الناس احسانا واعرضهم سیبا واطولهم
فی المکرمات یدا • ما نسأ الله الا ان تدوم لك النعماء • فینا وان
تبقی لنا ابدا • خاکبوسی استانه بلند پایه هما سایه ع که نظر فرق
ایده جك مرتبه دن اعلادر • پرداخته لب ادب اولندقدنصکره
مسامع خدام کرام علیین مقامه عرضه داشت بنده کی اولدرکه •
اکر حال دل زاردن استخبار کوشه کذار خاطر عاطر الهام پناهی
اولورسه بیت همنشینم بخیال تو واسوده دلم • کین وصالیست که
در پی غم هجرانش نیست • غب ذلك جمله اشیا مراکزیندن جدا •
ورشته لر سردرکم • وموی زنکی صفت درهم اولدوغی اجمالا
محاط علم عالم آرادر • لکن حسب الامکان همت کماشته تسویه
امور ونظم احوال اولمغله • بفضله سبحانه وطوله مجموعه پریشان
اجزاء شهر فی الجمله بسته شیرازه انتظام اولمشدر • عزیمت تحصیل
منفعت ایله جمله اسباب معیشت دست بازیده کرسنه چشمان •
عسکر اولوب اول کروه شدیدن الشکیمه صعب القیاد توسن خام کبی
رام لکام احکام اولمز ایکن • بهمه حال مرغ نیم بسمل صفت حرکت
المذبوح درکار اولور ع المیسور لا یسقط بالمعسور • الحاصل
عنان کشی سرکشیده کان احکامده • کارفرمای اهتمام اولمق
همیشه مصلحت دیدرای رایض همت در • دریوزه کی توجه
خاطر عاطر فیض پناه اولدوغمز قلب الهام دستکاه مدد رسانه
نهان اولمز ع یك توجه از تو درکارست وصد عالم مراد • باقی
توفیق رفیق سعادت زیادت شعر ولا زال للایام طول علی
الوری • وما الطول الا ان یطیل لك العمر سعادتلی ولی النعم

السیب
مجری الماء

کماشتن
حواله اتمك

شکیمه
لجام

یحیی افندی پیرایه بخش صدر دیوان روم اولدقده حلب
الشهبادن اهدا اتدوکی تهنیه نامهٔ مخالصت نموندر عزتلی و
سعادتلی سلطانم حضرتلرینک صف نعال پیشگاه فضائل پناه فواضل
دستگاه که ملتثم شفاه ارباب فضل وافضال ومزدحم جباه اصحاب
مجد واقبال در صد هزار عجز وعبودیتله روی نیاز فرسوده قلندقدن
صکره عرضه داشت بنده کی بودر که بر مقتضای بنده پروری بو عبد
خالص لولالری طرفندن استخبار لایحهٔ خاطر عاطر سحر آثار اولورسه
بفضله سبحانه هنوز نخل حیات سیراب جویبار سریع الجریان عافیت
اوزره اولوب پایهٔ قدر واقبالاری که فی الحقیقه سرمایهٔ استراحت
عالمیاندر همواره مرتبهٔ فضل وافضالاری کبی ازدیاد بولمق ادعیه سنه
اشتغال دیباجه پیرای دیوان اعمال اولوب دائما دست تضرع ونیاز
برداشتهٔ درگاه چاره ساز ایدی بحمده تعالی دعای بی ریای فقرای
مستحقین قبول رب الارباب قرین اولوب ذات شریف کرامی صفاتلری
پیرایه بخش صدر دیوان برجیس احتشام اولدوقلری پیام دلفریب
مسرت رسان سرور انجام ایله ریاض عالمه رونق تازه ونضرت بی
اندازه حاصل اولوب بشارت شعر بشری لقد انجز الاقبال ما وعدا
وکوکب المجد فی افق العلی صعدا مفهومی اوزره لسان عالم زمزمه ساز
ومژدهٔ بیت شکر خدا که پایهٔ دولت ز آسمان بگذشت وسرکشیده
بایوان لامکان مضمونی ایله زبان دهر ترانه پرداز اولوب بروجهله
مسرت بخش قلوب عالم وعالمیان اولمشدر که تعبیری خارج حیطهٔ
قلم شکسته زبان در همیشه حسن تدبیر اصابت پذیرلری سبب انتظام
احوال پریشان عالم اولمغله مدد رسان بی کسان ودستگیر افتادگان
اولمقدن خالی اولمیوب خدمت آستانهٔ سماسیمالرن سرمایهٔ دولت
وکامرانی ورأس المال سعادت دوجهانی بیلوب اول سعادتدن
بو بندهٔ ثناخوانلرین دخی سایهٔ دولتلرنده آسوده حال اولوب

دائما

دائما دستِ بیدادِ اصحاب تجاوز وستمدنِ امینِ اولو الوبا باقی توفیق رفیق وسیادت یار شرف بخش دسنگاه حکومت یکینهر یکی استجلاب دعای اجابت قرین شیخ الاسلامی ایچون وقوع انحراف مزاجی منضمن مرحوم یحیی افندی حضرتلرینه کوندرمشدر افواه اجفان اهل استانبوسی درگاه فضائل پناه تقدیم اولنوب جبهۀ تضرع و ابتهال خدمتِ رویمالِ بساطِ عزت انبساطِ مجلسِ فضل وافضال داشتند صکره عرضه داشتِ بنده کی بود درکه بیت کوبکذرم بخاطر پاکت غریب نیست خاشاك نیز بردل دریا کذر کند مفهومی اوزره حال دل زار دن استخبار رحوالی خاطر عاطر سحرانا زه کذار ایله بلند پرواز اوج اعزاز اولورسه بیت تا آمدم بوادی هجران کذاختم این منزل خراب هوا کرم داشتند سبوی کج دار ومریز حیات هنوز شکست خورده دستِ بدمستِ مرك اولیوب حالا تهِ جرعۀ ناچیز پیمانۀ عافیت رابتۀ نیم مست بزمکاه صحت در شمع کم ضیای عمر چراغ نیم جان کبی کاه پیدا وکه نهان اولور دست غریم تقاضای اجل شخت کیر پیرامن دامن امل اولغله یکوان کرم عنانِ حیات قواه منزلکاه عمری کذار ایلیوب تندیر جانب نشیب اولشدر هرچند که صیدِ مرغ دم خوردۀ عافیت ایچون ترتیب دام ودانه تقدیم اولمشسه بیت برو این دام بر مرغ دکرنه که عنقا را بلند ست آشیانه معناسی درودیوارندن کوش کذار اولور الحاصل ضعفِ قوت وصحت علتدن صورت بزوِ نام هر آینه جلوه نمای مرایای وهام اولیوب نغمۀ ارغنون مزاج کویی نادیده استادِ نازك فهم عافیت اولمغین دائما بیرون بی آهنك اولمغله کوهر باش صدای آزادن پرده شنوان بزمکاه صحت اولمزهمه حال درکاه رافت پناه الهیدن درخواست شربت خانۀ دارالشفاء غیبدن ابیاری شرابِ لبریز عافیتله

آجفان
جمع جفن بالتزکه کوز قپاغی

کج دار ومریز
تاره بوری ازیکی بلرتمه دیه چاغرلر
بوده استعمال اولنوب نهایت مخفف
شنه دیکنایه اولنور

دم خورده
اوركش

حوایا
جمع مرایت
نغمط

نخل سموم زدهٔ خشک سال وجود لری سرسبز وخرم ۔ واول شربت
خوشگوار کاحازك دردی که ۔ خمیر مایهٔ اسایش دزدم ناسور
عارضه یه مرهم اولد ۔ باقی توفیق رفیق سعادت سیادت زیاده
باد بیت کمرخدمت تو بندد چرخ ۔ تا برافلاك کهکشان باشد ۔
شایستهٔ قبول بعض خدام اولق امیدیله ۔ برطونلق بادیوجوقه
وبرطونلق املاس رسال اولمشدر ع العمل یعتمد فی القدر الذی
عملا محمیه حلب الشهبا دن سعادتلی ولی النعم شیخ الاسلام
حضرتلرینه رسال اولنان مکتوب بلاغت اسلوبدر ۔ رویمالی
بارگاه استان بلند کهکشان مانند ۔ علی ما هو الواجب تقدیم
اولنوب ۔ برداشتهٔ پیشی طاق بلند رواق فضل افضال اولدرکه
افتاب التفات عالیحضرت بنده نواز ۔ پرتو انداز اولغله ۔ بوذرهٔ
ناچیز حضیض خاکدن ذروه فروغ اوج افلاك اولورسه بیت شکسته
دل نوازان کاسئه بلوریم ۔ که درمیانهٔ خارا کنی زدست رها
مقدما دستیاری بازوی سخت شست یله کمندانداز کنگرهٔ بام
شام اولق اراده اولندقده ۔ افتراکیشان خدانا ترس طریق
کارفرمای کیش وقربان پنهان اولوب ۔ هربری حسب المقدور
تهی سازی ترکش اولغله ۔ بندهٔ بیکناه بیهوده سهام اکاذیبه ماجکار
اولدقده کمینکاه امداد روزکاردن طلیعهٔ عنایت فریادرس
اولمغین بالضروره سپراندازاولوب ع طبل برکشتن بزن تا مرد
میدان نیستیم ۔ مفهومی دستور العمل اولمش ایدی ۔ برمقتضای
مدعای زمانه احتمال حصول قضاء شام هرکوحوالی کذارزوایای
اوهام اولمغله ۔ آصف جاهی صدارت پناهی طرفنه الله یعلم والشاهد
بطریق التصریح والتلویح مراجعت هرآیینه صورتنمای مرآت ضمیر
اولنوب ۔ مددکاری عنایت باری ایله دستگاه قضاده سلوکمز
طرز تازهٔ خامه مرکبی پسندکردهٔ خاص وعام وذیورکردن

کیش وقربان
تیرکش

وکوشش ایام اولوب حسن حال وکمال اعتدال السنه وآرد وصاد دون
بی دد بی کوش کذار سپهدار رعیت نکهدار اولیجق جزای سزای اعمال
پسندیده قصد یله تلخیص قضاء شام بیورمشلر الحاصل تصدی
مکافات حسن عمل بیورولوب آهنک نفع رسانی قلد قلوندہ حرفة
الادب حریفا زاد دائما مدد کار طالع ما زکارا ولمغین ادا ده
عنایت و رعایت مستلزم اهانت وکایت ولمغین ترتیب ولنان
مقدمات احسان منبع نقیض مدعا اولمغله مستوجب اهانت
اولدوغی خمیرمایهٔ غرابت ولمشدر شعر رایم نفعا فضر من غیر
قصد ومن البر ما یکون عقوقا بیت چه بخشست بنکه محو رسم غرم
خون جکوردی چه اوفتاست ما حسرت نصیبا نرا که درکردی
بیت طرفه حالیست که کردی با نو زهر ستم جرعهٔ لطف که در جام
نرحم ریزد معامله بنده پرورانهٔ خداوندی همت بلندی بیچاره
نوازیله منظومهٔ الفات مستزاد اولوب ثبت لوح دل بیغل
اولان رقم بنده کی رقی مراتب اعداد کبی زیاد بولمشدر
ع دولت زیاده پادشهم عمر برمزید محصل کارفرمای دار الشفای
لطفاری تریاق احسان عاطفت رسانیله برطرف سازکردند قهر
روزکارا ولدوغی پرتوانداز پیشکاه شعور اولدقده چشم
اشکبارکه رشک فرمای ابر بهاردر سیراب سازسجده کاه
نیازا ولوب درخت بیخ سخت قبالاوی دائما سرسبز وخرم وسایه
کستر سوختکان تاب کرمای ستم اولمق دعالرینه اشتغال سر لوحهٔ
دیباچهٔ دیوان اعمال اولدی بیت اجابت براجابت صف زدای دل
مکربازت دعایی برزبانست باقی توفیق رفیق سعادت زیادت
شعر ولفیت الراجین یا مولای یا ولا قصد الفضیب وغنت لوفا
فضاء یکشهر هنکام شتا یه مصادف اتمامه بعد الوصول شتا
داهی تحریر ومرحوم جنت مقام محمد افندی حضرتلرینه ارسال

رعیت نکهدار
وصف ترکیبی در

ورفاء
کبوتر کبود

اولنان مکتوب بدد وجمعی بنعلکم نژاه یأس منی بافواه الجفون یأس مراسم بساط بوسی دستگاه فضائل پناه لازال محفوفا بعون الاله عم الاوه لباد بایله مودی قلوب اول مقام عالیده روی نیاز مالیده قلمدن صکره مسامع خدام کرام سدره مقامه عرضه داشت بنده کی بود رکه بیت کهی زخسته دلان یاد مینوان کردن بدین بهانه دلی شاد مینوان کردن مفهوم اولدوغی حال دل نازدن استخبار پیرامن خاطر عاطر معجز اثاده که جلوگاه الهامآت پروردگاردر کذا رایدرسه بیت شکسته دلتوازان کاسه بلوریم که درمیانه خاکدن دست رها ایام شتا وهنگام سرماده علاوه ضعف مزاجیله سفر صورت نمای عذاب سقر اولوب بی درپی بادیدن برف وباران وطغیان انهار وغدران منازل ومراحله ستدمخاوج ومداخل ایلبوب اصحاب خیرات سالفه نك ابناء سبیله عبور ایچون بنا ایلدوکی جسور ایسه مانند قوای پیر فرتوت بلکه اوهن من بیت العنکبوت اولمغیله جمله اول زورسیلابه تاب کتورمیوب قلب مظلوم ستمدیده کبی دشت وصحرا طغیان انهار ایله دریا اولمغین بالضروره اثناء طریقده اقامت باعث تلاف مال وسبب غرامت اولدوغندن ماعدا آسیر بند وزندان کبی حرکتدن امکان اولمیوب مؤنت خدام وباده کی وسترو وتقاضای بیمای مکاری ومزدور ایله عکس انداز مرآت ظهور اولان شمایل والام دستیاری اقلام ایله اعلام اولنمق خیال خام وغیرهٔ اوهام اولمغین ادهم قلم مطلق العنانه اول وادیلوده میدان ویرلدی بیت قلم آن زبان نبود که شرح درد ما کوید ورای حد تقریرست مختصر کدمن دیدم فی الحقیقه بوقدر مناعب واکدار اثار بخت ناسازکار درع ای باد صبا این همه اورده نست حقاکه طالع زبون کمال ضعف له برخصم قوی دست درکه سرپنجهٔ

حاصل البیت بنجه قورسه انك خاکه سترکی لعکز ایله یاعاجز قلبور اول قورسه سیدن افواه اجفان ایله بوسن اولنور

البوس
بالفتح اوپمك قبله کبی فارسیدن معربدر

حدمهٔ پیرزورسیلابه ط

86

شکنجه سندن احتمال خلاص هر آیینه مرآت خیالده صورت پذیر
اولمز • وزخم دلخراش خنجر خونپاشی سازکاری مرهم دار الشفا ایله
اوکلمز بیت الماس ریزه شد نمک سودهٔ حکیم • در زخم بستهٔ جگر
لخت لخت ما • بارقهٔ عنایت مشعل راه هدایت اولوب • حضرت
خضر علیه السلام رهبر طریق وهمت علیه لری رفیق اولمسه • اوجال
ومیاه میانده احوالمز تباه وبیابان جان ستانده عدم جانبنه
روبراه اولمق محقق ایدی بیت بر دل چها رسید ودکر تا چها رسد
کرنه عنایت تو بفریاد ما رسد • کرچه خلال طریقده تحمل اولنان
عسرت اشکال کلی غیر متناهی الافراده مثال اولور لکن ع من عیب جمله
بکفتی هنرش نیز بکو • مفهومی دستور العمل اولمق صواب دید رای
رایض عقل اولمغین • منافع سفر سمتنه دخی عطف عنان یکران •
قلم مناسب کورلدی • سافروا وتصحوا وتغنموا مفهومی اوزره
مسافرت وحرکت بفضله سبحانه روز بروز باعث نمای رأس
المال صحت اولور ع وربما صحت الاجسام بالعلل • مقتضاسنجه
اثنای سفرده رونمای اولان ریاضت ومجاهده کارفرمای
طبیعته دغدغهٔ عارضه دن مباعده یه مساعده ایدوب •
جلاد خون آشام مرضدن سبب نجات • وباعث تجدید برات
حیات اولمشدر • بنم عزتلی سلطانم بو دیارده مظالم پیشه کان
ستم پرداز مانند کراز دندان حرص وآزاری دراز • وصلای
خوان یغمای ارزاق رعایای زیردستانه سراغاز ایدوب •
پسمانده ظالمان پیشین اولان اموالی احراز ایچون • کمر همتی
میان جانه بسته قیلمغیله • حالا مدافعهٔ جورکیشان ستمکار
ومصارعهٔ ظلم اندیشان اشرار ایله اوقاتمز • کذار ایتمکده در لطف
حقدن متوقعدر که دستیاری توجه عالیلری تخفیف بار کران
ستم بیدادکران داخل دائرهٔ امکان اوله • وما ذلک علی الله
ظالمان

لخت بر

بعزیز باقی توفیق رفیق سعادت زیادت باد مسند نشین حکومت
یکیشهر ایکن مرحوم محمد افندینک مکتوب بلاغت اسلوبلری
وصول بولدقده ارسال ایلدکلری مکتوب بلاغت مشحوندر
تجاوز حد المدح حتی کانه باکثر ما یثنی علیه یعاتب فدیتک
من مولی یکاتب عبده باحرفه اللاتی حکتها الکواکب ملکت
بها رقی وانجلتنی الاسی فها انا عبد رفیق مکاتب رباعی بر نامه
رقم زخامه یافته ام وز عنبر تر شمامه یافته ام صد بار دمی هزار
بارش خوانم کویی تو که کجنامه یافته ام ملاذا بنده نوازا ورقای
ورقه بلند پرواز سر بی دولت دور افتاده یه سایه سعادت
انداز اولوب بر باد داده فلک تفرقه انکیز اولان اوراق مجموعه
صفای خاطر که بنات النعش کبی پریشان ایدی نجوم سما صفت
بهم رسیده و فراهم بلکه اول همای همایون بالک سایه دولتی کدای
بی سر و پایی پادشاه عالم اتمشدر ع دولت زیاده پادشهم عمر بر مزید
حقا که طومار مکتوب سحر اسلوب عالیحضرت شیخ الاسلامی عصای
معجز نمای موسی علیه السلام کبی حیات و حبال ظلم بیداد کران ستم
فرجام التفات ایدوب میل چشم بی بصران رعیت آزار بدخواه
و نیزه جانستان ستمکران مظالم پناه اولوب جور کیشان بیداد
اعتیاد کالاول حیف و ظلمین پیش نهاد اتمک مراد اتدکلرنده دست
ظالم فرساده علم آسا طومار نامه اول اشرار ستمکاره بر همزن
هنکامه اولوب فرعون نهادان قریب و بعید سیلی خورده تهدید
و کوشمال داده وعید اولمشلردر شعر فان یک فیهم ظلم فرعون
باقیا فان عصی موسی بکف کریم درکاه رافت پناهدن امیدوارز که
هر چند اعانت مظلوم ستمدیده جلوه نمای مجلای ظهور اولدقجه
ارقام صفحات حسنات شیخ الاسلامی ترقی مراتب اعداد کبی ازدیاد
بوله حق بودر که مدافعه ظلمه ده بو بنده لرندن صدور ایدن

حیات جمع حیه
حبال جمع حبل
التفاف یوتمقدر ط
بیداد اعتیاد وصف ترکیبی در

پوشیده اولمیه که بیت مزبور ابو نواسک درکه رشید حقنده عقد اتدیکی قصیده دندر و رشید بو بیتی استماع اتدکده ابو نواسه سن عصای موسی یی تخفیف اتدک دیو عسکرن طاشره نفی اتمشدر

دفع

87

ذیرا قاطع فی الحقیقه صاحب سکینه‌در

دفع فی الحقیقه بطریق المجاز سکینه قطع قبیلندندر • حسب المقدور
سبب دفع ظلم وبیداد متکای عنایتلرینه استناددر • یوخسه
جادوکیشان درکاه استیفا پناه اولان جبابرهٔ فراعنه‌یه •
مقاومته امکان معرض حصولده نمایان اولمزیدی الطاف
جلیه‌لرندن صدهزار تضرع ایله توقع اولنورکه • رعیت سمدیده
جورکش که کثرت مظالمدن بیچاره‌لری فرط اضطراب دریای
سیماب اتمشدر • اول بی قرارلرک احوالی جلوه‌کر پیشکاه فضل
وافضال اولدقده • نامهٔ نامیٔ واجب الامتثال که میخ آتشین ارباب
ظلم وضلالدر اصدار بیورلمغله • رخنهٔ دیوار انصاف تنکدر •
باز اولوب دروازهٔ ستم سد اولمغله • سرکشتکان صحرای دور
پهنای مظالم دمساز آرام وقرار اولمق نیجه اجر جزیله ذریعه
ووسیله اولوب • بو بنده‌لری دخی الدال علی الخیر کفاعله •
مفهومی اوزره بعنایته سبحانه خوشه چین خرمن ثواب ومغنم
اجردن حصه‌دار وبهره‌یاب اوله • امیددرکه جمله اقوال و
افعال قرین رضای رب ذوالجلال متعال اولمغه توفیق اوله
مثنوی بهر آن کفتست حق خود را بصیر • تا بود دو دیده‌ات
مردم پذیر • بهر آن کفتست حق خود را سمیع • تا ببندی لب
زکفتار شنیع • معناسی سرلوحهٔ کارنامهٔ اعمال اولمغیله •
جنون شبابیله ارتکاب اولنان مناهی‌دن عذرخواه اولوب
حسب الامکان تلافی مافات وتقصیرات مبادی سن وساله
مکافات جلوه‌پرداز منصهٔ ظهور اوله شعر نسأل الله السلامة
عن الوصمة • والامداد بالتوفیق والعصمة • والارشاد الی سلوک
التقوی • والتمسک فی کل حال بسببها الاقوی • بنده‌پرور امر
تفتیشده لطف بنده‌نوازی مجلای ظهورده جلوه‌کر اولدوغی
اتمام انفاذ احکام شرع شریف مطهری استلزام اتمکین درکاه •

حقدن درخواستدر که نقد اجردن بالغ نصاب وکردن •
حسن عمل مجلای پیرایهٔ ثواب اولوب • اعانت شرع محمدی ایله
خدمت دین مبین سبب تحریک قلم کاتب یمین اوله • حقا که
دست یسار هرکز آشنای خامه اولمغله دائما بیکار اولوب •
جمله اوقات کتابت بی کم وکاست مخصوص نویسندهٔ دست
راستدر • فی الحقیقه تفتیش وقضا کفهٔ میزان اسا بر برندن
جدا اولمغله اتمام مصالح وامور صورت نمای مرآت ظهور اوله
اما مفارقت بدل مقارنت اولسه تتمیم مهم ایچون استعمال داخل
دائرهٔ واسعهٔ احتمال اولمز ع کاری که میکنند حکیمان نکو کنند •
شام جنت مشام دار السلام طلبی ایچون شیخ الاسلام مفتی
الانام محمد افندی حضرتلرینه اهدا اولنمشدر قد تناهیت
فی المکارم والفضل • وجزت العلی فاین ترید • ان للناس غایة
فی المعالی • وقفوا عندها وانت تزید • رویمالی صف نعال
مجلس عالی فضائل پناه که فی الحقیقه افاضل روزکاره بوسه کاه در
کما هو الواجب تقدیم اولندقدن صکره • عرضه داشت نیازمندانه
اولدر که • شب زنده دار وعد کریملری طلوع صبح صادق
انجاز انتظاری ایله شب همه شب ستاره وش چشم باز اولوب
امیددر که • افق مکارم وتتق عنایتدن ظهور تباشیر صباح
نجاح راحت رسان بیمار بستر انتظار اوله بیت دلتنک
مباش این همه نومید چرایی • باشد که شب ما سحر داشته باشد •
بیت اولمدین وعده وفا ایلیه می یار عجب • قوتلو کوندر او
کون اما قتی چوق فرداسی • حقا که تسکین تف وتاب دلخستهٔ
بیغوله حرمان موقوف نسیم سحر فیض اثر لطف واحسان ایدوکی
مقرردر بیت از کرمی تب شب محنت کداختیم • کو صبحدم که
آب بر آتش زند مرا • الحاصل شب دیجور انتظارده الیس الصبح

بقریب

بقریب معنا سیله زمزمه ساز اولوب بیت طی زمان کن ای فلك
وعده وصل یاردا • پاره از میان بیر این شب انتظاردا • مفهومیله
زاندیر یاردا اولمقده در • داغ دلخراش خونبانی انتظار • سپیدهٔ
صبحکاه ابتهاج وابتهاجکبی جنبهٔ سازکار وکارساز اولمز امیدکلها
بناها خواستکاری عروس شام بنده خالص الولای ایله فاولن
کس میانند • دائما عرفة الاد یخصم جانی استعداد
اولمغین • همیشه ضایع ساز رأس المال امال اولمغله • محرم بستان
وصال اولمغه مجال اولیوب بیت من بحسرت دور کود ومدتی
مغرور وصل • ای محبت خاك برسر باد تأثیرنا • مفهوم محسب
حال اولیجق مقتضای همت ستغنا آپسند شعرا اذا وقع الذباب
علی طعام • رفعت یدی ونفسی تشتهیه • وَیَجْتَنِبُ الْاَسُودُ
وَلُوغَ ماءٍ • اذا کان الکلاب یُلغَنَ فیه • مفهومی اذده کابند
اولمق ایدی لکن بیت انکه شیوانوا کند روبه مزاج • احتیاجست
احتیاجست احتیاج • معنا سی مَعْذِرَتْ جوی تنك همتی اصحاب
احتیاج اولور • مدد کاری استخفاقله کندانه ذکرکه بام
شام اولمق خیال خام وثمره اوهام اولدوغی بِزَخْم کاری دکه
اول ناصور دهن کشاده بر اذمدت دنبی مرهم کافور لطفلرون
دوراولورسه • ابدالدهر الیتام ولب بلب نهاده اولمز • بنده
نوازا خوان سالار دوذکار حواله اتدوکی نوالهٔ لا یسمن
ولا یغنی من جوع معنا سن لسان حاللله بیان ایدوکی • سرمایهٔ
زبان درازی قرص خوانهانی کوته نظر اولدوغی بالغ نصاب
استغرابدر • دیوار رخنه دار معاشی هزار حیله وتدبیر ایله
تعمیر اولنمق کابنبغی صورت پذیر اولمزکن تقاضای بیجای ایله
کومساز هنکامهٔ طلب اولدقده • ضمیر مایهٔ غرابت اولمشدر
بنده بناها نا آمرزد قضای بیت المقدس سرکشتهٔ تیه نلاوشی •

الاسود جمع اسد
الولوغ اوك ویشلریله کلب کاسه دن صوایچکدر

خوان سالار حضرت عیسی درکه چاشتی کیر وصاحب ضیافت مغاشنده وفی استعمال اولنور

تیه صحرا

کسسته بهاد
بالله کی یولارز قولش دوه

خط عشوا
کیچه و قتر کوزی کورمین دوه نک
بولدوغی یره باصوب دوشمسدن
عبارتدر

اولمغیله ضبط خوانشیده مساعده دن تحاشی ایتموب اول اقطاع کسسته مهارلک خط عشوا آسنده رعایا یا یمال اولدوغی السنهٔ وارد و صادر دن کوشکذار اولمشدر ۰ جزای سزای اعمال ناصوابی احتمال کوشمال عزل استماع اولنور ۰ عروس ناز پرورشامی دمسازی محنوابهٔ نامناسبدن خلاص ایدوب بدون الکفاءة مسند نشین جلالت کامرانی اولان نامستحق جانب قدس شریفه روبراه اتمک خصوصنده همت علیه لری دکار و غنا جلیهٔ جبلیه لری فرمان بردار اولمق سرلوحهٔ دیوان امانی و فهرس صریفهٔ شادمانی اولور ۰ حق بودرکه تلافی تفاوت سابق موقوف نکاه جشم التفات و بهبودی زخم پیشین محتاج مرهم مکافات در شعر انظر الی یعبین قد قتلت بها ۰ وقادنی بالتی کانت هی الداء ۰ اکر تمادی جلهٔ مردان نامرادان دلخواه عالیحضرت افتا پناه اولور سه ع کار مانیست بجز پیروی خاطر تو ۰ مضمونی اوزره رضاجویی ستادملاذ فضائل دستکاه شاه بیت قصیدهٔ مقصود اولور بیت دد دائرهٔ قسمت ما نقطهٔ تسلیم ۰ رای آنجه تواند بشی حکم انجه تو فرمایی شعر ویبشر لی رب السموات وعدهٔ الکریم ۰ بان العسر یتبعه الیسر ۰ ومالی الی الالحاح والحرص حاجة ۰ وقد عرضت لمبتاع وانفصل الشعر بیت باقی همیشه بخت بکام و دلت غلام ۰ ایام رام و عزت و اقبال بردوام ۰ بقیت مدی الدنیا و عمرک راسخ ۰ وظلک ممدود و بابک عام ۰ اثناء طلبکاری قضا شتام دار السلام ده اسعد افندی حضرتلرینه اهدا اولنمشدر ۰ قد کنت عن عدة الایام فی شغل ۰ فالیوم شوری لوعن ذاک معدود ۰ الام واعد ۰ کلکوتن بمن رعنه ۰ ان فاته الماء اغنته المواعید شعر یا اکرم الناس احسانا واعرضهم ۰ سیبا واطولهم فی المکرمات یدا ۰ ما نسال الله الا ان ندوم لک

النعماء فینا وان تبقی لنا ابدا افواه اجفانیله استانبوسی فضا بلنیاه
لازالت الفتوی تیفیاء ظلال ذراه تقدیم اولنوب معروض بنده کی
بودرکه امیدکاها بنده کان پناها کشت زار رجا ابیاری نیسان
احسان فیض رسانیله شاداب اولمزسه سوخته تف وتاب
خشک سال حرمان اولمق مقرردر شعر اذا زرع الامانی لیس
یسقی بغیث البر اسرع فی الجفاف برآز مدت دخی سحاب پر
آب لطفلری سیراب ساز مزرع امید اولمزایسه مقرردرکه
سموم زده کرماء سوزنده هوای یأس اولدقدن صکره مدد کای
ابر عاطفتیله سودمند وقطرهای غمام انعامیله سرسبز وبرومند
اولمز ع ومنفعة الغیث قبل العطب ع کیاه خشک را سیرابی
باران نمی سازد بنده نوازا ملاذا هلاک تا جهان بوده اینچنین بوده
این شتر کربه دائما باشد مفهومی اوزره شتر کربه روزکار
قدیم اولوب خبط عشوای بختی کردون همیشه برهمزن هنکامه
ارباب استعداد اولور بیت فلک بمردم نادان دهد زمام مراد
تو اهل فضلی ودانش همین کناهت بس اکثر مناصب نافعه مرعای
نفوس ضایعه اولوب چراکاه حیوانات اولدوغی کنار علی علم
محسوس خلق عالمدر بیت تا بوده است رسم شتر کربه بوده است
جعد از زمانه کنج وهما استخوان کرفت شعر ومن نکد الایام ان یبلغ
المنی اخو اللوم فیها والکریم یخیب حقا که اثبات دعوایه قضاء
مصر وشام کبی بنیه عادله اولمز اول کونه ریاض جنت اساده
درازکوشان کم بها سرداده اولوب قصب السبق ربای مضمار علم
وعرفان اولان جیاد سبکپای کران قیمت بابسته مربط حرمان
اولمق مقتضای رای رایض روزکاردر شعر حمار یسیب فی
روضة وطرف بلا علف مرتبط لکن احیانا علی رغم الایام
همت بلند دولتمندان افاضل پرور کرمساز معرکه ارباب

جعد بیقوش
نکد خیرسز وشدت
درازکوش حمار
جیاد اسب تازی
بسته اسب مجلی در آخور سیر ایدر کشت زاری فکلخر

استحقاق اولوب شعر اعنی علی دهر رمانی بصرفه ۴ ودّ دعا
وهو فی الفلوات ۴ جاه عمکاه محتدن خلاص ماه کنعانی دل
وابسته دسن مدد رسان سعادتمند کاندر بیت غم محود
کونجه انداخته شد یوسف دل ۴ شاد باش اهل مدد میکذرد
پرجاهت ۴ شاه ترکان چون پسندید و بجاهم انداخت ۴ دستکیر
اولنشود لطف تمتی چکنم ۴ وانما ادرکتنی حرفة الادب ۴
بیت بیدادی زطبیعت موزون بمادسید ۴ کریم یادِ قامت
موزون نمیکنم شعر حبس القطر بارضی وادری الجوّ یغام ۴
انما اللوم لحظی لا علی الغیث ملام ۴ دائما خوان نعمای ایام
ضایع ساخته هجوم عوام اولغین ۴ نلخ کلوکیر حرمان نوالهدهان
قباحت فهمان اولور بیت کام دل کوجهان جهانست ۴ ماراجه
برای دیکوانست شعر اری عشاقا سّاق حافلیّ ۴ لا ناقة فیها
لی ولا جمل ۴ بنده کان پناها عجالة الوقت دغدغه جانخراش
معاشدن خلاص اولمق بجون عنایت علیه لری دکاراولور
سفره مبذول النعم کوملدن نوالهٔ چرب آرزو لدن رسان
کام ودهان اولنجه مدد کاری خوانسالاراحسانیله لا اقل
ناپاره خشنك بدل مایتحلل اولمق متوقعدر شعر فکل ماسد
جوعا فهو محمود ۴ کل الحذی یحتذی الحافی الوقع نلجی ۲
الضرورات فی الامور ۴ الی سلوك مالا یلیق فی الادب ۴ مفهومی
معلومدر جوی تصدیع اولمق امید یله خامهٔ کلپرداز کوم سازِ
باناردشکایت اولمشدر شعر وان بخت بالشکوی هتکت
مروءتی ۴ وان لم ابح بالضرّ خفت مماتی ۴ باقی ۴ بخت بایندره
خدایا دسعادت باقی شعر فاسلم لنا ولسود ۴ اصبحت
فیه نسیج وحدك مرحوم شیخ الاسلام ومفتی الانام اسعد
افندی حضرتلرینه حسّاد بدنهاد دن شکایتی متضمن اهدا

عشاد حلندره اوزه آی مرورایدن دوده

الحذی پاپوش الحافی برهنه پا الوقع مفقد واقاده

البوح الاظهار السودد السیادة

اولنان

اولنان مکتوب در هو الدین والدنیا هو اللفظ والمعنی هو
الذروة العلیا هو الغایة القصوی خاک پاک آستان فضل و
افضال الله دیدهٔ محنت دیده اکتحال اولنوب معروض پیشگاه فضل
وافضال بودرکه بنده نوازا ملاذا ایا حیز حیز حیز ظهوری
نه زمان جلوه گاه ایدر دیو حلقهٔ در ولولهٔ چشمه کبی چشم
وگوش روبراه اولوب امید نوید مسرت رسان امانی کاخ
صماخی رشکین ساز نگارستان مانی قلمشدر بیت باز این چه
نوید التفاتست آهسته که آسمان نداند دستیاری همت
علیه لری درکار اولمغله منصب معهود جلوه گر منصهٔ وجود اولوب
اول وسیله ایله کشاکش مشاغل لاطائل دنیادن صورت خلاص
روزنهٔ ظهوردن یوز گوستروب دست رس سرمایهٔ فراغ
دماغ وحضور قلب که رأس المال تجارت علم وعبادتدر دمساز
حصول اولمق حقا که دیباجهٔ دیوان آمال در بیت یارب این
آرزوی من چه خوشست تو بدین آرزو مرا برسان امیدگاها
پناها اعوام عمردن گذار ایدن سنین مشارفهٔ خمسین ایدوب
آثار ضعف روز بروز ظهور وبروز اوزره اولمغین لباس
حیات تعاقب جدیدان ایله احلاق ثیاب اولوب تار پود پرنیان
زنده گانی پاره کردهٔ دست ایام اولمق اقرب من حبل الورید در
فارس کرم عنان عمر ادهم لیل واشهب نهاره سوار اولوب دواسبه
ترکتاز مسافت حیات ایدیجک زود رس منزلگاه فنا اولمق محقق در
بیت شو مجلس ایچره کم دائم طقوز پیمانه دور ایلر نه دکلو اوله ای
باقی زمان عیشی دنیانک سیما بنده لری نیجه مدت مبتلای
حمای ربع اولمق ایله جسم زار وناتوان بر زمان میدان سوابق
عوارض اولوب بیت ضعف قوت یافت قوت ضعف در ترکیب ما
دوری جان از بدن نزدیک شد دور از شما خصوصا جمازهٔ

احلاق
کهنه اثواب

دواسبه
اولاق لق

سوابق
یوکرک اتلر

جمازه
جمل سریع السیر

درماندهٔ طبیعت علاوهٔ آزار روزکار ایله کرانبار اولدوغندن
ماعدا همیشه پای افکار خار خار خسان اولمغین • سرمنزل
عافیته وصولدن نا امیددر • بعد الیوم دست مالید لذایذ
وحظوظ عالمدن محظوظ اولمق • امید صحت تامه کبی بر طرفدر
شعر وان ذکرت شهوات النفوس • فما اشتهی غیر ان اشتهی
فضائل دستکاها طریقهٔ بنده پروری مسلوک قدم کرم اولوب
نوعروس طرز تازهٔ قلم شکسته رقم • جامه خانهٔ تحسینده
پوشانیدهٔ پرند پسند اولمغین • پرده نشینان حجلهٔ بلاغت
معرض ظهورده آهنک عرض جمال اتمشدر بیت بدستکیری
لطفش عزیز مصر سخن • ز قعر چاه برآمد بر اوج ماه رسید • قیمت
شناسان روز بازار زمانه کالای کرانبهای فضل وافضال •
وعرفانه اغاز خرید اتمکله • جنس پر قیمت علم ومعرفت قرین
رواج وروالی اولمغین • مناقب دولت علیای عالم ارای
استاد وملاذ عالیحضرت فتوی دستکاه لا زالت الفتوی تیفیاء
ظلال ذراه کتابهٔ ایوان روزکار • وسرغزل دیوان لیل ونهار
اولمق جزم خامهٔ اعجاز پردازدر شعر وهدیتی نظم بدیع سبکه
ومدیحه یبقی علی الایام • واذا قبلت هدیة من مثلنا • نهدی
الیک نتایج الافهام • الحاصل طوطی کلک شکرافشان وعندلیب
هزاردستان ثنالری اولمغیچون • نوای نوآهنک ایله زمزمه
ساز اولمغه اغاز اتمشدر بیت عرفی نوای مرغ تو در هیچ باغ
نیست • این نغمه خاصهٔ چمن اختراع تست • خدایکانا طلسم
نثر ونظم سخنوران هنرپروران نکهبان آسمان نکونامان •
اولدوغی قرار دادهٔ کار اکهان جهاندر رباعی مدحت ومحمدت
انوری وفردوسی • کر نکردی چو زمان جای در افواه عجم •
نام محمود نمی بود چو چیز سنجر • در همه شهر مثل در همه اقلیم علم •

شعر

شعر خیر المناقب ما کان البیان له • سلکا وفصل بالامثال
والحکم • بنده پرور اکشایش غنچهٔ زنك بستهٔ دل ایچون •
مهب افضالدن نسیم لطف وزان اولدقجه دامن زن آتش
زبانه کش حسادِ بدنهاد اولور • ولا ضیر النار تأکل نفسها ان لم
تجد ما تأکله بیت لطف ایدوب بنده کی احیا اتدك • اولدیلر
کتدیلر اما حساد • اول قوم بد اندیش حسد کیش کونه کونه •
افترایه اجترایه اغاز اتدکلری کوش کذار اولوب • دادخواهلغمز
کذاشتهٔ فردای محشر • وعرضه کاه خیر وشر اولمشدر • قال عز
من قائل وسیعلم الذین ظلموا ای منقلب ینقلبون بیت عالمده
ذره دکلو یوغیکن وجودمز • مشکل بودر که ذره دن ارتق
حسودمز بیت سمند طبعمه رشك وحسد لرندندر • بنی کچرسه
برایکی حمار لا یفهم • عقل عقلا منکر حس کی کردد • زراز حسد
حسود مس کی کردد • نامرد سکست ومرد دریای محیط • دریا
بدهان سك نجس کی کردد شعر یا عین مثل قذاك رویة
مغشر • عار علی دنیاهم والدین • نجس العیون فان رأتهم
مقلتی • طهرتها ونزحت ماء جفون • باقی توفیق رفیق باد •
شعر ولا زال للایام طول علی الوری • وما الطول الا ان یطیل
لك العمر مرحوم شیخ الاسلام اسعد افندی حضرتلرینه محبت
واستعظامی مشعر اهدا اولنان مکتوب بلاغت اسلوبدر
وحمی بنعلکم ثراه یداس • منی بافواه الجفون یباس • حضرت
رفت وروب بارکاه فتوی پناه • حف بعون الاله عم الاوه
حوالهٔ چاروب مژکان قلنوب • اول مقام بلند رتبهٔ رفیع
القدر عالیده • صدهزار تضرع ونیاز یله یوز یرده روی
نیاز مالیده قلندقدن صکره • مسامع علیهٔ خدام کرام سدره
مقامه عرضه داشت بنده کی بودر که • امید کاها پناها بیت

قذا
کوزه دوشن چوب

دی عرض حالی زمن کوش کن ۔ کرن خوش نیاید فراموش کن ۔ عبد

دو دچراغ خورده
علیه سعی و کوشش و منکنایه دور

خالص الولا لوی بنجه ماه وسال دو دچراغ خورده ۔ اشتغال اولوب
دائما خوشه چینئ پیرامن خرمن افاضلی سرمایهٔ کار و بیرایهٔ روزکار
ایلیوب ۔ اول خرمندن در یوزهٔ زکاتله اوقات کذار اولوب بفضله
سبحانه وتعالی نصاب تمیز سواد و بیاض و رتبهٔ فرق جواهر و اعراض
معرض ظهوره نمایان اولمشدر ۔ اتانه فائده جنس علم و معرفت
حقه ء دهان خوبان کبی تنکیاب یکن روزبازار زمانده کس محرر
اولمغین قماش کهنه طرح متروک اسا دیرنشین کنج دهان و کوشه
کزین طاق نسیانا اولوب ۔ بنجه زمان ایدی که لسان سرودان
عالم بیت هنر نیخرد ایام و غیر ازیم نیست ۔ کجا دوم بنجادت
بدین متاع کساد ۔ معنا سیله زفرمه سازاولمشدی ۔ حقا که
دیرنشین
کوز خاطش و منظم اولمش
آیه
تمتعی کرمن از فضل در جهان دیدم
همه جفا بدر بود و وسیلهٔ استاد
وزیر و وزراند و زسابقک نظرنده خزف والماس و دیبا و کرباس
بربرندن متمیز اولیوب ۔ متصل خط عشوا ایله طریق علمی خراب
ایدوب ۔ برهمزدهٔ هنکامهٔ ارباب استحقاق اولمقده مدد کار
فلک غدار اولوب ۔ همیشه نوالهٔ احسانی حوالهٔ سک طبعان
لئیم ربا اولمغین ۔ آدمی صفتان قباحت فهم اول یغماد ن مدد دان
کام و دهان اولیوب بیت بادهٔ این شیشه بیش ازساغر غیار
نیست ۔ بشکنیم ازجای دیکرما نمار خویش را ۔ مفهومن دستور
العمل تمشیلا بدی جزای سزای اعمال ناصوابن مرات مکافاتده
مشاهده اتدکن صکره مرحوم فتوی دستکاه سفک سحب
المغفرة خواه تلافی مافات واول تقصیراتی مکافات ایچون ۔
نیروی بازوی همتله سدّ نطاق ایتمشکن ۔ ناکاه غریم متقاضی
اجل سخت کیر دامن آملا اولمغین ۔ اول جمع پریشان روزکار
مجموعهٔ اشفته اوراق اولمغین ۔ حوالی بسته شیرازهٔ انتظام
اولمغه امکانا ولدی ۔ حالا بعنایته سبحانه خریدار کالای کرانبهای

فضل وعرفان اول بضاعتی ضاعتی علی رغم الایام روا کوبیوب
دمسازد رواج انمکداغاز تمشد ع کوفتی درد دل خود دخیت خیری
خدایارت ۰ لله الحمد طبع بلند عالم پسند لوی ۰ صاحب عیار
دارالضرب روزکار اولغین ۰ بعد الیوم نقد بازار ارباب استعداد
قرین نادروالی وکساد اولمق هرآینه صورت نمای مرآیای اوهام
اولمز شعر ۰ وبضاعة الفضلاء ان نفقت نفقتها ۰ نفقت وان کسدت
تهاکم تنفق ۰ تمام عیاد ان زمانه بیت هزار نقد بازار کائنات
آرزو ۰ یکی بیکدیگر صاحب عیار ما نرسد ۰ مفهومی ایله توانند پرداز
ایکن حاشاکه قلب روی اندوده ۰ وزر خالص بر برندن ممتاز
اولیوب عیار پرنیان حلة صفاده همرنگ ۰ ولعل ونادر دان بلهٔ
بهاده همسنگ اولمه بیت متاع معرفت کاسدی روآجن بولمز وعیار
زر افشان الیسون نرکسلر اورانی کلستانی ۰ بانی توفیق رفیق سعادت
زیادت شعر ۰ وهنیئا لک ایاما اتتک سعودها ۰ کما تتوالی فی العقود
الجواهر ۰ بوجه اربه لق مدانیه قضاسی رجاسندن شیخ الاسلام
مرحوم اسعد افندی حضرتلرینه اهدا اولنمشدر ان المعارف
اخلاق عرفت بها ۰ والکرمان حدیث عنک ما نثور ۰ بساط بوسی
بیشکاه فتوی پناه ۰ پرداختهٔ لب ادب اولدقدن صکره عرضه دان
بنده کی بود رکه ۰ کم عنایتی میر شکار روزکار یله صید کاه منا صید
تحیه تهر ضرورة کمند انداخته مز نصیب غیرا ولمغین ۰ خیبت وحرمان
ارایش فتراک اولدی شعر وبعض الصید یرزق منه مخطی ۰ وکم حرم
خیره الرأی المصیب ۰ رهنمای بدرقهٔ اقبال یله روبراه شکارکاه
امانی اولدقده شعر تفرقت الظباء علی خداش ۰ فما یدری خداش
ما یصید ۰ معناسی ایله زمزمه ساز ایکن عاقبة الامر نتیجه العمل فتراک
تهی دست خالی اولدی نمی حیرت افزای کار اکهان جهان اولمسدر ع
نتیجهٔ عجبی دآدامید واری من شعر وما کنت فی النفر الستائمین ۰

نادردان نارد انه سر
بله کفه میزان
خداس نیه انداز

باوّل من غرة الخُلَّب • شیر نیکاری طالع ناسازکاردرکه • هر لحظه
برصورت غریب اظهاری ایله برهمزن هنکامهٔ امید اولوب تلخ مذاق
دشمن کام اتمکی التزام اتمشدر شعر سوء خطی انالنی منك هذا • فعلی
الحظ لا علیك الملام • حقا که بخت زبونمز کمال ضعفیله برخصم قوی
درکه • دائما دست بیدادیله کلو فشار اولمغین • عرصهٔ دوربهای
دنیایی چشممزه تنك وتار ایدر بیت کو صلح کن زمانه وکو یارش
فلك • با اهل دل عداوت بخت زبون بس است رباعی کله از چرخ
نیست از بخت است • که مرا بخت برسر اندازد • یوسف از کرك چون
کند ناله • که بچاهش برادر اندازد • فضائل پناها قضاء حلب
متاع معیوب آسا رد کردهٔ اشخاص ایکن وسیلهٔ وصول مطلب اولمق •
امیدیله شایستهٔ قبول اولوب لکن اول منصبك حلی دخی وابستهٔ
رضای صواب اقتضای صدر عالیقدر وزارت پناه اولمغین • بو
زمانلرده تأخیری لازم کلمشدر ع الی ان یجیء الترياق قد مات
الملسوع ع نوشدارو که پس از مرك بسهراب دهد • واعلم بان
القطر لیس بنافع • للناس ما لم یهم فی ایامه ع شغل الحلی اهله ان یعارا
مفهومی اوزره حل حلب شهباد مسازجواز اولمق بعیددر • علی
تقدیر التجویز بعد الیوم طلایهٔ جند شتا اغاز ترك وتاز ایدوب •
عرصهٔ دنیا خیمه کاه سپاه بهمن ماه اولوب • هر شوشهٔ یخ برخنجر
ابدار • وهر جویبار نیلکون برتیغ خونبار اولدقده • معنای البرد
یقتل محسوس جزو وکل اولور • ضعف مزاج دشوار علاج ایله حرکت
وسفر مصلحت دیدرائی صواب بین رزین اولمز بیت دزدی
نکردهٔ وکسی را نکشتهٔ • ای ساده دل چرا بزمستان سفر کنی •
بنده پرور احالا بروسه قاضیسی علی افندی داعیلرینك همت
علیه لری درکار اولوب • اول محروسه ده قضایه رضا طبع بلند
عالیلری مساعد اولمیوب ع وقد تتلی الملیحة بالطلاق • مفهومی

الخُلَّب
السحاب بلا مطر

کلو فشار
بوغاز صقجی

ملسوع
ییلان وعقرب صوقمش کمسنه

بان الغیب

طلایه
عسکر

بهمن ماه
قیش آیی

شوشه
سبیکه

رزین
محکم

اوزره

او زده اول عروس زیبا یه مساعدهٔ طلاق و یروب • بوجانبه
جزم عزم الله وکی تحقیق اولندی • مدانیه قضای ملحفات قدیمدن
اولیوب زور بازوی پرنیرویله جملهٔ مضافاتدن اولغله قابل
افوا اولغین • کستاخانه نیاز اولنور کناحیهٔ مزبوره بی علی
حسب العاده بنده لرینه احسان ایله دغدغهٔ جانکاه معیشتدن
تخلیصه عنایت علیه لری مبذول و بید دیغ بیوریله بیت
میکداز دخجلتم هرکاه میجویم مراد • دستها دیده لاین عرض
تمنا انش است ۹ انی لاسئلک القلیل • واتقی من سوء ردک
خدایکانا شکی معاشله کارجانه وکار داستخوانه خیشمشدد •
بیان کیفیت مضایقه واحتیاج فوق الوسع خامهٔ نفس دراز
قصه پرداز دع ازهرچه قلم شرح دهد افزونست • اکر طرف
ثنا دعدن رخصت یافتهٔ تمنی موت ولسق دعای جان فرسای
مرک دیباجهٔ دیوان اعمال اولمق محققدر بیت من بجان مشتاق
مرک اما نمی آیا اجل • بخت بد بین کر اجل هم نازمیبا یدکشید شعر
اقول اذا غدوت لضنک عیش • الا موتا یباع فاشتریه ۹ شکوت
وما الشکوی لمثلی عادة • ولکن تفیض الکاس عندا متلائها •
بنده پرور اشعر اذا ماکنت للرشاء رأسا • فلا تشکو اذا حصل
الصداع • عذرخواهٔ کناه کله پردازی اولق امیدیله سبب جسارت
شکایت اولمشدع کستاخی را امید عفوست • باقی بیت جهانت
بکام و فلک یار باد • جهان افرینت نکهدار باد طلبکاری شام
والسلام بحق اسعد افندی حضرتلرینه اولمشدر
ملکت قلبی مستوثقا له • فلعل قدرا غیر مستعبد • سکنت
فؤادی فیه حتی لقد • خفتک لشکو وحشة المفرد • فلو تنا رعنا
الی حاکم • قضی لک استحقاقه بالید • رو یمانی صف نعال مجلس
فضل و افضال کدر حقیقه پیشکاه اهل کمال در تقدیم اولندقده تکرم

ملکداذد
ارید ترکد اضتن دن مشتقدر
لازم ومتعدی استعمال اولنور

ضنک عیش
معاش طار لغی

انهاء بنده کی بود درکه امید کاها ذهر قهر روزکار ایله صفراوی
انگیین خورده کبی تلخ مذاق اولان بنده دلخسته شکسته مجلس
پر برك وساز الطافده نی شکرانِ احسانِ لذت رسا ایله شهد
کام اولمیچون عنایت علیه لری درکار اولوب برلطف جان بخش
وروح پرور ایله آغاز اعجاز مسیحا بیور دلر مکارم جلیله لرندن
بعید اولمز بیت لب جان بخشی ایله مرده لر احیا النشون بخ اولور
معجزهٔ حضرت عیسی کورسون بنده پرور دالی الآن شربت خوشکوار
جاه یحیون تشنه لب وتحصیل عزتِ دنیا یحیون کرم لطف اولیوب
شعر احلامهم نوم او کظل زائل ان اللبیب بمثلها لا یخدع معناسن
دل درویش نه آیا تمکین قطع منازل مناصبه سمندِ سعی عنان
کشیده اولوب چاشنی نار یانه دن اکاه اولمدوغی معلوم عالمدر
حالا کوفتار دام وام اولغله تقاضی فرض خواهانیله زار و زبون
وحرکز دیون اولوب فرط مضایقه واحتیاجدن دل پراضطراب
سطح مستوی اوزره مهرهٔ سیماب اولغین کستاخانه پی در پی
تصدیع ایله اوقات شریفه لری تضییع اولنوب عذر تصدیعات ما
چندانکه تصدیعات ما حقاکه کمال اضطراب مسلوب الاختیار تمکین
ع عالم بی اختیار یهاست واقع میشود مفهومی اوزره عذرخواهِ
کناهِ بی شرمی اولمق امید یله طریقهٔ کستاخی مسلوکِ قدیم قلم اوشه
شعر وان بخت بالشکوی هتکت مروتی وان لم انح بالصفح فاتت
مماتی بوعقدهٔ اشکالک انحلالی وابستهٔ التفاتِ سرانکشت عنایتلو
ربا عی ذرخ اکوفرو بستکیست دکادم بکمن لطف خداوند کار
بکشاید به پیش وجه محل بستکی کارها بیك نظر کومت ذین
هزار بکشاید کوجه دفع غائلهٔ مضایقه وقضاء دین موقوف
قضای شام اولیوب منصب آخر ایله دخی اول ملتمسه دست رسه
امکان معرض حصوله نمایان اولور لکن جایکیر شعیر حقیر اولنجه

دینار

دنبالهٔ دیباچهٔ
اردبیل شکرلنگ

دنباله دوان قافلهٔ جان طلبان اولق مطلبه یدای رزینِ صواب بینا ولیوب بلکه منوطِ مناصب قضاءِ شام ایله مسکیهٔ الختام اولوب • اول منصب جلیل منتهایِ مراتب ومعارجِ مناصب اولمق اوزره قرار ویرلمشدر • اول رتبهٔ رفیعه دن اکتسابِ نصابِ شرف دست داده اولدقدن صکره مولد والدا ولان • نصیبهٔ اقتصار ده طرح اقامت انداز اولوب وجه زراعت وتجارتدن تحصیل کفاف ایچون عزیمتِ صادقه درکار ادر • ضیافت خانهٔ زمانده خل وبصل وبقل ماحضرِ دولینا نداییله کبدل ما یتحلل اوله ع پندار که سرکه انگبینست • مفهومیله عمل مجزوم ومحسوم اولمشدر شعر وماهی الا جوعه وسدد تها • فکل طعام بین جنبی واحد بیت کل کیبی عشرت ولزاییه بوک وساز ایله • سنبل ارلدی کبی کجمك اولور بر پیاز ایله • مفهومی اوزره نان وپنیر وپیاز وسیر ایله سیر اولق ممکن ایکن مزاحمهٔ کرسنه چشمان لقمه پیچ نواله بندمنای همتِ بلند استغنا پسند در بیت حرب وشیرین نعمت دنیا • بمکس راند نشن نمی ارزد • باقی توفیق رفیق شعر انت بحر الذی فلا تزلت متآ • لا رأینا بساحل لك جزرا حلب شهبا یه وصول قرین حصول اولدقده شیخ الاسلام مرحوم اسعد افندی حضرتلرینه رسالهٔ ولنمشدر وحی بنفلکم ثراهُ یاس • منی یا فواه الجفون یاس • حالك یاك آستان فضل وافضال ایلکه کحل جواهر اعیان دوزکار در • دیدهٔ هجران دیده اکتحال اولوب عرضه داشتِ فتوی دستکاه فضائل پناه حف بعون الاله عم الاوُهُ اولدرکه بیت کهی زخسته دلان یاد میتوان کردن • بدین بهانه دلی شاد میتوان کردن • مفهومی اوزره حال دل زار دن استجابِ پیرامن کنارِ خاطرِ عاطرِ اعجاز پرداز اولغیله بلند پرواز اوج اعزاز ایدرسه بیت شبهای هجر را کدزاندیم وزندهایم •

مادا بسخت جانی خود این گمان نبود ٭ بعنایة الله تعالی تف وتاب تموز
وآب پنجه ناب توان وتاب ولیوب بلکه برمقتضای حدیث دوح
پرو دحضرت رسالت پناه علیه من الصلوات ازکیها مساوی استلزام
صحت ایدوب ٭ عافیتله قوا رکاهه وصول دمسا زحصول اولدقده
هنوز کمسا زانوکاه وکوداشان راه اولمدین ٭ سابقا نامزد
ایالت ولایت حلب ولان ظالم غاشم ایله دست وکریبان اولوب
میانمزده جنك وپیکار ده دکادا ولمق لازم کلشیدی ع من وکوزو
میدانی سیاب ٭ حقاکه برچاپکسوار میدان مظالم ایدی که حجاج
ظالم پیاده رو دیکابی ولمیچون محتاج کسب استحقاق در شعر ما
ذا کل یظهر فی یا مه بدعا ٭ یفکر والفاسد المیشوم بیدی عها ٭ پرتوسن
خام درکه هرکز رام احکام اولیوب ٭ منقاد شکیمهٔ شریعت
اولمیوزده اصدآره قوادیرمشد ربیت ازکوده کس تحمل اشود
روز باز خواست ٭ کرپرسش کناه زمن ابتدا کنند ٭ تعیشهٔ بیدادخاه
برانداز ایله ویران سازکلبهٔ احزان ستمدیدکان اولیچون ٭ کردا سمان
نوردمظالم تاریك کردان چاشتکاه روشن اولغله کوکب روزکار
نمای رعایای مملکت اولدوغی تافتهٔ پیشکاه شعور سپهر دار عیت
نکهدار اولدقده ٭ برق جهان افروز اشفاق ضیا رسان آفاق اولوب
بادانی بهنکام رأفت عالیحضرت سپهر سا لاری آغاز ابیاری فلمی ایله
اول غبار فلك پیوند نشانیدهٔ آب سحاب رحمت اولوب خطهٔ محیط
ولایت اشراق پذیر آفتاب عالمتاب عنایت اولدی ٭ حالا قوه قاش
محمد پاشا کارفرمای مملکت اولوب ٭ نامزد خدمت محافظ اولغله جانب
قلعه وآنه روانه اولمشدر ٭ امید وارزکه خس وخاشاك مظالم تسلیم
همیشه برداشتهٔ سیلاب همت اولغله ٭ رعایای تحت قضاء اشوه
بالشی سایشی ساخت راحت اوله لر ٭ بنده پرور املاوفا اجرای
احکام شرعیه ده فروگذاشتهٔ رضا کوستریلیوب شعر اتجمل

آب
آستوس

سا فروا تصحیا
حدیث شریفده تکلیح در

زانوکاه
اوتوره جق مکان

عاشم
جور ایدیجی

دست وکریبان
دوکوشمکدن کنایه در

المیشوم
اوغورسز

تیره بوسن
باکسیر

چاشتکاه
قوشلق

الباطل حقاً ولا تُلِطْ دونَ الحقِّ بالباطل معناسی هیشه پیش نیاد
اولد وغی لسنه وآد دون وصاد روندن کوشکنار علی الخصوص
استاد ملاذ شعر سُبّحَ عَلَی ذُرَاهُ مِنْ سُحُبِ العنایة وَابِلٌ وَرُذَاذ
اولور ع الخیر یشکر والاخبار تنتقل بود یاراها لیسنك ملاحظهٔ
اغراض عواضیله تقدیم اندکلری متعهٔ عطایا لوندن مطایای همت
کوبانیاراولیجق زود درس منزلکاه دلخواه عمالك اولق محققدر
ع کودست ماتهیست دلی چشم ما پرست شعر الفنا لیس بالذَّهَبِ ولا
التِبر ولکن بغره فی النفوس ع باقی همیشه بخت بکام غلام بیت
ذات توهمیشه دربهان باد دانروکه ضد وری جهانست تحصیل
قضاء شام دارالسلام ایچون مفتی سعد افندی حضرتلرینه
حامل پاك استان فضل وافضال که توتیای کوبانهای عیان روزکار
درکحلجلای دیده محنت دیده قلندر دن صکره مرفوع چتکه
فضائل پناه بود دکه بنده نوازملاذ اسماط ذرنشانی کهکشان
آسا شرق وغرب عالمه عدد واولان خوان یغمای نعمای صدارت
دستکاهیدن مدد کاری دوشمال التقاتله سفرهٔ مناصبده
نوالهٔ حرب وشیرین تغییر ذائقه ایلیوب لذت رسانی مذاق
نخج یأس اولق امیدیله دهان آرزو وغنچهٔ نیم شکفتهٔ بار آن
رسیده کبی برآب درجیت درنظر نعمت احسان وبحسرت نکران
دستها بسته ومهمان شده برخوان کسی سمند سبکپای فلك
پیای همت چاشنی نارپانه دن اکاه اولورسه بازپس ماندکان
کاروان نامرادان زود درس منزلکاه اولور بیت ازقافله مانیم
ومقصد نرسیدیم ای حضرت توپاری ده بازپسانرا بنده پناها
امیدکاها برطرفسازی خمار تلخ کامان حرمان مخصوص نشوه تله
جرعهٔ سرور انجام عنایت عالیحضرت در حقاکه مخمور نوازیزم بزم
برك وساز الطاف مدد رسان همآرکشان نا امیدی ولرسه

اللط السترو کل شئ لططته فقد سترته
دون بومقام ده مفخم در لانسترالحق بالباطل تقدیر نده در
ردّاذ مطر ضعیف
وابل مطر کثیر قوی حاصل این رشوت قبول التمیحه ایشی آسان اولور
اللجین فضه
التبر ذهب
دوشمال یشمال
بازپس ماندکان کروبه قالمش کمسنه

ضلوع
جمع ضلع بالتحريك ما بور قه

ممازة بيانى باده سازدهانِ مخموران ضربات ناكامى اولمق
محققدر بيت هم تو مكر پيالهٔ بختمى ازان مى كهن و رنده شراب
ديكرى بسنكند اين خمار را لطف بنده نوازِ چاره سازِ غالبحضرت
استادِ ملاذ بيت سيح على ذراه من سحب العنايه وابل ورذاذ
دن كستاخانه نيازا اولمق ركه بيت جام عشرت نوش ايدن دوكمى يره
بر قطره سن اهل دل بو جرعه يه دكمز عجب دوران اولور مفهوى نزاهت
مخت خانهٔ نامرادى اولمق مصلحت ديدهاى رذين صواب كزين اولمز
نادرك لقمهٔ كرم دهن سوزكلوكير صرمان حوالهٔ رشحهٔ پيمانهٔ عنايت
اوله شعر اذا سقيته من فضل كأسك يشتفى بها من له بين الضلوع لهيب
الحاصل دستِ اخلاصِ قديم سلسلهٔ جنبان الطاف خداوندى
اولمغله بندئ زندان يأس مرتبع نشينِ چار بالش اميد اولمق مدكارئ
اخلاقِ حميدهٔ پسنديده لوندن بعيد اولمز شعر وحلوة الرجا اكثر ما
يشرع فيها بالحمد والاخلاص بيت خونابهٔ حسرت چكرم ازمژه هر كاه
بينم كه خداوند بسى بنده نوازست سرداده چراكاهِ شام اولمان
حيوانك حبطِ عشواسى خود نافتهٔ بيشكاهِ شعور كادكهان جهان
اولمشدر حق بود دكر اول شتو بى تاب لنك ولوك سر منزل قضا
عجب بولدن سلوك ايتمشدر بيت تكيه برجاى بزركان توان كرد بكذاف
مكر اسباب بزركى همه اماده كنى جمازهٔ حملِ ثقيل جهل ونادانى ايله
كرانبار ايكن كمر بستهٔ علاوهٔ طمع خام وليكن مجالِ وصول منزلكاه
اولور مع شود معلوم حال هر كسى چون وقت كار ايد صحراى دور
پهناى قيامى چو پينه پاى قلام ايله كذار اولمق خيال خام وهم رسانهٔ
اوهام اولمغين سمندِ تندخامهٔ تيز كام اول وادىلوده كشيده
لجام قيلندى ع ازهرچه قلم شرح دهد نوزلست وبالجمله تفصيل
احوالنى شعر وياتيك بالاخبار من لم تزود معناسى متعهد اولمغين
كلك نفس دراز قصه پرداز اسكات اولنوب اولى كورلدى ع الامر

چاى
مفخم در

چو پينه
اغاج ايا قلى

یظهر والاخبار ینتقل ۴ وبقیت للراجین یا مولای ما مرّ من رفض
الغضب وفخت الورقاء شرفیاب منصب شام ولیعجبون
اسعد فدی یه یا ولشدد لا ینتهی نظرمنه الی رتب
الا ولا یرج له من فوقها رتب ۴ رو بمالی آستان بلند پایه همما
سایه کد ع کد نظر فرق بیده جاه مرتبه دن علا در ۴ کما هو
الواجب تقدیم اولند فی نصکره ۴ انهاء بندکی بو درکه ۴
امیدکاهاندکان پناهاه ۴ زخم دلخراش خونباش دیرینه مرهم شفا
خانهٔ لطفلرندن دریوزهٔ مرهم کرم ایدرکن ۴ خاریدهٔ ناخن
ستم اولوب ۴ داغ جگرسوز جفای زمانه پنبهٔ سازکار احسانه
امیدوار ایکن ۴ مهره کندهٔ دست جود اولق هاشاکه مصلحت
دید طبیب احسان مدد رسان اوله ع تو وخلاف مروت
خدا نکهدارد ۴ بنده پرور ع جامهٔ نامه باندازهٔ مراد وخندان ۴
مفتوح اوزره منصب حلب بالای سخطا قمزه خلعت کوناه
ونناك اولدوغی کبی ۴ قضاء شام قامت ستعدادی فلان کسه
جامهٔ دراز وفراخ ایدوکی جملهٔ محسوساتدندر ع کیم کدفلك
جامه دهد بکواندام ۴ فضائل دستکاهاوولت علیه لرینه ۴
ترجیح فاضل کلواهل پروری لازم بین بالمعنی الاخص قیاس
اولنور ایکن ۴ روادکلدرکه خنجهٔ امال تصور محال اولوب ۴
نقطهٔ موهومهٔ اثبات وجوده نارسنك راه اوله ۴ صید کاه
عالمده رسم شکار اشکار اولدن بروکنجشك شکسته پر سرنجهٔ
شهباز تیز پرواز دن صید رها اولق کوشکدار اولمشدر ۴
بیت ای یکس عرصهٔ سیمرغ نه جولانکه لشت ۴ عرض خود
میبری وزحمت ما میدهی ۴ چاك بپراهن امید رفوکاری
نازنکاه التفاتی آرزومند ایکن ۴ پاره کردهٔ دست بیدادی
اولق صورت نمای مرایای وهام اولمز ۴ بنده پرور اقضاء

مهره کنده
چیپاك مهره سی تو پرلق

حلبده ملاحظهٔ عواصف غوایل موج انگیز دریای اضطراب و بر
طرفساز خورد و خواب اولمشدر ع بدان داغی که ما داریم این
مردم نمیسازد مفهومی اوزره ظن اولنور که جراحت زهر
سود اول مرهمله دوا پذیر و رو بهبود ایتمیوب بلکه علاج
ناتمام باعث سقام اولور بیت طرفه حالیست که دارد اثر
زهر ستم جرعهٔ لطف که در جام ترحم ریزد ماه کاستهٔ
کم ضیای عنایت دلیل راه منزلگاه استراحت اولمز الحاصل ناقص
زخم پیکان زهر دادهٔ روزگار شست و شوی بادهٔ التفات
ناقصله اوکلمز و اول ناسور دهن کشاده مرهم کافور لطف
ناتمام ایله لب بلب نهاده اولمز ع مرهمیله اوکلمدی قالدی
یورکده یاره مز مفاخر پناها حال زاریمزه نگاه گوشهٔ
چشم التفات تلافی مافات تقصیرات زمانه یه مکافات ایلیوب
شهباز بلند پرواز دل دست بازداران دولتلرن آرامگاه
اتمکله اول قولده بولنوب دائما شکار ثنالرنده صید انداز
اولمق موقوف نیم نظر عنایت ایکن دریغ بیورلمغی ظاهر بودر که
رای صواب نمایلری روا کورمز قطعه خوش نفیس است
این متاع دل تماشایی بکن وز زبان مندیش و با ما تیز سودایی
بکن میدهم جان در بهای یک نگه بستان ز من باخریداری
که مفلس شد مدارایی بکن شعر زوده من نظر فاقنع من تری
من کان لحظ منک اکثر زاده بویله بر شاهین اوج پرواز
عقاب انداز شایستهٔ دست شهریاران ایکن بال و پر بستهٔ
اوتار عناکب نسیان اولمق حیفدر بیت همای کو مفکن
سایهٔ شرف هرگز بران دیار که طوطی کم از زغن باشد
بنده نوازا خامهٔ سحر آثار معجز نگار مدایح علیه لرن ثبت صحیفهٔ
روزگار ایدوب نشر مفاخر جلیه لریله مجمره گردان مجالس

لب بلب نهاده
اغزی بتشمک

تیز سودایی
آلش ویرش

افاضل

افاضل اولق خدمتنده سیر موفد تقصیره رضا کوستر لمیوب
ربات الجمال سراد قات بلاغتی پرستار حرم سرای ثنای عالیحضرت
قنوی پناه و تقوی دستگاه ابد یوب مقابلهٔ خدمتده عنایت رجا
اولنور کن بیت جزتنا بنو سعد بحسن فعالنا جزاء ستمار وما کان
ذا ذنب معناسی ترانهٔ محنت خانهٔ نامرادی اولمق حاشا که مقتضای
رضای شیخ الاسلامی اولع باداش وفای ماجفا نیست بیت
بکیرد ست کسانی که این همان دست است که در دعای تو لیل
ونهار بکشاید باقی توفیق رفیق سعادت زیادت ع دمت بالعز
نافذا لکلمات شعر بقیت لنا بجود مدی للیالی فانک ما
بقیت لکنا بقینا کرشح اشتیاق نویسم زسوز عشق آب سیه
فروچکد از دیدهٔ قلم باقی اولهٔ سن دائم عبد العزیز افندی
حضرتلرینه کوندرلمشدر شهباز بلند پرواز صفت لعال
عالیحضرت صدارت پناه حف یعون الاله عم آلاوه شعر
ماضیحک تغور الزهور من بکاء الغمایم وترنمت علی منابر
الاغصان خطباء الحمایم بیت شرح اوصاف کمال تو کماهی نتوان
ای در اوصاف کمال تو زبانها ابکم مقتضا سنجه دانه ودام
حروف قلاوم ایله صید اولنمق خیال اخام وثمرهٔ اوهام اولمغیله ع
نیست سیمرغ شکاری که فتد در دهه دام معناسی دستور العمل
اولمغین ادهم قلم مطلق العنان اول وادیلرده میدان ویرلدی
غب ذا بیت کهی زخسته دلان یاد میتوان کردن بدین
بهانه دلی شاد میتوان کردن مفهومی وزده حال زار دن
استعبار پیرامن کردخاطر عاطر سحاب اولورسه هنوز نخل
حیات بربار وبرگ سموم زدهٔ خشک سال مرگ اولمیوب
سیراب جویبار سریع الجریان عمر اولمغین ومساز برگ وساز دد
بیت شبهاکه هجر را کذرانیدیم وزنده ایم ما را بسخت جانی خود

ربات الجمال پرستار
پرده اورنده جاریه
تربیه ایلنمش

ستمار وجزاء ستمار
مشهور ومتعارفدر

زیرا سن بزم الجون نانی اولدیجه
بزبانی اولورز

الآه ظ

غمایم ذهود نغور
جمع غمامه ترکی جمع زهره ترکی جمع نغر ترکی
اوکسک دیمک چیچک اولمق

کما قال غیره

وهم را دست بدامن صفات نرسد
کرچه تدکرسی افلاک نهد زیر قدم
وهم خود کیست که باد انش خود پیر خرد
در بیان صفت ذات تو کشته ابکم

ومساز
مصاحب وقرین

این کمان نبود • امیدکاها پناها حالا ارباب استعداده دیوار
اساس استوار احسانلرندن اوزکه تکیه کاه و مرحمت عالیحضرت
فضائل دستکاهدن غیری پناه اولمیوب • خمارکشان مجلس حرمان
جهان جام لب ریز لطف حریف نوازیله مست و سرکرم و سرانداز
اولمزایسه • بزمکاه عالمده بیچاره لر خمیازه ایله • هلال اسا دهن باز
قلمق محققدر بیت هم تو مکر پیاله بخشی ازان می کهن • ورنه شراب
دیکری نشکند این خمار را • الحاصل حالا قبله کاه اصحاب استحقاق
محراب طاق ابروی حاجت روالریدر بیت درهم مکش ابرو ز
مهم سازی بنده • جز حاجت درویش ز محراب چه خیزد • نظر کیما
اثر چشمیله چاره ساز شکسته دلان نیازمندان اولوب • نیم نکاه
دیده التفاتله کار ارباب قبول خانه برانداخته ساخته و پرداخته
اولمق جایز ایکن بیدریغ بیورلمق محققدر ع زکات جام عشرت جلوه
در کار ما باشد • شیمه قدیمه لری اوزره طبع بلند عالی دائما •
مصروف نظم احوال پریشان اهالی اولمغیله • بو بابده استعطاف
واستجلاب مزید الطاف • داخل دائره تحصیل حاصل اولوب استفاضه
نور افتاب عالمتاب • وطلب باران بارنده سحاب قبیلندندر
مثنوی فیض خورشید چونکه بالذاتست • شامل حال جمله ذراتست
کس نکوید بافتاب منیر • کز جهان رسم فیض باز مکیر شعر ومد
علیک للنعماء ظلا • فانک منک فی ظل ظلیل مرحوم عبد الغنی
زاده افندی حضرتلرینه اهدا اولنمشدر خدمت کذاری
رفت وروب عرضه کاه معالی پناه • پرداخته چاروب مژکان
اولدقدنصکره معروض پیشکاه فضل وافضال اولدرکه • اکر حال
زاردن استخبار کذار ضمیر منیر ایله شرف پذیر اولورسه • هنوز
ماه سریع الافول حیات کرفتار محاق اولمیوب • جلوه پرداز منازل
اشراقدر بیت شبهای هجر را کذرانیدیم و زنده ایم • ما را بسخت

حاجت روا
ایش بتریجی

الافول
غروب

جانی خود

جانی خود این گمان نبود ٭ خوان یغمای نعمای مناصبده مدد کاری
خوانسالار کرمایله تغییر ذائقهٔ لذت بخش دهن آرزو اولوب
اول نوالهٔ خوشگوار شیرین ایله شهد کام ٭ ولیهٔ عظیمهٔ الطاف
اولدوغمز مقرد دوع دولت زیاده پادشهم عمر برمزید ٭ لاسیما
بوبهانه ایله ولی النعم عالم امیدگاه ام آمال وآمال ام صدارت
دستگاه لازال غَصَنُهُ الصَّارِمُ غِمْدَهُ ٭ فی قُرْبِ وِقَابِ عِدَاهُ ٭
وزیر کامیاب ثریا جناب حضرتلرینك ٭ بیرامن دامن اجلالی
فرسوده لبِ ادب ولمق امیدی آرزو ٭ وخانهٔ دل بغلی کشیمکاه
امانی دد ٭ دستك بردهٔ کارگاه مانی فلمشد ربیت یادب این
آرزوی من چه خوش است ٭ تو بدین آرزو مرا برسان بیت یوز
سودمك اومار بایکه افتاده لر اما ٭ نو بتی دکر کیسه یه دامانك
اوجندن ٭ حقاکه غبار نعل شبدیز آتش ریز سپهدار صفدر کم
کحل الجواهر چشم اولوالابصار در ٭ دیدهٔ هجران دیده اکحال الجعله
منتهای امیده رسیده اولمق محققدر ٭ هرکاه درکاه راحت پناه
الهیدن درخواستدر دکه ٭ عنقریب نیروی بازوی توفیقله دولت
پابوسلری که رأس المال آمال ٭ وسرمایهٔ امانی وکنایهٔ ایوان دیوان
شادمانی در ٭ باعث تلاقی مناعب سفر زمستانی اولوب شعر
وما نعنی الا لتحصیل راحتی ٭ وما سهری الا لطول رقادی ٭
مفهومی وزرهٔ سباب جمعیت خاطر نتیجهٔ مقدمات پریشانی اوله
بیت کامجویانرا زنا کامی کشیدن چاره نیست ٭ بر زمستان
صبر باید طالب نوروز را ٭ باقی همیشه بخت بکامم وفلك غلام
اجرام رام وعزت واقبال بردوام فارغ نشین منزلکاه غفران
عبد الغنی زاده یه کوندرلمشدر بعد از تقدیم نیاز مندی
عرضه داشت مستمندی بود رکه ٭ مخلص پرورا وزاوت پناه
استفاضت دستگاه حضرتلرینك ٭ کمینهٔ صاف جانه صفا

غمد — صیغهٔ مشبهه بمعنی قلنمش — الغمض السیف القاطع
وقاب — جمع رقبه بمعنی بیون — القرب
عدا — جمع عدو
رقاد — ایومق — سهر اویقوسزلق

نظرلری ارزانی بیورلمدوغی السنهٔ وارد وصادردن کوش کذار
اولورسه • ایا سبب رنجش خاطرلری نه مقوله جرم ناکرده در
اول کناه نبوده دن معذرت خواه اولوب اذیال صفح جمیله تشبث
اولنوب سخت آویز پیرامن دامن استعفا واستغفار اولمغیله
ارقام جرایدجرایم که دست خط خصم تذویر اندیش افتراکیش در
مهر مزوّر کبی معمول بد اولمغه صالح دکلدر • ستردهٔ کزلک عفو
اولمق اجل امانی در شعر ان کان اولم یکن ذنب لنا فزد صفحاً
جمیلاً وعفواً عفو مقتدر بیت ای مفتیان کیش محبت خبر دهید
در دین ما سزای کناه نبوده چیست • امید در که رهنمای
بدرقهٔ الطاف ودلالت استعطافلری ایله سر منزل رضایه
وصول قرین حصول اوله • اکر کم التفاتی عالیحضرت ایله ع وجودک
ذنب لا یقاس به ذنب • مفهومی اوزره ملزوم جرم وجود ایسه که
دائما جلاد خون آشام فلک • اول کناه جزاسیچون دست آستین
مالیده ودامن برزده در • جنایتمز روبراه منزلکاه عفو
اولمق امر محال ومحض خیال اولوب بیهوده اول وادیده یکران
سبک عنان همتی کران رکاب اتمک لغوه اشتعال اولور
بیت بادهٔ این شیشه بیش از ساغر اغیار نیست • بشکنیم
از جام دیکر ما خمار خویش را • صلای خوان یغمای نعمای
استیفا دستکاه • همیشه کاخ صماخ عالمیانی جلوه کاه
ایدرکن الی الان کوش زد فقیر اولمیوب • سماط زرنشان
کهکشان اسا شرق وغرب عالمه ممدود اولان • سفرهٔ
مبذول النعم کرملرندن که • جملهٔ جهانیان سیرخوار نواله
بند در • بزم حصه مزنکاه حسرت الود اولمشدر بیت در نظر
نعمت احسان وبحسرت نکران • دستها بسته ومهمان شده
برخوان کسی شعر هو البدر الا ان عندی محاقه • هو الخمر الا

سخت آویز
پک یاپشمق

دست خط
کندو الیله یازلمش یازی

کزلک
قلم تراش

دست آستین مالیده
قولنی صغامش

کران رکاب
شدت ایله آت سورمک

ان عندی

ان عندی خمارها ٭ الحاصل دائما نوالهٔ حرب و دلتاری حوالهٔ
کرسنه چشمان و نصیب اعدا اولوب مرتاض صیانم الدهر کربلای
لقمه بیج خوان احسان هیچ در هیچ و لغله قناعت ابدوب
نعمت کوارای لطفلری کذاشته مبتلایان جوع البقر اولمق
مقتضای رأی صابت نمایی در ٭ مرغ دست آموز غیر اولان
طائر احسانلری که ٭ دائما دامکاه صیادان حرص و آزده دشمنه
بربا اولغله ٭ رفعت یافته پرواز اولمشدر ٭ ناکاه کوشهٔ
بام واسوخنکان جاه و نیابی دامکاه انسه ٭ فی الحال دم
داده سنك فلاخن استغنا اولق محققدر بیت کرچه
کرد آلود فقرم شرم باد از همتم ٭ کر باب چشمهٔ خورشید دامن
ترکنم ع قناعت توانکر کند مرد را ٭ مضمونیله بلبل ترانه پرداز
شیراز کبی زمزمه ساز اولیجق شیوهٔ ناموقع و ناز بیجای
دولتمندان زمانه پشت بازدهٔ دل استغنا پسند اولور
رباعی با کل بخار و لعل بخارا کذاشتیم ٭ کوهر بنلخ و روی بدریا
کذاشتیم ٭ انشی زدیم در ترخشك امید و بیم ٭ خرمن بباد
وخانه بیغما کذاشتیم ٭ باقی توفیق رفیق سعادت زیادت
ع بخت پاینده خدایا دولت سعادت باقی اولطاق کتابه فضیلتلو
حلال مشکلات انام و لولعی شیخ الاسلام سعدالله افندی حضرتلرینك
برادر دلری عبدالعزیز افندی متوفی ولدلرینه تعزیت ایچون
مصدور رسالهٔ لطیفه در دکر خوانندهٔ فراد کردون ٭
شعلهٔ ملال افزای جفا دیده پرده بیرون و ساز صفا بخش مجلس
عالم کسسته تار ٭ و غزل سرایان نزهتکدهٔ سرور عمل مانده
و بسته کار و زیر و بم رامشکر زمان مخالف دلخواه پست
و بلند نوازش ایام هم اهنك انین و آه اولمشدی ٭ بر پیام
دلسوز و جان کداز دریچهٔ کوشدن خانهٔ جانه نشان ندادر

کوارا
تیز هضم

مرغ دست آموز
الله اوکرنمش قوش

دام داده
اورکتمك

مراد خواجه حافظ در

رامشکر
سازنده

اولوب اول حسنات مکارم خلاقیله تلافی کوستیات کردون
اولان براد عزیز یوسفی الشکونلرینک مستنقر سرمدیلری خطره
نور وخاک روب دارالقرارلری کیسوان حور اولسن تلیح ابدی
مثنوی زاندوه آن ماتم جان کسل روان کشت زدیدها خون
دل پلاسی زدام بلا ساختند جهانرا بکردن درانداختند
حقاکه بوانشاده ظهوراین هدهٔ قیامت نهیب رکن اقبال سامع
دور و نزدیکی بالاهال ایدلدن بروده بخشم منح دوزخواب
زمین سیراب قلم لمعهٔ خیز سراب وکلبن امیدم بی رنک و بوی
وزنک کدورت ایام مرآت ضمیریمه پردهٔ روی اولمغله خالی
دکلدر وبا عی آن رفت که دوجوی طرب آبی بود یاد سرزلف
آرزو نابی بود دردا که زمان عیش ودوران نشاط بکذشت
چنانکه کویا خوابی بود کیف لاکه سرپنجهٔ الیم هوای سرد سیر
نامرادیدن فراهم اولدقجه آتش غم سوزعنا یتلرینه النجا و
لمعات خورشید مکرمتلرینه بسط کف رجا ایدرایدم نولدی
مهتب نسایم اقبالمده بوکونه مایهٔ رکود سرمهدی دوکارلرمدن
زورق چون هلال وجودم شکسته وتخته پارهٔ سینهٔ ساحل
علمه پیوسته وشهر وجودحیاتم سراسر آب ومعمورهٔ وجودم
بالکلیه خراب اولدیغی بیت ان شعله که دوخرمن صبرم زده
النش ای کاش که دوجان ملاحت کوم افتد بوزمین وجودین
نخم عبودیتلریله اکنده قلان مخلص دل پراکنده شعار ودنار
صفاسی لوث دنیا ایله داغدار اولمدوغنه بناء اول برتوراتی
دستک مهر جهانتاب والماس فکرتی چکدوزدر ناباب اولان
جناب والادن استدعا ایندوکی اولدرکه کوچه اول قمر
چاند دست اندازاولان داهیهٔ دهیانک عهدهٔ ماتمدن
خروج جیب جامهٔ حیاتی چکوب چاک ایتمدین ماعدا ایله متصور

تلافی کو
عوض ایدیجی

شئون
جمع شأن

هده
صیحه
اصلنده دیوار منهدم اولدقده
حاصل اولان صدایه دیرلر

شر دسیر کرم سیر مقابلی در

طی طی جانه دوشه ابدی

داهیهٔ دهیا
بلیهٔ عظیمه

دکلدر

دکلدر شعر مُصَابٌ عَظِیمٌ فِیهِ یُسْتَحْسَنُ الْأَسَی وَرْزٌ جَلِیلٌ فِیهِ
یُسْتَقْبَحُ الصَّبْرُ لکن بو راه پرخطرده هر خطوهٔ قدم مساحت
زمین فنایه مدار بلکه سر چاه عدم ایچون کشوده اولمش پرکار
ایدوکی کاه وبیکاه ملاحظه بیوریلوب خار تضجری پادلدن
دور وامدشد خاطری مسلک رضایه مقصور ایلیه لر تاکه
ید کریمه لری مشغول مُسَبِّح کریمتین اولمغله انتظام امور دینیه
خلل پذیر اولمیه قطعه از ساغر زمانه که نوشید شربتی کان
نوش جان کرانتر از سم نیامدست در جامهٔ کبود فلک بین و
بس بدان کین خانه جز سراچهٔ ماتم نیامدست چونکه هر
شاخ درخت املم بر نخل عزا اولسه دخی استیفای حق مقامه
امکان اولمدوغی جای کلام دکلدر شمدنصکره انامل خامه کیر
سبحهٔ دعایی کردان اتمسی مناسب کورلدی تاکه روح
وریحان فوز وفلاح اولوب اول مخدوم سعادتمند
کل کلزار رحمتدن دسته بند اوله مرجودرکه ذات
کرمکارلری مربع نشین صدارتکاه اقبال وجای هر نخل
نجابت نهادلری میانهٔ چار بالش جاه وجلالی اولمقدن خالی
اولمیه علمای کبآردن برینه اهدی اولنمشدر بساط
بوسئ مجلس عالی که آرایش دیده وپیرایهٔ فضل ومعالیدر
پرداخته لب ادب اولندقدنصکره عرضه داشت بنده کی
بودرکه فضائل دستکاها بندکان پناها شهر ربیع الاول
وعده کان ارباح وام خواهان اولمغین بی اختیارانه سخت
آویز پیرامن دامن الطاف اولوب ایفای وعد کریم ایچون
که فی الحقیقه دین واجب الادادر دیدهٔ انتظار دیدهٔ عجز
ونیاز کرم نکاه فتح الباب ایجاز انحیاز اولمشدر بنده نوازا
افسردهٔ سرما خوردهٔ زمستان انتظار شبکرم تاب افتاب

تضجر
غصه لنمک

سبح کریمتین
کوزلرک یاشنی سلمک

عزا
ماتم

انحیاز
توجه اتمک

نوروز التفات اولمز ایسه وداع حیات مقرردر بیت
کام جویانرا زناکامی کشیدن چاره نیست • بر زمستان
صبر باید طالب نوروز را • مفهومی تسلی بخش خاطر حزین
ودل غمکین اولور • پیک زرین رنک خورشید رهبردهٔ
منزلکاه حمل اولدقده • امیددر که لیل طویل الذیل انتظار
روبراه جانب کوتاهی • وبیدار شب زنده دار وعد عالیحضرت
غنودهٔ صبحکاهی اوله ع خواب سحرست آخر بیداری شبها شعر
وما تعبی الا لتحصیل راحتی • وما سری الا لطول رقادی • بنده
پرور اوجوب اداء دینی اسقاط موقوف لطف بنده نواز چاره
ساز اولوب • اول ملتمسه دست رسه امکان وآبستهٔ تحریک
سلسلهٔ الطاف بی استعطافیله جلوه پرداز معرض وجود
اولمق محقق اولمغین بطریق الاقتضا بل بالضروره موجب نیاز
پاشی قلم شکسته رقم اولمشدر • رجای واثق بودر که مالا
یتم الواجب الا به فهو واجب معناسی عذرخواه تصدیع اوله
مدرسهٔ رفیعهٔ خاصکیه تهنیتی ایچون علامهٔ بی مانند
روزکار وعنوان طراز صحایف فضل وعرفان رضایی
علی چلبی مرحومه اهدا اولنان مکتوبدر سلام کانفاس
الریاحین سحرة • سرت بشذاها العنبری صبا نجد • کلبرک
دعای نیاز پروری دست آویز پیک نسیم سحر قلنمغله رسانندهٔ
دستکاه فضیلت پناه دانشوری اولدقدنصکره عرضه داشت •
مستمندانه اولدر که • مدرسهٔ رفیعهٔ خاصکیه شرفیاب انتساب
جناب فطرت بلند مکارم پسند اولدوغی زمزمهٔ برید خجسته
نوید صبا وپیغام کذاری سروشیله پرتو انداز پیشکاه کوش
اولدقده دعای ارتقای مدارج دولت واقبال • سرسخن کارنامهٔ
اعمال اولمشدر بیت دلم از بهر که برداشت کف خواهش را •

شذا
رایحهٔ طیبهٔ شدیده

که دعا

که دعا دست در آغوش اجابت دارد • حقا که مراتب و مناصب
اول ذات کرامی صفاته سرمایهٔ انتما بله تهنیه اولی ایدوکی •
قرار دادهٔ کار آگاهان جهاندر عربیه ما نهنیک بطوس
بل نهنی بک طوسا • قدردان جوهر معالی پسندان • و قیمت
شناس گوهر طبیعت بلندان اولوب • جانب داری اصحاب
استعداد همیشه جیش نهاد همت احباب نواز ایدوکی جلوه
پرداز مجلای خاطر اولدقجه • بر وفق دلخواه کام روای بزمگاه
عز و جاه اولمق ایچون بی اختیار دست دعای بی ریا بر داشتهٔ
درگاه رأفت پناه کبریا اولور بیت دعا را میبرم تا آسمان
بر دست و این باشد • که از دست دعا گویان دولتخواه می آید •
باقی شعر وهنیت ایاما اتتک سعودها • کما تتوالی فی العقود
الجواهر مرحوم وزیر اعظم نصوح پاشا حضرتلرینه رفع اولنمشدر
کحل الجواهر غبار نعل یکران کرم عنانیله که • توتیای گرانبهای
اعیان روزگاردر • دیدهٔ محنت دیده اکتحال اولنوب لب
ادب ایله بساط بوسی دستگاه صدارت پناه حفت بعون
الاله عم الآوه • ما ضحکت ثغور الزهور من بکاء الغمایم •
و ترنمت علی منابر الاغصان خطباء الحمایم • تقدیم اولندقدن
صکره اول بارگاه عالیده روی نیاز مالیده قلنوب سم سمند
هلال رکاب شهاب عنانه عرضه داشت مستمندانه اولدرکه •
جهان پناها امیدگاها بو دیارده دروازهٔ بیداد دهان
مرغ خدنگ آسا باز و ارزاق دعایا که ع کفضلة صبر فی فؤاد
متیم • در دائما گرسنه چشمان بسیار خوارهٔ ستمکاره مرغ
انداز اولمق مشاهده سنه تحمل راحت عاقل عاقبت اندیش
کبی نابود اولوب مفهوم المنیة ولا الدنیة همیشه ورد زبان
نفوس ابیه اولمغله • پنجه تاب توان و تاب و بر طرفساز خورد

کام روا
حصول پذیر اولمق

مستمند
تانک سکونیله دردمند معناسنه در

مرغ انداز
حیله ایله جلب

بو مثل اولومی اختیار ایدرم عاری اختیار
ایده مم دیه جک یرده استعمال اولنور
اختار المنیة ولا اختار الدنیة تقدیرنده در
ابیه
پرهیزکار

وخواب اولمغین بی اختیارانه من وکرز ومیدان افراسیاب
معناسی مقتضاسی اوزره هرچند که سلاح همت بستهٔ بازوی
پرزور عزیمت اولوب پیکار خصم بیداد کیش نابکاره اغاز
اولنوب کرمساز هنکامهٔ کارزار اولدقده کمینکاه روزکار
کینه کذار زبون کش دن جانب اعدایه طلایهٔ امداد ظاهر
اولمغین شیرکیر خصم روبه صفت ترقی مراتب اعداد کبی ازدیاد
بولوب یکه سوار میدان کیر ودارتک وتنها قالوب مدد
رسان اولمغله خواه وناخواه ع طبل برکشتن بزن ما مرد میدان
نیستیم مفهومی اوزره سپرانداز اولمغین بستهٔ زنجیر کرهکیر
بیداد اولان بیکناهلرک بند کرانی نیروی بازوی همتله
کسسته اولمیوب اول بیچاره لرک خلاصی وآبستهٔ پایمردی
مرک اولمغله دادخواهلقلری حوالهٔ دیوان محشر وعرصه کاه معاونت
خیر وشر اولوب پیرامن میدان کارزاردن دل بی تاب
وچشم پرآب مدد خواهله اطراف وجوانبه نا امیدانه کرم
نکاه ایکن ناکاه خورشید رخشان فیض رسان وکارساز
عالم وعالمیان صدرنشین بالاخانهٔ وزارت عظمی پی بردهٔ
معراج صدارت کبری مجلس آرای بزمکاه جای وجلال
انجمن پیرای حسن دولت واقبال مظلوم نواز ظالم کداز آصف جاه
وزارت پناه حضرتلرینک رکاب ظفر انتساب زراندود
هلال سالری ع به طالعی که تولا کند بدو تقویم ماه توصیف
افق میدان دار السلطنه دن نمایان اولوب اطلس چرخ
وپرنیان آسمان پای انداز وزیر جهانکیر چاره ساز بیکس
نواز اولدوغین مبشر اقبال علی وجه الاستعجال بریدخجسته
نوید صبا ایله اعلام ایدوب بلکه اول مژدهٔ راحت
رسان مددکاری پیغام کذاری سروشیله پرتو انداز

پیشکاه

پیشگاه کوش اولدقده • برهمزن هنگامهٔ بیدادگران اولوب
هر بری سطح مستوی اوزره مهرهٔ سیماب کبی اضطراب پیدا
ایدوب مرآت تدبیرده صورت گریز ناگزیر کور و نمکین •
حالا عرصهٔ معرکهٔ جورکیشان ستمکار ماه روزه ده خانهٔ خمار
اسا خالی قالوب • غول بیابانیله همعنان و همخانه و عنقای
قافیله هم آشیانه اولدقلرنده ع بجایی که هرگز نروید گیاه •
رغبت ستمدیدهٔ بیداد رسیده شعر ویوم علینا ویوم لنا
ویوم نساء ویوم نسر • معناسیله زمزمه ساز و نغمه پرداز •
اولوب آسودهٔ ظل ظلیل سایبان عدالت پناه اولمغله سر نهادهٔ
بالش آسایش ساحت راحت اولمشلردر قطعه رسیده است
بجایی عدالت تو که هست • عبور شیر ازین پس به لاله زار محال •
زبیم آنکه باین بهمتش بگیرد کس • که کشته صیدی و گردست
خون او پامال • حقا که بلند آوازهٔ عدل و داد طنین انداز طاس
سرنگون افلاک • و نقش دلکش رشد و سداد پیرایه بخش
بساط بسیط خاک اولوب • سایهٔ طوغ پر فروغ سپهسالار •
اعظم مانند چاروب خس و خاشاک عرصهٔ خاکی رفت و روبیله
پاک ایلیوب آتش ظلم افروز خانه سوز اولان زبانیلر سوختهٔ
صاعقهٔ قهر بی امان داد از جهان اولمق • و همندن پراکنده
و پریشان اولمغین بیت نه از زمانه جفا و نه از سپهر ملال •
امید حاصل و جام مراد مالامال • مضمونی بو طرف رعایاسنه
حسب حال اولوب • بر مرتبه بلند آهنگ اولمشدر که پرده
برداشت چنگ خنیاگر چرخ اول بلند آوازه نسبت همت
فرویکان کبی پست در • امید در که ساز خوش آواز ناهید
صفا بخش مجلس افلاکیان اولدقجه • نغمهٔ روح افزای زهره
قانون دولتلری گوهر پاش بزمگاه خاکیان اوله • باقی

خنیاگر
چنگی بو مقامده مراد کوکب زهره در

توفیق رفیق باد ع اجرام رام وکردش ایام بر دوام بیت کمر
خدمت تو بندد چرخ تا بر افلاک کهکشان باشد شعر
بقیت ولا یبقی لک الدهر کاشحا فانک فی هذا الزمان وحید
علاک سوار والممالک معصم وعدلک طوق والبریة جید
مرحوم وزیر اعظم نصوح پاشا حضرتلرینه اهدا اولنان
مکتوب بلاغت اسلوبدر رویمالی صف نعال مجلس عالی
عدالت پناه صدارت دستگاه که بوسه گاه ارباب عز وجاه
ومزدحم جباه گردن کشان مرصع کمر وزرین کلاه در
کما هو الواجب تقدیم اولندقدنصکره نعل یکران آتش
عنان صبا رفتاره عرضه داشت بندهٔ درماندهٔ بیچاره
اولدرکه بو عبد خالص الولالری شرف یافتهٔ جبین فرسای
استان سعادتلری اوللدن بو زمانه دل دولت روز افزونلرکه
سرمایهٔ استراحت عالمیاندر ترقی مراتب اعدادکبی ازدیاد
بولمق دعاسنه اشتغال دیباجه پیرای دیوان اعمالی
اولوب همیشه دست تضرع ونیاز برداشتهٔ درگاه
رأفت پناه چاره سازایدی بفضل الله سبحانه وطوله
دعای بی ریای نیازمندانهٔ مستجابه قرین قبول رب
الارباب اولمغیله ذات گرامی صفاتلری مطلع صدارت
کبرادن خورشید رخشان کبی عالم وعالمیانه فیض
رسان وحسن تدبیر اصابت پذیرلری سبب صلح وصلاح
آدمیان اولمغین رأس المال صحت دور ونزدیک
وترک وتاجیک اولوب باعث آسایش خلق جهان
اولمشدر بنده پرورا بیت بگیر دست گدایی که این
همان دستست که در دعای تو لیل ونهار بگشاید
مفهومی اوزره محراب طاق ابروی مراد رسانلرندن

کشح بغض
سوار بلازک
معصم ساعد
جید بیون

جشم

چشم داشت شکسته دلان نیاز دائما ارباب استعداد منظور
کوشهٔ چشم التفات • و پیرامن خرمن احسانلرندن حصه دار
زکات اولوب • لطف بنده نواز چاره ساز ایله دستکیر
افتاده کان و مدد رسان بیکسان اولمقدر **بیت** تو
دستکیر شوای پیک خضر بی خجسته که من • پیاده میروم
و همرهان سوارانند • بنده پرورا مژدهٔ سور پر سرور
همایونلری • بر وجهله صفا بخش خلق عالم و مسرت رسان
اجناس امم اولمشدر که • سر فرو برده کی و اندوه نرکس
سر افکندهٔ شبنم نارسیده دن غیری ده کورلمیوب •
اول زمزمهٔ تازه بلند آوازه کوش کذار اولدقده • نوای
اهنک چنک ناهید ملحق صریر باب و طنین ذباب اولمشدر
درکاه اجابت پناه الهیدن درخواست نیازمندان •
اولدر که • دائما کردش ایام بر دوام و اجرام رام اولوب
عرایس آمال منصهٔ ظهورده جلوه کر و جلوه ساز و ارغنون
خوش آهنک امانی تیز پرده و بلند آواز اوله • باقی توفیق
رفیق باد • و سعادت زیادت • هزار سال بمانی بعزت
و سعادت **اجلهٔ احباب صداقت نشاندن برینه در**
کحل جلای خاک پای عالیحضرت فضیلت دستکاه دیدهٔ
هجران دیده یی بر وفق دلخواه جلوه کاه ایتدکدن صکره
عرضه داشت بارکاه فضائلپناه اولدر که • اکر آفتاب
التفات صدر بلند قدر بنده نواز پرتو انداز اولوب
بو ذرهٔ ناچیز حضیض خاکدن رهبردهٔ اوج اعزاز اولورسه
بیت در حریم ما جوی کم نیست از اسباب عیش • غصه
دامن دامن و اندوه خرمن خرمنست • مددکاری توفیق
باری ایله • دستکاه قضاده سلوکمز پرتو انداز پیشکاه

شعور آصف جاهی صدارت پناهی حُفَّ بعون الالهی اولدقده
خوانسالار کرملری سماط مناصبده رخصت تعبیر ذائقه
ایله لذت رسان کام و دهان اولمق قصد ایلدکده نوالهٔ
لطفلری دریغ داشتهٔ فلک کرسنه چشم اولدوغندن ماعدا
آهنک لقمه ربایی ایلدوکی بالغ نصاب استغرابدر دائما طالع
ناسازکار مددکار سپهر غدار اولمغین ارادهٔ عنایت اصحاب
سعادت مستلزم نکایت اولوب مقدمات احسان منتج
نقیض مدعا اولمغیله مستوجب اساءت اولدوغی خمیرمایهٔ
غرابتدر بیت از قضا سرکنجبین صفرا فزود سکری بادام
تلخی می نمود شعر وهو الزمان علی تقلبه یولی العقوق بنیة
البر بیت طرفه حالیست که دارد اثر زهر ستم جرعهٔ لطف که
در جام ترحم ریزد بندکان پناها امیدکاها شعر واذا الکریم
بنت به ایامه لم یستعن الا بعون کریم مفهومی اوزره طبیب
چاره ساز احسانلری دریاق سازکار لطفیله برطرف ساز
کزند زهر قهر روزکار اولدوغی پیغام کذاری سروش اولدقده
ابر چشم اشکبار که رشک فرمای سحاب بارندهٔ بهار در درکار
اولمغیله سیراب ساز خاک سجدهٔ نیاز اولوب درخت بیخ سخت
اقبالاری همیشه سرسبز و برومند و خرم و سایه کستر سوختکان
تاب کرمای ستم اولمق دعالرینه اشتغال مطلع دیوان اعمال
اولمشدر بیت اجابت بر اجابت صف زدای دل مکر بازت
دعایی بر زبانست باقی توفیق رفیق سعادت زیادت
4 کمر خدمت تو بندد چرخ تا بر افلاک کهکشان باشد
مرحوم فضائلپناه صدر الدین زاده محمد امین افندی یه
اشتیاق نامه در دعای تکلف آشنای عادت پرستان
زمانه بیکانهٔ صدق و اخلاص اولمغین طریقهٔ عبارت پردازی

منشیانه

منشیانه مسلوك قدم قلم اولمیوب مثنوی نه دعایی که شاعرانه
بود • از ره صدق بر کرانه بود • بل دعایی قرین صدق و صفا
مشتمل بر مصالح دو سرا • بر ید خجسته نوید صبا ایله دستگاه
فضائل پناه جانبنه روبراه قلنوب • مسامع خدام کرامه عرضه
داشت بنده کی بودر که • امید کاها وحدت سرای ارواحده
عکس انداز مرآت وجود اولان • صورت اتحاد تفرقه خانهٔ
اشباحده استلزام حب و وداد ایدوب اقتضای تعارف
ازلی ایله • مشتق شطرنج غائبانهٔ محبتلری نیجه روزکار سرمایهٔ
کار و پیرایهٔ روزکار اولمشدر • لاسیما فضائل روز افزون
عالیحضرت مخدومی ترقی مراتب اعداد کبی ازدیاد بولوب
دستیاری استعداد خداداد ایله اکتساب اولان فضائل
کلی غیر متناهی الافراد اولمغه صالح اولدوغی • السنهٔ وآرد
وصادردن • قرار دادهٔ خواطر اولدوغندن غیری اخلاق
حمیده و خصال پسندیده ذات کرامی صفاته که نور مشخص
وعقل ملخص در • لازم بین بالمعنی الاخص ایدوکی محسوس
عالمیان اولوب الحاصل اخبار شوق انگیز حضرت مخدومی •
افادت پناه کاخ صماخ جنانی پی در پی جلوه کاه اتمکین
مثنوی نه تنها عشق از دیدار خیزد • بسا کین دولت از گفتار
خیزد • در آید جلوهٔ حسن از ره گوش • ز دل آرام بر باید ز جان
هوش ع والاذن تعشق قبل العین احیانا • مفهومی صورت نمای
مرایای ظهور اولدی بیت وصل اگر خواهی متاع شوق را سرمایه
ساز • جذب عاشق ماه کنعان را ببازار آورد • معناسی اوزره
جذبهٔ قلاب محبت احباب دستیاری اهل پروری و مدد
کاری التفات حضرت آصف جاهی صدارت پناهی حفت بعون
الالهی عم آلاؤه ایله سلسله جنبان عزم دیار روم اولمغین •

اول مرز و بوم سایه انداختهٔ همای قدوم اولمغیله • رشکین ساز
ریاض جنان اولدوغی کوشکذار صغار و کبار اولمشدر شعر
قدمت بانواع المسرة والهنا • علی خیر منزول وایمن طائر •
فاهلا وسهلا ثم اهلا ومرحبا • ویسرا وبشرا بالعلی والبشائر
شعر واعظم ما یکون الشوق یوما • اذا ذنب الدیار من الدیار •
معناسی باعث تجدید برات شوق قدیم اولوب شعر وما صبابة
مشتاق علی امل • من اللقاء کمشتاق بلا امل • مفهومی مقتضاسی
اوزره مشارفهٔ مواصلت دامن زن آتش زبانه کش شوق
وغرام اولمشدر بیت منزل وصل چون شود نزدیک • آتش
شوق تیزتر کردد • حالا خوشه چین پیرامن خرمن فضائل
اولمق دعاسنه اشتغال دیباجه پیرای دیوان اعمال در بیت
دعایی میکنم یارب بدین آلوده دامانی • مکن شرمنده پیش
قدسیانم از دعای خود • باقی توفیق رفیق سعادت زیادت
طلبکاری انجاز وعد منصب شام ایچون مکتوب بلاغت
اسلوبدر خاک پاک آستان فضل وافضال که توتیای کرانهای
اعیان روزکاردر • روشنایی بخش دیدهٔ هجران دیده قلندقدن
صکره • مرفوع پیشکاه فتوی پناه اولدرکه • بنده نواز املاذا
بر وفق مقتضای بنده پروری • سابقا عبد خالص الولا لرینه
قضاء شام ایچون مکرر وعد دلنواز مجلای وجودده جلوه
پرداز اولمشکن زنجیرخایان سلسله جویان طریق دغدغه سندن
مصلحت خلاص ایچون انجاز وعد وایفای عهد که فی الحقیقه
ذمت همت جلیهٔ جبلیه لرینه واجب در ممکن اولمدی بیت
کام دل یافتن از لعل تو تقدیر نبود • ورنه در سعی من ولطف
تو تقصیر نبود شعر کلما املت برا منکم املا • عرض المکروه
دون الامل بیت فریاد زید بازی دوران که برافشاند •

الهنا
السرور وعدم التعب

این عرصهٔ شطرنج فروچیده ما را * روزگار غدار دیرینه دشمن
ارباب استعداد و ملغبین * فلک شعبده باز هر لحظه بر صورت
غریبه اظهار حیله * بر هزن هنکامهٔ آرزوی اهل استحقاق ولود
شعر قضی نحبی و منی جود اعلی ولمن ترمی * شکایة فاض من نکایة
فاض * صحرای دور پهنای شکوه روزگار چو چینه پای قلم ابله
کذار اولفوق خیال خام و بهم رساندهٔ اوهام املغبین * اول ذا بهم
اوهم قلم مطلق العنانه اکاهی چا شنی نازیانه دراکو رلدی *
ع از هرچه قلم شرح دهد فزونست بیت متاع شکوه
بسیار دست و عاشق را همان بهتر * که جز در روز بازار قیامت
باز نکشاید * خدایکا نا فضائل دستکاها شعر وان فات فرض
الوقت سهوا فجائز * اذا ذکر الناسی قضاء الفوائت * مفهومی وزد
ساحهٔ مکارم اخلاق حمیدهٔ پسندیده لری خسرو خاشاک
اخلاق وذمیم پاک املغبون همت علیه لری دوکارا ولوب *
دستیادی توشمال خوان احسانلری سماط مناصبدن لقمهٔ
ذائقهٔ لذت رسان کام و دهان نعمت خوار الطاف املق
آرزوسی پخته مدتدرکه سمیر ضمیرد شعر ولی سبق وعدِ
غیر آتی ساکت * فترک النقاضی لکریم تقاضی * خصوصا
حالا سر دادهٔ چراکاه شام اولان حیوانک خبط عشواسی
دائما کوشکذارا املغبین * اوقات نکبت حیرت مصروف
سلاقات دندان املشدر * حقاکه اول اشتر بی تاب لنک
ولوک وادی قضایه عجب یولدن سلوک ایلدی * امور عزیزه فوده
بداهه بلاهتی خود مقرر ایدی * مسائل شرعیه ده دخی
فوق الوصف بلادتی خنده فرمای ذیرکان دانشور اولمشدر ع شود معلوم حال هر کسی چون وقت کار آید قطعه
حقاکه فقیه مافقیه خولست * در علم دو چیز لیس لوی محسوبست

بهم رساننده
بلتر کی یاپه و دوزمه

تال النبی عم من نام عن صلوته او نسیها
فیصلها اذا ذکرها

توشمال
ایشلری وچاوشی و چاشنی گیر

شمیر
ندیم

از نحو همین که مسح زانو فرضیست • در فقه همین که مبتدا منصوبست
جمازهٔ حکومت حمل ثقیل عجز و نادانی ایله کران بار ایکن کمر کسستهٔ
علاوهٔ طمع اولیجق رهبردهٔ منزل عدالت اولمغه مجال اولمز •
الامر یظهر والاخبار تنقل معناسی مقتضاسی اوزره • ظاهر اخبار
پریشانی تافتهٔ پیشگاه شعور شیخ الاسلامی اولمق محقق اولمغین
خامهٔ راست گفتار تزکیهٔ بینه یی جرح تمشدر • نه انکه ابتداء
اول ذات کندیده صفات احوالی توجیه کردهٔ قلم اوله ع الوقت
اعز من ذلك بیت ما رنجه کنیم دست و باز ولیکن • آزردهٔ زخم
دلی کاش بود • باز پس ماندهٔ قافلهٔ همت علیهٔ حضرتلری مدد
کار اولورسه • فوق الحد منتدار اولمق مقرردر • اکر دستکیری
افتادکان کاربان مصلحت دیدرای صوابنمای اولمیوب پشت
بازدهٔ کم التفاتی اولورسه • ینه پیرامن خاطرهٔ ازار کذار اتمز
شعر فان تولّنی منك الجمیل فاهله • والا فانی عاذر و شکور •
تمنّت سلیمی ان اموت صبابةً • واهون شیء عندنا ما تمنّت
امید کاها پناها • طلب سلسلهٔ عشق شام و حلب دیوانه لری تقاضا
هنکامنده مانع حصول مقصور اولمز مدت معهوده انقضاسی
زماننده حصه دار اولورلر • لطف بنده نوازانه لرندن کستاخانه
نیاز اولنور که شعر ان سلیمی والله یکلؤها • ظننت بشیء
ما کان یزروها • مفهومی زمزمه جوی سازکاران حرمان اولمیه
شعر فجد لی بسحب الوعد ان هی امطرت • انی لاشکر فی اثارها
بریاض • باقی توفیق رفیق سعادت زیادت ع سایهٔ تو از سر ما
کم مباد شعر ودم سالما ما حرکت نسمة الصبا • غصونا علیها
ساجعات الحمایم حلب شهبادن مرحوم عبد الغنی زاده افندی
محبت نامه در سلام علی رمل الحمی عدد الرمل • وحق له
التسلیم من عاشق مثلی • استانهٔ بلند پایهٔ هما سایه ع که نظر

یکلو
یحفظ

الضنة
البخل

الزرء
الترك

جد
من الجود

فرق

فرق ایده جك مرتبه دن اعلادر • عرضه داشت بنده کی بودرکه
اکر حال زاردن استخبار پیرامن کذار خاطر عاطر سحر آثار اولورسه
سبوی کج دار و مریز حیات هنوز شکست خورده دست بدست
مرك اولمیوب ع اتا فی عافیة الا من الشوق فی البکاء • مفهومی
ترانهٔ نامرادانهٔ دور افتاده کاندر • حقا که صحبت دلکشالری
ایله کذارایدن اوقات شاه بیت قصیدهٔ عمر و نتیجهٔ مقدمات
حیات اولوب مجلس پر برك و ساز الطافده • نی شکر التفاتیله شهد
کام اولدوغمز ایام یاد اولدقجه • صفراوی انکبین خورده کبی تلخ
مذاق اولمق مقرردر بیت ذوق الطاف تو ای کاش نمیدانستم •
باد هر لطف تو اکنون سبب صد المست • جام لطف لبریز حریف
نوازایله • سرمست و سرانداز ایکن حالا خمیازهٔ تازه بتازهٔ مخمورانه
ایله هلال اسا دهن باز اولوب • هرچند آرزوی کیفیت
صحبتلری ایله پای طلب آبله ریز جست و جوی اولنجه تك و پوی
اولندی بیت کوهر جام جم از کان جهان دکرست • تو توقع
ز کل کوزه کران میداری • مفهومی اوزره رنك و بوی شراب
کس میاب اختلاطلرندن • آخر کار و آبه مز حرمان اولوب •
خمار شکنی درد سر کشیدهٔ دوری • موقوف بادهٔ پیاپی
دادهٔ بزمکاه التفاتلری اولمشدر بیت هم تو مکر پیالهٔ
بخشی ازین می کهن • ورنه شراب دیکری نشکند این خمار را
مخلص نوازا هزار زحمت و تعب ایله وصول حلب دست داده
اولدقده • هنوز پا نهادهٔ نشیمنکاه استراحت اولمدین •
فرمان روای ولایت اولان ستمکر پر زور ایله سر و کار افتاده
اولوب • رهایی بندیان زنجیر بیکنه کیر بیداد ایچون کشمکش
اثناسنده ایکن نیروی بازوی عدالت سپهسالار اعظم
بند پاره ساز • و آه نفس بستکان سلسلهٔ ستم کشیدکان •

کس میاب
کمسنه لر بولمز

سر و کار افتاده
ایش باشه دوشدی

بند باز ساز راه نفس بستکان

اولمشدر بیت کشایی بند بکشایند بر تو ٭ فروبندی فروبندند
بر تو باقی بیت همیشه تا کذرد در لباس لیل ونهار ٭ بکو
تهی و درازی حیات وعشرت وناز ٭ حیات خصم تو چون وعدهٔ
کرم کوتاه ٭ نشاط بزم تو چون آرزوی حرص دراز رئیس مدحی
افندی یه طعن آمیز مکتوبدر شفاعتخواهلرك صورت رجالری
لشکر جنکیزی کبی شکست پذیر اولمق هر آینه مرآت وجودی
جلوه کار اتمك داخل دائرهٔ استحالت ایدوکی محققدر ٭ حقا که
اول دام ابرامدن صورت خلاص عنقا ایله هم آشیانه اولمغین
هرزه درایی خامهٔ یاوه پردازدن اعتذار نیجه مدتدر که
تکرار اولنوب ع دردسر افزون کند بیهوده کوییهای ما ٭
بعض احبابه نامهٔ نامیلری سایه کستر اولوب خواشیسنده
قاعدهٔ مخلص پروری اجرا بیورلمش ع قدر ما معلوم شد
مهر و وفای یار هم ٭ مراسم اخلاص رعایتنده قصور احتمالی
خود برطرفدر بیت بی لطفیی بحال تو دیدم که سوختم ٭ وحشی
بکو که از تو چه تقصیر آمده است ٭ ظاهراً موجب کم التفاتی
شکایت کونهٔ غیردر شعر لا استطیع اقول انت ظلمتنی ٭
والله یعلم اننی لمظلوم ٭ مذهب مروتده کفران نعمت خود
نه مقوله محرماتدندر ع چون نمك خوردیم ما هرکز نمکدان
بشکنیم ٭ دولتمندان زمانه اتباعنك ارجیفنه اعتماد ایدوب
دستور العمل اتمك جائز اولمدوغی خود مقرردر بیت دروازهٔ
شهر را توان بست ٭ نتوان دهن مخالفان بست ٭ رفته رفته
حال معلوم اولور بیت ما چشم نداریم بلطف وکرم کس ٭ المنة
لله تعالی وتقدس ٭ باقی ع جهانت بکام وسپهرت غلام ٭
حلب شهبادن مرحوم عبد الغنی زاده افندی یه محبت نامه در
مراسم اکرام پیشکاه فضل وافضال ٭ کما هو الواجب مودی

هرزه درا یاوه پرداز
عبث سویلیجی

قلندقده

قلندقدن صکره عرضه داشت بنده کی بودرکه حال زآردن
استخبار پیرامن خاطر عاطر سحر اثاره کذار ایله بلند پرواز اوج
اعزاز اولورسه نخل حیات پربار و برک سموم زدهٔ خشک
سال مرک اولمیوب سیراب جویبار سریع الجریان عمر اولمغیله
دمساز برک وساز در بیت شبهای هجر را کذرانیدیم و زنده ایم
ما را بسخت جانی خود این کمان نبود اکرچه صرصر هجران ایله
برک و بار شاخسار نشاط برباد اولوب نهال برومند سرور
بی برک و نوا قالمشدر اما امید درکه عن قریب مددکاری
معماری وصاللریله آب رفتهٔ جوی صفا باز کرد مجرای سابق
اولوب زلال خوشکواردن پیمانهٔ آرزو مالامال ولبریز و کنار
جویبار امید سیراب و سبزخیز اوله حقا که بهبود داغ مهره کندهٔ
فراق و آبستهٔ سازکاری نیبهٔ وصال اولمغین طبیب چاره ساز
دار الشفای روزکاردن دریوزهٔ مرهم ملاقات ایله اوقات
کذار اتمکده در بیت یارب این آرزوی من چه خوشست تو بدین
آرزو مرا برسان لله الحمد دستیاری توفیق باری ایله اقحصار
جانبنده اولان اوراق شکنج رسیدهٔ احوال اصلاح کردهٔ
مهرهٔ همت اولوب اجزای برزدهٔ امور بستهٔ شیرازهٔ انتظام
اولمشدر بو بهانه ایله دنباله دوان کاروان جاه طلبان اولمقدن
خلاص میسر اولوب ضیافتخانهٔ زمانه ده خل و بقل ما حضر
درویشانه ایله قناعت ایدوب بیت کل کبی عشرت اولمز ایسه
برک و ساز ایله سنبل کبی کچنمک اولور بر پیاز ایله مفهومی
اوزره نان و پنیر و پیاز و سیر ایله سیر اولمق ممکن ایکن مزاحمهٔ
کرسنه چشمان لقمه پیچ نواله بند منافی همت بلند استغنا پسند
اولمغین لقمهٔ جرب دنیا کذاشتهٔ مبتلایان جوع البقر اولمق
صواب دیدرای رزین قناعت کزین در بیت ما کل بخار و لعل

زلال خوشکوار ملاقاتدن ظ

بخار اکدا شتیم کوهر بلخ و دریا کدا شتیم غیدا کیفیت
زمستان کدشته مفدود بایمردی فلام ولمفله کمیت
خامهٔ تیز کام اول وادیلوده کشیده لجام فلندی ع ازهره
قلم شرح دهد افزونست عرصهٔ دنیا خیمه کاه بهمن ماه اولدقده
هرشوشهٔ یخ برحجر ابدآر وهرجویبار نیلکون برتیغ خونبار اولور
معنای البرد یقتل محسوس جزو وکل ولمشیدی غالبا بهمن
بجه یلا بین دین زردشتی ایلدی نیجه زمان آتش سوزان
قبله کاه مردان وزنان اولوب شدت صرصرهادن افکر
سوزنده سنجاب خاکستر ایچره نهان ومردم دیده پوستین
پوش سمور مژکان اولدی والشمس کالمراة فی کف الاشل
معناسی اوزده برودت هوادن لوزه ناکی آفتاب پرسوز
وتاب آتش اندام محسوس کارفرمای ایام اولدقده دفع کرتیه
سرها ایچون اطلس جرخ بنبه زدهٔ حلاج اولوب آجیده
بجهٔ کهکشان اولمشدر عقد زیبق کدعاجز سازکیمیاکران
زرکدازدر بی منت قوع وانبیق وبی زحمت آتش ودود
هرلحظه بانهادهٔ ساعهٔ وجود اولوب بلکه انفاس برآمدهٔ ناس
یخ بسته زمهریرشتا وصورتنمای مرآیای وهام اولمین
صوفیافسردهٔ صرصرسرما اولدوغی مقرردر اکثر منازلده اسبان
بیابان نوردومترفرس البحر کبی مددکاری شتاوری ایله ده
پیمایی دشت ودزایلیوب آویخته بال اسب ولمین بیخاده لر
نمودار قوطاس بحری اولوب مرغ آبی صفت سباحت ایله
بی پایان دشت وبیابانی کذارایدوب نیجه وقت بدیکه
اقتضای هوای برف وباران ایله جاده کار وانیان اشهب
سوار بلکه اوهم لیل همرنك شهب نهار اولدی کثرت برفدن
لون بیاض برمرتهد استیلای جواهر واعراض ایلدی کدزنك

بهمن ماه شهور جلالیه دن قدیش آیدر

شوشه سبیکه

اوله صعبت علیها نائض لوانها

آجیده دوقنه

سیاه پس پردهٔ عدمی قرارگاه ایدوب • هر جویبار سیلاب
آور خاک آلود برجوی شیر و هر سنک سیاه محک کوییا
طباشیر اولوب ظن اولنور که حسود سیه باطنک سویدای
دل پر غلی دخی مانند صبح ثانی روشن و نورانی اوله •
جوانان تازه رس خط آورده پیران سال خورده کبی بنفشهٔ
سیاهی یاسمن سفیده تبدیل ایدوب • نیجه زمان ظلام شبدن
نام و نشان اولمق علامت ایام قیامت اولمشدر • حالا محروسهٔ
بروسه ده تسویهٔ امور مختلهٔ منحلهٔ وقف معهود ایله اضاعت
بضاعت اوقات اولمقده در بیت یک دل و این همه چندین غم دل
یکسر و این همه سرگردانی • تا کی مشاغل مالا طائل دنیا ایله جمازهٔ
طبیعت کرانبار اولمق ع دمی فراغت خاطر ز هر چه خواهی به •
کالای کرانبهای فراغت که روز بازار زمانه ده حقهٔ دهان
خوبان کبی تنکیاب در • سرمایهٔ صفای خاطر رأس المال حضور
قلب اولمق امیدی کتابهٔ آرزو خانهٔ دل در ع جریده رو که
کذرگاه عاقبت تنکست • باقی توفیق رفیق بیت کمر خدمت تو
بندد چرخ • تا بر افلاک کهکشان باشد صاحب الفضل الباهره
والعلم الوافره علی چلبی زاده عبد الله افندی مرحومه اهدا اولنان
رجا نامهٔ بلاغت اسلوب فصاحت مصحوبدر مَلَکْتَ قَلْبِی مُسْتَرِقًّا
لَهُ • وَکَانَ قِدَمًا غَیْرَ مُسْتَعْبَدِ • سکنت فیه فردًا حتی لقد •
خفتک تشکو وحشة المفرد • فلو تنازعنا الی حاکم • قضی لک
استحقاقه بالید • رویمال دستکاه فضائل پناه حُفَّ بعون
الاله عم الاه • بر وفق دلخواه تقدیم اولندقدن صکره پیشطاق
بلند رواق افضال و احسانه عرضه داشت نیازمندانه اولدرکه
اقحصاری عبد الرحمن بنده لری خصوصنده جلوه پرداز •
مجلای ظهور اولان لطف بنده نوازلرندن عبودیت و بندکی

ترقی مراتب اعداد کبی ازدیاد بولمشدر ع دولت زیاده
پادشهم عمر برمزید بیت طویلمز خوان احسانه قناعت کلمز
احسانه کرم کوردکجه سلطانم کدا کردن رجا ارتر مفهومی
اوزره کوزلحصاری معید مولانا عبد الرحمن بنده لری
دخی مجلس پربرك وساز الطافلرنده نی شکر احسان لذت
رسان ایله شهد کام اولمق مکارم جلیهٔ جبلیهٔ بنده پرورانه لرندن
استبعاد اولنمز حقا که مددکاری سرمایهٔ لطف ایله
استبعاد احرار شیمهٔ قدیمهٔ اخیار ایدوکی محققدر ع
بالبر یستعبد الحر کوردك قضاسی احسانیله منظومهٔ
الطاف مستزاد اولورسه مطلع دیوان مکارم وکتابهٔ
ایوان احسان اولور بیت میکدازد خجلتم هرکاه میجویم مراد
در نهاد بیدلان عرض تمنا آتشست حق بودر که تصدیع
بی دربی دن شرمنده لکمز مرتبه سی معذرت جویی قلم
شکسته رقم ایله بیان اولنمق کنجایش پذیر حوصلهٔ امکان
اولمز ع از هرچه قلم شرح دهد افزونست ع عذر تصدیعات
ما چندانکه تصدیعات ما باقی پیرایهٔ افاضل روزکار
مرحوم عبد الغنی زاده افندی یه محبت نامهٔ بلاغت نموندر
لو ان مجدك لم یکن متقاربا اغناك آخر سودد عن اول
وتصرفت بك فی المکارم جمة نزلت من العلیا الی علی منزل
جاروب کشئ مجلس بهشت آسای سامی که فی الحقیقه رشك
بردهٔ فردوسی وجامی در پرداختهٔ مژکان ادب قلندقدن
صکره عرضهٔ عرضه کاه فضائل دستکاه اولدر که بندکان
پناها مخدوم عالیقدرا نوید التفات بیکس نواز پیغام
رسانئ سروشیله پرتو انداز پیشکاه کوش اولدقده دست
دعای بی ریا برداشتهٔ رأفت پناه کبریا قلنوب پیرایهٔ

دولت

دولت واقباللری طراز دامن آخر الزمان اولمغیچون روی
تضرع وابتهال فرسودهٔ خاک پاک سجده گاه نیاز اولمشدر
امیددر که خونابهٔ سرشک نامرادان سیراب ساز درخت
بیخ سخت دولت عالیحضرت اولمغیله • وآسوختگان تاب آتش
آفتاب ستم سایه نشین دوحهٔ شاخ در شاخ امانی اوله شعر
وظلک فینا نعمة الله عندنا • ونحن باوفی شکرها نستدیمها
ع دولت زیاده پادشهم عمر برمزید • حقا که سرعت گذار مدت
انتظار ایچون عبد مکاتب علی السید کبی انقضای عمردن
محظوظ اولمق خارخاری پای دل زاری فکار اتمشدر ع
وافنی اللیالی واللیالی فناؤها بیت بز طالب توجه اقبال
روزگار • کلبرک باغ عمر ایسه برباد اولوب کیدر • حال بو
منوال اوزره ایکن اوضاع اجلاف با ارجاف بی انصاف
بی دریی گوش گذار اولمغین • اکدار روزگار گوناگون ایله
جسم ناتوانمز زار وزبون اولوب عاقبت عرض نفسانی
سبب مرض جسمانی اولوب • بالضروره تجدید عهد بالین
وبستر اولنوب عارضهٔ زبون کش قوی دست وطبیعت
ضعیف گریزپای میاننده برقاج حملهٔ خطا کچوب آخر کار مزاج
سست وسخت افتاده حرکة المذبوح مرتبه سندن سودمند
اولمیوب • جان ناتوان میان معرکه ده سپرانداز اولوب
گریزای اردوی عدم اولمغی مقرر ایدوب پیرامن حربگاه
امید مددکاری فریادرس ایله اطراف وجوانبه گرم نگاه
ایکن ناگاه پهلوان میدان علم وعرفان چابکسوار مضمار
لطف واحسان طرفندن که همیشه مددرسان بیکسان در
برک عنایت ظاهر اولدقده • برحملهٔ زورآزمای دشمن افکن
ایله خصم نابکار فرار ایلیوب یکه سوار عافیت روبراه فرارگاه

اجلاف
جمع جلف ای غلیظ الطبع
ارجاف
جمع رجف بمعنی الکذب

حیات ایدوب بفضله سبحانه نعمت صحت دخی ضمیمهٔ الطاف
عمیمه اولمشدر شعر ولو ذکرت ایادیکم وانعمکم واحاط
بها وصفی وتعدادی سأشکرنک ما ناح الحمام وما حدی
علی الصبح فی اثر الدجی حاوی شکر کذاری نعمت التفاتیچون
باز سر کردهٔ استان بوسی بارکاه فضیلت پناه واجباتدن
ایکن ضعف مزاج صعب علاج اقتضاسیله اول آرزودن
وآیه مزحرمان اولدی شعر لقد عادانی الدهر بتأخیری
عن الحضرة فما القی من العلة ما القی من الحسرة ولهذا
تقبیل انامل کریمه لری حوالهٔ نیاز نامهٔ پریشان رقم کتاب
نصاب اولوب بو بیتک معناسی ایله وجههٔ خطاب اولمشدر
شعر قبل انامله فلسن انامله لکنهن مفاتح الارزاق
باقی توفیق رفیق شعر الله یبقیک لنا سالما بردا ک
تعظیم وتبجیل کباردن برینه اهدا اولنان مکتوبدر
کذب المبخل للزمان وانت من جدوی انامله ومن اهدائه
امن الزمان وان اساء ملامتی والوم دهرا انت من
ابنائه حقق الله آماله وجعل الید العلیا له ووفقه
لسائر مراضیه وجعل حال مستقبله خیرا من ماضیه توتیای
کرانبهای خاک پاک پای شریفلری ایله دیدهٔ محنت دیده
اکتحال اولنوب عرضه داشت بنده کی بودرکه امیدکاها
مناصب علماده اراده وزیریه تیر پیکان کنده کبی تأثیردن
بی نصیب ایدوکی قرار دادهٔ صغار وکبار اولوب حل وعقد
مناصب وابستهٔ رأی صوابنمای استاذ ملاذ اولمغله الایش
مداخلهٔ غیردن پاک اولدوغی معلوم عالمیان ومحسوس
خلق جهاندر ع یک توجه از تو درکارست وعالم یکمراد
شعر اذا نظرت سعدی الی بنظرة فلا انعمت نعم ولا

ناح من النوحة

حدی الحدی نوع من الحان العرب

جدوی فائده

نائله ط عطیه

حاصل اکر محبوبه بکا بر نظر لطف ایله نکاه ایدرسه چارپا چارپا وجمل جمل اولمسه مهم دکلدر

اجملت

اَجْمَلَتْ جَمَلٌ • خدایکانا بنده نوازا بو دفعه انجاز وعد وایفای
عهد بیوریلوب بندهٔ بیکس وبیکناهی جلادِ خونریز سیاستکه
حرمان پنجه سندن خلاص ایچون عنایتِ علیه لری درکار
اولورسه • ربّ عزّت جلّ عظمته شاهد اولسون که من بعد
مولویت عنوانیله مُعَنْوَن منصب طلبی ایچون تصدیع واوقات
عزیزه لری تضییع اولنمیه • بو طریقک لاشهٔ سک وکربه
سیله اشتراک عذابی جان ناتوانه تأثیر ایدوب • مغز استخوانم
اکاه اولمشدر • برجمع پریشاندر که اکثریله حیاتده مشترک
اولمقدن اجتناب اولنوب • اختیار موت نفوس عزیزهٔ
کرامه اسان کورینور بیت بو العجب جمع پریشان که عجب باشد
اکر جلد آهوی ختن فرق کند از تتماج • جسم زار ناتوان
نوالهٔ دهانِ کور اولنجه لقمهٔ جرب مناصبله لذت رسان
کام اولمق التزام اولنمیوب • انجق نوبت خوانسالار التفاتلری
عرضه کاه خواهش اولور • بنده پرور ابلم حمیت علمیه میدر
غیرت جاهلیه میدر • بر درد بی درمانه مبتلا اولدوقکه
اکر نوشدارو دار الشفای احسانلری مدد رسان وچاره
ساز اولمزایسه • ناکام ونامرادِ عالم فانی یه خیرباد اتمک
محتملدر شعر قَضَى كُلُّ ذِي دَيْنٍ فَوَفَّى غَرِيمَهُ • وَعِزَّةُ
مَحْطُولٍ مُعَنًّى غَرِيمُهَا • لله تعالی ولرسوله بیت درحق ما
بس است ان لطف که میفرمایی • سخت خوبست ولیکن قدری
بهتر ازین بیت مدت دولت تو باد چنان • که برد رشک
ماضیش برحال شعر ولا زال للایام طَوْلٌ علی الوری •
وما الطول الا ان یطول لک العمر احبادن برینه تهنئت منصب
ایچون ارسال اولنان مکتوبدر رویمال درکاهِ فضائل
پناه حُفَّ بعون الاله عمّ الاؤه • بر وفق دلخواه تقدیم

معنّی
زحمت ویریجی

اولندقدنصکره عرضه داشت پیشطاق بلند رواق بارکاه
فواصل دستکاه اولدرکه ع زکات سربلندیها نکاهی زیرپا
میکن • مفهومی درکار اولوب حال زاردن استخبار پیرامن
کذار خاطر عاطر مکارم پرداز اولمغله بلند پرواز اوج اعزاز
اولورسه بیت همنشینم بخیال تو واسوده دلم • کین وصالیست
که در پی غم هجرانش نیست • غبذا رکاب زراندود هلال
اسالری ماه نوکبی افق دار السلطنه دن نمایان اولدوغی
خبر مسرت اثرلری ایانه زمانده کوشکذار پیشکاه شعور اولور
دیو حلقهٔ در ولولهٔ چشمه صفت چشم وکوش براه ایکن • سر
پوشئ سروش مژده رسان غیبله بر وفق دلخواه انجمن آرای
قرارکاه اقبال پناه اولدقلری پیام سرور انجامی جلوه پرداز
کاخ صماخ اولدقده سلامت ذات ملکی الصفاتلری ایچون که
عرفات صفات حمیده • وطوافکاه خصال پسندیده در •
سجدهٔ شکرانهٔ نیازمندانه کما هو الواجب تقدیم اولنوب دائما
لوح آرزولرن صور امانی رشکین ساز نکارستان مانی
قلمق ایچون دست دعای بی ریا برداشتهٔ درکاه راحت
پناه کبریا قلنوب بیت دعایی میکنم یارب بدین آلوده دامانی
مکن شرمنده پیش قدسیانم از دعای خود • بنده کان پناها
امیدکاها • معاملهٔ بنده فروشانه لرینه شاهد اعتدال جامه خانهٔ
تحسین ده پوشانیدهٔ پرنیان استحسان وپرند پسند اولوب
ع مَنْ شَهِدَ لَهُ خُزَیْمَةُ فَحَسْبُ • مفهومی اوزره ثبوت حسن
حالده شهادت علیه لری کافی وبسنده اولدوغی بریدِ خجسته
نوید صبا ایله رسانیدهٔ جلوه کاه کوش اولمشدر ع دولت
زیاده پادشهم عمر برمزید • همواره طریقهٔ بنده پروری قدم
کرمیله مسلوک اولوب اصحاب حسن سلوک اسودهٔ سایهٔ

جامه خانه
خلعت وضع اولنان موضع

حمایت

حمایت عالیحضرت بنده نواز چاره ساز اولمدن خالی اولمیه شعر
وَبَقِیتَ للرّاجین یا مولای ما رَقَضَ القضیب وغنت الورقاء
دعای خالص من پس رو مراد تو باد • باقی توفیق رفیق سعادت
زیادت کباردن برینه اهدا اولنمشدر رویمال صف نعال
مجلس بهشت مثال مخدومی حُفَّ بالعون القیوم که پیشگاه
دانشوران فضائل پناه در کما هو الواجب تقدیم اولندقدنصکره
ساحهٔ فضل وعرفانه عرضه داشت نیازمندانه اولدرکه • اکر
حال زاردن استخبار پیرامن کذار خاطر عاطر سحر آثار اولمغیله
بلند پرواز اوج اعزاز اولورسه بیت شبهای هجر را کذرانیدیم
وزنده ایم • ما را بسخت جانی خود این کمان نبود • غبذا السنهٔ
وارد وصادردن معاملهٔ بنده فروشانه لری کوش کذار اولدقجه
چشم اشکبار که رشک فرمای ابر بهاردر • سیراب ساز
خاکپاک سجده کاه نیاز اولوب دعای دولت روزافزونلری
دیباجه پیرای دیوان اعمال اولمشدر بیت دعایی میکنم یارب
بدین آلوده دامانی • مکن شرمنده پیش قدسیانم از دعای خود
برزمدت ایدیکه هنروران عالم پرده بافتهٔ عناکب نسیان
اولوب کالای کرانبهای استعداد چارسوی زمانه ده •
متاع کم خر اولمغین پشت پازدهٔ نااهلان اولمغله اول جنس
کرانمایه نک نامی محروم کذار زبان خریداران اولدقده •
ارباب علم وعرفان بالضروره برچیده دهان اولمغین بیت
جایی روم که جنس فضیلت خرد کسی • نام متاع من بزبان
آورد کسی • مفهومیله آهنک ترانهٔ نامرادانه ایدرکن ناکاه
تغافل قیمت شناسان دانا اول بضاعتی روا کورمدوکی •
پرتو انداز پیشکاه شعور اولیجق • دل نومید ارباب استعداد
موج خیز دریای خون ایکن دمساز قرار وسکون اولدی •

برچیده دهان
اغزن یوممق

شعر و بضاعة الفضلاء ان نفقتها نفقت وان كسدتها
لم تنفق حقا كه خزف والماس پلهٔ بهاده همسنك و برنيان
وكرپاس حلهٔ صفاده همرنك اولدوغى حيرت افزاى كاراكهان
جهان اولمشدر بيت جاى آنست كه خون موج زند در دل لعل
زين تغافل كه خزف ميشكند بازارش بفضله سبحانه وطوله
كشتى اميد ارباب دانش فرو بردهٔ كرد باد اضطراب ايكن
مهب افضالدن باد شرطهٔ عنايت وزان اولمغيله لنكر انداز ساحل
مراد اولمشدر ايام دولت ابد پيوند اهل پرور فضائل دستكاه
ابده الله وقواه پى بردهٔ منزلكاه خلود وظل ظليل عاليحضرت
فواضل پناه نصره الله على عداه سايهٔ آفتاب قريب المطلع كبى
ممدود اولمق دعالرى اميد دركه رخصت دادهٔ پرده دار
باركاه قبول اوله وما ذلك على الله بعزيز بيت اجابت بر اجابت
صف زداى دل مكر بازت دعايى بر زبانست باقى مدت
دولت تو باد چنانكه ببرد رشك ماضيش بر حال كنجينه كشاى
فضل وزيور دستكاه سعادت واقبال مرحوم عزمى زاده
افندى حضرتلرينه اهدا اولنمشدر طريقهٔ عبارت پردازى
منشيانه مسلوك قدم قلم اولمق شيوهٔ عادت پرستان زمانه
اولمغين شبديز خامهٔ كرم عنانه اول وآديده چاشنى تازيانه
روا كورلميوب ساحهٔ علم وفضل وعرفانه دعاى خلوص اشناى
ريا بيكانه بريد خجسته نويد صبا ايله رسانيده قلندقدنصكره
پيشكاه افضال واحسانه عرضه داشت نيازمندانه اولدركه
حال زاردن استخبار كوشه كذار خاطر عاطر سحر ساز اعجاز
پرداز اولورسه ع خانه زاد محنتم آسوده كى كم كرده ام مجلس
پر برك وساز مناصبده تنك حوصلكان بدمست عربده كيش
جام لبريز پى در پى دن دائما شمع صفت سر كرم وسر انداز و

تنفيق
ترويج

لوالدنا الاسعاد
كل خود روايد ز خود آرايى
كند تا عنبر ابله دعوى كر

مخموران

مخموران خشك لب وتفسیده جکر آرزوی تهٔ جرعهٔ ناچیز ایله
دمبدم صبح کبی خمیازه ریز اولوب هلال آسا دهن باز در
بیت بادهٔ این شیشه بیش از ساغر اغیار نیست بشکنیم از
جام دیکر ما خمار خویش را لقمهٔ جرب وشیرین سماط مناصب
همیشه دست بازیدهٔ سیرخوران ذلّه بند نواله پیچ وناشتا
یان تهی معدهٔ کرم اشتها دائما مهمان خوان هیچ در هیچ اولمق
مقتضای خوانسالار روزکار اولیجق اول خوان یغما کذاشته
کرسنه چشمان اولوب تماشای لقمهٔ ربائی مبتلایان جوع
البقر نشاط انکیز دل همت بلند استغنا پسند اولدوغی اولی در
شعر اذا وقع الذباب علی طعام رفعت یدی ونفسی تشتهیه
وتجتنب الاسود ولوغ ماء اذا کان الکلاب یلغن فیه
فرضا توشمال ایام برخلاف عاده اکر نانپارهٔ خشك ایله
ناکاه یاد آور روزه داران ریاضت کش اوله سك صفتان
پر از دخام کارفرمای قوت جاذبهٔ نفس اولمغله ربانیدهٔ
نواله اولدقلرندن ماعدا غوغای دردِ سرافزا ایله باعث
بیزاری حیات اولور بزنامزد قضای مصر اولیجق شورش
روز رستخیز وآشوب فردای قیامت پیدا اولور خربرهٔ جوی
زاده سر داده چراکاه مصر اولدقده اصلا چون چرا یوق
ع السعد فی طالع البهایم بیت کاو را کردند باور در خدای
عامیان نوح را باور نمیکردند در پیغمبری شو اول خر
دخی غلطان علفزار مصر اولمق آرزوسنده اولوب ارسال
ایله ارباب استعداد بیننده کمال تضاد وار ایکن اول حدیث
موضوعی بزه اسناد اتدوکی کرهکشای خندهٔ مادر پسر مرده
وقهقهه فرمای ماتمیان کربلا اولمشدر جناب فضیلت
پناه تقوی دستکاهلری دربانی باب اللوق وجاروب کش

ناشتا
قارنی آج

یعنی لقمه قاپشدقلرین تماشا اتمك
غایت مفرحدر

توشمال
چاشنی کیر

اژدها دم ظ

خربره
اشك چیپاسی

مراد رشوت در

باب اللوق
عامه تحریف ایدوب
بابلق دیرلر

بیت اللطف وتنظیف کنیف حارة الیهوددن منصرف
وظایف اولوب حالا وساطت نیابتله اداء خدمت ایدرکن
نیجه شایستهٔ قضا اولورلر شعر لقد هزلت حتی بدا من
هزالها کلاها وحتی استامها کل مفلس حقا که رکاکت
مشارکت بهایم برطرفساز خواب راحت وخار انداز
بستر آسایش واستراحت اولمغین دام اشتراک دو دهدن
خلاص ایچون آرزوی سه ماههٔ زمانه انداختهٔ کنج طاق
نسیان اولوب منافع زرع وضرعیله قناعت سرمایهٔ استراحت
اولمق مقتضای سداد رای در بیت من آن نگین سلیمان
بهیچ نستانم که گاه گاه برو دست اهرمن باشد شعر وشر ما
قنصته راحتی قنص شهب البزاة سواء فیه والرخم
اهل پروری روزگار درکار اولمغین مقتضای استعداد
دهقانی ایله سزاوار کشت وکار اولنلر مربع نشین چاربالش
مناصب وبطریق الاستحقاق شایستگان مناصب بالضروره
مباشر زراعت وحراثت اولورلر ع ای باد صبا این همه
آوردهٔ تست نراد زمانه عجب زارلر آتر وخیال باز فلک
غریب صورتلر اظهار ایدر الحاصل نصیب نصاب استعداد ایله
چشم داشت عنایت روزگار پی بردهٔ نقطهٔ اوج بلاهتدر
بیت مرا بر ساده لوحیهای حزنی خنده می آید که عاشق گشت
وچشم التفات از یار هم دارد باقی شعر لا زلت فی معزل
عن کل نائبة مسلما من صروف الدهر والغیر ما حن
لیل ولاح الصبح یتبعه وما ترنمت الاطیار فی سحر حلب
شهبادن والی ولایت ایلی ولان ماجرایی اعلام ایچون
یازلمشدر رفت وروب چاروب مژگانیله خدمت درگاه
فضائل پناه بر وفق دلخواه تقدیم اولنوب عرضه داشت پیشگاه

حاره
جمعیتگاه

آستام
سومدن ماخوذدر
اشتری معناسنه

دد و دامدن ط

ضرع
صاغن

راحه
ال

قنص
صید

بزاة
جمع باز بالترکی
شاهین

رخم
رخمه‌نک جمعیدر
ترکیده قارنالی
دیرلر

نائبه
بلیه

الغیر
جمع غیر بمعنی التغیر

فواضل

فواضل دستگاه اولدرکه اگر حال زاردن استخبار حوالی خاطر
عاطر اعجاز پردازه گذار ایله تشریف یافتهٔ اعزاز اولورسه بیت
همنشینم بخیال تو و آسوده دلم کین وصالیست که در پی غم
هجرانش نیست غبذا محمیهٔ حلبه وصولمزده هنوز پانهادهٔ زانو
گاه استراحت اولمدین فرمان روای ولایت اولان ظالم غاشمیله
دست وگریبان اولوب دائما میانمزده جنگ وپیکار درکار
اولدوغی اجلدن سنوح ایدن احوالی ابنا اقتضا اتمشدی اگر
اول گرسنه چشمان بیداد گر دندان حرص وآزی دراز ودهان
فراخ طمعی زخم ناصور گشاده لب کبی باز ایدوب پسماندهٔ عارتگران
پیشین اولان فضلاتی دخی مرغ انداز اتمکه آغاز اتمش بعنایته
تعالی کارفرمای نیروی بازوی شریعت اولمغله اول خوان یغمادن
نوالهٔ دهانی سنگ دندان شکن اولدی پایمالی رعایا السنهٔ
وارد وصادردن گوشگذار سپهسالار همت بلند عدالت پسند
اولوب اول شهود عدولی وتزکیه ده خامهٔ صادق القول درست
گفتار فرمان بردار اولدقده آفتاب نورپاش عنایت سپهسالاری
مد الله ظله آغاز ضیا رسانی اتمکله کسوف مظالم منجلی اولوب
آفتاب مملکت مشرق ونورانی اولمشدر لله الحمد والمنه آتش
زبانه کش بیداد کشتهٔ سیلاب اشک ستمدیدگان اولدوغی
معاینه اولندی بنده نواز آسلفمز اولان یادگار کمال حرص و
نهایت عجزی جمع اتمکله برزمدت آب جویبار شریعت مجرای قدیمده
اولممغین حکام خام طمع سیاست بدخوی وبدآموز اولمشلر
بو دیار اهالیسنک ملاحظهٔ اغراض واعواضیله تقدیم اتدکلری
عطایالرندن مطایای همت گرانبار اولمیجق زود رس منزلگاه
دلخواه عدالت اولور بیت گرچه گرد آلود فقرم شرم باد از همتم
گر بآب چشمهٔ خورشید دامن ترکنم باقی توفیق رفیق باد

الغشم
الجور
دست وگریبان
دوگوشمکدن کنایه در

مرغ انداز
اکل وبلع

لا زالت النعماء عندك جلها ملاء الاناء بطينها لا ينعم ابو
السعود افندی حضرتلرینه ارسال اولنان مکتوب مرغوبدر
قدوة اجلة انام وملجاء خواص وعوام سلطان العلماء العظام
برهان الفضلاء الکرام سعادتلی سلطانم حضرتلرینك درگاه
عالمپناهنه که مقر جباه افاضل جهان وسدهٔ فلك اشتباهنه که
محز شفاه اماثل دوران در عرض بندهٔ بی امتنان وذرهٔ ناتوان
اولدرکه اگر تقبیل رکاب همایون میمون انجام وتلثیم تراب
سعادت رفعت فرجام لریله افتخار ایدن حقیر کثیر التقصیر وکسیر قلیل
الاعتبارلری احوالندن شائبهٔ استفسار خاطر عاطر دریا مقا
طرلرینه که محط رحال فضل وافضال ومهبط وفور عز واقبالدر
خطور ایدرسه بیت اگر ز لطف تو چشمی بدین خراب شود وجود
ذره مثالم چو آفتاب شود تقریر آرزوی حصول شرف لقاء سعادت
التقا وتحریر شوق وصول دولت دست بوس سعادت مأنوسلری
مقولهٔ محالات وقبیلهٔ ممتنعاتدندر بیت پیش از آن دم که
اجل جیب حیاتم بدرد دارم امید که دامان وصالت گیرم برادر
مردمی افندی بنده لری پای عزت پایه لرینه یوزلر سوروب
روز جهان افروز عزت واجلاللری هران ورای پردهٔ ظلمتدن
نمایان وآیینهٔ گیتی نمای دولت واقباللری هر زمان خورشید
جام جمشید کبی نمایان ودرخشان اولمق دعواتنه اشتغال کمال
وکمال اشتغالده ملاحظهٔ علیه بیوریله وبرادر یعقوب چلبی
بنده لری منظور نظر عالیلری اولمغیله مسرور اولملرن رجا ایلیوب
اول حضرت بارفعتك عامهٔ انامه خصوصا عموما زمرهٔ علماء کرامه
شامل وکافل اولان خورشید الطاف واسع الاکنافدن ذرهٔ
عنایت وبهرهٔ حمایت تمنا ایلیوب اقران وامثالی ثمانیه مدرسی
بلکه پای تخت قاضیلری اولمشدر سالف الذکر داعیلری اول

محز
محل

سدهٔ

سدهٔ سدره تمکینک بندهٔ دیرین وعتبهٔ سعادت قرینک
چاکر کمترینی ایکن بلاء داء عزل ایله دلخسته ومرض فقر وفاقه
ایله بی طاقت وخاطر شکسته اولمق روا کورلمیه دیدیلر بیت
از تاب آفتاب حوادث چه غم خوریم چون سالیان لطف تو
باشد پناه ما همواره ظل ظلیل وجود پرجود وعالی بر مفارق
ادانی واعالی مدی الایام واللیالی دائم ولا یزالی باد بحق النون
والصاد منشئ بلاغت پرداز ولیسی افندی حضرتلرینه دعای
تکلف آشنای عادت پرستان زمانه بیگانهٔ صدق واخلاص
اولمغین طریقهٔ عبارت پردازی منشیانه مسلوک قدم قلم
اولمیوب نه دعایی که شاعرانه بود از ره صدق بر کرانه بود
بل دعایی قرین صدق وصفا مشتمل بر مصالح دوسرا بر ید خجسته
نوید صبا ایله دستگاه فضائل پناه طال بقاه جانبنه رو براه
قلنوب عرضه داشت اخلاص پروری اولدرکه اکر حال زاردن
استخبار پیرامن کرد خاطر عاطر سحر آثار اولورسه فصل خزان
زمان هیجان سودا اولمغین اختلال حال طحال ترقی مراتب
اعداد کبی آناً فآناً ازدیاد بولمغله خواه ناخواه بالین بستر
مرض تکیه کاه اولوب عارضهٔ قوی دست وطبیعت زبون
میاننده بر قاچ حمله خطا کچوب هنوز جنک وپیکارلری برطرف
اولمدین ناکاه کمینکاه روزکار غدار زبون کشدن طلایهٔ
امداد ظاهر اولمغین شبیر کیری خصم ازدیاد بولوب بیچاره
طبیعته فریادرس اولمغله تک وتنها قالمغین حرکة المذبوحه
مجال محال اولوب بالضروره سپر انداختهٔ کنار میدانده نکاه
حسرت آلود ناامیدانه ایله اطراف وجوانبه کرم نکاه ایکن پیک
بی خجستهٔ صبا صدر بلند قدر فضائل پرور عالیحضرت
عبد الغنی زاده افندیمز که مدد رسان بیکسان وپهلوان

سالیان
یعنی یللرجه

میدان علم وعرفان دند نیروی بازوی فضیلت ایله تسخیر قلمرو
صدارت بیورد قلرنه اعلام ایدیجك طبیعت ضعف رسیده
قوت بولوب شعر وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَيَوْمٌ لَنَا وَيَوْمٌ نَسَاءُ وَيَوْمٌ
نُسَرُّ مفهومیله زعم مدسازان اولوب برحمله دشمنان فکین زور
ازمایله خصم ناپکاری دوبرآه فرار ایلیوب سرپنجهٔ شکنجهٔ
جلادِ خونریز مرگدن نجات وجلوه گاه نفس جان بخش روح
الله اولان مردهٔ صد ساله کبی نازه حیات بولمشدر قطعه
ای دل ترا نویدکه پیدا شدش کلید آن در که بسته بود بروی
تو استوار کشتی ما که موج غمش داشت در میان برخواست
باد شرطه وافتاد برکنار خط عشوای نجتی ایام قدیم اولوب
شترکوبه دوزکار دائما دکار اولمغله نمودار حاطب لیل
اولدوغی مقرر در مثنوی تاجهان بوده اینچنین بوده این
شترکوبه دائما باشد ساز دانیزهٔ حسین درفش تا بپای
بزین دوزد کفش مخلصلری خود ارباب قبول استعداد دن
عدا ولمغه دعواسی دشوار در امانظر کردهٔ کوشهٔ چشم التفات
اصحاب سعداد اولوب اُحِبُّ الصَّالِحِينَ وَلَسْتُ مِنْهُمْ مفهوی
اولدرهٔ اول طائفهٔ علیه یی تعظیم وتوقیر ده سرموقدر تقصیر
روا کورلیوب قدرلرینك معلومیتی حیثیتی ایله بادی اتصاف
محققا ولمغین مدد کاری تسالح ایله اول فرقهٔ ناجیه یه التحاق
مقرر در منصبمز توجیهی تحمین اولنان شخص خصوصنده آیهٔ
تطهیر لسان القلم مقتضای حال اعمال قاعدهٔ طی ذکر در بیت
کودنی هیچ مدانی که عجب باشد اگر جلد آهوی ختن فرق کند
از تتماج بیت بنم کیوانه بورجم یوق دیو فریاد ایدرطورمز
اکر برهمنشینند نیشته برج کیوانی اول مقوله نا قبول
ایجون کریم الدین نامراد ذیح اولنمق نه مذهبده جایز در بیت

حاطب لیل

اصلنده کبجه وقفی اولوب جمع ایدرکه کسنه در که
اودنك یاشمق وقورومسن دنیك ویدیه
جمع اکمکله بر ولد وغیر ایشلین کسنه در
کنایه ایدر لرا فضل مثل مزبور انکفار کحاطب
اللیل در خاطرنه هرکلن کلامی تکلم ایدیه
کسنه وه ضرب ولنور

آخره
لعل الله یرزقنی الصلاح

کام یزید دادهٔ از کشتن حسین • بنکر کرا بقتل که دلشاد کردهٔ •
امّا نه چاره بیت چرخ بی رحم چو شمشیر برآرد زمیان • طائر
بتکده و مرغ حرم نشناسد • الحاصل دل مظلوم بیکناه دست
وکردن بسته خواه و ناخواه متوجه سیاستکاه اولوب بیت
پای کشان و دل طپان روی بپای دار غم • چشم براه مژده
کوش ببانك راحتی • حسب حال ایکن تیغ سر تیز جلاد خون
اشام ایامدن خلاص شکری ایچون خاکپاك سجده کاه نیاز
ابد الدهر فرسودهٔ جبین تضرع و ابتهال اولوب • دائما آب
زدهٔ دیدهٔ اشکبار اولمغله خرم و سبزه زار اولسه احتمال
اداء واجب حوالی کرد خاطر محال اندیش اولمز • اول قضیهٔ
نامرضیه وقوعی استلزام سفر بی هنکام اتمك ملاحظه سیله
تاریك ساز روز روشن • و برهمزن هنکامهٔ صحبت جان و تن
اولوب کرچه بیت دزدی نکردهٔ و کسی را نکشتهٔ • ای
ساده دل چرا بزمستان سفر کنی • مفهومی ایله عمل اولنمق محقق
ایدی • لکن دخل زمان نصب خرج ایام عزل اولوب اعتدال
هوای بهار انتظار ایله جمله تحصیل اولنان درهم و دینار صرف
اولنمغیله صفر الید اول جانبه وصول بولوب ع غاب حولین
وجاء بخفی حنین • مثلنه حالمز مضرب اولوب ع رضیت
من الغنیمة بالایاب • معناسی تسلی بخش درماندهٔ حزین
افلاس قرین اولمق مقرر ایدی • امیدکاها مقدما برنامهٔ
نامی نوازش مضمون وارد اولوب شیمهٔ قدیمه لری اوزره
تجدید معاملهٔ بنده فروشانه لری مهمّ حسن ظن کبار اولدوغی
فهم اولنور ع دولت زیاده باد شهم عمر برمزید • حقا که ع
من شهد له خزیمة فحسب • مفهومی شریفی اوزره کواهی
عالیحضرت بالغ نصاب شهادت اولمغله ثبوت حالده کافی

کتب امثالده علی الخصوص امثال میدانی ده تفصیل اولنمشدر و مثل مشهوردر
ع سفرده مال غنیمت الیمه کیرمدی ایسه صاغ و سالم اویمه کلدیکم ایو غنیمتدر

مثل مشهوردر

وبسنده ومددکاری کلمات طیبه لریله نوعروس حسن سلوک
پوشانیدهٔ پرند پسند اولدوغی باعث تجدید برات اخلاص
طغرادر • جناب سعادتلریله هنکام عقد مواخاتده بو زمانه
کلنجه • رابطهٔ تار و پود پرنیان محبت کشمکش نفاق انکیزان
زمان ایله انفصام بولمدوغی محاط علم عالم ارادر • صباح سعید
یوم عیدده بر مکتوب سحر اسلوبلری وارد اولمغله عید یمز مضاعف
اولوب • کویا که تفریح کیف دوبالا ایله صفای بال حاصل اولدی
بر وجهله مسرت رسان خاطر غمکین حزین اولمشدر که • زبان
خامه تقریرنده لال در ع از هرچه قلم شرح دهد افزونست •
حقا که اول طومار معجز اثار دیدهٔ محنت دیده یه نظر اطفالده
هلال عید شوالدن مستحسن کوریلوب • هر سطر موزون دلکشی
میل کحل الجواهر کبی کوزدن کچدکده بیت وقت شکفتکی و
کلفشانی منست • یعنی که آمده است کل دولتم بیار • مفهومنجه
ترانه پرداز اولدق • مخلص نوازا چرخ کهن ساز که ارباب قبوله
دیرینه دشمندر • رهکذار اهل دلده همیشه تیشهٔ بیداد ایله
چاه کن اولوب • نیجه غافل بیکناهی کونه کونه مکر و دستان ایله
رستم کبی افتادهٔ چاه اتمشدر • قید و کید و دام غم انجام مکرندن
نجات و آبستنهٔ همت عالیحضرت صدارت پناه ایدوکی محقق
اولوب چاه عمر (مربوط) کاه بلادن خلاص بیزن موقوف پایمردی
تهمتن اولدوغی قرار داده ایدی بیت شاه ترکان چو
پسندید و بچاهم افتاد • دستکیر ار نشود لطف تهمتن چکنم •
بناء علی ذلک مقتضای درایت اعانت غایتله قید عزل
بیجادن که • فی الحقیقه دام مانند پای بند در تخلیص ایچون همت
علیه لری درکار و عزیمت صادقه لری فرمان بردار اولمق ایدی
فحوای ورقهٔ مسرت مصحوب • روایت دخی همزبان درایت اولیجق

بالغ نصاب شهادت اولمغله اکدار زمانه دن دعوای نجات بر وفق
دلخواه اثبات اولنور بیت منت خدایرا که بدل شد همه بشکر آن
شکوهای داشتم از دست روزگار بو دیار احوالندن استعلام
بیوریلورسه صدرنشین بالاخانهٔ وزارت عظمی بی بردهٔ معراج
صدارت کبری مظلوم نواز و ظالم گذار آصف جاه وزارت پناه پادشای
کامیاب ثریا جناب حضرتلرینک رکاب ظفر انتساب زراندود
هلال سالری ع بطالعی که تولا کند بدو تقویم ماه نو صفت
افق میدان دار السلطنه دن نمایان اولوب اطلس چرخ و پرنیان
آسمان پای انداز وزیر چاره ساز بیکس نواز اولدوغی مبشر اقبال
علی وجه الاستعجال مددکاری پیغام گذاری سروشیله پرتو
انداز پیشگاه گوش اولدقده برهمزن هنگامهٔ بیداد گران اولوب
هر بری سطح مستوی اوزره مهرهٔ سیماب کبی اضطراب حاصل ایدوب
مرآت تدبیرده صورت گریز و ناگریز کورنمکین حالا هر بری
غول بیابانیله همخانه و عنقای قافله هم آشیانه اولمغین رعایای
ستمدیده آسودهٔ ظل ظلیل سایبان عدالت اولمغله سر نهادهٔ
بالش آسایش ساحت راحت اولمشلردر حق بودر که بلند آوازهٔ
عدل و داد طنین انداز طاس سرنگون افلاک و نقش دلکش
رشد و سداد پیرایه بخش بساط بسیط خاک اولوب گیسوی
توغ پر فروغ حضرت سپهسالار اعظم مانند جاروب رفت و روب
خس و خاشاک ایله عرصهٔ خاکی پاک ایدوب آتش ظلم افروز خانه
سوز اولان زبانیلر سوختهٔ صاعقهٔ قهر بی امان دادار جهان
اولمق و همندن حشرات الارض کبی هر بری بر سوراخده
نهان اولوب حالا غلغلهٔ کلبانک دعای عالیحضرت وزارت
پناه ابده الله و قواه و وفقه لما یحبه و یرضاه فی اولاه و
اخراه اول مرتبه بلند آهنک اولمشدر که پردهٔ تیز چنک

لابد فرار

خنیاکر
مغنی وسازنده

خنیاکر چرخ اول بلند آوازه یه نسبت همت فرومایه کان کبی پسندر
احباب پرور مخلص خالص الولالری علی حسب العاده مخلص زاده
ایچون محلولدن برجزئی وظیفه رجا ایلیوب تنور تضرعی پرتاب
وتیر نیازی طرف هدف التماسه پرتاب ایلدک عزتلی احمد پاشا
حضرتلرینک لطف شامللرندن وایه مزحرمان اولدی شعر سوء
حظی انالنی منک هذا فعلی الحظ لا علیک الملام ع ای باد صبا
این همه آورده تست مفهومی اوزره بو معنی دخی شیرین کاری
فلک شعبده باز درکه هر لحظه بر صورت غریب اظهار ایله برهمزن
هنگامه التفات اصحاب سعادت اولوب دریوزه احسانلرندن
حاصلمز باد بدست اولور بیت فلک با دردمندان دشمن دیرینه
است اما نمیدانم چرا با من عداوت بیشتر دارد صلای خوان
یغمای نعمالری دائما کاخ صماخ عالمیانی جلوه گاه ایدرکن الی
الان کوش زد فقیر اولممشدر سماط کهکشان اسا شرق وغرب
عالمه ممدود اولان سفره مبذول النعم کرملرندن که جمله جهانیان
سیرخوار ونواله بند در بزم حصه مز نگاه حسرت آلود اولمشدر بیت
در نظر نعمت احسان وبحسرت نگران دستها بسته ومهمان شده
برخوان کسی شعر هو البدر الا ان عندی محاقه هو الخمر الا ان
عندی خمارها بیت از همان خم کین سفال ما زخون پر میشود
ساغر غیر از شراب لاله کون پر میشود الحاصل لقمه جرب خوشکوار
لطفلری دائما لذت رسان دهان اعدا اولوب کرسنه چشمان
عالم اول نواله یی مرغ انداز اتمکده در مرتاض صائم الدهر سماط
کرملرندن لقمه بند ونواله پیچ خوان احسان هیچ در هیچ اولمغله
قناعت ایدوب نعمت کوارزی لطفلری کذاشته مبتلایان
جوع البقر اولمشدر بیت ما کل بخار ولعل بخارا کذاشتیم
کوهر بتلخ رویی دریا کذاشتیم هرچند که بیت میدهم جان

دربهای

دربهای یک نگه بستان زمن ٭ باخریداری که مفلس شد مدارایی
بکن ٭ مفهومیله نیاز باشلك اولنوب کوشهٔ چشم رحم التفات تیله
برنگاه ارزانی بیوریلوب ٭ طوق افکن کردن جان اولمق آسان
ایکن شرفیافتهٔ قبول اولمیوب اول آرزودن وآیدم رحبا آن
اولدی شهبازِ بلند پروازِ هماشکار دل دست بازداران صید
بندانی ادام کاه آنمکله اول قوله بولنوب ٭ باز سفید نیز بر
کبی هرنه کونه صید اوج پرواز شکار دینا غاز اتسه طرفة العین فرو
صیداندازاولمق مقرر دکلمیدر ٭ حیف دربویله برشاهین عفاف
شکاربال وپر بستهٔ اونار عناکب نسیان اوله ٭ بندهٔ حق
کذار وصداقت کار روزبازار زمانده حقهٔ دهان خوبان
کبی تنکیاب درع بنده شایسته خیست ورنه خریدارهست
مفهومی اوزره عاقبة الامر برخریدار قدرشناسدن محروم اولمز
مرغ دست آموز غیر اولان ٭ طائر احسانلری کی دائما رشته
برپا اولغله ٭ هرکز رخصت یافتهٔ پرواز اولمشدر ٭ اکر بر
طریقیله اول مرغ پابسته کسسته بندا ولوب کارفرمای برو
بال اولغله ٭ ناکاه پیرامن بامی واسوختکان چاه دنیایی
ادامکاه اتسه دم دادهٔ سنك فلاخن استغنا اولمق کم
چیستهٔ دل مستغنی شیوهٔ سودایی دربیت اتش زدیم
دردتر وخشك امیدوبیم ٭ خرمن بیاد وخانه بیغما کذاشتیم ٭
لنعم الثوب العافیه ٭ اذا انسدل علی الکفاف ٭ منزلکاهنه
چشمدکده طرح انداز اقامت اولمق قدیمدن قرار دادهٔ خاطر
استغنا پسندایدی ٭ لله الحمد بارقهٔ عنایت مشعل دار
هدی اولوب ٭ مدد کاری توفیق یاری ایله جمازهٔ افکنده
زمام کرم ستیر طلب اول سرزمینه پانهاده اولدقده آب بولاری کلشن
وهوای سازکار اول ساحهٔ صفا بخش رده پای بند وعقال

اولدی ٭ وَاِذَا انْتَهَيْتَ اِلَى السَّلَامَةِ ٭ فِي مُدَاكَ فَلَا تُجَاوِزْهُ ٭
مفهومی ایله عمل اولنوب رأی رزین مصلحت کزین اول سرمنزلدن
بر قدم تجاوزی تجویز اتمشدر ٭ فی الواقع کوشهٔ بیتوشهٔ اقحصارده
نان و پنیر و سیر بزی مدة العمر سیر ایدوب شعر وَمَا هِيَ اِلَّا
جَوْعَةٌ وَسَدَدْتُهَا ٭ فَكُلُّ طَعَامٍ بَيْنَ جَنْبَيَّ وَاحِدٌ ٭ مفهومی پیش
نهاد دل درویش نهاد اولوب ع پندار که سرکه انکبین است ٭
مقتضاسنجه ضیافتخانهٔ زمانه ده خل و بقل ما حضر ایله که بدل
ما یتحلل اولمغه صالح در قناعت قرین توطین اولدقده دولت
ناپایدار دنیا پشت پازده دل استغنا کزین اولمزمی رباعی
در کار ما مضایقهٔ داشت ناخدا ٭ کشتی بموج درخت بطوفان
کذاشتیم ٭ ور خود نیافتیم مدارا با هرمن ٭ بوسیدن بساط
سلیمان کذاشتیم ٭ باقی توفیق ابدی رفیق سعادت زیادت
فسانه سازی و نفس درازی حددن افزون اولوب مقتضای
حمای ربع عذر خواه کناه پریشان کویی اولمق امید ایله بو مرتبه
تصدیعه جسارت اولندی ع کستاخی را امید عفو است ع
عذر تصدیعات ما چندانکه تصدیعات ما ٭ ثبت قلم سودایی
اولان الفاظ ناقص مختل که ثمرهٔ شجرهٔ اجوف معتل در اعتنا
و اعتداده صالح اولمدوغی مقرردر ٭ واقع اولان قصوری
مجمر اسا پیرامن دامن اغماضیله مستور اولمق اهم مطالب در
قضاة جمعیت اتدکلرنده بروسه دن عبد الغنی زاده
افندی یه اهدا اولنمشدر بساطبوسی مجلس عالی فضائل پرور
تقدیمندنصکره پیشکاه طاق بلند رواق فضل و افضاله
عرضه داشت بنده کی اولنور که ٭ شورش روز رستخیز و
اشوب حشرکاه ٭ و غوغای فردای قیامت پیدا اوللدن ضایع
ساز سرمایهٔ مشاعر ٭ و کم کردهٔ نقد حواس اولمغله مهرهٔ سیماب

شویله کمان ایله که سرکه عسلدر

بوسیدنی مهر سلیمان کذاشتیم
یعنی اکر اهرمن ایله بر خوشجه زنده کانی
ایده مز ایسک هرکز باش یوقدر
همان مهر سلیمانی طاقنمه دق ایش بتر

فتنهٔ روز قیامت

اضطراب

اضطراب دل دستخوش عذاب ولشد رشعر وَجُرْحٍ جَرَّ سَفَاهُ قَوْمٍ ۞ فَحَلَّ بِغَيْرِ جَانِيَةِ الْعَذَابُ ۞ الطفاء نائره شر وشور مدد کاری تدبیر ایله ناکزیر ایکن وامن ذن آنش فتنه وفساد اولدقلری ۞ رهبردهٔ نقطهٔ اوج استغرآبدر ۞ سررشتهٔ تعزیری که موضوع حسیس دانکشت بیچ ایدوب بهوده جعبیر اولندقده وزارت پناهی ترتیب مقدمات عذرخواهی ایلیوب نادانسته خطایه اعتراف ایدیجك ع دِيَةُ الذَّنْبِ عِنْدَنَا الْعُذْرُ ۞ معنا سبیله عمل واجب ولزمی تمشیت مدعای عزل وخرابی آبا کیمدن امید ایدلدوی ۞ قیاس مع الفارق ایمش لغزش کاه پای پیچیدن آن کوتهبین ولغزیدن افتاده چاه اولورلر شعر قَدْ يَنْفَعُ الشَّيْءُ مِنْ شَيْءٍ يُقَارِبُهُ ۞ اِنَّ السَّمَاءَ تَظِيرُ الْمَاءِ فِي الْبَرَدِ ۞ کرمسازئ هنکامه پی مناصب تحصیلنه وسیله ایدنلرك وآیه سی برهان اولوب ۞ بوقدرتك وبوی وهای وهوی وآشوب رستخیز ۞ وجنك وستیز عالیحضرت چشمی قندی زینت قزای دستکاه قضا اولغیجون اولدی ع کوه رافرهاد کند ولعل زاپرویز یافت بیت حیف که کوردیکه بصد بکه ورتو محکمهٔ شرع نه جای دیو ۞ پریشانی خاطر بریدنامه دن معلوم در نقش پردازان پریشان سخندن امید درکه ۞ تصوری معذور بیوریله ۞ باقی توفیق ابدی رفیق وسعادت زیادت بیت نخل تو از باد خزان خم مباد ۞ سایهٔ تو از سرما کم مباد مفرد العضر وحید الدهر معید احمد افندی حضرتلرینه بریدچسته نویدصبا ایله تحیات تحیات تقدیم ولنوب ۞ برداشتهٔ اخلاص برودی اولدکه ۞ اکرحال زاردن استخبار اولنورسه هنوز جمادهٔ کوم سیر سبکپای عمر پی بردهٔ منزلکاه فنا اولمشدر غبطا حصرت وزارت دستکاهله برتاج منزل همعنان

وهمراه اولد وغمز مقدما انها اولنمشدی محمیّد قونیه یه وصو
لمزده اشنایان اعیان عسکر مرافقت عالیحضرت سپهسالار
اعظم اقتدار اسپاه معارف پناه قضاء حلب بالای سعادت
کرهٔ جامهٔ کوتاه وتنك اولوب محتاج خضم اولمغین قضاء
سرّمین الحاقیله فی الجمله قابل پوشش اولق ظن اولنورد یو
تحریك سلسلهٔ الطاف سپهدار بلند همت اندکلرنده پای
مردی احبابله رخساده منصب حلب اوزده شامهٔ ضمیمه
معاونت روزنهٔ ظهوردن یوزکوسترمشدر واقع حال بود رکه
بیمایهٔ نیازده زبان رجا الایش خواهشدن پاك اولوب
مدد کاری احبابله نعمت آلهیه جلوه پرداز مجلای ظهور
اولمشدر مقدما مرحوم وحیی زاده یه دخی قضاء مهودی
الحاق ظاهر پرطرفسازی رکاکت ابتداع اولورالردن دخی
پای کم اتمك خود اولمز امیددرکه ظهور لطف وزیرجاره
سازی بنده نواز محمول حرص وآز اولمیه هرکز سمند سعی
میدان طلبده آکاه چاشنی نازیاندا ولمدین معونت همت
یارانله احسان فیض رسان آلهی رسیدهٔ سرمنزل وجود
اولدقده معنای لاّ دّة ولاّ کدّة چیش نهاد اولق محققدر
فواضل پناه فضائل دستکاه صدر بلند قدر وفقه الله
لسائر مراضیه وجعل حال مستقبله خیرًا من ماضیه حضرتلرینك
خاکپای شریفلرینه بوخصوصات اعلامی مرجو درجاء
واثق اولدرکه بومعنی پرنوازچیشکاه شعور لری لایق
منصب معهود توجیهی یله طلاب مناصبك برین دوبراه
بیورمیه لر بیجاده زحمت بیهوده چکوب اضاعت بضاعت
اوقات ثمینه ظاهر ایصال لطف غیرایچون جنبش قدم قلم
محاسن اخلاق کزیده لرندن صدهزار مرحله دور درع

آسیدن
طوتوشمق

ضمّ ط

شامه
خال

تعفر سبوق قابلیتل اولمغله استعارت اولنمز

تعفر انردخی بومعنایه کلیم اتمزلر

تعفر زحمت چکوب طلب اتمزلر لکن
بلا طلب ظهور ایدرسه قاچرمز

باقی بخت پاینده خدایار و سعادت یاقی فاضل مشار الیهه
کونده ولمشدر بعداز تقدیم نیاز مندی عرضه داشت مستمندی
بوده رکه اگر حال زار دون استخبار خاطر عاطره کذا ید
الحمد لله حمدًا دائمًا ابدًا عنایات الهیه بی دریغ مفرض ظهوری
جلوه کاه امکین بوزمانه دولت حل ومرتحل بر وفق دلخواه
اولمشدر مدده کاری مداومت ادعیهٔ معهوده ایله جمله امور
بیزواردزواولوب اسکادون نهضتیمز رباج شمالیه اغاز
هبوب ایدوب فراش صباخس وخاشاکدن یوللریمز پاک
ایدوب غبار وهکذا راب زدهٔ سقای ابرا ولوب برقاج
منزل تشییع امطار صیفیه دن ممنون اولمشوزدر شعر
مطر تذوب الشمس منه وبعده صحو یکاد من العصاره
یمطر مرافقت یاران فی الجمله مفارقت ایمشدر اکثر باسایان
سحاب سایغ ناب اقتاب ولمعین سوزنده هوای فصل کرما
پیرامن قافله یه کذا ایمشدر لله الحمد الحاصل دستیاری
سفر ایله بومرتبه انتعاش طبیعت هرکزحوالی کردروایای
اوهام اولمزدی جویبار لوکاندهٔ مرغزار لره نزول ایلمشدر
درختان سرسبز فلک پیونده سایه کستری بوطرفسازمنت
خیمه وخرکاه اولمشدر شعر سماء غصون تحجب الشمس ان ترى
على الارض الا مثل نثر الدراهم فرش زمردین چمن حل حمل
فراشه محتاج اتمیوب اکثر تاکیهٔ ممدزین ایکاء بالش زینه
پشت بازدهٔ استغنا اولور حقاکه نقش پرند بسنهٔ خدایی
رونق شکن طرح اسلیمی وخطایی اولدوغی محققدر دع خودک
دسته کجا باشد وبز بسته کجا ✦ لله در المنازی فی وصف
ذی المنازل دوکاه رأفت بناه جاده ساز بنده نوازدن
صدهزار تضرع وبیازیلر درخواسندر کهمیشه بارندهٔ عنایات

ذوب فصحی اریکدن اجلمش

حاصل تیکلمش یه طیامق النونی صید وغه طیامقدن مغنی در

خدایه حاصل ولکز نسنه ایله انسانی علی الیه حاصل اولکز نسنه برابر اولمز دیه بیک پرده ضرب اولنور

مشعل راه هدایت اولوب دائما بدرقهٔ توفیق رهبر طریق
قولاوز
اولمغله خیریله مقصوده وصول دمساز حصول اوله وما
ذلك على الله بعزیز کرچه محاسن سفر حسّاد ارباب استعداد
دن افزوندر بیت عالمده ذرّه دکلو یوغیکن وجودمز
مشکل بودرکه ذرّه دن ارتوق حسودمز لکن اعتقادبنده
بیت القصید حسّنانی مملحهٔ طریقك لاشه وکربه سی مشا
هده سندن خلاصدر شعر نجس العیون فان رأتهم مقلتی
طهّرتها ونزحت ماء جفونی مشاهدهٔ دیدار واستماع
الفاظ دُرَرْ بارلرندن بیچاره باصره وسامعه نه زحمتلر
علی طریق الاستهزا
چکمشدر شعر نکّلتهم من سلحتهم علیهم نکال الله ما دامت
السماء باقی توفیق رفیق سعادت زیاده باد برب العباد
بو نمیقهٔ اخلاص کستری دخی مشار الیه حضرتلرینه اهدا
اولنمشدر بعد طی التکلفات العادیة فی اتحاف التحیات
الودادیة عرضه داشت اخلاص پروری اولدرکه محمیهٔ
حلبه وصولمزده مددکاری توفیق باری ایله اجرای احکام
شرعیه ده فروکذاشته رضا کوسترلمیجك فرمان روای
اهمال ومسامحه
ولایت اولان ظالم غاشم ایله دست وکریبان اولوب دائما
میانمزده جنك وپیکار درکار اولدوغی اعلام اولنمشدر
بیت صاحب دیوان مارا از قلم خون میچکد حال مظلومان
این درکاه چون خواهد شدن مفهومی ایله زیر لب زمزمه
ساز ایکن پایمالی رعایا السنهٔ وارد وصادردن کوش
کذار سپهدار همت بلند عدالت پسند اولوب اول شهود
عدولی تزکیه خصوصنده خامهٔ صادق القول راست کفتار
فرمان بردار اولدقده افتاب نور پاش عنایت سپهسالاری
اغاز ضیا رسانی اتمکله کسوف مظالم منجلی اولوب افاق

بو رقعه نك نظیری سبقت اتمشدر

مملکت مشرق و نورانی اولمشدر • لله الحمد آتش زبانه کش بیداد
کشتهٔ سیلاب اشک ستمدیدکان اولدوغی معاینه اولندی •
قره قاش محمد پاشا فرمان فرمای مملکت اولوب نامزد خدمت
محافظه اولمغین • جانب قلعهٔ وانه روانه اولمشدر خس و خاشاک
مظالم متسلم ایسه برداشتهٔ احکام شریعت اولور امیددرکه
بر زمدت رعایا آسودهٔ بالش اسایش ساحت راحت اولهلر
مخلص نوازا سلفمز اولان ناخلف کمال عجز و نهایت حرصی
جمع اتمکله • بر زمان آب جویبار شریعت مجرآسنده جاری
اولمغین حکام سیاست بدآموز اولمشلر • حالا دستیاری
معماری مهندس عقل ایله آب رفته باز کرد مجرای سابق
اولمغیچون همت علیه درکاردر بیت چونیکو متاعیست
کاراکهی • ازین نقد عالم مبادا تهی • بودیار اهالیسنک ملاحظهٔ
اغراض و اعواض ایله تقدیم اتدکلری امتعهٔ عطالرندن مطایای
همت کرانبار اولمیجق امیددرکه زود رس منزلکاه عدالت
اوله بیت کرچه کرد الود فقرم شرم باد از همتم • کر بآب چشمهٔ
خورشید دامن ترکنم شعر اَلْغِنَاءُ لَیْسَ بِاللُّجَیْنِ وَلَا التِّبْرِ •
وَلٰکِنْ بِعِزَّةٍ فِی النُّفُوسِ ع کردست ما تهیست ولی چشم ما پرست
باقی توفیق رفیق ابدی باد حلبده قاضی ایکن یانلرنده قاینلری
محمود چلبی وفات ایتدکده تحریر اتمشلردر مراسم اخلاص
پروری نقدیمندنصکره انهاء مخلصی بودرکه • اکر استخبار
حال زار ارزانی بیوریلورسه • کونه کونه اکدار روزکار
جمع ساز اسباب پریشانی در بیت در بزم ما ز شعبه و آوازهٔ
ملال • هر نغمهٔ که داشت ادا کرد روزکار • مفارقت اهل
واحباب پنجهٔ تاب توان و تاب و دغدغهٔ کشاکش حکام
خام طمع سیاست خار انداز بستر استراحت اولوب دائما

مصارعهٔ زوراورانِ قوی دست ایله زبون ایکن بیچاره محمود
چلبی نك مجلسِ پُر برك وسازِ شبابده صد هزار زحمت واضطراب
ایله تلخکامِ جامِ مرك اولدوغی کرم سازِ هنکامهٔ ازار دل زار
اولمشدر تهنیهٔ اسباب پریشانی وخاطرده دوریٔ احباب
کافی وبس ایکن اول دردمند بو کیفیت ایله بیهوش جرعهٔ
تلخ مرك اولدقده اکدار والام ترقی مراتب عداد کبی ازدیاد
بولمشدر شعر وَكَانَ النَّوَى يَكْفِي لِتَشْتِيتِ شَمْلِنَا فَكَيْفَ
اِذَا كَانَ النَّوَى وَالنَّوَائِبُ فِرَاقٌ وَوَجْدٌ وَاشْتِيَاقٌ وَلَوْعَةٌ
تَعَدَّدَتِ الْبَلْوَى عَلَى وَاحِدٍ فَرْدٍ اول بیچاره ساده دل بر مقتضای
سن وسال فریبکاهِ دنیانك نیرنك وآلنه وشعبده بازِ روزکارك
درلو درلو خیالنه آلدنوب نهانخانهٔ قلبی صورِ امانی ایله مالامال
اولوب رشك فرمای نکارستان مانی ایکن دست کلو فشار
ناکاه کیرِ اجل ایله بستهٔ رهکذار نفس اولوب نیجه ایام مرآتِ
زنك بستهٔ مرضده مشاهدهٔ صورتِ مرك ایلیوب قربانی
مسلح کبی هر نفس قربانکاهه قریب اولدقجه بادِ صبح زمستانی
صفت آهِ سرد پی در پی چکدکده بر باد سازِ خرمن صبر وقرار
اولمشدر جمازهٔ طبیعت بو کونه علاوهٔ کدر ایله کمر شکسته
اولمق حقا که پیرامن کردِ زوایای وهم اولممشدی ع وَمَسَّنِي
مِنْ اَذَاهُ مَا لَمْ يَكُنْ فِي حِسَابِي مزاریر انوار حضرت مولانا ده
قدس سره درون ودلدن جان وکوکلدن جمله ملاهی ومناهی یه
استغفار ایدوب اذیالِ توبهٔ صادقه یه تشبث ایلمش امیددر که
مددکاریٔ عفو الهی ایله رهبردهٔ منزلکاه غفران اوله شست
وشوی ارقام نامهٔ سیاه کناه موقوفِ قطرهٔ بارانِ رحمتدر
وما ذلك على الله بعزيز قبورِ صالحین ده حضرتِ ابرهیم خلیله
صلوات الله علیه وعلی سائر الانبیاء نسبت اولنان مقامِ شریف

النوی فراق

خطیره

خطیرهٔ سنندهٔ صاحب البدایع امام کاشانی حضرتلرینك جنب
تربهٔ شریفه لرینده مدفون اولدی ٭ صلوهٔ جنازه یه جامع کبیر
آموبده علما وصلحا و مجاذیبدن فتی چوق آدم جمع اولوب
برمشهد عظیم ولمشدر شعر عَلَیْهِ سَحَابُ الْغُفْرَانِ تَتْرِی مَاءً
بِرَحَمَاتٍ عَوَادِ الْجَنَّاتِ ٭ باقی توفیق رفیق وزیر اعظم تلافی نصب
محمد پاشا یه اهدا اولنمشدر مَرْمَرَهْ نام قصبه اهالیسندن
برمدت تنکنای عسرت عزم صحرای وجود ایدوب دستیاری
ادراك ایله تمییز سواد وبیاض و فرق جواهر واعراض ایدکده
اول پست آشیانِ محقره اختیار قرار شاهباز بلند پرواز ٭
همتنه نسبت صعب دشوار ولمغین ٭ مرغ زرین جناح آفتاب
کبی پروبال آیوب شعر اَلْمَرْءُ لَیْسَ بِبَالِغٍ فِی اَرْضِهِ ٭ کَالصَّقْرِ لَیْسَ
بِصَاعِدٍ فِی وَکْرِهِ ٭ مضمونی دستور العمل قلوب شعر سَاَفْوِزُ اَوْ
اُحَاوِلُ قَدْرَ ٭ سَاوِ الْهِلَالِ فَصَارَ بَدْرَا ٭ مضمونی آویزهٔ کوش
جان تمکین هلال آسا سیر منازل ایده رك مصرفاهره ده آشیان
ساز اولوب ٭ فرمان فرمای کارکاه قدرنامزد خدمت کتابت
دیوان ایلیوب اول حال ایله نیجه روزکارا وقاتی کذاراید وب ٭
دولت علیهٔ مراد خانیه طرفندن ٭ عمارت حرم بیت المعمور یحیون
فرمان جهان مُطاع شرف صدور بولدقده ٭ پیشه کاه زمرهٔ
کرام کاتبین اولمغله کتابت بنای حرم شریفه تعیین اولنوب ٭
کما ینبغی مراعی حق جوار وخدمت بیت اللهده پیر وعبد الدار
اولمغین ٭ حالنه مناسب دعایت ونواز ایله بین الاقران علم آسا
سرافراز اولوب ٭ وقتاکه لوای والای آسمان پیمای محمد خانی
منفسا جانبنه حرکت ایدوب ٭ همای همایون بال کبال ومرزبوم
سایهٔ دولت انداز اولمق محقق اولدی ٭ خدمت علم سربلند اقتاب
بیکرایله بهره ور بیور یلوب ٭ کمال صداقتی وحسن کفایتی روز

عوادی جمع عدد وهو الأکثیر

قبضها جعفر وکوبوده

حاولت قصدت

بروز ظهور و بروز ایدوب ۰ مدد کاری اسعاد خداداد ایله
ترقی مراتب اعدا دکبی ۰ دولت روزافزونی ازدیاد بولوب ۰
مربع نشین چار بالش آتش لالایله ط
جاه بالش مربع نشین لالایی ولمشدی ع بنده شایسته نیست
ودنه خریدار هست شعر ذی المعالی فلیعمل من قد تعالی ۰ هکذا
هکذا والا فلا لا ۰ اتفاق اول اثناده فرمان روای کارکاه قضا
دقم پرداز حرف پریشانک آبشخورن اول سر زمین دن تعیین
ایدوب ۰ برنجه ایام صحبت دلکشا ایله اغتنام اولنوب ۰ حقا که
اول مجالس علیه ده کذا ایدن اوقات شاه بیت قصیده عمر
ونتیجه مقدمات حیات اولمشدر شعر وکانت بالفراق لنا
لیال ۰ نهبنا هن من ایدی الزمان ۰ جعلنا هن تاریخ اللیالی ۰
تاهبن
آمانی
جمع امنیه آرزو
وعنوان المسرة والامانی ۰ فی الحقیقه اول ذات کرامی صفات
زینت فزای نشیمنکاه لالایی ولدین ۰ دولت علیه محمد خانیک
مجموعه پریشان اوراق احوالی زلف خوبان خم اندر خم کبی شفته
ودرهم اولوب ۰ اول اجزای برهم زده بی انتظامک ترتیب و
اصلاحی براستاد شیرازه بند چابک دست وآبسته اولدوغی
مقرر اولیغی ۰ اول کار دشوار ذمت همتلرینه حواله اولندقده
دستیاری حسن تدبیر اصابت پذیر ایله زمان لیسیده بسته
شیرازه انتظام اولوب ۰ وساطت عدالت مظلوم نواز ظالم گداز
ایله سر پنجه شیر موی آهو بند شاند وچنکال باز کبختک ناتوانه
آشیانه اولمشدی بیت وسیده است بجای عدالت نوکه هست
عبور شیراز ین پس بلاله زار محال ۰ زبیم انکه بدین تهمتش
بگیرد کس ۰ که کشته صیدی وکردست خون او پامال ۰
الحاصل اول دانا دل نیکو نهاد عدل وداد وصلاح وسدادی
پیش نهاد ایدوب ۰ تلافی مافات وتقصیرات وگلای پیشینه
مکافات اندوکی جمله محسوس اندند ۰ اول زمان که آفتاب

علمدار

عالمناب سلطنت محمد خانی افق سریر عالم مصیر دن پرتو انداز
زمین و زمان و نور بخش عالم و عالمیان اولدی بر مقتضای
بنده پروری ملحق وزارت پناهان آصف مقام فلتمغلی منظومه
وزرا صاحب اقترین حسن ختام اولوب کارسازی و مهم پردازی
دولت و دین جمیل المتین رأی صوابنمای سعد آشنا سنه وایسته
اولمشیدی قافیهٔ شعر زیر نشین اجرای بیت و لمغله رتبه سی
من حیث الاعتبار پست اولمز و بیکان تیو طرفده فوا تمکله
شرفده پایه سی نقصان بولمز مبتدای مؤخر بحسب المعنی خبرین
برتردر حقا که زینت بخش مسند جاه و جلال وکارفرمای
دیوان دولت و اقبال اولوب بزمکاه آرزوده پیمانهٔ امال
باده مرادایله لبریز و مالامال ایکن بیت نوازیا مطلب و زمان
اسالیش که کردلت بنوازد تنت بیازارد مفهومی وزره
عارضهٔ هائلهٔ شیر پنجه یه کرفتار واول مرض دشوار علاج
ایله زار و نزار اولوب بیت بیمار غمت را نفس باز پسین ست این
پاس نفسش دار که آخر نفس ست این منزل کاهنه یحشر که
مقهر نامدار وزارت عظمی ایله تشریف وارزانی بیورلدی
بیت پس از عمری بدست یار دادی فلک وستم کوم
کردی ولی وقتی که خاکم راسبو کردی دام ابرام تو بعدن
خلاصه چاره بولنیوب بر دفعه هزار مشقت ایله بی تاب
وتوان مسند نشین دستکاه وزارت پناه دیوان اولوب
آنا فانا ضعف قوت وصحت علت زد یاد بولمغله داروی
سودمند اطباء مسیحا دم وتعویذ مجرب مشایخ مبارک
قدم نفع رسانا اولیوب شعر وَاِذَا الْمَنِیَّةُ اَنْشَبَتْ اَظْفَارَهَا
اَلْفَیْتَ کُلَّ تَمِیْمَةٍ لَا تَنْفَعُ معناسی عکس ایدر زمرآت ظهور لسند
الحاصل سر پنجهٔ شکنجه جلاد ان جان ستان مرکدن خلاص

تجویز است مجلس شاه و دیگر لاجرم
لولو بزیر باشد و خاشاک بر زبر

جلوه کر مرآت وجود اولدی ۰ و زخم دلخراش خنجر خونباش مرض
ساز کاری شست وشوی بادهٔ التفات پادشاه ایله وکلدی
بیت حیله یا مرگ دونمیکرد ۰ ملک الموت ذرنمیکرد ۰ خبر
روح افزای وزارتک مؤدای جسم ناتوانی جانی ترک ولمعین
کویا اول مژدهٔ حیات بخش سبب شادی مرگ اولدی شعر
لِأَزَالَ فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ ثَاوِيًا ۰ يُسْقَى بِكَأْسٍ رَحِيقُهَا الْمَخْتُومُ
وزیراعظم مرحوم حسن پاشا یه کوندریلشدر سلطنت علیهٔ
مراد خانیه ده مساعدهٔ طالع کارساز فرمان فرمای ولایت
مصر ایله علم اسا سرافراز ایلیوب ۰ بالانشین مجلس دلکش کامرانی
وسرمست پیمانه لبالب دوستکانی ایکن ۰ دور روزکار رجام
غم انجام ناخوشکوار عزله حواله اتمکله ۰ مستی بادهٔ کامروایی
برطرف اولوب مبتلای بلای خمار اولدی بیت چون خم بند
رسد چه بلا ودوسر کشید ۰ انا لکه خوب بادهٔ بیغش کوفتند ۰
پاذوسر کرده ودکاه دولت پناه جانبنه جان آنوب سایه مثال شرف
رویمال عتبهٔ علیهٔ فلک مرتبه دست داده اولدقده اعمال ناسزاسی
جزاسیجون کوشمال حبس ایله تادیب بیوردی بیت همه ساله
نباشد کام کاری ۰ کهی باشد غریزی کاه خواری ۰ کارخانهٔ زمانه
زهر وتریاق وقهر واشفاق غم وسرور ونور ودیجور مانند ۰
جوزا دائما بربرندن جدا اولمغین رقام نامه سیاه کناهی محو
ذلال عفو اولوب ۰ کش مکش عزل ونصب ایله اوقاتی پیچ دوتاب
کذاراید وب ۰ دولت علیای عالم ارای محمد خانی ده دهره
معراج وزارت عظمی ایلمشیدی ۰ دقایق احوال وامورى وتوف
وشعوری احاطه ایدوب ۰ لکن دائما اخذ اموال خلقه صرف افکار
وملاحظهٔ دقایق ونشایی همیشه کاراید وب نهایت حرص ۰
اشعبی حسبیله مثلا عدد جهاردن امید بیچ ۰ ومفلسین بیدوان

بیت دسد باترکی دوکمک کندط
باش اورمیه بویه رک

جوزا لسان خلقده مزاو ویدکلری در
منجمین جبار دیرلر

اشعب حرص ایله مشهور بر کسنه در کر
انکله ضرب مثل اولنور

سودای کج ایرد دی بیت اینچنان گرم رود در پی هیچ * که
نکو کاوضو وری دآرد * سرمست پیمانهٔ مآل بزم دولت
واقبال اولمغین * صدور ایدن افعال ناپسند مستلزم اعتقاد
ناروستی و زوال استقباح هشیارانه قرین اولیوب شعر یقضی
علی المرء فی ایام دولته * حتی یری حسنا ما لیس بالحسن *
مفهومی نمایان اولدی فی الحقیقه لباس مستعار دولت مآل
عاقبت پاره کرده چنکال زوال اولوب مرد دانا دل عاقله
لاذمهٔ ذمت نام نیکو تحصیلنه که سبب حیات فی الجمله در صرف
همته رجیبت سعد یا مرد نکو نام نمیرد هرگز * مرده است که
نامش نکوئی نبرد * الحاصل طغیان سیلاب طمع ایله عالمی خراب
ایدوب اوراق مجموعهٔ کسسته شیرازهٔ عالم صرصر حرص وآز ایله
پریشان وبرباد اولمق * قرار دادهٔ رای کارکنان دولت اولمغین
بارکران عزل علاوهٔ حبس ایله مضاعف قلنوب * برهفته دن
صکره مجازات سیئات اعمالی لاذمهٔ ذمت همت پادشاهانه
محمد خانی اولمغین * نقطهٔ سهو وجودی حک کرده کزلك انتقام
اولمق سبب تصحیح صحیفهٔ روزکار اولدوغی ایچون فرمان عالی
شرف صدور بولوب * مقدار طوق کریبان ریسمان پاره کلوفشار
دهکنار نفسنی بند ایله مکافات فعل ناپسند ایتمشدر شعر
شهی الی الناس النجاه من الردی * ولا جید الا وهو فی قرط خانق
اتباعدن بر شخص نا قبول دائره ارباب خاطره دخول ایچون
کمال رجای بیجا ایله * سهام شفاعت نادر والی پرتاب ایدوب
لکن تیر شفاعت طبع مشفوع له کبی کج وموج * وفکر شفیع اسا
معوج اولمغین * هدف اجابته اصابتدن وآیهٔ سی حرمان اولوب
مدد کاری ثبت وشفاعت ایله اول خرد رو حل افتاده پی سر
منزل مقصوده احتمال وصال صورتنمای مرآت خیال اولمغین

حاصل مرور دن صدور ایدن افعال قبیحه کندو اعتقاد باطله اوتوزه عقلا عندنده مستقبح وکل ظن ایدر ایدی

ذکر المرء نصف عمره کلامنه اشارتدر

کزلك تلمه اشش

آنقصد بر پاره ایب ایله بوغدیر

بشن یا رمغنك ایله سیاه یا رمغنك بهتر مابینی درکه آدمك بوغازینی انکله صقلر

ع لَيْسَ لِلْحِمَارِ الْوَاقِعِ كَصَاحِبِهِ ديوب ع آن به كه كار خويش
كنم خود درست ور آست مفهوميله تراند پرداز اولوب صواب
ديه فكر خطا چيشه سن وزده كيسه‌ای سر بمهر خزينه نشينه
مراجعت اولی كورلكين هيهات زر درست عيار دی لاغر ميان
اتمكله هم آغوشی نوع روس مقصود جلوه كر منصه وجود اولمشدر
تجويز صرف دراهم و دنانير هر كز كذار پيدا من ضمير اولمز ايكن
امضاء مرام اقتضاء بذل مال حراب ايدوب حركت غيرت
جاهليه مدرسه علميه بناسن ايجاب اتدوكي برام غريب وبيرانه
ثواب وصوابدن بی نصيب در حقا كه نتيجه امل وعمل ع اثقفت
مالی وجه الجمل معناسی اولمشدر سخن كتاب ستانی اولدكه
افتا بناء مرحوم خلد اشيان بستان زاده عامله الله من سلسبيل
الغفران بالحسنی والزيادة عازم كلكشت رياض جنان ومهمان
عزيز ضيافتخانه رضوان اولدقده كه مخدره فتوابی بركفو
صالح العقده تزويج لازم كلمشدی بيت نفاوت توبا فرادم
آن قدرست كه درطريق حساب ازالوف تا احاد مفهومی
اوزره شعر المقدم على جميع الناس تقدم النص على القياس
منتهی الرياسة الحنفية معلم الدولة العلية المرادية سعد الملة
والدين والدنيا سقته سجال الغيث ما دامت السماء حضرتلرينه
شعر ولم يجد الانبياء غير جنابه الوجيه الا كفوا لجاء له لسعى
مقتضا سنجه معنای كفاءت انحصار اوزره اولدوغی قرار داده
صغار وكبار ايكن اراده صرف تمكله رضای همايون شهريارى يه
مخالف جزاء خير علت دبار اولوب برك وبار بنا خسار امبدی
مبدل خار وخسار اولدی فتجاوز الله عن سيئاته واسدل
اذيال عفوه على زلاته باقی مصدون مغرول اولوب مسقطرات
اولان آنجاده كلدكده معيد احمد افندی يه شكايت نامه در سلام

تعه دوشمش تكرر صهر كيسنه
اولماز زيرا الخ قالدرمغه بنه
صاحبر سن ايدر

حاصلی شفاعتی قبوله قرين اولمغله
كندوه مالیه شفاعت اتدوكی
كسنه ايجون برمدرسه بنا ايتدرس

جاهه
عاشق همان شدر لاغر معاشقش كنم زبذل
حسن معشوق تاز رعنا در متانه لاغرست

بن مال فوج اندم حج ايجون بنيه بن
حاجی اولدم بلكه دوم حاجی
اولدرس

السعال
جمع سعل البتركيسوك قوغه

عَلَى وَادِ الْحَبِيبِ وَلَبَّتَنِي ۞ حَلَلْتُ بِوَادٍ يهِ مَكَانَ سَلَامِي ۞ بعد از طی
التکلفات العادیة فی اتحاف التحیات الوادیة ۞ ساحة علم وعرفانه
عرصه داشتِ مستمدانه ولد رکه ۞ اکرحال زار دن استعلام ۞
بیرامن کُذار خاطر عاطر اولورسه ۞ بفضله سبحانه وطوله الامم
واکدا راشفاق دولتمندان زمانه کبی بالکلیه برطرف اولوب
فراغ بال و رفاغ حال وزره وقا نمز کذا راتمشدر ۞ لله الحمد علی
ذلک قصبه واطرافی اهالیسی عنا خرهم اخلاص وارادتیه ۞
سَرْمُو تقصیر رضا کوستر میوب ۞ هرکس متاع محبت ایجون آمدشدِ
روزبازار خدمت بولور ۞ مقدما مدد کارئ عنایت باقی پاشا
ایله عارضی دیوانیه لوندن قورتولوب ۞ لفین ۞ بارکران تکلیف
براز تخفیف ولمغله غرامت سنویه لری فی الجمله نقصان وزره
اولدوغندن ماعدا منع ظلم ملتزمین وعمال ایجون قوت دافع
اعمال ولنوب ۞ مدافعه حجاج نهادان مظالم اندلیش درکار اولیچه
رعایای بزه ومساکین عجزه آسوده ساحت راحت اولدقاری بی
بردهٔ احساس اولدقده خلوص محبتاری ترقی مراتب اعدادکبی
ازدیاد بولور شعر وَمَنْ يَغْرِسِ الْمَعْرُوفَ يَجْنِ ثِمَارَهُ ۞ فَعَاجِلُهُ
شُكْرٌ وَآجِلُهُ أَجْرٌ ۞ خصوصا نفس خنفسای بی حسادکنده دهان
دوچار خوردهٔ دماغ اولدوغی ۞ وطلعت نامبارک چشم آزار
کافر ماجرایان تعذیب باصره امتدوکی ۞ وزبانمز عذاب خوش
آمیز ارباب دولتدن خلاص اولدوغی صفا بخش خاطر ودماغ اولان
ابواب اصحاب سعادت غِبّ دُوَل افکن کردن اولوب ۞ اختیار انظام
مواقف ابتذال ایله بهم رسانی ثروت ومال مصلحت دیدِ نفوس ابیه
اولمز شعر وَبَيْنِي وَبَيْنَ الْمَالِ شَيْئَانِ حَرَّهَا ۞ عَلَى الْغِنَى النَّفْسُ
الْأَبِيَّةُ وَالدَّهْرُ ۞ اِذَا قِيلَ هٰذَا لَيْسِرُ الْقِرْنِ دُونَهُ ۞ مواقف
خیرٍ من وقوفی بِهَا الْعُسْرُ ۞ بعنایة الله تعالی اکرچه اسباب عاش

دفاع
وسعت

آلعرفی
الاصبهانی

الحنی
بالتحریک سیوه
ذکشمش

جنفسا
قوقارپوجنی
قیل الجاهل کالخنفسا اذا تحرک افسا

آبینه
پسپهر کار

طبیعت آماده در لکن دور افتادهٔ حرمان صحبت احباب ایله سر
منزل صفا و سروردن صد مرحله دوردر شعر فَاِنَّ السُّرُورَ
یَتِمُّ لِی لَوْ کَانَ اَحْبَابِی حُضُورًا وَبَعْدَ الْاَحِبَّةِ کُلُّ شَیْءٍ مِنَ الدُّنْیَا
وَلَذَّتُهَا بَعِیدٌ داغ دل دوری اخوان و اخدان مقرر ایکن مدت
فترت قدر زمان مکاتیب بدیعة الترتیب ورود بولمیوب
رسل و رسائل ایله یاد آور اخلاص پروری اولمدقلری داغ بر
بالای داغ اولوب ع اِنَّ الْقُرُوحَ عَلَی الْقُرُوحِ لَاَوْجَعُ معناسیله
زمزمه ساز شعر مَا اَنْصَفَتْنِی الْحَادِثَاتُ رَمَیْتَنِی بِمُفَارِقَیْنِ
وَلَیْسَ لِی قَلْبَانِ مضمونی ایله ترانه پرداز ایکن ملطفهٔ لطیفه لری
نشاط انگیز خاطر فاتر اولدی امیددر که عن قریب مشافهه
مکاتبه دن بدل و شیوهٔ خامهٔ ناز پرور عشوهٔ محبوب خط آورده
کبی بی موقع و نامحل اوله شعر وَاکَبِدِی مِنْ فِرَاقِکُمْ وَکَذَا
مَنْ ذَاقَ مَا ذُقْتُ صَاحَ وَاکَبِدِی الحاصل اشتیاق ملاقات
بی پردهٔ درجهٔ علیا ایکن کار فرمای زمانه نک زخم کاری دلخراش
و خونپاشی اقتضا اتدیکه خواه و ناخواه دل نهادهٔ مفارقت احباب
اولوب تهنیهٔ اسباب زراعت و احیاء اموات و عمارت اسباب
خراب استیعاب اوقات ایلیه طبع موزون اصحابنه اولان کینهٔ
دیرینه احکامی جمله بزده اجرا اولنوب یاران سخن فهم نکته شناس
ایچون التزام بیوردقلری نکایت و ازار هب بزم تحویل تاریخمزه
دوشدوکی بالغ نصاب استغرابدر بیت آنم که بعالم ز من افتاده
تری نیست آزار من سوخته چندان هنری نیست شعر
بیدادی از طبیعت موزون بما رسید کز بیم یار و قامت موزون
نمیکنم دائما دل زار رهگذار آزار دولتمندان زمانه دن زخم
خوردهٔ خارستم در عالیحضرت فتوی دستگاه اهل پرور مسند
آرای دیوانخانهٔ حل و عقد ایکن خواستگار طلب عروس شام اولدقده

قال القاضی عبد العزیز
یقولون لی فیک انقباض و انما
رأوا رجلا عن موقف الذل محجما
اذا قیل هذا مورد قلت قد اری
ولکن نفس الحر تحتمل الظما

مساعدة

مساعدهٔ عقد ایچون بی در بی صدار وعد ایدوب بیت ازان
حضرت که فیاض وجودست خطاب جمله اوفوا بالعهودست
مفهومی اوزره تقاضی انجاز اولندقده الفاء عهد ایلیوب بدون
الکفاءة اشتر وکاو وپلنك لنك ولوکی کامروای حجلة العروس
اتدوکی ما یقضی منه العجب دکلمیدر فرمان روایان نقض وابرام
ع آلوچو بالونکرد رنك پذیرد معناسی اوزره بربرندن اکتساب
ازار رسانی ارباب استعداد اتدکلری مقرردر ع شنشنة اعرفها
من اخزم شعر ولا تحسبا هندا لها العذر وحدها سجیة
نفس کل غانیة هند لکن دولتمندان پیشینه اصحاب استحقاق
خصوصنده نکایت حرمان وصرف ایله قناعت ایدوب اما نانی
اهلندن صرف ایله اکتفا ایدرلردی بو صاحب دولتك مزید
التفاتلری جانب غیردن توجه ایدن خیر ازالهسن ایجاب ایلدوکی
محل استعجابدر شعر عتبت علی سلم فلما هجرته وجربت
اقواما رجعت الی سلم محظوبهٔ مصر ایله خلوت صحیحه دن
مقدم ع ارملها قبل لیلة العرس مفهومی اوزره ابرام تفریق
اتدکلری پیرامن کذار خاطر اولدقجه مآر دم زدهٔ زهر ریز
سخت آویز قلم طوفان زهراب ایله آهنك خراب سازی
عالم ایلر لکن تریاق تحری وپادزهر تأخیر ایله مندفع اولور
سرمستان جام لبریز غرور پیاپی چپل طولیلرن نوش ایدن
کلهٔ خشك یادکارلرك بدمستلکن بیلمزلر بیت میی دوکاسه
دارم مایهٔ صد کونه بدمستی هنوز او مستی خون جکر خوردن
نمی داند کریبان جان بر زمان پنجهٔ ناکار کیرا جلدن دور اولورسه
مناقب دولت علیه لرن کتابهٔ ایوان روزکار وسرلوحهٔ
دیوان لیل ونهار اتمك لازمهٔ ذمت همت خامهٔ سحرساز واعجاز
پردازدر شعر خیر المناقب ما کان البیان له سلکا وفصل

مشهور مثلدر

طبیعت

صرف اول
نوازل روزکار وشداید معناسنه
صروف الدهر دیرلر

صرف ثانی
منع معناسنه در

محظوبه
نامزد اولنمش خاتون

ترمیل
طلاق ویرمك

پادزهر
غلط ایدوب پاد زهر دیرلر پاد
برنسنه نك سورت وشدتنی
ازاله اتمکه دیرلر

بالامثال والحکم بیت بعد ازین ما و ترنمهای ارباب جنون چون
کلی بشکفت از خاموشی و تمکین ما غالبا اقتضای مقدرات
مخدرات سراپردهٔ بلاغت پرده نتق غیبدن عرض جمال اتمکده
درکه بیهوده و بلا سبب دل بیکان امآجکاه سهام ستم
اولمغین شعر ولست اسیء مبتداء ولکن اجازی بالاساءة
اذا اکافی معناسن دستور العمل ایلر شعر سوف تری اذا انجلی
الغبار افرس تحتک ام حمار ع ببین که صرفه تو بردی ازین
عمل یا من یاد کردهٔ نوازش خامهٔ یاران اولمدوغمز علاوهٔ
بار آزار روزکار اولمشدر روز بازار زمانه ده جنس وفا
حقا که بی نصیب رواجدر بیت وفا نمیخرد ایام غیر ازینم نیست
کجا روم بتجارت بدین متاع کساد شیخ الاسلام افندی یه شرایط
استان بوسی عالیحضرت ملاذی استاذی امید کاهی صدارت
پناهی که بوسه کاه اصحاب جاه و جلال و جبهه سای اصحاب فضل
و افضالدر کونه کونه نیاز و ضراعت و اقسام دلبستکی برله ادا
و تقدیم قلندقدن صکره عرضه داشت داعی دیرینهٔ کمینه بودر که
شرف رویمال خاکپای اکسیر مثاللرندن مفارقت المیله محمیهٔ
حلبه داخل اوله لی طرف قرین الشرفلرینه اولان علاقهٔ بندکی
و افکندکی مقتضاسنجه ناصبور اولمغله کستاخانه نیازنامه لرمز
ارسالیله جناب والایه صداع ویریلوب اوراق عبودیت اشعار
وکالت سعادت دست بوسیله مستسعد اولدوغی فهم اولنور ایکن
بو متعطش چکیدهٔ خامهٔ بدیع اثارلرنک سبزه زار امانی و امیدی
رشحات سحاب کلک خاطر نواز ایله تازه و شاداب اولمامسی
کم مددی طالع و ستارهٔ سوخته کیددن عد اولنمشدر ع
ورنه تشریف تو بر بالای کس کوتاه نیست بیت یکپاره کاغذی
دو سه مد میتوان کشید دشنام و هرچه هست غرض یادکار تست

علی خلاف ما قیل
بدی را بدی سهل باشد چرا
اکر مردی احسن الی من اسا

صرفه
فائده

التفات

التفاتِ عمیم بنده نوازلرینه اعتماد واستناد اول مرتبه ده
دکلدر که تزاحم امور ومشاغل جمهور مانع وعایق اولمشدر دیو
یأس وحرمانه قرار ویریلوب قلب حزینه بو وجهله تسلی وتسکین
ویریله بنده نوازا چاره ساز ملاذا فرامشکاری شرطِ یاری
اولمدوغی قرار دادهٔ ارباب مروّت وفوّت ایکن حوازئ شیمهٔ
بنده پروری وخاطر نوازلری دکلدر متضرعدر که دست بدامن
زدهٔ جاه ودولت خدادادلرن بالکلیه نسیانه لایق کورمیوب
مُشَرِّفَهٔ کرانمایه لریله که سرمایهٔ متاع امتیاز ومباهاتدر سرافراز
بیورمغه عنایت جلیله لری دریغ بیورلمیه کندو ملاذملرندن
عبد الرحمن نام کمسنه حقنده مرحوم یحیی افندی یه شفاعت نامه در
طُبِعَ الْاَنَامُ عَلَی الْخِلَافِ وَفَضْلُهُ فِی النَّاسِ مَسْئَلَةٌ بِغَیْرِ خِلَافٍ
فضائل پناه فواضل دستگاه صدر بلند قدر ادام الله تعالی
عزّه وجاهه وَجَعَلَهُ فِی الدَّارَیْنِ ذا وجاهه حضرتلرینک خاکپای
توتیا مثاللریله که کحل الجواهر اعیانِ روزکاردر دیدهٔ محنت دیده
اکتحال اولندقدنصکره ساحهٔ فضل وعرفانه عرضه داشتِ نیاز
مندانه اولدرکه ملاذملرمزدن شرفیافتهٔ ملازمتِ عتبهٔ
علیه لری مولانا عبد الرحمن افندی داعیلری مغنیاده
اسحق چلبی مدرسه سی عنایتی ایله سزاوارِ نظرِ چشم التفات وپیرامن
خرمن احسانلرندن مستحق زکاتدر مکارم جلیهٔ جبلیهٔ
بنده نوازانه لرندن درخواستِ مستمندانه اولدرکه عنایت
علیه لری درکار اولمغله مجلس پربرک وسازِ الطافده نیشکر
احسان ایله شهد کام ومقضی المرام اولمغیچون همتِ بلند تعالی
پسندلری فرمان بردار اوله شعر وَمَنْ غَرَسَتْ یَدَاهُ ثِمَارَ
عُرْفٍ فَفِی ظِلِّ الثَّنَاءِ لَهُ مُقِیلُ مرحوم سعید احمد افندی یه
اهدا اولنمشدر تعظیمات بر وفق دلخواه تقدیم اولنوب

بل الناس متفقون فی فضله

عرف معروف واحسان

مقیل قیلوله دن مأخوذدر

انهاء اخلاص پروری اولدرکه اکر حال زار حوالی کذار خاطر عاطر
اولورسه سبوی کج دار و مریز حیات هنوز شکست خورده
دست بدمست مرك اولمشدر مفارقت احباب بر وجهله برهمزن
هنکامهٔ توان و تاب اولمشدرکه فوق الوسع بیان خامهٔ شکسته
زبان اولمغیله تحریری کنجایش پذیر بقعهٔ وسیعهٔ امکان اولمز
درکاه رأفت پناه دادآر مرادآوردن نیازمندانه درخواست
درکه علی اتم الوجوه واحسن الاوقات شرفیاب صحبت احباب
اولمق میسر و مقدر اولمش اوله ان ذلك علی الله یسیر نعمت
صحت طبیعی حالت اولمغین وجودی زماننده قدری بیلنمیوب
مفقود اولیجق معلوم اولدوغی کبی معاشرت و موانست اخوان
واخدان دخی متواری پردهٔ عدم اولدقده بی پردهٔ یقین اولور
بیت کجدی غربت جانه یاران صفادن کمسه یوق بر عجب
کردابه دوشدك آشنادن کمسه یوق خصوصا کشمکش حکام
سیاست ایله بی دریی آزار زبون و زار ایلیوب قضاء حلب
متاع معیوب کس مخر کبی زرکردهٔ نازپروران طریق اولمغین
برازمدت اول کوشهٔ بی توشه ده استراحت و آرام قرار داده
وهم محال اندیش ایکن مهب روزکار کینه کذاردن متصل
عواصف غوائل وزان اولمغله موج انکیز دریای دور پهنای
اضطراب اولمشدر کرچه خبط عشوای بختی فلك ایله دائما
ارباب استعداد پامال اولدوغی بیت تا جهان بوده اینچنین
بوده این شتر کربه دائما باشد لکن بزم و آیه مز آزار بیش از بیش
اولمق خمیر مایهٔ غرابت اولور بیت فلك با دردمندان دشمن
دیرینه است اما نمیدانم چرا با من عداوت بیشتر دارد بیت
زبس که مانده شود آسمان در آزارم هزار سال پس از من
جهان بیاساید امید مددکاری لطفلری ذخیرهٔ ایام بینوایی

اخدان جمع خدن دوست معناسنه
متواری مستور
مهب روزکار آسه جك یر
وزان اسیجی

عدّ

عدا اولنوب تیز کاری ازآر روزکاره سپر احسان مدد رسانی
اعداو لنان دولتمند لر بروجهله کار فرمای نیو وکمان سنم
اولوب نهی سازِ ترکش ولمشلرکه سرهابهٔ مرحمت اعدا اولمش
نظم رحم برمن میکند دشمن تکلف برطرف من حریف این قدر بی
اعتباری نیستم مادام که بخت برکشنده وطالع نامهوار در کار
جمله عکس هدّ عاظهور ایدوب خداوندان بنده نوازاغا رجفا ایلو
بیت مرآست بخت زبونی که بیوفا طبعست نمیشود که ترا نیز بی
وفا کند نرآدِ روزکار عجب زآر لوآندی غریب نفسلرکوردی
وشعبده باز فلک اوزکه صورتلرکوستروب طفل دلی خوفناک
ایتمشدر قلب زراندودی زَرِدَه دَهی تمام عیار قیاس ایکه
عجب خطا اولمش اخلاق مضمره کاوکاوا ولندقده ظاهر اولور
نکیه کاه کارفرمایی حقّا که محک امتحاندر وَمَهْمَا یَکُنْ عَبْدٌ امْرَءً
مِنْ خَلِیقَةٍ وَاِنْ حَالَهَا یَخْفَی عَلَی النَّاسِ تُعْلَمُ صدر عالیقدر
عبدالغنی زاده فندمرحوم بنده پروراننه معامله یه نیتلری اعلام
بیورلمش فی الحقیقه نوبت دخی دولندرندن حصه دار اولمق
مذهب مروّته دمساز جواز دکلدر مقدّما مرغ زآر لطفکاری
کوسالا لرده چراکاه اولوب سمند طبع ارباب سعادت لحصه
بیرامن مرغزارون نکاه حسرت لودایه ی شعر وَوَضْعُ النَّدَی
فِی مَوْضِعِ السَّیْفِ بِالْعُلَا مُضِرٌّ کَوَضْعِ السَّیْفِ فِی مَوْضِعِ النَّدَی
ع نقاش نقش آخر بهترکند اوّل مفهوم اوزره بو دفعه
دخی چمن زادکر ماری پانهادهٔ حیوانات ولیه باقی غنچهٔ مرام
درکشا یش باد شیخ الاسلام یحیی افندی یه بروسه قاضیسی
ایکن کوندرلمشدر کحل جلای خاکپای عالیحضرت فضائل
دستکاه دیدهٔ هجران دیده یی بروفق دلخواه جلوه کاه اتراک
صکره عرضه داشت بارکاه افضال پناه اولدرکه بنده نوازلطفلر

ترکش نهی کردن
مقدورنی صرفدیکر کنایه در

زَرده دهی
زرجعفر روضی دیرلر السنهٔ خلقده
اونرلق اکنون دیمکدر

کاوکاو
نازمه ایله نازمش یومقام وده
تفتیشدن کنایه در

کاوسالا وکوسالا
بالتزکی بوزاغی

شعر تَفَقَّدُ السَّادَاتِ كِرَامَهُمْ مَكْرُمَةً لَا يَنْقُضُ السُّؤْدَدَا مفهومی
خدامهم سیادت
درکار اولوب حال زاردن استخبار پیرامن کرد خاطر عاطر مکارم
پرداز اولمغله بلند پرواز اوج اعزاز اولورسه بیت منم که بی
تو نفس میکشم زهی خجلت مکر تو عفو کنی ورنه چیست عذر کناه
مجلس پر برک وساز الطافده نیشکر التفات ایله شیرین مذاق
اولدوغم ایام حوالی کذار خاطر اولدقجه صفراوی انکبین خورده
کبی تلخکام اولور بیت ذوق الطاف تو ای کاش نمیدانستم
یاد هر لطف تو اکنون سبب صد المست لطف اهل نواز عالیحضرت
مکرمت پرداز طاوس جنت کبی جلوه یه اغاز ایدوب کله کوشه
افتخارمز هلال اسمانه برابر وتاج ابتهاجمز اکلیل سمایه سایه
کستر اولدوغی اوقات یاد اولندقده چشم اشکبار که رشک
فرمای ابر بهاردر سیراب ساز سجده کاه نیاز اولوب درخت
بیخ سخت دولت علیه لری همیشه برومند وسربلند وخرام
اولوب سوختکان تاب آفتاب ستم سایه نشین نهال اقبال
شاخ در شاخ اولمق دعالرینه اشتغال سرلوحه دیباجه دیوان
اعمالدر شعر وَظِلُّكَ فِينَا نِعْمَةُ اللهِ عِنْدَنَا وَنَحْنُ بِأَوْفَى شُكْرِهَا
نَسْتَدِيمُهَا ع سایه تو ار سرما کم مباد حقا که ذات کرامی صفات
فضائل پناهلری قبله کاه افعال حمیده وجمع سازنده خصال
پسندیده در الحاصل مکارم اخلاق اطلاق اولان فواضل
طباع خلق عالم مثنی وثلاث ورباع بهم رسیده اولوب لکن
وفود مکارم عن آخرها خوش نشین سایه حمایه حضرت
جماعات باجمعهم
معالی دستکاه اولدوغی قرار داده کاراکهان جهان بلکه
معلوم جمله عالمیان اولمشدر شعر مِثْلُ الْكَلَامِ تَفَرَّقَتْ أَنْوَاعُهُ
فَرِقًا تَجْمَعُهَا حُرُوفُ الْمُعْجَمِ بیت اکرچه مبداء سیرست مختلف
خوش باش که قبله کاه همه رهروان حاج یکیست خدایکانا

بنده

بنده پرور امشغول جرای چمن زآرسشام اولان حیوانک خبط عشوه
السنه وآرد وصاد ردن ظاهر کوش کذا ولمشدر ع الامر
یظهر والاخبار تنقل حق بود رکذا ول شترلی تاب لنک ولوک
سرنشزل قضا به عجب پولدن سلوک ایدی شعر اذا جاء القضاء
الی ابن آوی فترکیة الشهود الی الفرود زمانده تهمت اولدقضا
اولنلوک اکثری المیسور لا یسقط المعسور مفهومنی پیش نهاد
نظر ایدوب دامن دومیان خدمت شرع محمدی علیه من الله
السلام السرمدی اولق ایجون کارفرمای همت اولمز لو بیت
این کجمعند بکودت همه پروآنجیند شمع من سوخته دل هست
وتماشایی هست همت نورومایه کان لیست طمع خام ایله همدست
اولیجق کاروبار رعایا برهمزده دست تعدی حکام سیاست
ومظلومان سنمدیده آثار رسیده خانداخته لیستزاست
اولو بیت هرفرد رابجلوه کهی خاص کرده اند دانی کدازنهنك
نیایدسمندری وبالجمله تفصیل احوال حوالهٔ معنای ع وآتیك
بالاخبار من لم تزود اولمغین ادهم فلم مطلق العنانه اول
وادیلرده سایهٔ تاز یانه کوسترلدی بندکان بناها قلب شام
وحلب ایله نقش خانم خواهش ونکین طلبدر دستباری عنایت
علیه صورتنمای صحیفهٔ امیدا ولورسه بولطفلری کتاب
ایوان احسان وسرسخن دیوان کرم اولق محققدر هنکام
عزل ونصب متعارفده دوراندازمدعای سلسله جوبان
خوداولمز الحاصل پیرآمن دامن احسانلری محکم کرفتهٔ دست
نیازپیوست امیدا ولوب ع باورمکن که دست زدامن بدارمت
مفهومی توانهٔ شبانه وزمزمهٔ صبحکاهدر ع دامن احسانکی
محکم طوتبدرجان سنك حاشاکه خیبت رجاء واثق ونیاز
مندی موافق مقتضای رضای همت بلندی حضرت خداوندی

أی شمع من تقدیر بندوار

أوم کوندروب استخبار ایتمکه جانب بولندر
سیارشل ولنغین کتمه کردنی سکا
خبر کتورر دیه جانب برده استعمال اولنور

اولمه شعر اُولِ جِدّ و اکم وَ ارجوا لکم ۞ وَما الاَمل الرّاجی
لذا کم بغائب ۞ بافی سعادت زیادت شعر دمت یا نخبة
الکرام عزیزاً ۞ ما تلألأ اللیل فی الزمان نهاره معیدا حمد
افندی یه دعوت نامه در سلام کانفاس النسیم سحرة ۞
سرت بشذاها العنبری صبا نجد ۞ سلام کسلیم الحبیب
الذی جفا ۞ زمانا وزار القلب من غیر موعد ۞ حقا که مرد
کاری ثوب دار ایله امید نلاقی ذا من ذن آتش زبانه کشی ۞
اشتیاق ولوب شعر وَما صَبابَة مُشتاقٍ علی اَمَلٍ ۞ مِنَ اللِقاءِ
کَمُشتاقٍ بِلا اَمَلٍ ۞ مفهومی وزده صورتنمای مرآت ظهور المشتد
ودکاه رأفت پناه المجیدن منفرعدد که ۞ ملاقات ذات کرامی
صفات کیاتم مرادات واجل سعادات دعن قریب بروفق الخواه
منصه وجودی جلوه کاه ایده بیت وصل اکر خواهی متاع شوق
سرمایه ساز ۞ جذب عاشق ماه کنعانرا ببازار آورد ۞ اختلال
احوال مزاجده جناب سعادتلری ایله مشاورکذن ماعدا علاوة
متاعب سفر زمستانی پنجه باب بازوی توان وتاب ولوب
بی درپی حملهٔ زور آزمای الام طریقه تحمل اتمیوب ۞ عاقبت
عافیت کریزپای سپر انداز اولمغله حالا امکان حرکت هم آشنای
عنقا اولمغین کستاخانه متوقعدرکه غریب نوازی قدم کرمله
مسلوک بیوریلوب ۞ همای همایون بال تشریفلری مفاخر فی
احباب هجران کشیده یه سایه صالمق خصوصنده ذرّه عنایتلرینی
بیدریغ بیوریله بیت ما بدان مقصد عالی نتوانیم رسید ۞ هم
مکر پیش نهد لطف شما کامی چند ۞ صحبت دلکشا ایله کذارلدی
اوقات شاه بیت قصیدهٔ عمر ونتیجهٔ مقدمات حیاتدر امیدکه
بعد الیوم اطفاء ضرام شوق وغرام حواله وشخانات قلام خوشخرام
اولمیوب ۞ بکه شربت دیدار ایله خوشکوار سیراب سازتفسیر

لبان بیابان هجران اولہ لرشعر وَاَعظَمُ مَا یَکُونُ الشَّوقُ یَومًا اِذَا دَنَتِ الخِیَامُ مِنَ الخِیَامِ کرچہ احبا وسلامتاری جادہ کرکاخ صماخ اولدقجہ مسرت دسان خاطر حزین اولمش ایدی لکن حمامۂ نامۂ نامبارکی صید شہباز اوج پروازِ مشتاق اولدوغی حیا تبخش خستۂ دردِ اشتیاق اولمشدرع ذوق مکتوب تو دردیبغام ایست اعلامِ احوالِ عالم ایچون خامۂ دیدہ دہن نامزد سفارت اولمغہ جسارت اولنمیوب ان شاء اللہ المولی اول محاسبآتِ حوالی لیآلی سَمَرًا اولمق مصلحت دیدِ فیلسوف عقل اولدی بیت آسودہ شبی باید وخوش صہبائی تا با تو حکایت کنم از ہر بائی ورقۂ صداع مضمون دغدغۂ مشاغلِ بہبودۂ عیالی ثاسندہ رقم زدۂ خامۂ پرلثالئکوی اولمغلہ واقع اولان قصور دآمن عفویلہ محجراسا مستور بویورلمق متوقعدر وزیر اعظم مرحوم علی پاشایہ ھدا اولنمشدر مدد کاری توفیق باری ایلہ نائل رتبۂ سلاحداری اولدقدن صکرہ ناصرِ دفہان پروایِ آیالتِ مصر اولوب اول قلمروہ نیچہ زمان اصدارِ امر ونفہان ایدوب ضبط وربطِ احوالِ عالم وآبسنۂ کثرتِ ازدحام ایلہ اولمق اعتقادی ایلہ ہر زمان نیچہ بیکناہی نقشِ زمین سیاستکاہ ایدردی روایات اولنورکہ اکثر ایام توکیدہ کثرت دکاکین وازدحام ضرب رقاب ایچون محبسدن نیچہ اشخاص اخصا اولنوب ہنکام کہ زدۂ تیغ آب رنگ آتشتاب وزدہ کلہ لرحباب واشہب شہاب عنان ہلال رکابنہ کشتہ لردن روان اولان خون ناب رنگین خضاب ایدی دائما سفکِ دم ایلہ نیچہ بیک بیکناہی روبراہ وادی عدم ایدوب بیچارہ لرک دادخواہلقلری حوالۂ فریادرس محشر وعرصہ گاہ خیر وشر اولمشدر مقتضای حکومت مصر اولوزہ سرمست جام لبریز غرور اولوب رتبۂ تجبر وتکبری

سفارت رکیک

سقم کیجہ ونفی افسانہ سوئیشمک

دستیاری اقلام ایله اعلام اولنمق خیال خام و ثمرهٔ اوهام اولمغین
یکران مطلق العنان قلمه اول وادیلرده میدان ویرلمدی ع زبان
خامه شود لال در حکایت حال ٭ تَنَبَّهْ وَحِسْمُكَ مِنْ لُطْفِهِ
وَاَنْتَ وِعَاءٌ لِمَا تَعْلَمُ ٭ سیاست پی در پی دن قلوب ناس
مغلوب بیم و هراس اولوب ٭ دست تعدی مظالم آشنایی کریبان
مظلومدن محروم اولمغله اول مرز و بوم اهالیسی سر نهادهٔ بالش
امن و امان و فرش گستر ساحت راحت اولدوغی السنهٔ وارد
و صادردن قرار دادهٔ خواطر اولوب ٭ دائما گوش گذار صغار و کبار
اولمغین رتق و فتق امور دین و دولت ٭ و ضبط و ربط احوال
ملک و ملت حوالهٔ رای رزین و خرد خرده بین اولدقده رشتهٔ
دندان خوبان کبی منتظم اولمق اعتقادی ایله قدوم انتظام لزومنه
اذان مغربه انتظار طفل روزه دار ایله خلق عالم منتظر اولوب
قریب و بعید چشم براه و گوش پر بشارت و نوید اولمشلر ایدی
بیت چنانکه تشنه بآب حیات مشتاقست ٭ بخاک پای تو
مشتاقتر از آن شده ام ٭ بو آرزو ایله نیجه ایام گذار ایدوب آخر
کار بیت وصل اگر خواهی متاع صبر را سرمایه ساز ٭ جذب عاشق
ماه کنعان را ببازار آورد ٭ مفهومی اوزره کشاکش قلاب محبت دار
السلطنه جانبنه سلسله جنبان عزیمت اولوب مسند آرای نشیمنگاه
وزارت عظمی اولدقده جلوه پرداز مجلای ظهور اولان نقض
و ابرام پسندیدهٔ خاص و عام اولمیوب ٭ حدیث صحیح شوق معاینه
ایله نسخ و عقد محکم محبت فسخ اولمیوب ع تَسْمَعُ بِالْمُعَيْدِيِّ خَيْرٌ
مِنْ اَنْ تَرَاهُ ٭ معناسی معرض وجودی جلوه گاه اتمشدر بعض
لیالی ده حرکت شبانهٔ خفاشانه باعث هراس اشرار ناس اولمق
قیاس ایدوب بیهوده گرد مخلات اولمغی اختیار و ارتکاب
صورتنمای مرآت رأی ناصواب اولمغله بی سبب کندولی

رشتهٔ دندان
بالترکی دیش صیره سی

اتعاب

اتعاب ایدردی ع ره و رسم وزارت خود نه آنست • اتفاقا
بیر بیگناه اذان عشادن صکره بلکه ادای مکتوبه دن تفریغ •
ذمت ایدوب افتان وخیزان مختخانه سی جانبنه روان ایکن
ناکاه بیچاره یه قضای مبرم کبی دوچار خورده اولوب نظر
چشم خشم سیاست اثریله منظور اولدقده النده اولان فانوس
اول دردمندك کردننه بند اولوب • محل مصادفه ده واقع اولان
درختك شاخنه خوشهٔ انکور اسا آویخته قلنمق غالبا مقتضای
حکم قضای معلق ایدی ع کعنقود ملاحیة حین نورا • بر دفع صلاح
احوال شهر ایچون علی حسب العاده موکب عظیم ایله کذار کوی و بازار
اثناسنده بر بیچاره بیهوده مظهر غضب ناکاه کیرا ولمغله اول بیکناهك
کلهٔ بی دولتی دور انداختهٔ شمشیر سیاست اولدوغی حقا که مادهٔ
غرابت در • اجمال حال بودر که بر اجیر خباز که همیشه آنك کاری
همان بر مقدار نان ایله کوچه و بازاری کذار ایدوب • اتمام مصلحت
نان فروشی ده استصحاب اتدوکی اخباز شعر مصطلحدن نقصان
اوزره اولسه ظاهر اول کونه تقصیر قبل الطبخ وزن خمیر ایدن •
فرومایه نك یاخود اول کارخانه ده کار فرما اولان نابکارك
اولوب اول مقوله حساب وسؤال وجوابدن ذمت خدمتکار
نان کردان من کل الوجوه بری ایکن شعر وحملتنی ذنب امرء فترکته
کذی العر یکوی غیره وهو راتع • مفهومی اوزره دردمند بیکناه
سر انداختهٔ تیغ سیاستکاه اولوب • مستوجب عقاب وعتاب اولان
اصحاب خیانت آسوده کنج سلامت اولدیلر ع عیب می جمله بکفتی هنرش
نیز بکوی • مضمونی مقتضاسنجه محاسننه تعرض لازم اولمغین •
اول سمته دخی عطف عنان ادهم قلم صواب دید رای رایض العقل
اولمشدر • جمله دن بار کران تکلیف رعایایی فی الجمله تخفیف اتمکله
بار آن نهکام کبی نفع رسان خاص وعام اولوب • اول زمانده وضع

دوچار خورده
یولده راست کلمك

اوله
وقد لاح فی الصبح الثریا کما تری
عنقود صالقم
ملاحیه بیاض اوزم
نور النور چچك

اتمکجی ارغادی

بیت مذکور بالغه نکدر تفصیل
حریرینك ورن الغواص نام
تألیفنده مذکوردر اول محله
مراجعت اولنه

اولنان كارخانه الى الان دستور العمل ولغله حمل نقيل دعيت
برمقدار خفت بولوب ع المسيور لا يسقط بالمعسور ميهسالاري
غزاة اسلام ايله مأمور اولدقده گمرخدمتي ميانه محكم بند وسرشته
عزيمتي حبل المتين عون الهي به قوي بيوندايدوب ع افزون زقطره
وعدد و ذره و شمار لشكر تيغ آزماي نيزه گذار ايله حركت
ايليوب گرد سپاه ظفرپناه توتياي ديده مهر وماه وپيكان نيزه
چاپكسواران زرين كلاه مغفر فلك قرين اما چكاه ايدوب شعر
رماح بايديهم طوال كانها اراد وبها نقب لدى الثواقب
مفهومي نمايان شعر اذا حملوا سمر الرماح لمقتل رايت اسود
الغاب تحمل غابها وسالت بهم تلك البطاح كانما اسالوا عليها
بالحديد سراتها بهم عرفت زرق الاسنة زرقها كما عرفت بيض
السيوف خضابها معناسي ظاهر اولدقده مقدما حصون سلامتين
پشته نام برحصن حصين دشوار گذري گه اعداء دين مدكار ثي
سوء تدبير سرداران و دستياري لقصير سپهسالاران ايله
تسخير ايدوب معابر مسلمين بنجه ماه وسال اوتان صليبيانه قرار
گاه اولمشدي ظن ظنه حركت كتائب اسلام سبب طنين اذان
عبدة اصنام اولدقده ملاحظه سينبرد وجنك وپيكار برطرفسان
ارام وقوار اولوب مرأت تدبير صورت كريزي ناگزير گوشه سكين
اول قلعه بي مبدة راهب مرتاض صفت خالي قلوب گمنشار
ع بجايي كه هركز نروييد گياه ع الى حيث القت رحلها ام قشعم
حفاكه بي دردسر نيزه وآمد شد شمشير بوگونه برفتح بي زحمت گم
حلواي بي دود در دونماي مجلاي وجود اولدوغي انرهت هما
هناي وزيرآنه بلكه نتيجه عزيمت شاهانه جهان گيرانه در شعر
نفر عداكم قبل سل سيوفكم وبيض معكم من قبل حزكم الرعب
گو باكه قوت طبيعت حصار عارضه سودای سواد كفري بي مبنك جوز

الاسمان الماء والبر ويقال الماء والرمح
رواكب
الاسمر الرمح شجر القلح
اسود جمع اسد
غاب ميشه نار
بطاح بيوك دره وصحرا
زرق جمع ازرق
الاسنة جمع سنان وتعدية اضافة الصفة الى موصوفها اراد السنة الزرق وكذا بيض السيوف السيوف البيض والله اعلم
كتائب جمع كتيبة وهي العسكر
ام قشعم الموت والداهية

علاج لینت ایله دفع ایلدی عسکر فراوان فتح وظفر ایله عنان در
عنان اولوب خیت صادقهٔ جهادیله عزیمت مدینهٔ بلغرادایدوب
کید وایکن مگر جلاد مرگ جانستان کمر کینی درمیان ایدوب
اول رهگذرده انتظارده اولوب ناگاه کمینگاهدن بر حملهٔ
مردافکن ایله از هم جدا ساز جان وتن اولمشدر اول بار وبنگاه
واول خیمه وخرگاه برآنده غیری اشخاصه جلوه گاه اولمغله نظر
اعتبار غیرت پردازده گویا چادر خیال باز اولدی مثنوی
کیتی که نشیمن زوالست اسوده دلی درو محالست خورشید
کش از فلک حصاریست از بیم زوال رعشه داریست شعر
رب حتف بین اثناء الامل تجاوز الله عما صدر عنه فیما
سواه رضاه من العمل وزیر اعظم مرحوم مراد پاشایه کوندرلمشدر
دولت علیهٔ مراد خانیده سپاه ظفر پناه اعلاء کلمة الله ایچون
نیجه سال وماه کافرستانی پی در پی جلوه گاه اتمکله جمله بلدان
وامصار ولاة وسپهسالاری اکثر عساکر واجنادیله مداومت تلاوت
آیت جهاد اوزره اولوب اول حدود وحوالی غزاة ومجاهدینه
مجرای سوابق ومحر عوالی اولمغله بعض بلاد شرقیه دفع کزند
اشقیا کفایت ایدر عسکردن کیسهٔ مفلسان کبی تهی ومانند
دیک باخلل خالی قالوب اتفاقا سررشتهٔ کارزار اصحاب زنار
طومار طویل الذیل امل پیر سال خورده کبی دراز ودروازه
کیردار کفار دیدهٔ سهر دیدهٔ علیل خشک دماغ اسا باز اولوب
خورشید عالم گیر سلطنت محمد خانی فلک سریر عالم مصیر کشور
ستانی دن طلوع اتدکده اول شاه شاهان عالم من شابه اباه
فما ظلم مفهومی اوزره سنت حسنهٔ شهریار جهاد اثاری احیا
وعلم عالم آرای غرای غزای اعلا ایچون نیروی بازوی همتله شد
نطاق عزیمت ایلیوب سیما اول کار دشوارده مقدم شروع واقدام

حاصلی خورشید فلک کبی حصین
ومتین حصارده ایکن زوال
خوفندن همیشه لرزاندر

مجرای سوابق
آت میدانی

دیک مدخلان
بخیل کمسنه لرک طنجره سی

قال الامام الصنعانی
ولولا تخلی الغاب من اسامة ابی الشبلین
لما صبحت بها سعالة ابی الحصین

والزام اتمام ایلمکین • رایت فتح آیات پادشاه اسلام پناه بلاد کفر
آباد تسخیری ایجون هرچند مانند سرو سربلند اغاز خرام ایلدکده شمع
جمع کشور کشایان عدو بند اولوب • استصحاب اصحاب قتال واتباع
انواع رجال ایلیوب • غبار دستم سمند سپاه ظفر پناه دیده مهر و ماه
توتیا و شرارهٔ نعل یکران شهلونان زرین کلاه فلک الافلاکه
نثار ایلدیجه • اقتضای رای سخاقت نمای سردار آن ایل ممالک
محمیهٔ شرقیه ده کوشمال اشقیای بیباک یکران ایجون تخلیف و اعلاء کلمة
اولنان عسکر کالاول قد صالحدن اقل و فی الحقیقه بدل
ما یتحلل و لمغین مزاج عالم ینجه یوزدن مختل اولوب عفونت
هوادن جابجا ظهور و باکبی طائفهٔ متغلبه هرجانبدن حباب
اسا باش قالدوب • هر طرفدن مانند کرازدنان حرص و آزی
دراز و صلای هوان یغمای اموال رعایا یه سراغاز ایلدیلر بیت
چون چیشه نهی کرد دارنده شیر • شغال اندر آید ببیشه دلیر
شعر خَلَا لَكِ الْجَوُّ فَبِيضِي وَاصْفِرِي • وَنَقِّرِي مَا شِئْتِ أَنْ تُنَقِّرِي
جمله دن عبد الحکیم نامی کمسنه پیشکاه قوم خارجی دراز باحث اموال
وخروج ایله شارع شرعدن خروج ایدوب متابعت شریعت
منسوخ مطاوعت طبیعت اولوب • اطاعت امر و نواهی الهی
راحت دعوت کبی بر طرف املغله • اقامت حدود الله پس پردهٔ
نسیانی قرار کاه ایدوکی دلخواه اشرار سمکار اولمغین شعر
كَأَنَّ وَجْهَكَ مِقْنَاطِيسُ أَنْفُسِنَا • فَأَيْنَمَا دُرْتَ دَارَتْ نَحْوَكَ الْحَدَقُ
النصور • مفهومی اوزده جمع پولیسان اطوار اشرار اول رهنمای
طریق ضلالی قبله کاه ایدوب • هر طرفدن اول سمته روبراه اولدیلر
ع إِنَّ الطُّيُورَ عَلَى أَشْبَاهِهَا تَقَعُ شعر تَشَقَّى رِجَالٌ وَتَشْقَى أُخْرُونَ
بِهِمْ • وَيُسْعِدُ اللهُ أَقْوَامًا بِأَقْوَامِ • غرضه کاه عالمده مَنْ غَلَبَ سَلَبَ
مفهومی دکار اولمغله • روزبازار زمانه ده نهیب وغضب بتال کار

اصل کلام طرفه کلدر که حال صباوتنده عمی ایله سفره
یعقوب برنهر کنارینه نزول ایندکلرنده طرفه قیو
کنارنده سرچه کورکورانه صیدایجون سرخ
وضع ایدوب اطرافنه دانه صاچدی
قضایا اول کوزی خشاشه دک برسرچه طوتدی
طرفه نحی قالدوب سرچه کلدکده سرچه کر
اول دانه کر یکه باشلدیغنی کوروب بوشوی
اث دانه ی • هلاک الجوفبیضی واصفری
آخره باک مقبرة بهم • هلاک الجوفبیضی
واصفری • ونقری ما شئت ان تنقری • قد
رحل عنک الصیاد فابشری • ورفع الفخ فاذا
تحذی • وبو شعر حضرت حسین عراقه خروج
اندکده ابن عباس ابنة الزبیره ضرب اشدد

اصل الترکیب فی ما یعت طبیعت ترکیب منسوخ والمطاوعة اولوب

وکسب ولدی شعر اَلظُّلْمُ مِنْ شِیَمِ النُّفُوسِ فَاِنْ نَجِدْ ذَا عِفَّةٍ فَلِعِلَّةٍ لَا یَظْلِمُ بیت ازآن کاوعصار ستم دیده کهست کداو گنجد ش دلیسمان کوتهست دفعه دفعه جره باز قوی اوج پرواز اولوب ع کبوتر باکبوتر باز باباز مقتضا سبخه اصحاب تغلب تجمع وتحرمی یاوب سایهٔ لوای ظلم احتواسنه جمع اولان اشقیا واشرار برلشکر نیغ ازمای نیزه کذار اولدی که بیان کیفیتی فوق الوسع خامهٔ فسانه ساز قصه پرداز دع ازهرچه شرح دهد فزونست دست نطاولی شاخ چناراشاد رازودروازهٔ غارتی زخم ناسور کشاده دهن کبی بازاتمکین تحمل بارکران ستم بیدادکران داخل دائرهٔ امکان اولیوب دعایای ستمدیده بی فرط اضطراب درآی سیماب یلیوب ع هرکه زخمی خورد البته فغانی دارد مقتضاسی اوزره نالهٔ آتش ناثیری فلک اثیره وآه شرارفشان عالم سوزی کوهٔ زمهریره ایرشد دیدی بیت آتش سردی که بکذارد درون سنك را هرکه دابودست آه سردمیداند که چیست لکن کوش هوش وکلای دیر پروای دولت اکنده بنبهٔ غفلت ولفین بیحاره لوك فریاد وفغانی بیرامن سمع قبوله وصوله مجال ولمغله نمودار صوت سائل وکوش مدخل ولمشد شعر مَوْضِعُ الْقَوْمِ مِنْهُمْ مَوْضِعُ اَلْفَدَا اِلَی یَوْمِ النَّوَی مِنَ الْعَشَا فی بیت هرکراسیماب غفلت ریخت آسایش بکوش کی دلش واچشم بازاز نعره یاحی شود الحاصل شوره زار دل کادرهای دولدهٔ آب چشم مطلوبدن بی کناه ایلدکیاه مرحمت بتمدی وناولی آه ستمدیدکان تیربیکان کنده کبی ول ماجکاهه ثاثیراتمدی بیت توکز سوزدم نه واقف دولت برمن نمی سوزد مراچایی که جان سوزدتراد امن نمی سوزد ع هَانَ عَلَی الْاَلَمِ مَا لَاقَی الدَّبَرْ افغان بلندآهنك دعمیت برطرف سازخواب کران راحت سرداران بستر غفلت اولیوب

شبروغم جفرن کبسه نك اوکوزر
یاشنی صاغانه صوفریبنی صاغانه بیر
زیراصوصاصه ایبی قصه ولغلیه بیشمز

دیر یوا
مهم اتمکدر کنایه در

آلغدل
ملامت

توی
فراق

تیربیکان کنده
دمره ترجمه اوق

حاصلی اولورکه بیتدلا اولدوغی
درد اولورکه اولدین آدمه سان
کورینور
قال المدائنی یضرب فی سواء هنهم
الرجل تبشان صاحبه

بلکه اول نغمات پرده بیوزن جانکاه باعث از دیاد شکر خواب
واول خانه خراب ترک عرضه داشتند نومة العروس جواب ولدی
بیت کوی پرده وخانه براو باش باسبا نواجه خوش بود خشخاش
بیت خفته برسنجاب وآخت نازنینی راچه غم کز رخار وخاه
سازد بستر وبالین غریب ع من نام لم یشعر بمن قد سهر آتش
برک فتنه دن ظاهر والان شراره قوین فوزینهٔ فساد والله
نیم قطرهٔ آب ندبیر اله اطفاء اسهل شیا ایکن ع علاج واقعه
پیش از وقوع باید کرد مفهومی پس کردن کار کنان اولوب
بیت مکن کار کز پی کنه کمانرا دشمن که به تیر مینوان دوخت
معناسی مطروح طاق نسیان ولغین مدد کاری اهمالدر آتش
بالا کوفتهٔ بغی وطغیان شعله رسان سقف آسمان اولدی ع
التی یرقبل وقوع البئر بیت ترک الزیادة وهی ممکنة وآتاک
من مصر علی جبل مضمونی اوزره غایت سهولت ایله اتمام مصلحت
تصور وجود نهاراسا اسان اولوب وآبسنهٔ توجه تما ایکن مظهر
کم النفاتی توجیه خاطر ولغله حساب جدر اصم کبی صعوبت
واشکال حاصل ندکده شعر اتترکنی وداءک تخودری
وتطلبنی بمصر علی حمار ی مقتضا سنجه اول کره سخت بسته نك
حلی حواله سرداران سخیف رای ولغین سرانکشت ندبیر ناقص
ایله اول عقدهٔ اشکال صعب الحلال کشایش بولدی وماه کاملهٔ
کم ضیای همتدی دلیل منزلکاه فتوحات اولدی بیت ترسم
نرسی بکعبه ای اعرابی کین ره که تومیروی بترکستانست ع اعط
القوس باریها معناسی کیسوی خوبان کبی پس انداخته اولوب تقویم
بارینه صیغت منسوخ العمل ولغله ناامزد سرداری ولایلرداثره
کارکنادیدن صدمرحله دوردر نتیجهٔ کارلری کره بر باد ونقش
برآب اولوب دوی دوموی نوعروس فتح چشمهٔ سنان ورشتهٔ

نومة العروس
خواب ناز

پس کردن
مسامحه واهمال که اصلنده
ظهر مایترک دیمکدر

ع کز تقوم دیرینه ناید بکار
حاصل معنی بودر ترک برادم سعد دوه لری
صویه کوتورد کده کره کی کبی تقید اتمیوب
گیتسه یورو یوب اولورسه یاسعد دوه
یونه کوتورلمز نخجیر مقصوده ضرب اولنور
نائل اولمق چرا ایدرسه بسته ده ضرب اولنور
دیدکلری تاریخ نوعروس مقصودی طلبده تقصیر
ایدرسه بسته ده ضرب اولنور دیدی

کمین

کند جانستان ایله قرین آب و تاب ولمشدر شعر اورده هاسعد وسعد مشتمل ما هکذا تورد یا سعد الابل ع ترجمه صاحب نفایس السنه نکوده کار چون کاری کند رسوا کند خود را بیت آستین کوته زهیچ خواهی پر ز خاک از صدف مشک جوز آهو در الحاصل تدبیر مزاج صعب علاج عالمده قصد نافص تحریک موادِ فساد ایدوب علاج ناتمام باعث ازدیادِ سقام ولغین مستلزم ضعف قوت ومستوجب صحت علت ولمغله طائفه اشقیا اذیال تجمعه تشبثی جلادِ جانستان قهر سلطانیدن سبب نجات وباعث تجدید برات حیات اولمق ظنی ایله حروف شفا وخط ترساکبی بر برنده بیوسته ویکلخت اولدقلرینه داسن ذن آتش زبانه کش فتنه وفساد اولوب هرجانبده بیم جانله جمعیت سبب مزید پامالی رعیت ولمشدر ع ما اصدق ناشیا والذین کانوا معنا افلت بیت یقین کدموضع تریاق دده باشی زهر بجای زهر ندانسته کردهی تریاق شعر ایاموقدا نارا لغیرک ضوءها وایاخاطبا فی حبل غیرک تحطب محصل نظام عالم موی زنکی صفت آشفته ودرهم اولوب طائفه متغلبه نیچه زمان ائتلاف فرع واصل واهلاك حرث ونسل ایدوب نیچه انواع جلا افرادی بالکلیه وفای ابنای زمانه کبی معدوم اولدوغی خلق عالمه معلوم در ع لیس علیک تسبیه فاسحب وجرجیت در زمین فتنه شدت کران باز کویند تا زمان باشد نبود جز خط محیط افق کران فتنه برکران باشد مما لك جلا لی خیرده اولان کشت زار لریچه روزکار یانهاده دهقان زراعت کارا ولمغله قحط وغلا اول دیاره برمرتبه استیلا ایلدی که ارواث افراس شفیا دن التفات حیات شعیری جلا دخون آشام مرگون سبب نجات وباعث امداد اوقات حیات تحاذ ایدوب جوده نجاست آلوده

شتمل بمعنی کرانه المستقصر آواد دوه یه صویه کوتورمك

شرد تعویذ ایکون یازدقلرنسخه درکه اکثر حروف نقطه ایله یازرلر

تعفیر بزکنده ومز برشئی اولامدق لکن بزم ایله اولدسور دیلر

خواهش زنی ونامزدشدن

شش طوقوزمش سك اهلان سورو چك قاچ آکز عشر یعنی لغه اضاع مالا یسع فی کتبه

ناپاك اوزدینه نیچه دد مانده لر هلاك اولوب • نیچه کوسنه جان
بلب آورده آرزوی نان جوین ایله حرص عمر نازنینی برباد ویرمیچه
مادر مهربان هجوم جوعدن بیم جانله قصد خون ناحق ولاد ایتیوب
هر قطرهٔ خون مذبح قصاب لعل ناب مذاب بدار ویاقوت
رمانی خوشاب تمام عیار کبی رغبت ولنوب بر قطره قان
اوزره نیچه لر قربان اولدیلر • الحاصل قلت قوات سبب اکل
اموات اولوب • اول بلاد وحشت آباد مسکن آدمی زاد اولمغله
فراركاه دد و دام ومقام سوام وهوام اولمشیدی ربا عی
برجای رطل وجام می کوزرا نهاد ستند بی • برجای چنك ونای
ونی واوزاغنت وزغن • ازدوی باز خرکهی ایوان همی نهی
وزقدان سروسهی خالی همی بینم چنین شعر کَانَتْ رُبُوعُ
لِلظِّبَاءِ اَوَانِیًا • مَا بَالُهَا لِنَوَافِرِ الْاٰرَامِ • اکثر بلاد شرقیه تك
دعایاسی کوفتار شباك هلاك • وآغشیتهٔ خون وخاك اولوب
بزمکاه عالمده اول جام لبریز ندجرعهٔ ناچیز فالوب • اول مماکده
سبب معاش وباعث انتعاش اولان زاد وزواده حقه دهان
خوبان کبی تنکیاب اولوب • بلکه اول مقوله اشیاهم آسیانهٔ عنقا
اولغین بیم اولدیکه طائفهٔ اشقیا لیس فی الدار غیرنا دیار
مضمونی ایله زمزمه ساز اولوب ناچار من حیث الاضطرار خلیج
قسطنطنیه دن کذا رایدن بلاد غربیهٔ دار السلطنة رعیتك
ارزانی دخی مرغ ابدیاز انمك ایچون دهان ازی مرغ خدنك
آسا بازایده لر • حاصل کلام مسئلهٔ تضمین کبی داخل دائرهٔ
قیاس ولغین جور ولونیه معارضه ونقض وحکم عام ظلمه دن
تخصیص بعض مدد کاری وهم محال اندیشایله واصل رتبهٔ
تقدیر وفرض اولیوب • کوفتار دام مرك انجام جلالی اولان
بیچاره لر دن هر طایفه بر طریق ایله کشایش زحمت دنیا دن

یرکی وحشر
ددو دام
غور دوقوش
سوام
کذه و بشنه کروب وزلین حیوانات

مه نرس
زبوع
جمع ربع
ظباء
جمع ظبی
آوانی
منازل

الآرام
الظباء
شباك
آغ

ارض زمه
لانبت شیأ

خلاص اولمشلردر • بر قوم بیگناه صراط شمشیر تیز خون ریزدن
گذار ایدوب الجنة تحت ظلال السیوف مفهومی شریفی اوزره کشتهٔ
بغی وطغیان اولمغله • سایه نشین اشجار پربرگ وبار جنان اولدیلر
وبر طائفهٔ درمانده دخی نیجه تافتهٔ عدوی جگرخوار جوع
اولمغله بی تاب وتوان اولوب حرکته امکان مهربانی دشمن بی
رحم خونریز کبی بر طرف اولمغین • دست ستیزلری شکسته وپای
گریزلری بسته اولمغله • کشمکش پنجهٔ شکنجهٔ جلاد جوعده هزار
حسرت ودرد واشک آل وروی زرد ایله عاقبت هلاک وجسم
زار ونزارلری دندان گرگ مرحوم خواردن چاک چاک اولدی رباعی
رخی که سایهٔ برگ گلشن بیازرده • لبی که هم زخودش بوسه آرزو
بوده • به پنجه گرگ سر وروی این خراشیده • دهان سگ بزبان
کام آن بیالوده • وبر جمع پریشان بی سروسامان دخی شعر وَلَوْ
رَقِیتَ شَاهِقًا مِنَ الْعَلَمِ • کَیْفَ یُوَقِّیکَ وَقَدْ جَفَّ الْقَلَمِ • مفهومندن
غافل اولمغله شواهق جبال صعبة المناله که کهکشان کمرلرینه بر راه
باریک واسمان میانلرنده بر نرگس زار وشمشیر سرتیز جلاد خونریز
فلک اول جبال راسیاته تیغ کهسار در دعای مستجاب صعود
اسمان نه قباب ایدر کبی اول فلک پیوند کوه لرده عروج ومدد
کاری تنگی مخارج ومداخل ایله داخل فسحت صحرای سلامت اولوب
دائرهٔ بیداد اشقیادن خروج اعتقادی ایله بحسب الاضطرار •
قله نشین کهسار اولمغی اختیار ایلیوب • اول حوالیدن انتقال ایدن
اشرار انتظارنده نیجه ایام گذار ایدوب بیچاره لر اسیر بند زندان
کبی نیجه زمان امید خلاص ایله هرجانبه نرگس آسا چشم براه ایکن •
ناگاه طلایهٔ سپاه شاه بهمن ماه عرصهٔ دنیایی خیمه گاه ایلیوب •
هر شوشهٔ یخ بر خنجر ابدار • وهر جویبار نیلگون بر تیغ خونبار اولوب
معنای البرد یقتل محسوس جزو وکل اولدقده شدت صرصر •

راسی محکم

سرمادن اخگر سوزنده سنجاب خاکستر ایچره نهان ومردم دیده
پوستین پوش قند زمزکان اولوب بلکه انفاس برآمده ناس
یخ بسته زمهریر شتا وصورتنمای مرایای خیال اولان اوهام
سرما خورده سردی هوا اولدوغی هنکامده صرصر سخت وزان
زمستان یخ بند ایله اول دردمندلر تصور اشکال اقلیدسدن
ذهن کول کودن کبی افسرده اولوب قوم ناکاو نامراد یادکار
تیشه خار اشکاف فرهاد اولان صورت شیرین کوه بیستون آسا
جسم بیجان اولمشدر شعر وَمَنْ لَمْ يَمُتْ بِالسَّيْفِ مَاتَ بِغَيْرِهِ
تَنَوَّعَتِ الْأَسْبَابُ وَالدَّارُ وَاحِدٌ حقاکه غرقاب طوفان طغیان
اشقیا اولان نسا ورجال بی شبهه کلی غیر متناهی الافراد مثال
بوحال اوزره ظلم وضلال نیجه ماه وسال متمادی اولوب رنجیر
کره کیر پولاد جور وبیداد نیروی بازوی همت سپهسالاری
ایله کسسته اولمیوب سرداران واهل بغی وطغیان میاننده
نیجه دفعه جنک وپیکار وکارزار اولوب خود زراندود پرخون
ساغر مطلای پرمی لاله کون کبی میدان دلاورانده کردان اولوب
نیجه کم حوصله تنک شراب اول بزمکاهده بر وجهله مغلوب می ناب
ومست وخراب اولدیلرکه احتمال زوال مستی موقوف فردای
قیامتدر درکاه عنایت الهیدن نسیم نصرت وزان اولمغین
جمع اشقیا نمودار برک درختان صرصر دیده خزان اولوب
کاه دبور ادبار حریف غالب قبول اقبال عسکر سلطانی اولمغله
پریشانی جیش اسلام سبب جمعیت خاطر اشرار اولوردی
الحاصل الحرب بين الرجال سجال مفهومی اوزره احیانا
کوکب قوت جند سلطانی متلالی وبعض زمانده لمعان و
اشراق مخصوص نجم جلالی اولوب طائفه اشقیایه علی ما هو
الواجب کوشمال واول قوم ضلالت پیشه یی استیصال هرکز

خود زرخه سر کلاهی

تنک شراب چوق شراب کوتورمین کسنه

قبول دبور مقابلی در

الحرب قد تأخذ وقد تعطی والمباشر لها قد یصیب وقد یخطی

نقش

نقش نگارخانهٔ خیال اولمیوب • مجلسیان بزمگاه عالم صلاح کار
دنیادن کأس یأس ایله بیهوش و مدهوش اولوب • جمله دار و دیار
و در و دیوار قَضِیَّةٌ وَلَا اَبَا حَسَنٍ لَهَا معناسن زبان حال ایله ورد
صوفیان کبی تکرار ایدوب • اول کار دشواری بر وفق مرام اتمام ایچون
بر مرد نبرد جنگ کارساز مصلحت پرداز بر اعتقاد کار آگهان احوال عالم
اکسیر کیمیا کبی معدوم اولدوغی امر مجزوم و محتوم ایدی فی الحقیقه
اول ممالکک جمله اجزاسنه بر مرتبه مواد فساد سرایت اتمش ایدیکه
مثلا مجموع اعضای شخص مجدور حبات جدری دن سالم اولمدوغی
کبی اول قلمروک جمله اماکنی جلالی خیز اولوب • طائفهٔ اشقیا ایله
مالامال و جمیع مواطنی مجرای جیادات بیداد ارباب ظلم و ضلال اولمشیدی
محصل استعمال آلات حربه اقتداردن حصه دار و بهره یاب
اولنلر مَنْ لَمْ یَکُنْ ذِئْبًا اَکَلَتْهُ الذِّئَابُ معناسی ایله عمل و بالضروره
شتاب ایدوب الحاق ارباب خلاف و شقاقی بیت القصیدهٔ
منظومهٔ آمال و سرلوحهٔ کارنامهٔ اعمال اتمشلر • بو اثناده والیٔ
خطهٔ عجم شاه عباس اساس استوار مصالحه یی خراب کردهٔ تیشهٔ
نقض ایلیوب • سرمایهٔ استراحت عالمیان اولمق ایچون طرفین دن
کره عهد و سوکند ایله سخت بند اولمش ایکن طائفهٔ جلالی اختلالی
ایله نظام امور مملکتی دشمن کام کوردکده اغتنام هنگام فرصت
ایدوب قدم ستم ایله سالک توسیع ممالک اولوب ایمان پیمان
پیشین وعدهٔ خوبان زمانه کبی فراموش اولوب • عقد عهد
لا عن سبب فتح و کتاب صلح حدیث مخالفت ایله نسخ اولندوغی
باعث تمشیت امور سرکاران ارباب طغیان اولوب • حتی بعض
اکراد جان پولاد خرمن حقوق نعم پادشاه عالمپناهی عواصف عصیان
ایله برباد ایدوب • قدیم الایامدن آبا و اجدادی ریزه خوار
خوان یغمای احسان سلاطین عدل آیین آل عثمان ایکن کفران

جدری
چچک دیدکلری مرض

دور و نزدیک و ترک و تاجیک اولان
حبل المتین صلح که بستهٔ سررشتهٔ
دوام اولمغله قوی پیوند و سبب بقای
راحت صح

نعمت ایله خبث جبلیت اظهار ایلیوب بر طریق ایله حلب الشهبایه
استیلایه دست رس بولمغله ع اَنْتَ عَلِیٌّ وَهٰذِهِ حَلَبٌ مفهومی
اوزره مغرور وکاشانهٔ دماغی شیانهٔ طیور غرور اولوب
بی زحمت غرس اول درخت پر برک وبار دن برخوردار وبدون
الکفاءة اول عروس نازپرور در کنار اولمق آرزوسنده دوشمشدی
شعر تَعَاطَی الرِّجَالَ عَلَی حُبِّهَا وَلَا یَحْصُلُونَ عَلَی طَائِلٍ اوکرد
پلید علی هذا قتل الولید معناسندن غافل اولوب سودای
خام استقلالله جمع رجال ایدوب ع هیهات تَضْرِبُ فِی حَدِیدٍ
بَارِدٍ مفهومی کوشوارهٔ کوش کرد ناپاک بی ادراک اولمغین
رزم سپاه ظفر پناهه آهنک ایچون کمان کینی کوشه کیر بازوی
جنک ایلیوب الخ مرحوم توختمش کرای خان اکبر اولاد چنکیز عالی
نژاد کرای خاندر عین رضای پدر مرآت مجلای جبینی مجلای
رشد ورشاد وصورتنمای عدل وداد کورمکین ولی عهدخانی
ایدوب ترک ششدر فانی وعزم هشت بهشت جاودانی قلدقده
خان زادهٔ کهن نوادهٔ چنکیز خانیان اوزره دست نشان درکاه
خلافت پناه اولمق امیدیله تنور تضرعی پرتاب وتیر رجایی طرف
هدف نیازه پرتاب ایلیوب مقسم ارزاق عالمیان وخورشید
رخشان کبی فیض رسان خلق جهان اولان آستان سلطنت
آشیان جانبنه که ملاذ سلاطین عالم وطوافکاه امم آمال وآمال
امم در پی در پی مهم ساز ومصلحت پرداز قاصدلر ارسال ایدوب
لکن ثبت صحیفهٔ ظهور اولان تدبیر منسوخ حکم فرمان روای
دیوان تقدیر اولمغین اول ملتمسه دست رسه امکان معرض
حصولده نمایان اولمیوب برمقتضای رسم قدیم سلاطین عدل
آیین عثمانی غازی کرای خان برادری سلامت کرای سلطان
نامزد مسند آرای سریر خانی قلنمق مصلحت دید رای وکلاء

قال جریر
مانی کله غضب وعتب
[illegible] والایام الب

سلطانی

سلطانی اولوب بو خبر خرمان اثر صورتنمای مرآت شعور توختمش
کرای اولدقده اول پیام محنت انجام کام امیدن تلخ و غرهٔ نومیدن
سلخ ایدوب ویران ساز اساس نا استوار صبر و قرار اولمغله شعلهٔ
آتش زبانه کش کبی بر برده آرام اتمیوب آخر کار رای سفری
مطلع دیوان اعمال ایدوب صواب دید تدبیر اصابت پذیر اوزره
مسارعت بسا طبوسی پیشگاه خلافت پناه سرلوحهٔ کارنامهٔ
مهمات اولمق قرار دادهٔ خاطر خان زاده اولوب سفر بر و بحر سنجیدهٔ
رای راجح نمای اولدقده هنگام سرماده کذار دریاده احتمال
کدر و تبادر سلامت سفر بر بیننده اولان نسبت مقتضاسی
اوزره کار فرمای حزم جانب خشکی دن جزم عزم ایلدی شعر
اذا لم یکن عون من الله للفتی فاول ما یجنی علیه اجتهاده
بیت چو تیره شود مرد را روزکار همه آن کند کش نیاید بکار
مفهومی روزنهٔ ظهوردن یوز کوسترمشدر بیت کسی ارادهٔ
جولان عافیت ننمود که زخم تیر بلا پای در رکاب نخورد ما ما
برآدری عنایت کرای سلطان ایله همراه و هم عنان اولوب جلد
و چابکسوار بر نیچه تاتار دخی سایه صفت یاننه دوشوب بیت
کجا روم که بغیر از درت پناه ندارم جز آستانهٔ لطفت کریزکاه
ندارم مفهومنی دستور العمل ایدوب مهر و ماه صفت روز و شب
قطع منازل و طی مراحل ایدوب صحرای دور پهنای امل کبی
بوینو اوزاق یوللره دوشدیلر ع چون عشق حرم باشد سهلست
بیابانها سحاب نوبهار و سیلاب کوهسار کبی شتاب ایله کلورکن
اثنای طریقده تعب راهدن استراحت ایچون بر جویبار کنارینه
باران رحمت آسا نزول ایدوب طائفهٔ تاتار شیمهٔ قدیمه لری
اوزره ستور و بارکیرلرن سردادهٔ جانب چراکاه ایلیوب اول
جمع پراکنده دل ایچنده پی بر کرده و سر منزل احتیاطه رهبرده

اصلنده که نیاید بکار شدر

برآدم بولنمز که چشم خرم وانتباه ایله احوال اطراف وجوانبه نگاه
ایدوب اشنا وبیگانه قرب وبعدندن اگاه اوله بیت بر مهر
چرخ وعشوهٔ او اعتماد نیست ای وای بر کسی که شد ایمن ز مکر
او غبار غفلت وغرور دیدهٔ تنگ ادراکلرن کور ایلیوب
هنوز حضور قلب ایله ساحت راحتده سر نهادهٔ بالش آسایش
اولمدین خیال باز فلک بر صورت غریب اظهار ایتمشدر ونراد
روزگار بر اوزکه زار ایتمشدر که اول کونه نقش غریب هرگز
مجلای خیالده جلوه کر اولمز واول مقوله شکل عجیب هر آینه
مرآت وهمده صورت بولمز بیت تعبیه های بین که روزگار
برآرد تا ز دل بی دلی دمار برآرد اجمال احوال بودر که محمد
کرای که دودمان چنگیز خانیدندر جزای سزای عمل ناصوابی
ایچون استانهٔ سعادتده نیجه زمان اسیر بند وزندان اولوب
عاقبت توفیق باری مددکاری قلوب دستیاری عنایت
شهریاری ایله اوراق پریشان جراید جرایمی بر باد دادهٔ نسایم
عفو شهنشاهی اولوب سلامت کرای خان جانبنه رخصت
یافتهٔ عزیمت اولدقده بر نیجه تاتار اشرار فتنه سازیله ترک
وتاز ایدوب بادوزان کبی کوه وبیابان کچوب کیدرکن
اتفاقا منزلگاه خانزاده حوالیسنده استراحت وارامه
بر مقامه نزول ایدوب ناگاه توختمش احوالندن اگاه اولدقده
دود کینه جویی روزن صماخدن کاخ دماغه یول بولوب
نهانخانهٔ ضمیرنده نیجه زمان غنوده اولان کینهٔ دیرینه
چشم بخت نادان کبی خوابدن بیدار اولوب لاسیما اول
جمع پریشانک اسبان صحرا نوردلری طرف چراگاهه سر داده
وسواران میدان نبردلری میان نطع معرکه ده پیاده اولدوغی
خود سلسله جنبان جسارت کینه خواهی اولیجق ع بیا ای بخت

یاری

یادی کن که ما را کار بپیاسند ٭ دیوب اول طائفهٔ فتنه انگیز منو
لکا هلوندن کردیاد اساسیک خیزاولوب ٭ اول مشغول جرا اولان
آسیبان نازی برق تازی ضرب تازیانه ایله اصحابندن ابعاد ایچون
آدملر تعیین ایدوب ٭ کمین کیندن مانند بنو ومثال ابر ذرده
پوش وسیل خروش بیت بکین خواهی میان تانك بسته ٭ دل
چون سنك وآدرجنك بسته ٭ کروه دشمن کینه خواه سحاب
عذاب ساپیرامن دآمن میدانی قرارکاه ایلیوب ٭ بلای ناکهانی
کبی ظاهراولدقده خان زاده نك بیچه زمان خوان احسانندن
نواله بند ونعمت بی پایانندن بهره مندا ولوب سفرهٔ سفری کبی
حلقه بکوش خدمتی وپرورده نعمتی اولارکه ع لیلیها کنت
احسبك الحسآء ٭ خطابنه سزاوار ایدیلر وصبح ثانی کبی صدا فتدن
دم اورروب ٭ قطب سمانی کبی مرکز وفاده ثبات قدم دعوآسن
ایدنلر پریشان کردهٔ باد وزان اولان اوراق خزان اسا پریشان
اولدیلر ٭ اکلتم تمری وعصیتم امری ٭ هرچند که نوخیزش کرای
امید مدد کاری نعمت پرورد کان دولت خواه ایله اطراف
خربکاهه نکاه ایدوب ع کس بمیدان در نمی آید سوار انرا چه شد ٭
مضمونی ایله زمزمه سازاولوب ٭ کلکون نظر برق تازی میدان
میدانده مطلق العنان قالدی ٭ اول قوم بی وفای غداری
برق خزان دیدهٔ اشجار کبی نار ومار کردوب ٭ دریای کینو
داردن خس وخاشاك صفت هربری کنار اوزلیوب ع
ما ارهبون الحرب علی النظار ٭ مفهومی اوزده عمل ایلیوب ملاقه
دستبرد پیکار وجنك بیداد ناپیدا کران میدانی حلقهٔ زده سا
دیده لرینه تنك ایدوب ٭ اول وزغهٔ هولناك ومعرض هلاکه
ترکش زرکشندن غیری یانن بکلر بولنمیوب ٭ میان میدان
کارزآرده خورشید یکه سوار کبی تك وتنها ویاور ویاوردن

بیت
بکین خواهی میان تانك بسته دل
چون سنك وآدرجنك بسته

برق تازی
وصف تکبیر در برق کبر
سریع منتشه

حسآء

مدایله نوکیده بولاماج دیدکلری طعام در
واحا بولاماج ایچون بك لیعنی بن سکا
بولاماجی بوله واقعه ایچون ایچورایدم
ووقت حاجتده فائده یه یاره سون
دیوایدر زنخدی مستقصی ده
دیدیکه برآدم اکنه سودیچورو بولسه
تودمق وقاچق ووقت حاجتده
ایشنه یاره مزاحه دیده سنده
ضرر کورمك وقتنده ضرب اولنور

جنك اوزاقدن یاقلره
آجی کورینور

جدا قالد وغی مقرا ولیحق بیت فریاد رسی نیست درین واقعه
ما را ۴ یا فلک از پرده چه بیرون آرد ۴ دیوب تیر پرتاب کرده
کبی پرندن آتیلوب پیل دمانی سرمست کبی کوهی کاهد ۴ وتیغ
زهراب داده بی برک وکیاهه صایمیوب جست وچالاك بی وهم
وبی باك سمندی سبك عنانی برق شتابی کوآن رکاب یلیوب ۴
اول جنك جوی رزم خواه خانهٔ زینی جلوه کاه ایلدی بیت سالها
لعب نماید فلك چوکانی ۴ تاچنین شاهسواری سوی میدان آرد ۴
درخت پنج سخت کبی پای برجای ومانند علم مقامنده ثابت
قدم اولیحق جمیع پریشانی اعدا طرافنی منطفة البروج اسا
فوشادوب ۴ خان زاده میانی هاله ده ماه چارده شبه کبی
قرا ایلیوب ۴ کویاکه صیاد مرك خون اشام اول شهبازی کبك
خرام صیدی ایچون حلقهٔ دیدهٔ اعدا دن ترتیب دام ایدوب
کوه خصم جانستان خارپشت پیرامن کلستان کبی اطرافنی
آلوب ۴ هرجانبدن مرغانی خدنك آغازی پروازایدیمیك نوخیزش
کوای فتی قبضده پهلوانی عالم وکمانداری زور آور قدرتده ۴
سرآمد ومسلم اولفنین ۴ رستم داستان کبی کارفرمای تیر وکمان
اولوب خم ابروی جانستانی کماندن چشم داشت کشاد کاری کره
بستهٔ جنك ایلکین ۴ خیل دشمن نابکار دك پیش آهنکاری ۴
اما آجکاه تیر خدنك ایلدی بیت خدنك تو در سینه زآن
نشان نشست ۴ کسیوفاردی برجای بیکان نشست ۴ بوجنك وپیکار
وبوکارزار آزاناسنده ع وَسَهْمُ المَنَايَا بِالنِّفَاسِ مُوَلَّعُ ۴ مفهومی
اوزده بربد بخت ناجوانمرد هرزه کار الندن برتیر کاری
اول بالای دل داده میان جانده الف کبی قرا ایدوب پیکان
زهراب داده زده کذاری آتش انداز خرمن حیات اولوب ۴
بی اختیار سمندی صبا رفتار ایله اوردی کاهه قریب اولان جویباره

زهراب
زهر ایله صیولمش
نبات قدمدن کنایه در

خارپشت
چالیدن وتکندن چوبدن دکلن حوله

آلوزینه
زینه ومصیبت تیشمك
الحوص
تیرکاری
موذی اوق

جان آلوب زخم خونین و نفس واپسین ایله اول جویباردن کذار
ایلیوب سمند کرم عنان حیاتدن افتاده و سایهٔ سرو صفت
خاک سیاهه رو نهاده اولوب لب جوی ده تشنه جان و تفسده
لبان چشمه سار حیاتدن ال یودی و سایهٔ سرو اساخاکه دوشوب
برک کل خزان دیده کبی یوزیره قودی عربیه نؤمل آمالاً
ونرجو سلامة فتدرکنا آجالنا فنموت عرصه کاه دنیاده
بازار کار زار طورلدن بو رسمه زبون کشلکی زره هزار دیده
کورممشدر و بو کونه خون ناحق خبر کوش زد سپرا ولممشدر
اول نهال تازه رس باغ شباب زخم خونپاش جان خراشندن
روان اولان خوناب دن بو یینجه قانه بویانوب حلقهٔ زره
خون آلو ایله نخل بهار کردهٔ ارغوانه دونوب حیف و صد حیف که
اول عذار رنکین ساده مانند کلبرک کلاب دادهٔ پژمرده
واول روح مصور اولان جسم پاک تند باد اجل ایله شمع سحری کبی
مرده اولوب ارغوان زار رخساری صرصر برک ریز مرک
ایله خزان رسیده و نرکس شهلای بیداری چشم زخم زمانه دن
خواب اجل دیده بیت تنی زآن سان که می بودش زکل تنک
میان خار و خارا کشت کلرنک کشتهٔ تیر هلاک و اغشتهٔ
خون و خاک اولدی رباعی چشم زرک ابر فزون میکرید
بکشا چشمی ببین که چون میکرید برخاک مذلت بچه خواری
خفتی بر بیکسئ تو سنک خون میکرید صد هزار عز و ناز
و کل کبی برک و ساز ایله چار بالش نشین اورنک جاه و جلال
و زینت افزای دستکاه دولت و اقبال اولوب کله کوشهٔ عز
و جاهی هلال اسمانه سایه کستر و تاج افتخار و ابتهاجی اکلیل
سمایه همسر اولان ناز پرور خاندان جنکیز خانیه که کرد بالش
زرکار خورشید و ماه کمتر تکیه کاه ایدی دست تطاول ایام

چشم زخم
کوز دکمک یعنی اصابت عین

مدور قولتوق یصدوغی

جامه خواب زربفت وبالش اکنده پر یرینه خار وخاره دن ترتیب
بالین وبستر ایلیوب • سنك وخاك وخس وخاشاکدن تهنیهٔ
خوابکاه ایلدی ع تفو باد بر چرخ گردون تفو • رخسار تابدار
آتشینی هنوز دود خیز خط عنبری اولمیوب وپیرامن کلستان
عذاری بنفشه زار ایله آرایش بولمیوب • حداثت سن وسال
ومساعدهٔ دولت واقبال اقتضاسیله فریبکاه دنیانك زنك
وآلنه وشعبده باز روزکارك دورلو دورلو خیالنه الدانوب
آرزو وخانهٔ قلبی نیجه آمانی وامال ایله مالامال اولوب نه دورك
رنج خمارندن بیمار • ونه جام سرورك انکسارندن خبردار • نه
دست غم دامن صحبتنه ایرمش • ونه دیدهٔ الم پیرامن عشرتن
کورمش بیت نه از زمانه جفا ونه از سپهر ملال • امید حاصل
وجام مراد مالامال • مفهومی حسب حالی ایکن کشت زار رجاسی
سوختهٔ سموم خشك سال حرمان اولوب • حاصلی خار خسار
ونخل امیدی بیخ کندهٔ صرصر ادبار اولدی شعر ان الفجیعة بالریاض
ذوابلا • لاجل منها بالریاض نواضرا بیت دریغ ساغر عمرش که
در زمان شباب • شکست یافت به ناکه ز سنك بد کهران •
برادری عنایت کرای سفر آخرتده دخی همراه اولوب • جامهٔ
جسمی قبای کل کبی چاك چاك وکاخ وجودی زیر وزبر کردهٔ
تیشهٔ مرك اولمغله تودهٔ خاك اولدی • مسافرخانهٔ عالمده
مدت مسافرتلری تمام ومجلس پر برك وساز حیاتده نیشکر
عمردن شهد کام اولمدین قدم بر قدم رو براه بیابان عدم
اولوب • ناکام ونامراد عالم فانی یه خیرباد اتدیلر بیت
فردوس برین مقام شان باد • کوثر رشحی زجام شان باد •
مولانای مشار الیه حلب قاضیسی ایکن حلب دن استانبوله
بعض احبابنه ارسال اتدوکی مکتوبدر سلام یحاکی عرفه ونسیمه

تفو
توکورمك

یعنی کوچك یاشنده

یعنی تحصیل اتدوکی

مطلق رایحه

نسیم

نسیم الصبا جاءت بریا القرنفل دست آویز فضائل پرورلری
قلندقدن صکره انهاء مخلصی بودرکه اکر حال زاردن استعلام
بیوررلرسه هنوز سرمایهٔ حیات معاملهٔ پرهیز ناکزیر ایله نما
پذیر اولمقده در امیددرکه عن قریب اکتساب نصاب رأس
المال صحت وعافیت نصیب اوله غبذا پادشاه عالمپناه ایده
الله وقواه ع بطالعی که تولا کند بدو تقویم افق سریر عالم مصیر
سلطنتدن پرتو انداز زمین وزمان ونور بخش عالم وعالمیان
اولدقدن صکره جلوه کر مجلای ظهور اولان امور هنوز تافتهٔ
پیشکاه شعور اولوب ان شاء الله تعالی احوال روزکار منصهٔ
وجودی وفق دلخواه اوزره جلوه کاه اتمک مقرردر عجالة الوقت
دولتمندان فرومایه طبع زمان سابقک خذلانی نشاط انکیز
دل اهل ادراک اولمشدر مرائی مرآبی دلکج افندی حضرتلرینک
امانی کاذبه سی مانند سراب هیچ در هیچ اولوب اول ذات
کندیده صفاته سرمایهٔ انتسابله سود سودآسنده اولان کرسنه
چشمان اشعب طبیعتک وآیه سی حرمان اولدوغی رأس المال
شادمانی ارباب استعداد اولدی بیت تا بکی می پری ببال
کسان ناز خوش نیست با جمال کسان مستورهٔ حرم سرای
عصمت حضرت دیاست پناهک هنکامهٔ رواجی برهمزدهٔ دست
بدمست ایام اولدوغی خنده فرمای تماشائیاندر ظاهر اول
کنده کس پوسیده یاد صحبت پیشینه اتدکجه دهان تریاکی
افیون فراموش کردهٔ روزه دار کبی خمیازه ریز اولور بیت
کز شراب آنست کاندر کاسهٔ ما میرود پر حماری در پی این
باده پیمایم هست رباعی دی روز چنان وصال جان افروزی
امروز چنان فراق عالمسوزی افسوس که در دفتر عمر ایام
این را روزی نویسد آنرا روزی حروف بیکناه خصوصا راآت

ولامات شکنجهٔ تفخیم بیاد ون بر مقدار خلاص ولد یلدا و له
شعر وما قوله الا کقارع حمص ٭ فلی من المعنی ولکنی یقرقع ٭
دست بدامن پیراهن پرغروش ایله آغاز رقص نا موزون و نا
سازایدن یاد کاده قضایه مکتهٔ مکرمهٔ مشرفه زادها الله
شرفا وقدرا تحصیلی بچون دامن دده میان اولق نه بلا ایدی
فرض ایده لم که مدد کاری دوز کار اهل دشمن و نادان پرور
ایله ٭ اول ملتمسه دست وسه امکان اولوب ع فلک بسیار
ازان سآن لطفها ی بی محل دارد ٭ مفهومی دوزده تشریف یافتهٔ
طراز اغرا زاوله ع کبوم که فلک جامه دهد کواندام ٭ معناسی
خود درکار در شعر ولو لبس الحمار ثیاب خز ٭ لقال الناس
یا لک من حمار ٭ آدم ساختن بزور دنه زمانده جلوه پرداز
معرض ظهور اولمشدر بیت بهر نوعی که باشد جامهٔ دوشی ٭
که من آن جلوه ٔ قدمی شناسم ٭ مخدومم عالیقدر عصمتپناهلونیك
قاسم اغای کچك شیفره سیندن نواله بیچ اولوب کرم سازدهنکامه
زلد بندی اولدوغی محسوس ایکن ٭ حالا مرتبع نشین چاربالش
دولتمندی ٭ ومسندارای دستگاه سربلندی اولمق اعتباریله
اظهار عزونازو عظمت آیانه بلا ایدی ٭ هنوز دیرهٔ خوان وسیعهٔ
این وآن ایله دستمال چرکین مالامال ایدوکی فراموش ولتمدین
پرورش یافتهٔ خان زادهٔ دولت واقبال اولان مخادیم ناز
پرورکبی غرا لتمك غرا بیدندر ع مرا شاید که جایی دیده باشی
چشم با من کن ع کز الدین وحدیث لعهد بالنعم ٭ مصادف اثنا
طریقده تقابل بلندد دکاراولوب ٭ اشادت کوشهٔ ابرو ایله
اکتفای سلام کرده کشای خنده ٔ ماتم زده در ٭ مقدمه جی افندی
تشریف نکبت خانهٔ کورستانی ایدوب ٭ بر زمان حیات زنده
بکور ایله اوقات علیه لری کذار انمك نسلی بخشن آزردکان اولور

خانواده ط
خاندان

کز الدین
الله طار دیجکدر که بخیل دیکدر کنایه در

دولته یضن ده نائل المنی
لو دولته اشراف فیده

زنده بکور
حال حیاتنده میت سیماسی
بقدین او مدر کنایه در

چشمهٔ زلال پاشا بزمدتی دکه مشتاق استفاضه شویدر
محدثهٔ پرده عفت خرقه پوش صنعان کبی مفتون و آلفته
اولوب برطرف ساز ایهام التفات ولسون دیو سائر نساء سادات
دفعی حصه دار زکات التفات اولدوغی بالغ نصاب استغرابدر
ع حذر ایت صورت حقدن کورینن باطلدن نقل باز کوندایله
پی بردهٔ منزل کاه دلخواه اولمق میسر ایدر دی دائما باطل صورت
حقدن ابراز اندوکی حقا که هرکز قابل جواب دکلدر بنم اقدم
خیلی مدتدر دکه نوك سنان قلم زهراب دیریلوب بازوی پر
زور انا رمشغول مشتاق بنده بازی خامهٔ زخم رسان جانستاندر
اکر کریبان جان دست ناکاه کیرمکدن بر زمان خلاص اولق
مقدر ایسه ع اکلیب خونهامین یدی جسّاس معنا سی اوزره
خصم نابکاره بزخم کاری بنشدرمك اولورکه رشك فرهاد
طعنهٔ جسّاس اولمق مقدردر ع ببین که ضربه تو بر ذی از ین
عمل یامن آمی وآی اول صاحب دولته کدسر رشتهٔ منقبت
انکشت بیچ خامهٔ سودایی مزاج اوله ابدالدهر صفرا وی انکبین
خورده کبی تلخکام اولوب دائما بیان نداء منی نوالهٔ دهان
پشیمانی اولور ان شاالله تعالی مناقب دولتلرن سرلوحه
دیوان لیل ونهار وکتابهٔ ایوان روزکار ایده ین ع کورسون
فلکده سوزنجه اولور خصم نابکار مابزهر ریز سخت آویز
قلم که وصف ناقصی لعاب الاّ فاحی لفاتلات لعابه مفهومیدر
دم زدهٔ انا واولدقده نه مرتبه زهرافشانلغه غازانسه کوکلر
بیت میی دردکاسه دارم مایهٔ صد کوند بدمستی هنوز او
مستیٔ خون جکوخوردن نمیدانند واول حاسد حسن سلوکدن
استماع علام بیورمش سز ظاهر اجرای شرعده فروکذاشته
رضا ویرلز برکسه تنفیذ احکامده ساعی وآدب قضاده داعی

خیلدن کنایه اولدوغنك وجهی مشهور در

میدانده هاشم نه الیس مثلنك قصه سنده تفصیل اولنشدر اول محله مراجعت اولنه

مراعی اولیجق بی غرض مسلمانلر حسب حالی اعلامدن نیچون قاچرلر
بیت اَلنَّاسُ اَکْیَسُ مِنْ اَنْ یَمْدَحُوا رَجُلًا • مَا لَمْ یَرَوْ عِنْدَهُ آثَارُ
اِحْسَازٍ • جمله عالم اراذل طریق دکلدر • هر زمان اباطیل واکاذیب
اختراع ایدوب • کرمساز بازار بهتان اولمغله افترایه اجترایه
تصدی ایده لر • بزم بینهٔ تعدیلمزك شهودی سِرًّا وَعَلَنًا مَرَّةً
بَعْدَ اُخْرَی تزکیه دخی اولنسه مقبول شهاده اولمق احتمالی
برطرف ایدوکی مجزوم ومحسومدر ع اَلْمَیْسُورُ لَا یَسْقُطُ بِالْمَعْسُورِ •
مفهومی اوزره مرتبهٔ وسعده اولان حسن حال پوشانیدهٔ پرند
پسند وتشریف یافتهٔ پرنیان استحسان اولمق ایچون دکلدر •
بلکه مقتضای همت جلیهٔ جبلیه در زر دوست ومحصول طلب
اولدوغمز معلوم سعادتلریدر • غنای قلب موقوف جمعیت درهم
ودینار اولمیوب • وآبستهٔ همت بلند استغنا پسنددر بیت
چهره کرد آلود فقرم شرم باد از همتم • کر بآب چشمهٔ خورشید دامن
ترکنم شعر اَلْغِنَاءُ لَیْسَ بِاللُّجَیْنِ وَالتِّبْرِ • وَلٰکِنْ بِعِزَّةٍ فِی النُّفُوسِ •
ع کر دست ما تهیست ولی چشم ما پرست • بودیار احوالندن استفسار
بیوررلرسه مقدما قره قاش پاشا نامزد ولایت حلب اولوب
محافظهٔ قلعهٔ وآنه روانه اولدوغی اعلام اولنمشدی • احتیاج
نکهداری سرحد برطرف اولمغین حلب شهبایه رجوع ایدوب
بعده مأمور توجه استانه اولمغله • حکومت کج دار ومریز ایدوب
بحسب الظاهر جانبدار شرع قویم اولمغین • ظلمی معرض عدلده ابراز
اراده ایلدوکی قرار دادهٔ کار اکهان اولمغین ع دشمن ببلای
بد کرفتار شود • معناسی زمزمهٔ ستمدیدکان اولمشکن چرکس
مصطفی پاشایه سابقا اغای فرقهٔ سلحداران ایدی ایالت حلب
توجیه اولندوغی کوشکذار اولدقده • ایانه مقوله ظالم مایه
روزیله سرکار افتاده اولور دیو انکشت حیرت ملاقات دندان

ایدوب

ایدوب تبلیغ احوال ایچون چشم وکوش درکار ایکن قلعهٔ قرص
محافظه سنه مأمور اولوب متسلمی کلمشدر • بفضله تعالی متسلملرك
تاب آور زور بازوی همت اولمغه قدرتلری یوقدر • بوجانبده
فی الجمله استراحت رعایا موقوف حکومت متسلمدر • بکلربکی وجودی
ایله بالکلیه آسوده کی معدوم ایدوکی مجزومدر • تلویث دستکاه
قضاء شام ایدن حیوان غرایب یامدن ایمش ع شود معلوم حال
هرکسی چون وقت کار آید • امور عرفیه ده خود بداهت بلاهتی
مقرر ایدی • اول بی تاب شترلنك ولوك وادی قضایه عجب یولدن
سلوك ایتمش شعر اذا آل القضاء الی آل اری • فتزکیة الشهود الی
الفرود • الحاصل خبط عشوا ایله دائما شارع شرعدن خروجی مقرردر
رباعی حقا که فقیه ما فقیه خوبست • دو چیز ز عملها بوی منسوبست
از نحو همین که مسح زانو فرض است • وز فقه همین که مبتدا منصوبست
پرده نشین عصمت سرای مستوری ایسه دائما کشت وکذار وسیر
صحرا وکوهسار ایله مقیددر • حتی یوم خروج محمل شریفده عاهرات
زانیات شامدن دزدار زاده نام بریادکار ایله عرابه سوار اولوب •
ایکی طرفدن دخان وعنبر وعود ولولهٔ زراندود ایله معطر ساز
دماغ تماشائیان • ودست رنکین حنا کرده اظهاری ایله سلسله
جنبان اشتهای خلق وجلوه فرمای شاهد بازان اولدقلری
استماع اولنور • رجال نفس الامردن بعض بوکونه حرکت اخلال
عرض ایدر دیو افندی حضرتلرینه اعلام اتدکده • وفات ایدن
برادرلری سبب دلتنکی اولوب • بالضروره رخصت یافته
کشت دشت اولمشلردر دیو بیورمشلردر بیت صحرای وکوهی
کشت وکذار اتدوکم بوکیم • دیوانه کوکلم اکلیه جك بریر استرین •
بوکونه عجایب وغرایب بی نهایه اولمغین کنجایش پذیر تحریر
دکلدر • الحاصل صحرای دور پهنای قبایحی چوبینه پای قلم ایله

کذا احتمالی ولمزع الامر یظهر والاخبار تنقل ۵ وتهنیت خرابه سی
خصوصنده صدر عالی قدر حضرتلری بی طبیعت اولدقلری معلوم
اولدی ۵ سایهٔ همایونلرینه التجا استجارهٔ عمر ویه قبیلندن
اولمغین ۵ بلنده همانین اردو یه مراجعت اولندقده ع نبته لها
عمراً فتم ۵ مضمونی ظهور ایدوب دغدغهٔ کم النفاتی قاضی عسکری
برطرف اولوب ۵ آسودهٔ خواب ستراحت اولمشوردع ویلله
اوس وخرج اخرون ۵ حاجتمندی تسنیم بخلاف امر صعب وکار
دشوار دلطف شناسان اعیان عسکر دکارا اولمغله کم هنان
اهل دشمن احساننده بی نیازا اولدق فلله الحمد حقاکه ملاحظهٔ
دیون وقلت محصول جمع سازندهٔ اسباب پریشانی خاطر در ۵
عروهٔ وثقای کرم الهی یه اعتصام اولمشدر ۵ باقی ع کوکل صبور سلفلر
فلسون میسر حضرت مولا ۵ قتی جوق نفس دراز لك اولدی ۵
ع کستاخی رآمید عفوست ۵ مصاحبت یکشبه ره صد ساله یه
مجال اولمغین بالضروره مکاتبه یه رجوع اولندی مرحوم احمد
پاشایه کوندرلمشدر بقیت ولا تبقی لك الدهر کاشحا ۵
فانك فی هذا الزمان وحید ۵ علاك سوار والممالك معصم ۵
وجودك طوق والبریة جید ۵ کحل الجواهر اعیان دوزکارا اولان
خاکپای توتیا مثال ایله ۵ دیدهٔ محنت دیده کتحال اولندقده نصکره
برمقتضای بنده پروری حال آردن استخبار بیورلوب السنهٔ
پایهٔ دولت دوزافزونلری ترقی مراتب اعدادکیجاز دیاد بولمق
ایچون ۵ دائما دست دعای بی ریا برداشتهٔ درگاه رأفت
پناه کبریا در بیت دعایی میکنم یارب باین آلوده دامانی ۵
مکن شرمنده بیش ازین دعای خود ۵ عزلی سلطانم ع
الجمل یعذر فی القدر الذی حملا ۵ عذرخواه کناه بی شرمی
اولمغین شایستهٔ قبول بعض خدام کرام ستهٔ سدرهٔ مقام

تسنیم
تکلف ایدیسخاوت

کشیخ
بتقدیم

اولمق امیدیله کستاخانه خاکپایلرینه اوچ طونلق اطلس ارسال
اولنمشدر • الطاف جلیهٔ جبلیه لرندن رجا اولنور که شرفیافتهٔ
قبول اولمغله تحمیل منن عظیمه بیوریله • عبودیت قدیمه معذرت
جوی جنایت جسارت اولمق • حاجت روائی کرملرندن بعید
اولمز • باقی توفیق رفیق شعر بَقِیتَ مُدَی الدُّنیا وَعِزُّکَ
رَاسِخٌ • وَظِلُّکَ مَمدُودٌ وَبَابُکَ عَامِرٌ • اجرام رام وکردش
ایام برمرام احمد افندی یه تذکرهٔ لطیفه آمیزدر مراسم اکرام
وتعظیم کما هو الواجب تقدیم اولنوب • انهاء اخلاص پروری
بودرکه • اکر حال زاردن استخبار حوالی خاطر عاطر سحر آثاره
کذار ایدرسه • بفضل الله تعالی هنوز آفتاب سریع الزوال
حیاتدن استفاضهٔ انوار اوزره اولوب • بر وفق دلخواه
ملاقات میسر ایلیه • غبذا ملطفهٔ لطیفه لریله جانب مخلصی
تشریف ارزانی بیورلدوغی برمرتبه مسرت رسان خاطر غم
پرور اولمشدرکه • امکان تعبیر برطرفدر • لاسیما احبابک
بو اثناده امر معهودیله تقیدلری باعث تجدید عبودیت
واخلاص اولدوغی محتاج بیان دکلدر • باقی توفیق رفیق
سعادت زیادت باد برب العباد احباب ذوی المعارفدن
برینه در کَتَبتُ وَفِی فُؤَادِی نَارُ هَمٍّ • لَهَا لَهَبٌ وَفِی العَینِ
انسِکَابُ • فَلَولَا النَّارُ بَلِ الدَّمعُ حَظِّی • وَلَولَا الدَّمعُ لَاحتَرَقَ
الکِتَابُ • بعد از عرض تحیات حیات احتوا ورفع تسلیمات سلامت
التوا انهاء بندهٔ پریشان حال • وداعی متوزع البال بودرکه •
بوکم کشتهٔ صحرای محنت وکشتی شکستهٔ دریای ملامت مبتلای
نوائر اشتیاق • وآزردهٔ لواعج افتراق اولمشکن بیت تاکی
زمانه داغ غمم برجکر نهد • یکداغ نیک ناشده داغی دکر نهد •
فحواسنجه ناکاه جناب فضائل پناه وخدمت فواضل دستکاه

لا زال عز الساحة عن تصاريف الايام وما برح برئ الساعة من
عجايف الاعوام جانب شريفلرندن كوش هوشه برخبر منكر واصل
بلكه طرب سراي جانه برصاعقه نازل اولدي كه هول استماعندن
مرغان بهشتي چمن كندولرن اونتديلر وسكان عالم علوي سپهر
ظلم انكيزك پنجهٔ قهريله دامنن طوتديلر علم الله تعالى نائرهٔ
اضطرابي اول دائره دن ياقمش ودرون محزونه براتش سركش
براقمشدر كه زبانهٔ كميني صولجان پنجهٔ قهر وشرارهٔ ستاره كرداري
كوي ميدان سپهر اولمشدر حيفا كه خرم نهال باغستان فضيلت
اظهار ثمرات دلپذير اتمدين صرصر فنادن شكست بولمش
دريغا صبيحة العيد جهان سعادت درجهٔ كماله ايروب رونق
افروز عالم اولمدين پردهٔ شام اجلده مختفي اولمش رباعي
مهر جمالن اول كل باغ فضيلتك ستر سحاب مرك نهان اتمش
اي دريغ نوغنچهٔ حدايق اقبال روزكار پامال انقلاب خزان
اتمش اي دريغ همان حضرت جواد حق وفياض مطلقدن مرجودركه
ذات ملكي الصفاتلرن ارائك صحت وعزتده برقرار وسائر
مخاديم كرامي سايهٔ كنف حمايتنده پايدار ايدوب من بعد
بوستان جنت خلقت وباغستان دار النعيم طينتلرينه سحاب
فيض الهيدن طراوت تازه ونسايم فضل نامتناهيدن
نضارت بي اندازه ويروب هزاران تازه نهال بديع الجمال
پيدا وهر برينك برك وبارندن كلستان دهري پر برك
ونوا ايليه باقي ايده حق جمله مراداتكي احسان تمت
مشهود راي اصابت پيراي اصحاب دانش ومحسوس وجدان
ذو فيضان ارباب بينش دركه رفوكاري استاد زردوز
ايله بهم بستكي پرنيان پاره پارهٔ كس مپوش اصعب من
خرط القتاد مرتبه سنه پي بردهٔ وصول اولدوغي كبي غلط

كاري

کاری دبیران خطا اندیش • و پریشان سازی کاتبان پرتشویش
تنیدهٔ انکشت سقط بافی اولان قماش کمیاب کتاب مانند
جواهر کسیخته تار پراکنده و تار و مار اولمشکن • دُرَرِ غُرَرِ
الفاظنه دستیاری ذهن صواب آرا ایله نظام • و لآلی حروف
و عباراتنه مددکاری طبع معارف پیرا ایله انتظام ویریلوب
اصلاح فساد بی غایه • و تصحیح خطای بی نهایه سی دخی اَتْعَبُ مِنْ
نَقْلِ الصَّخْرَةِ اِلَی قُلَلِ الْاَوْتَادِ در • از جمله منشآت مرحوم جنت
مکان فردوس آشیان حضرت کریم الدین رَوَّحَ الله روحه فی اعلی
العلیین افتادهٔ دست بدست بی دانشان و رقم زدهٔ کاتبان •
هیچ مدان اولمغله • تار و پود الفاظ دل آویز و عبارات وجد انکیزی
قماش سوسن خورده کبی از هم کسسته و برهم زده و افسرده اولمش
نظم شکوه از دست کاتب نادان • صد فغان از دبیر بی اذعان •
با غلط میزند هزار رقم • باد انکشت کج نویس قلم • لهذا سجاده
پیرای شریعت غرا مسند آرای طریقت زهرا نونهال جویبار فضل
و عرفان نتیجهٔ مقدمات علم و ایقان شعر قاض شریف حاکم
بین الوری • والمستجار به من الحدثان • فیه استقام اساس شرع
محمد • و به تجدد رونق الایمان بیت حاکم دین الهی والی شرع
نبی • ماحی ارقام باطل حامی احکام حق • محرز مناقب ناعدیده
اعنی صاحب هذه الجریده • فضائل پناه معارف دستکاه •
وفقه الله لما یحبه و یرضاه حضرتلری بو فقیر کمبضاعه و حقیر
قصیر الباعه دن • منشآت مرقومه نک حسب الامکان اصلاح
و تصحیح اولنمسن درخواست بیورمه لریله • مقتضای طبع کلیل
و مبتغای ذهن علیل اوزره اصلاحنه اقدام • و تصحیحنه
اهتمام اولندی اکرچه ع وَلَنْ یُصْلِحَ الْعَطَّارُ مَا اَفْسَدَهُ الدَّهْرُ •
طبقنجه اصلاحی نامقدور • و تصحیحی غیر میسور در • لکن المأمور

معذور وفقنجه كوشش وسعى ده فرو كذاشت اولنميوب
مرتبهٔ قدرت ودرجهٔ مكنت نوعروس ملتمس جلوه نماى
منصهٔ ظهور اولمشدر حرره الفقير الى رحمة ربه الغفار
احمد المدرس بمدرسه غازى خداوندكار فى محروسهٔ
بروسه حميت عن النحوسه فى اوائل رجب
المرجب من شهور اثنتى عشرة ومائة
بعد الالف من هجرة من انزل عليه
القران حرفا بعد حرف
صلى الله عليه وسلم ما
صحح الفاسد وروج
الكاسد

تم تم

قد سود هذه النسخة المقبولة اضعف العباد الحاج احمد بن محمد فى اواخر
محرم الحرام من شهور ثمانية عشر ومائة بعد الالف عن النسخة التى حرره
المشار اليه
تم

1700

1706

